STITCH WORLD

Pattern Book



LES POINTS DU MONDE AVEC LA KH930

DIE MUSTERWELT DER ELEKTRONIK
Musterbuch KH930

EEN WERELD VAN STEKEN
Patronenboek

UN MONDO DI PUNTI
Macchine per maglieria superautomatiche

MUNDO DE PUNTADA
Libro de diseno



CONTENTS

Varied textures from one pattern 2
Fairisle patterns-··· 6
Multi-colour fairis/e patterns ··· 16
Single motif patterns 26
Lace patterns· 34
Fine lace patterns 50
Tuck stitch patterns 60
Multi-colour tuck stitch patterns 74
Plated tuck stitch patterns·· ··· 78
Skip stitch patterns 80
Multi-colour skip stitch patterns 90
Thread lace patterns 96
Weaving patterns· 102
Patterns for automatic knitting carriage 112
Original patterns for colour changer-KHC 122
Original patterns for colour changer-KRC 124
Original pattrens for G-carriage 126
Diagrams····· 131
Desjgn hints 193

CONTENU

Differences de texture a partir d'un meme motif··· 2
Motifs jacquard 6
Motifs jacqJard multicolores ··· 16
Motifs jacquard iso/e 26
Dente/le 34
Dente/le fermee 50
Points tuck 60
Points tuck multicolores 74
Points tuck double face· 78
Points skip 80
Points skip multicolores 90
Points fantaisie····· 96
Tissage 102
Points pour le chariot a tricoter automatique 112
Motifs originaux-le changeur de couleurs-KHC 122
Motifs originaux-le changeur de couleurs-KRC 124
Motifs originaux-chariot-G 126
Diagramme 131
Suggestions des dessins 193

INHALTSVERZEICHNIS

Verschiedene M6glichkeiten mit einem Grundmuster 2
Norwegermuster 6
Mehrfarbige Norwegermuster ·· 16
Norwegermuster Einzelmotiv ·26
Lochmuster 34
Feinlochmuster 50
Fang-Patent-Muster 60
Mehrfarbige Fang-Patent-Muster 74
Fang-Patent-Plattiermuster 78
Vorlegemuster 80
Mehrfarbige Vorlegemuster 90
Loch-Effektmuster 96
Web-Strick muster· 102
Muster fur Elektrik-Schlitten KG 112
Original-Muster fur Einbett-Farbwechsler KHC 122
Original-Muster fur Doppelbett-Farbwechsler KRC· 124
Original-Muster fiir Elektrik-Schlitten KG 126
Diagramm····· 131
Muster-vorlagen 193

INHOUD

Variaties in oppervlakte-structuur bij één patroon 2
Noorse patronen 6
Meerkleuren noorse patronen 16
Noorse motiefpatronen 26
Kantpatronen 34
Fijne kantpatronen 50
Tucksteekpatronen 60
Meerkleuren tucksteekpatronen 74
Tucksteek platingbrein 78
Slipsteekpatronen 80
Meerkleuren slipsteekpatronen 90
Kantpatronen met hulpdraad ... 96
Weefpatronen 102
Patronen voor de automatische breislede 112
Oorspronkelijke patronen voor kleuren-automaat-KHC 122
Oorspronkelijke patronen voor kleuren-automaat-KRC 124
Oorspronkelijke patronen voor G-slede 126
Diagram 131
Ontwerptips 193

INDICE

Tessuti vari da un disegno 2
Disegni jacquard 6
Disegni jacquard multicolori ... 16
Disegni jacquard motivo singlo 26
Disegni a pizzo 34
Disegni a pizzo fine 50
Disegni maglia a pieghe 60
Disegni maglia a pieghe multicolori 74
Lavorazione maglia a pieghe (Vanise) 78
Disegni a maglia saltata 80
Disegni maglia saltata multicolori 90
Disegni a traforo 96
Disegni tessuto tramato 102
Disegni per il carrello "Modamatic" 112
Disegni originali per cambiacolori-KHC 122
Disegni originali per cambiacolori-KRC 124
Disegni originali per carrello "Modamatic" 126
Diagrammi 131
Disegni a maglie passate 193

CONTENIDO

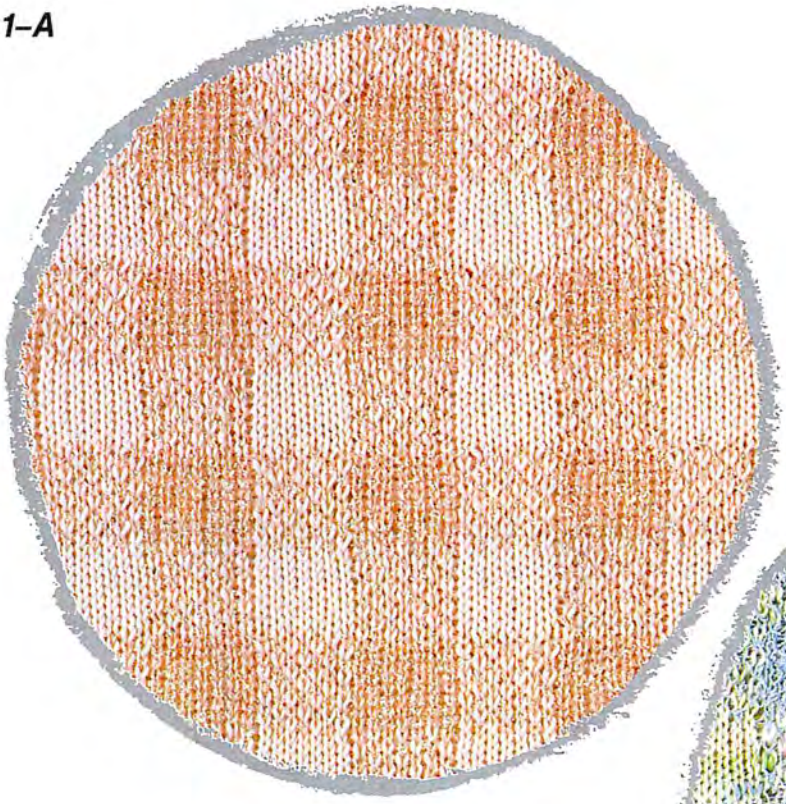
Texturas varias de un diseño ... 2
Diseño multicolores 6
Diseño culticolor 16
Diseño multicolor con motivo 26
Diseño calado (encaje) 34
Diseño de calado-fino 50
Diseño de punto retenido (Tuck) 60
Diseño multicolor con punto retenido (Tuck) 74
Punto retenodo "Tuck" y tejido de hilo vanisado 78
Diseño de punto saltado 80
Diseño multicolor con punto saltado 90
Diseño calado com hiro de auxilio 96
Diseño intercalado 102
Diseño para carro-G 112
Diseño originales para cambiador de colores-KHC ... 122
Diseño originales para cambiador de colores-KRC ... 124
Diseño originales para carro-G 126
Diagrama 131
Sugestiones de diseños 193

1つの模様のバリエーション

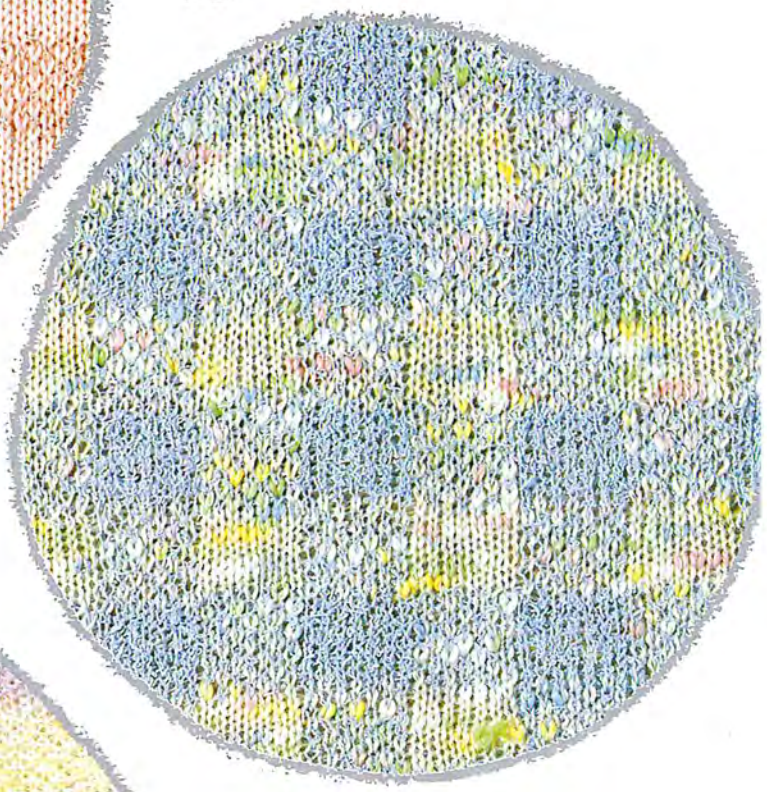
Varied textures from one pattern
Differences de texture a partir d'un même motif
Verschiedene Möglichkeiten mit einem Grundmuster
Variaties in oppervlakte-structuur bij één patroon
Tessuti vari da un disegno
Texturas varias de un diseño



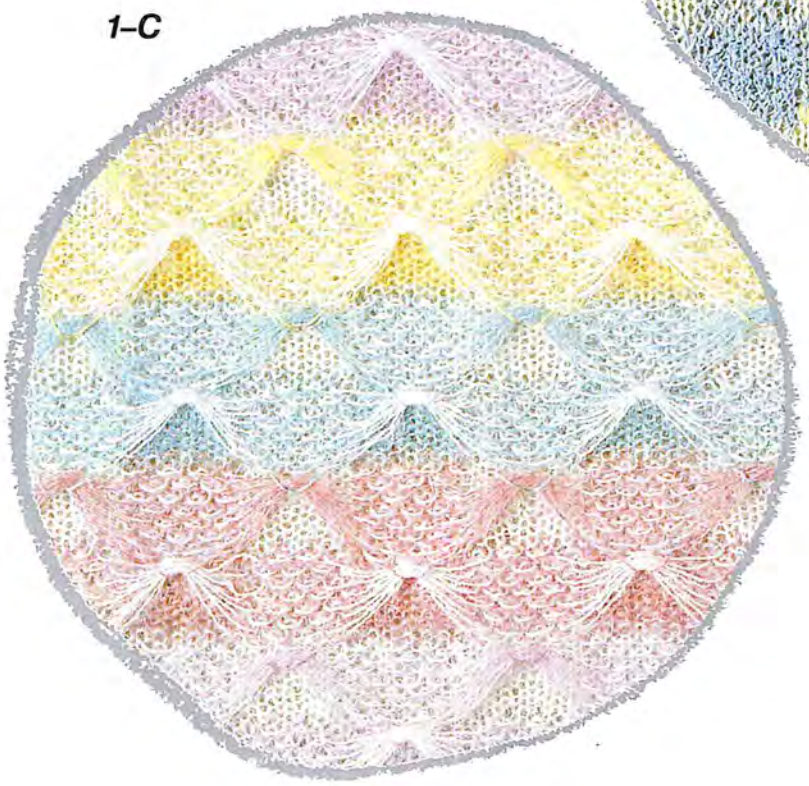
1–A



1–B

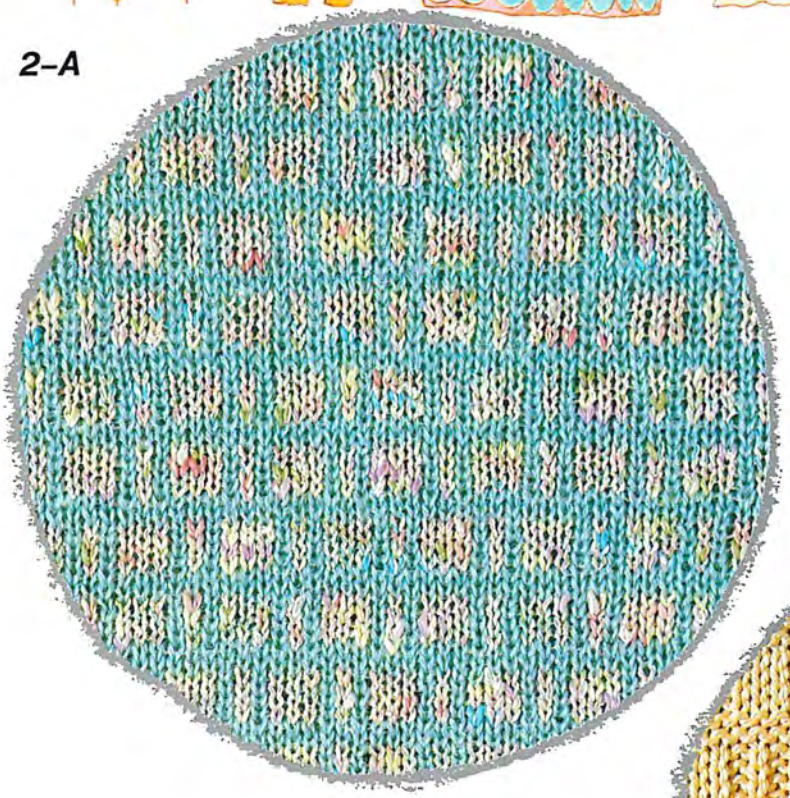


1–C

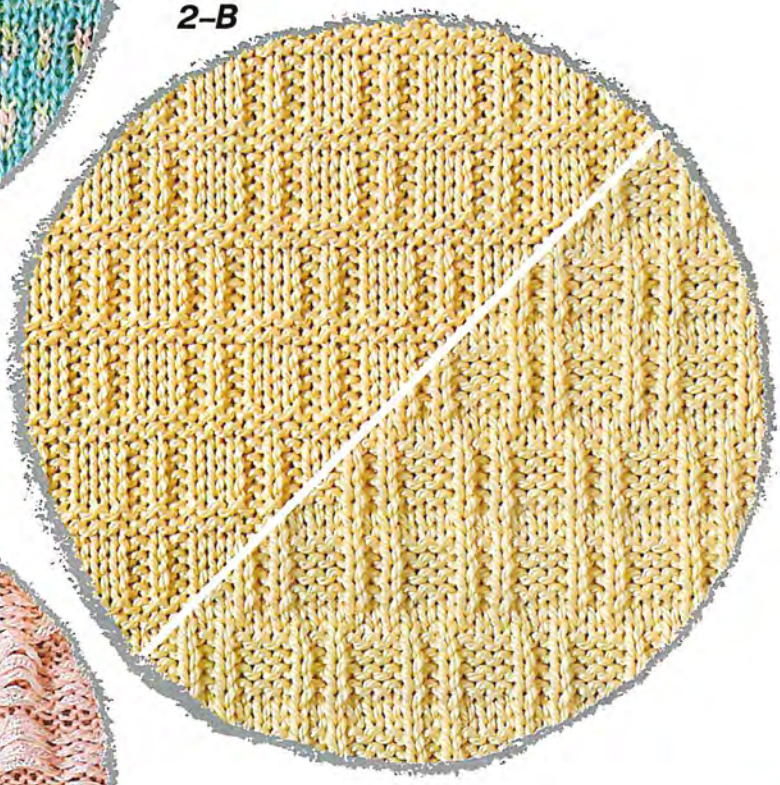




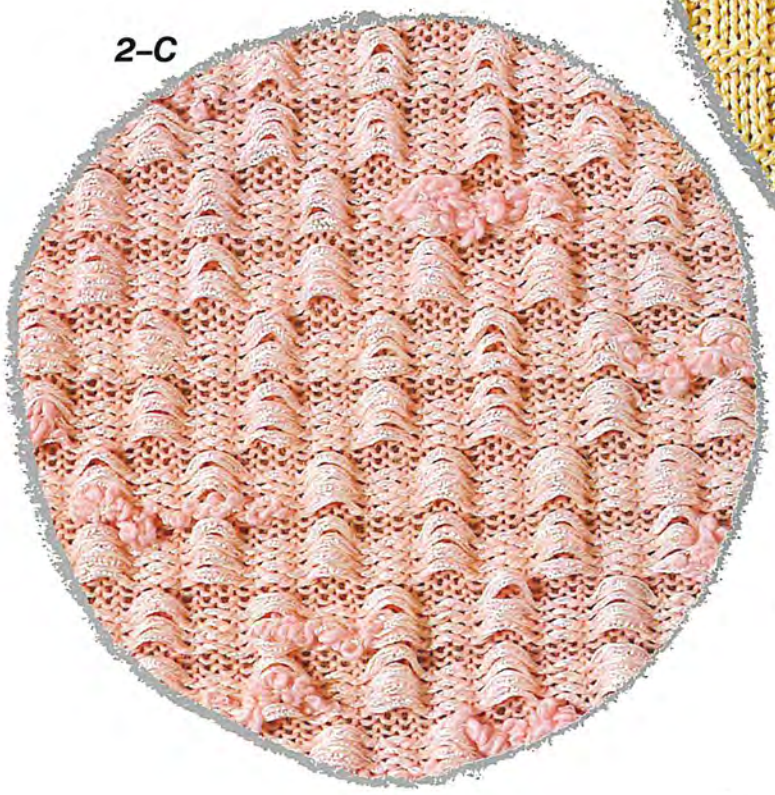
2–A



2–B



2–C



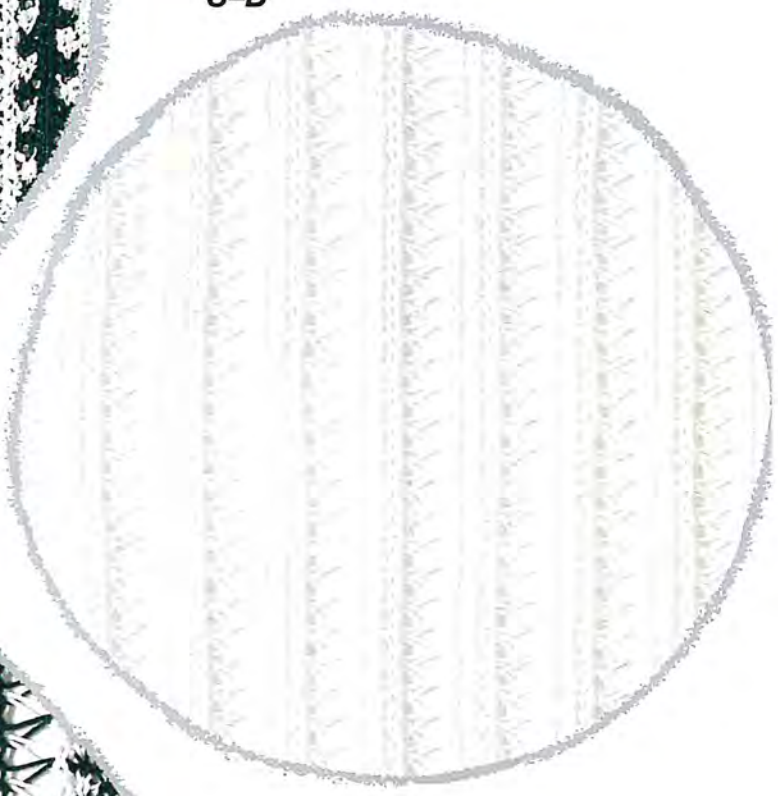




3–A



3–B



3–C





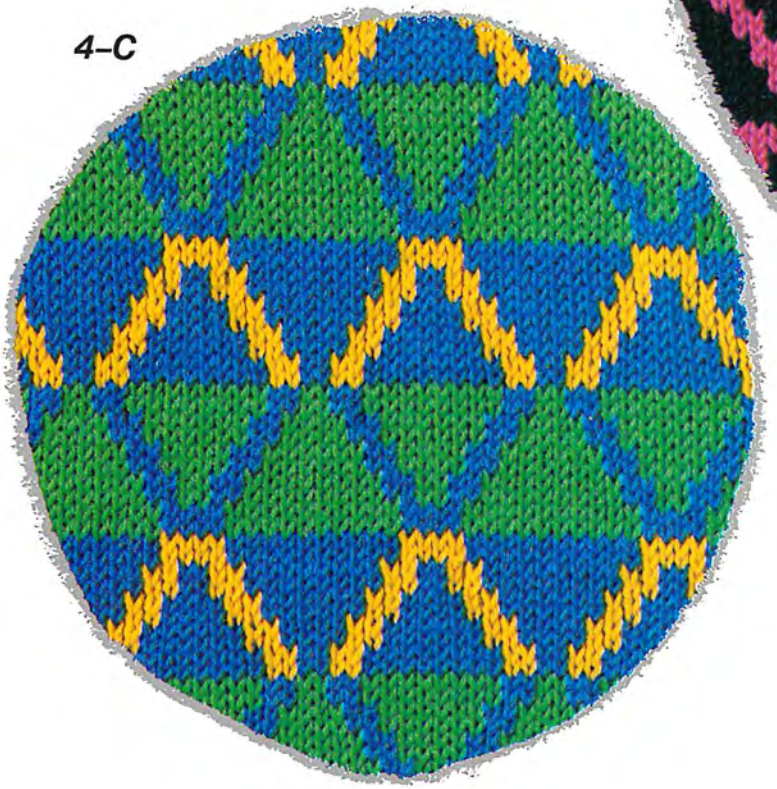
4–A



4–B



4–C

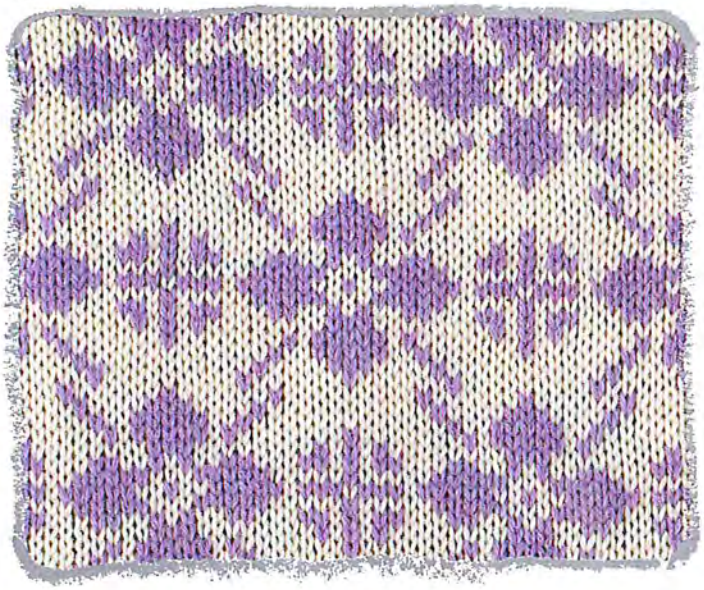




同時編込模様

Fairisle patterns
Motifs jacquard
Norwegermuster
Noorse patronen
Disegni jacquard
Diseño multicolores

5



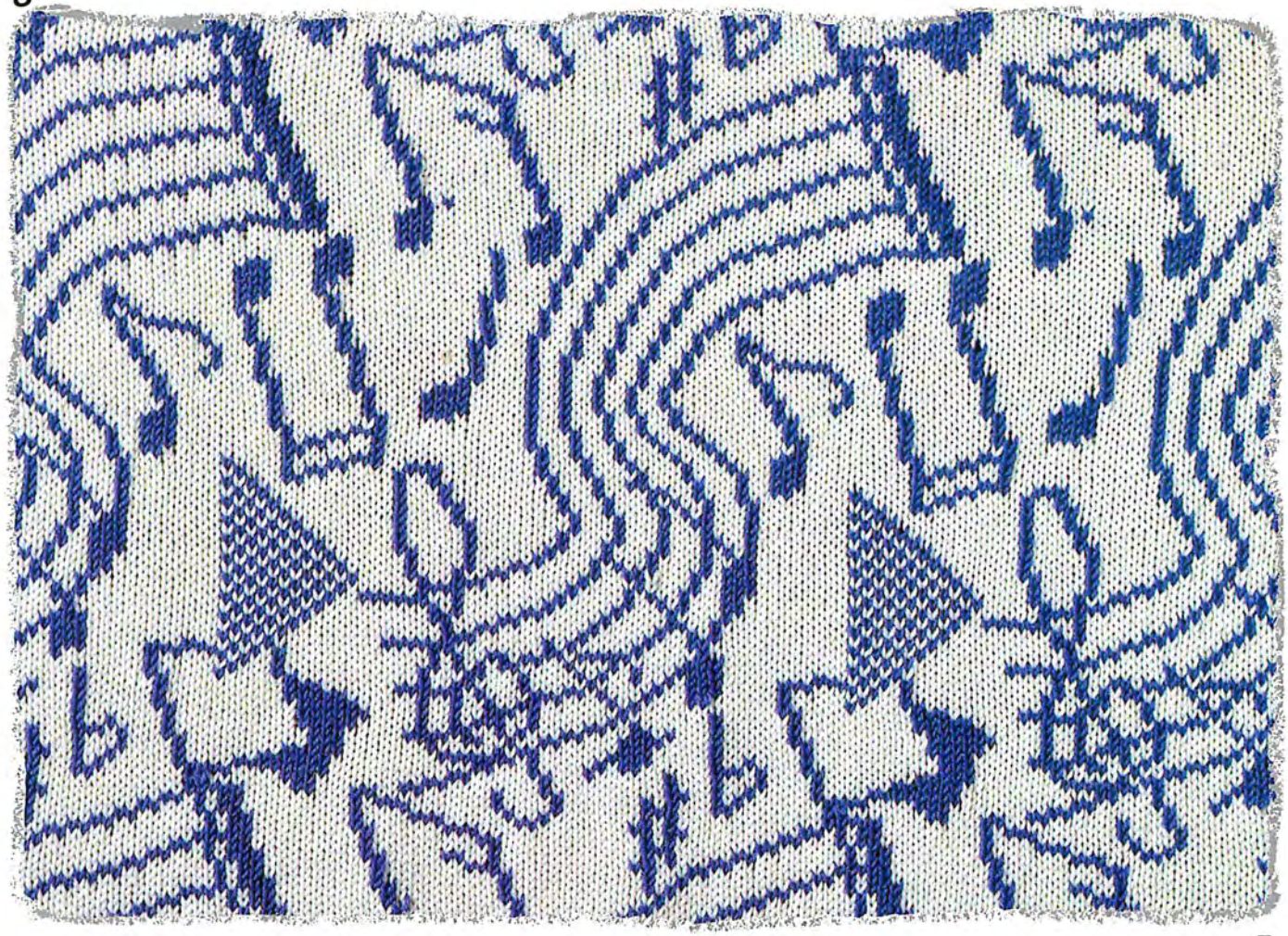
6



7



8



9



10



11



12



13



15





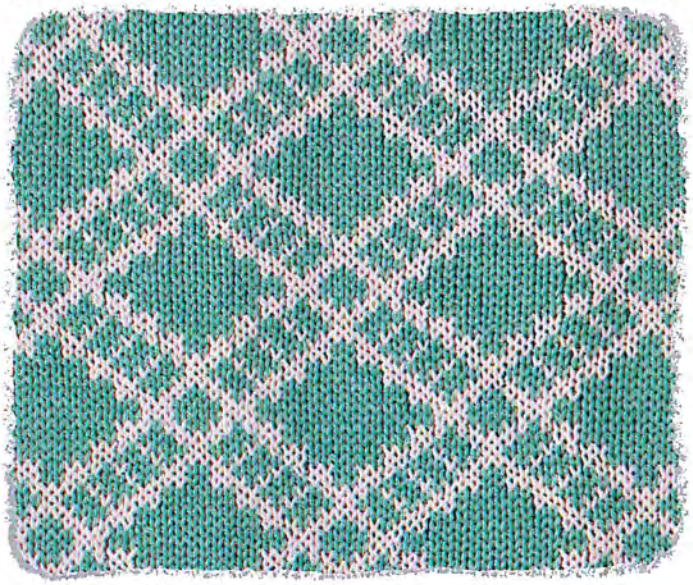
14



16



17



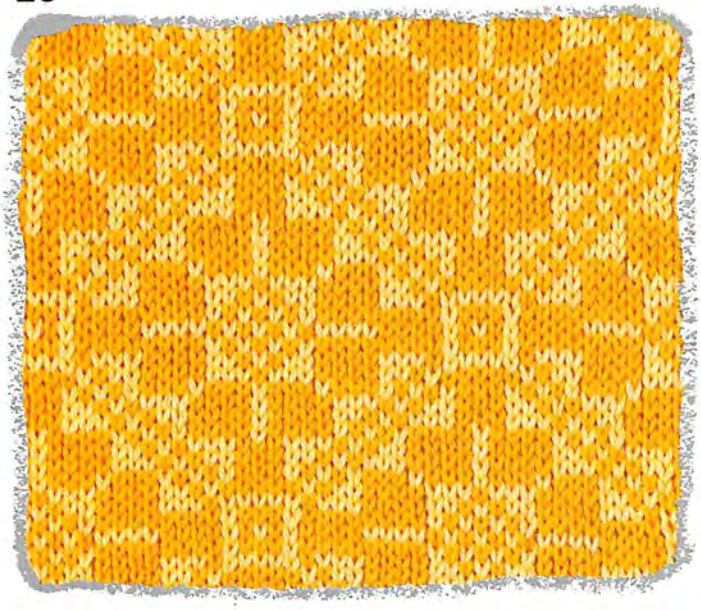
18



19



20



21



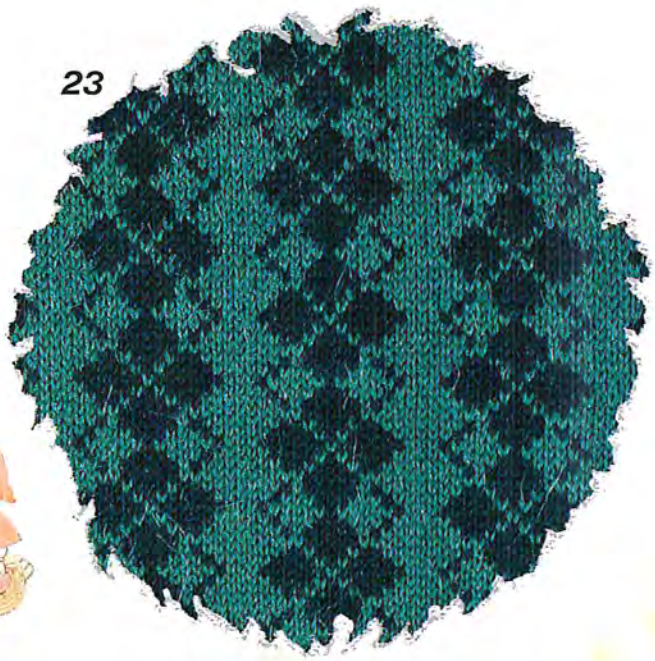


22

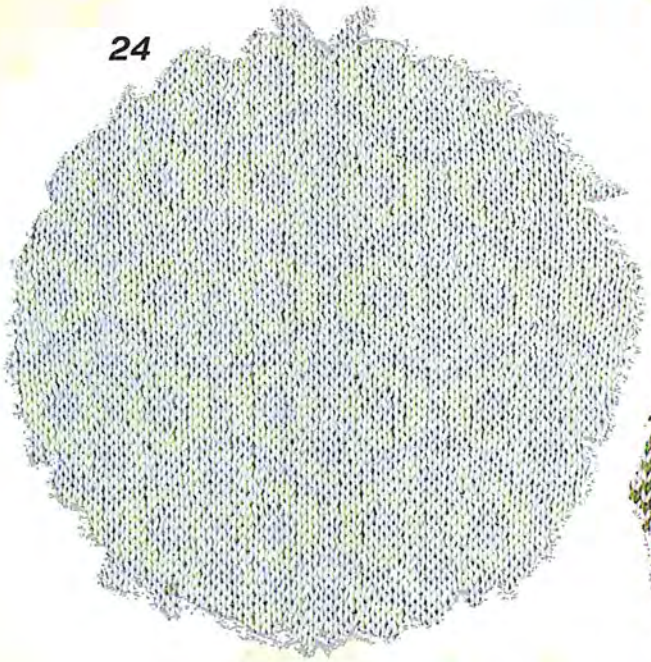




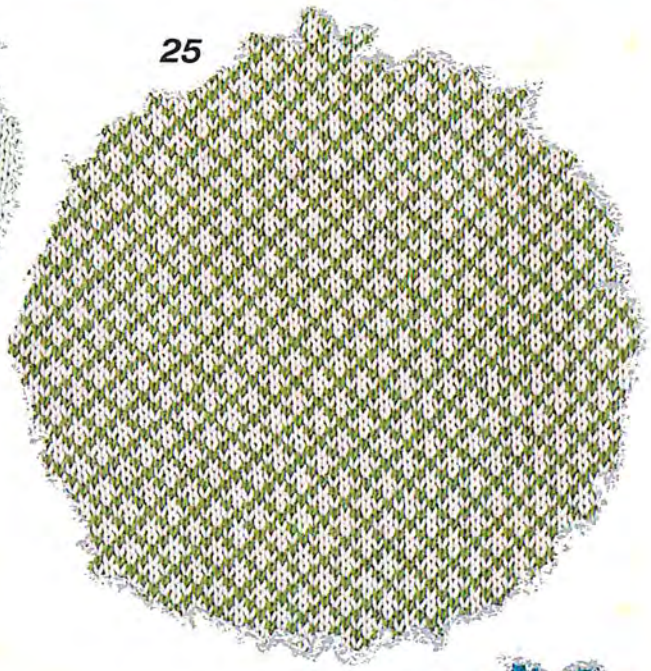
23



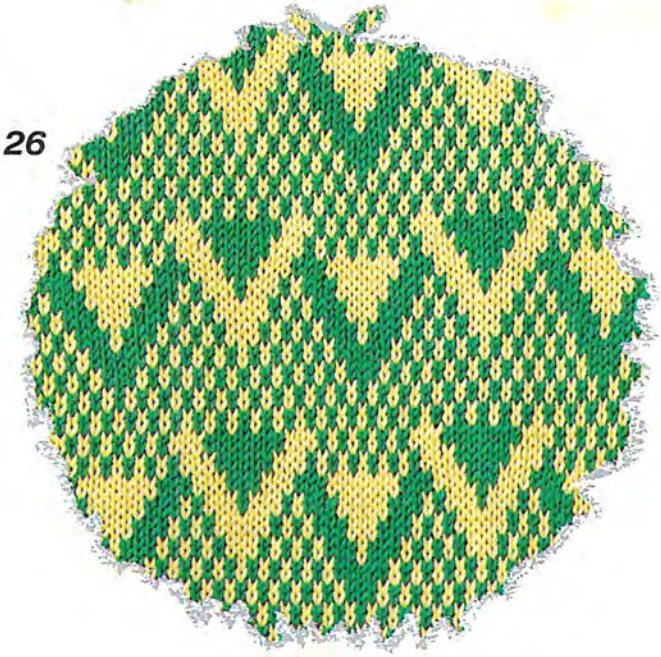
24



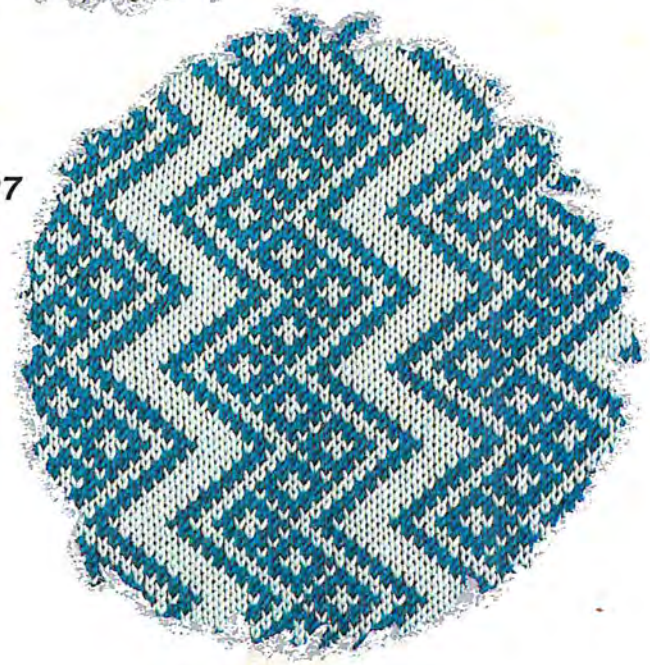
25

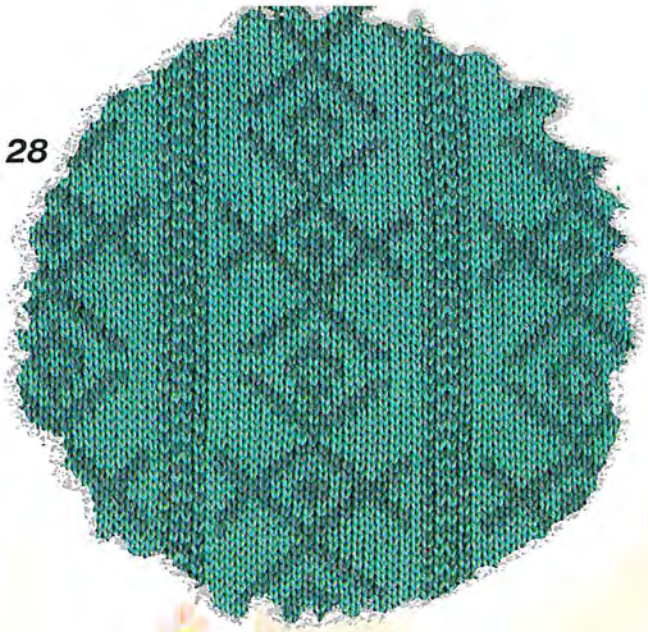


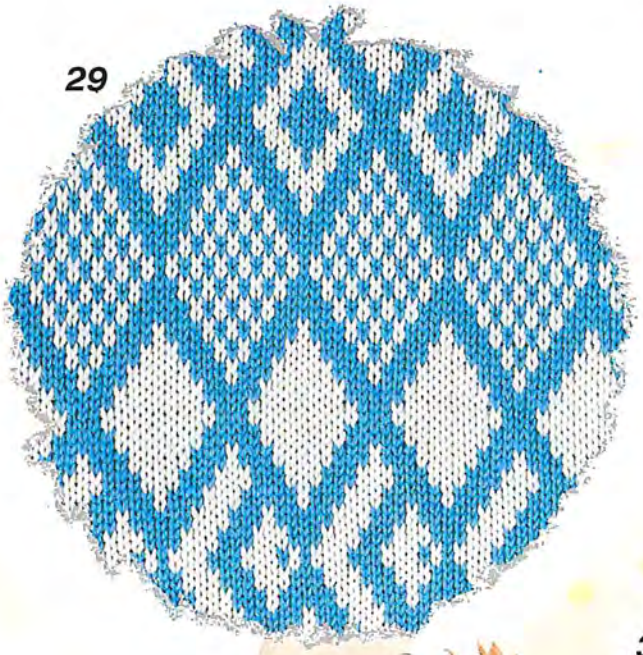
26

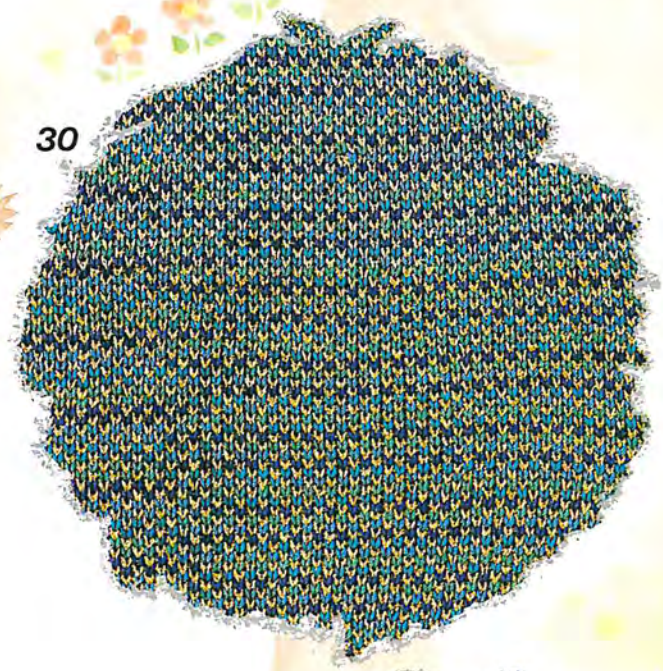


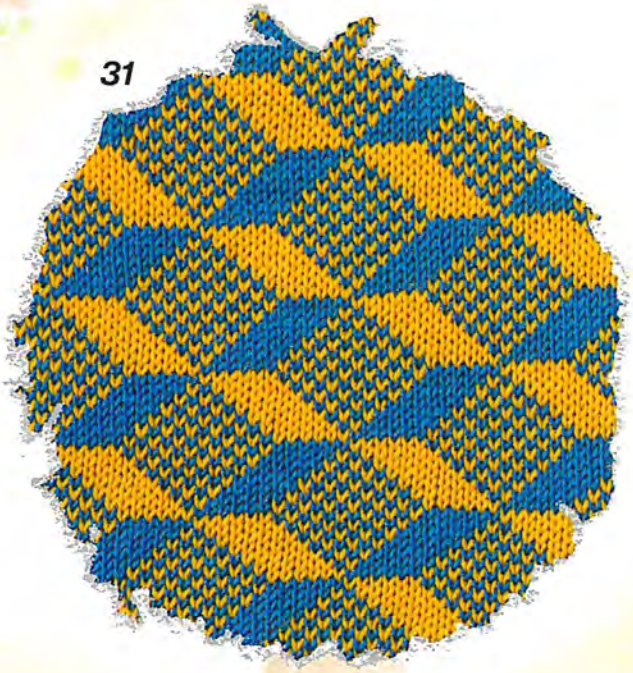
27

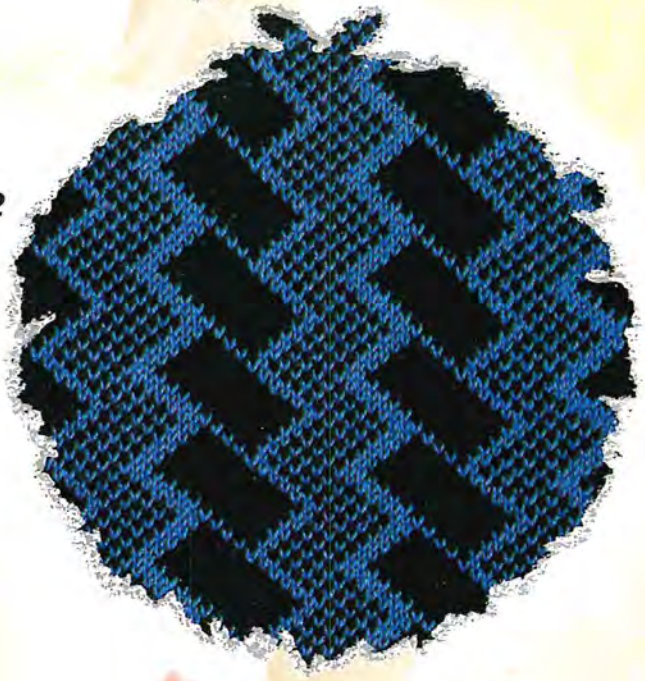



28


29


30


31

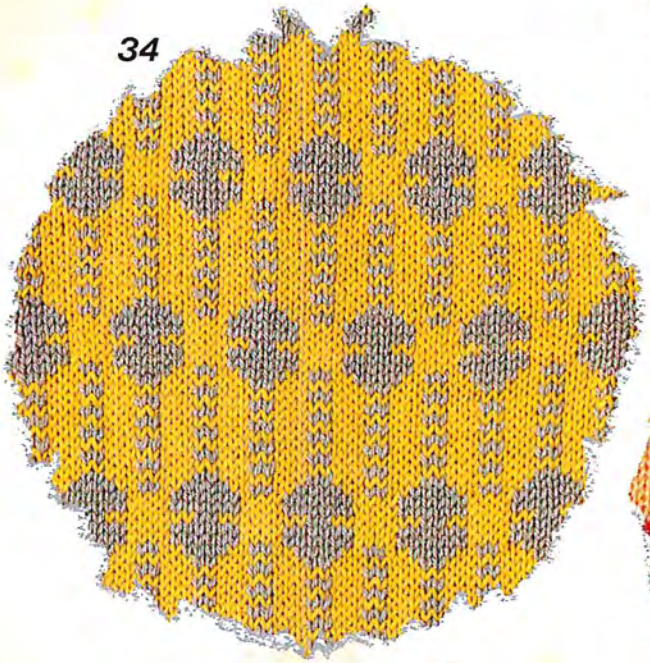

32



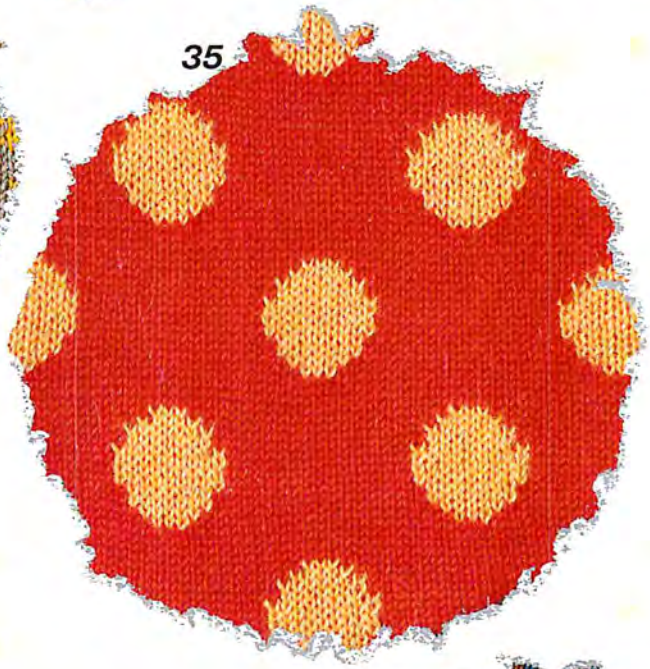


33

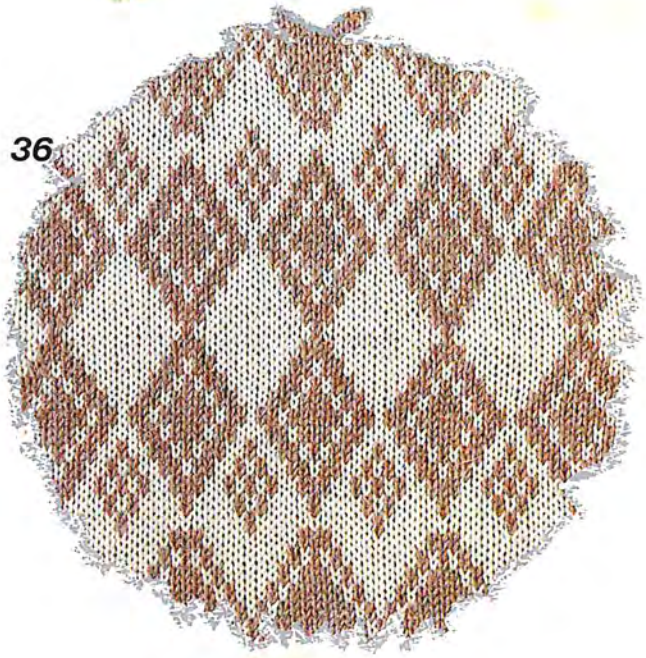
34



35

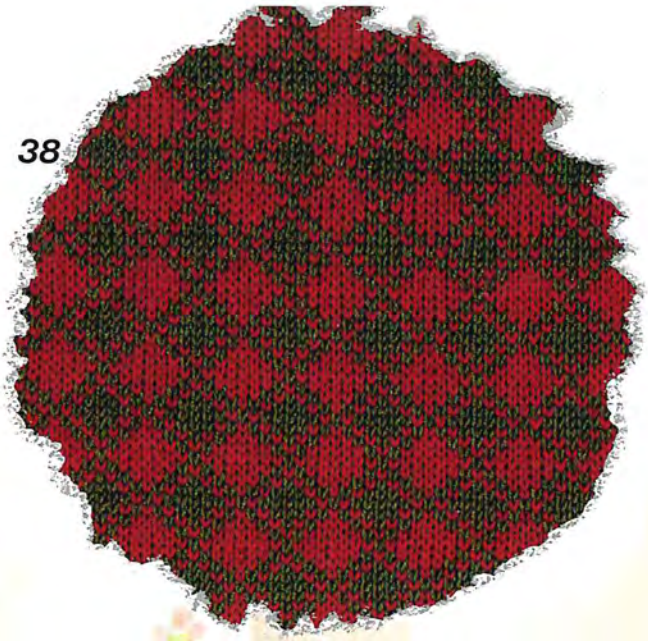


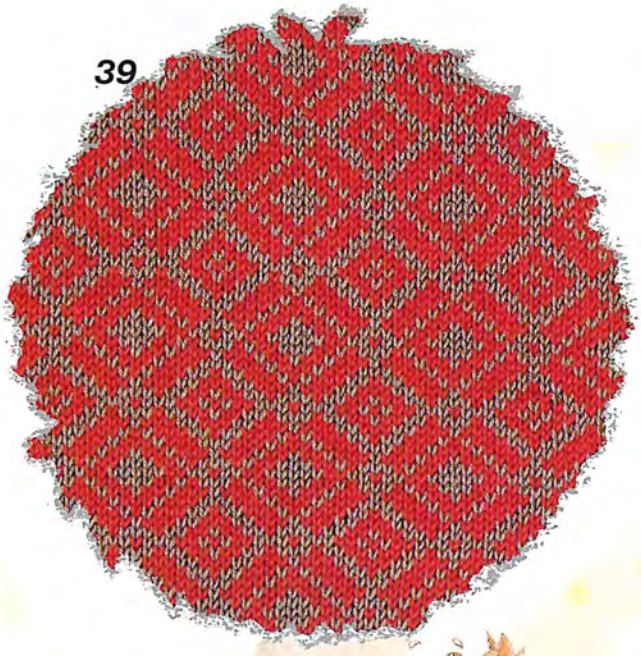
36



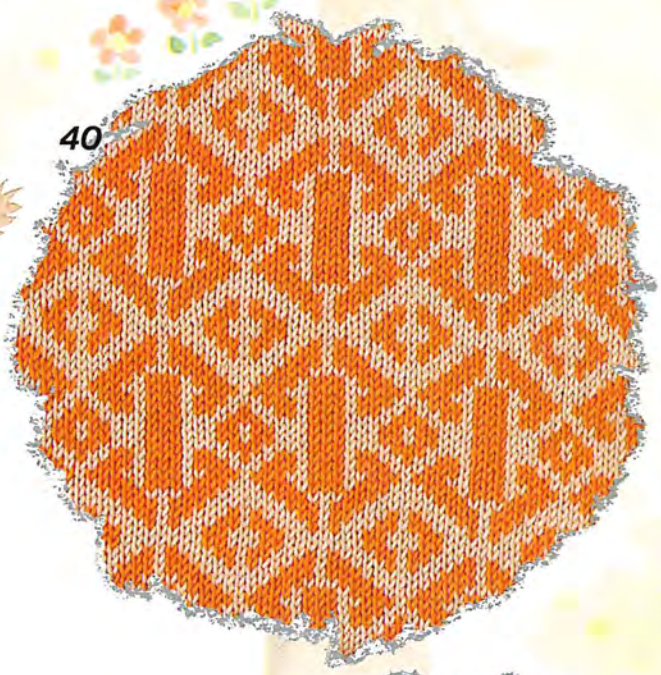
37

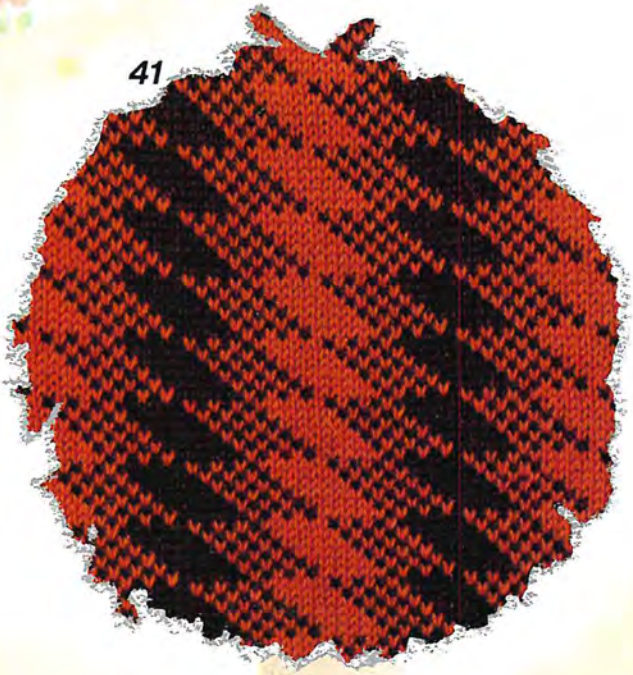


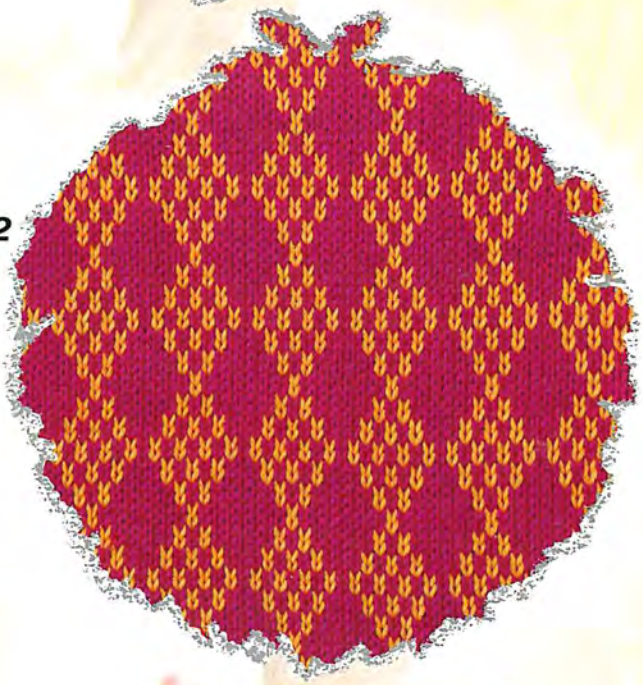

38


39




40


41


42

多色同時編込模様

Multi-colour fairisle patterns
Motifs jacquard multicolores
Mehrfarbige Norwegermuster
Meerkleuren noorse patronen
Disegni jacquard multicolori
Diseño culticolor

43



44



45



46

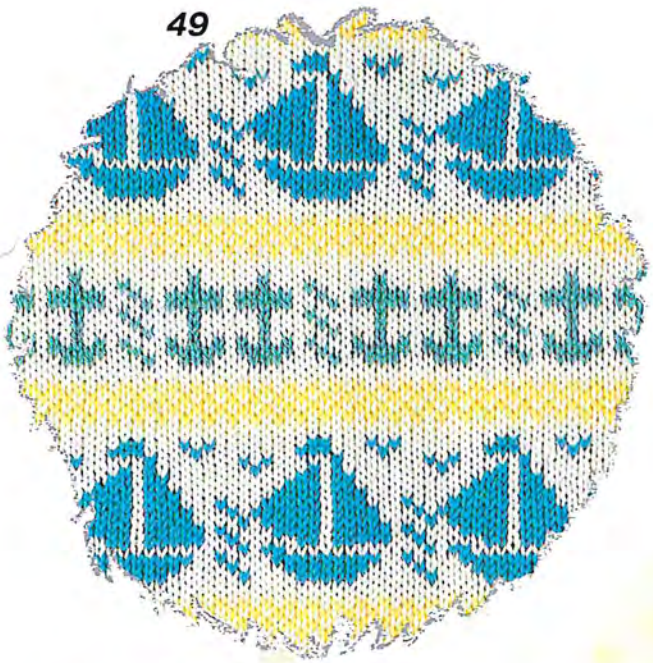


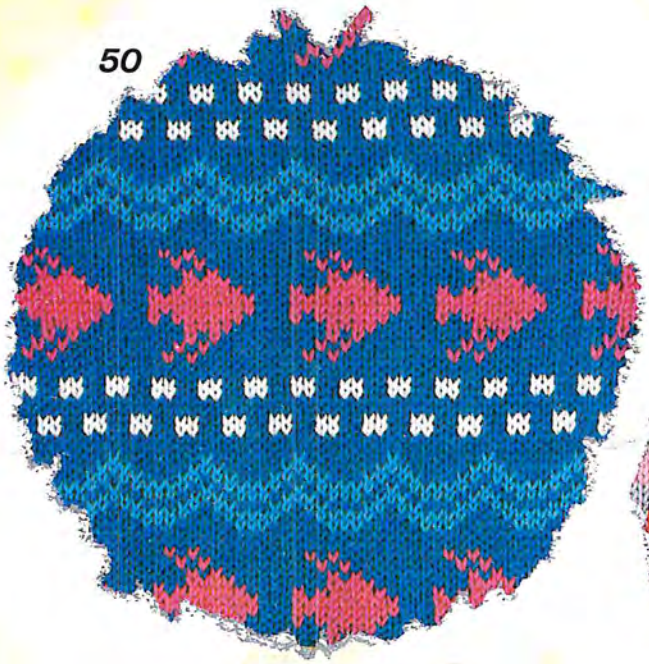
47

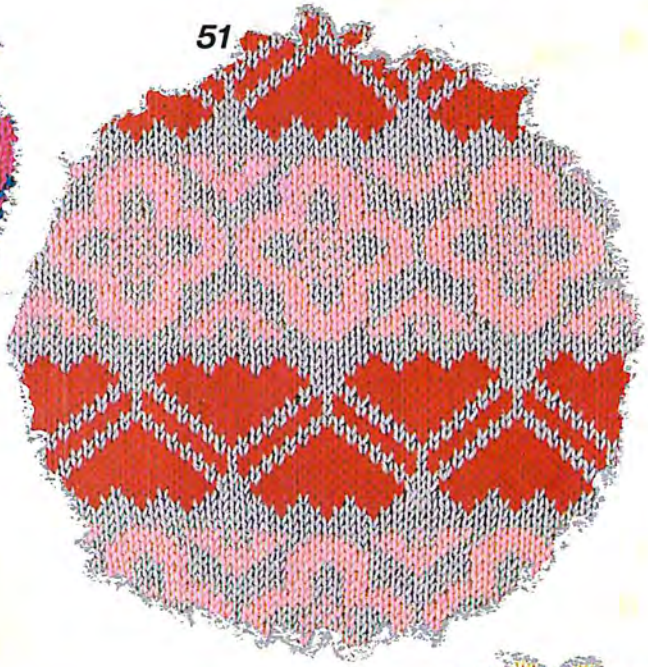


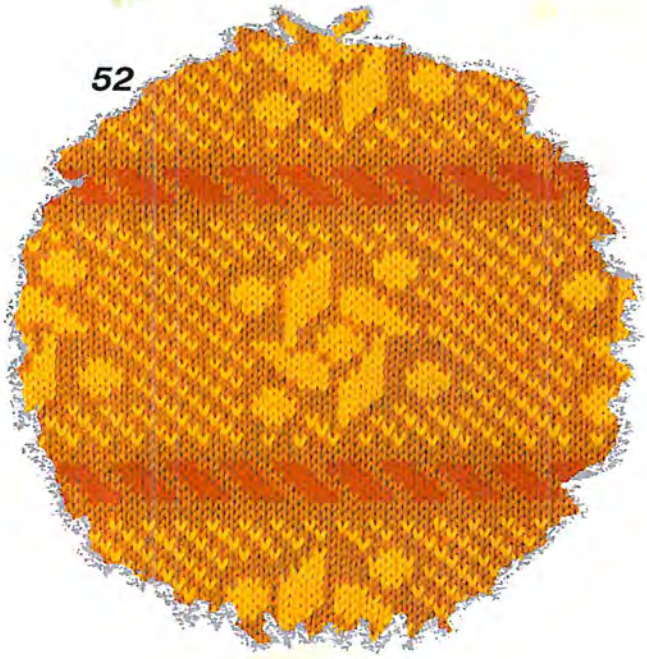
48

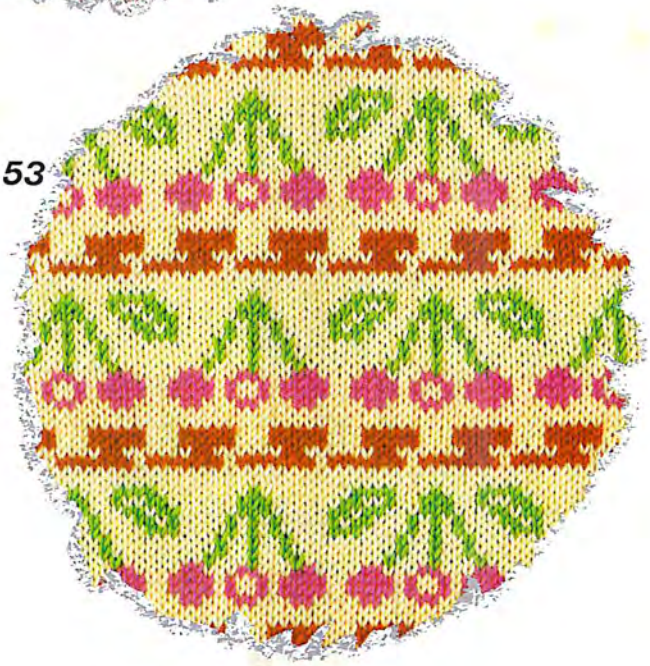



49

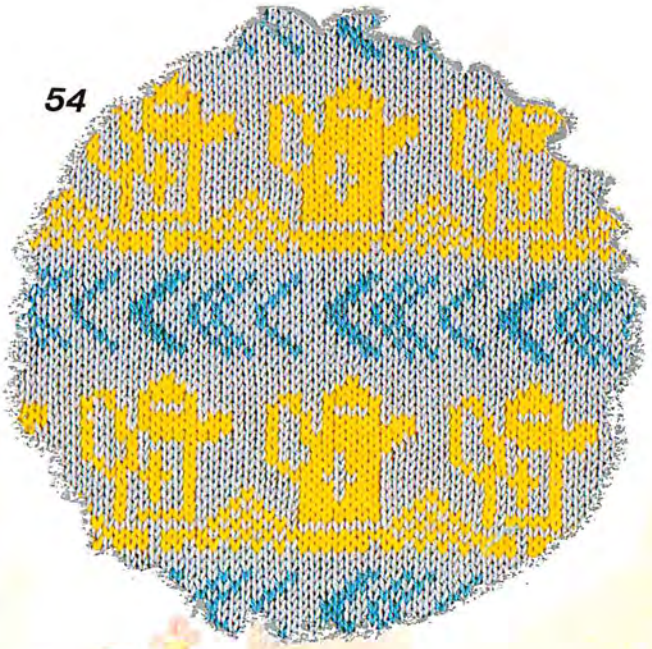

50


51


52


53

54



55

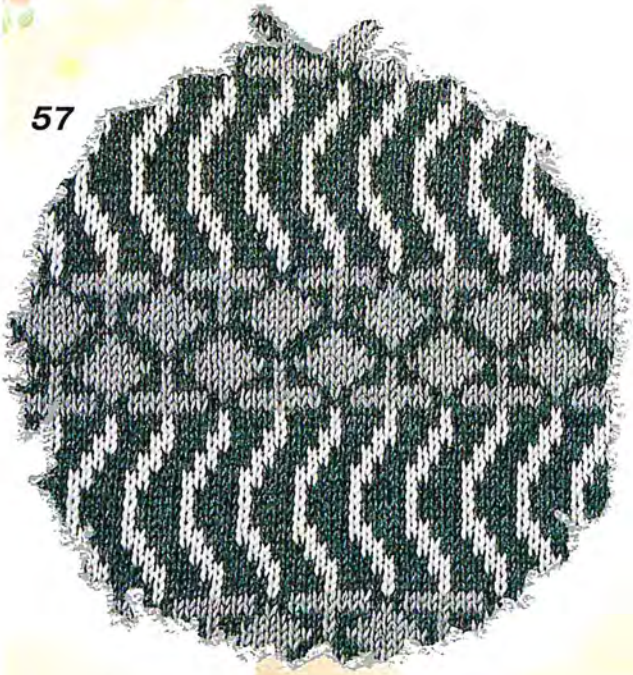


56

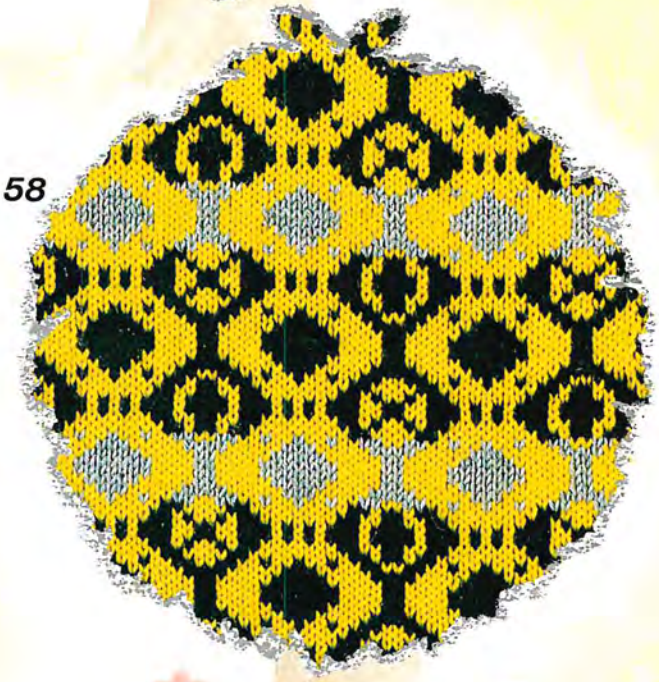


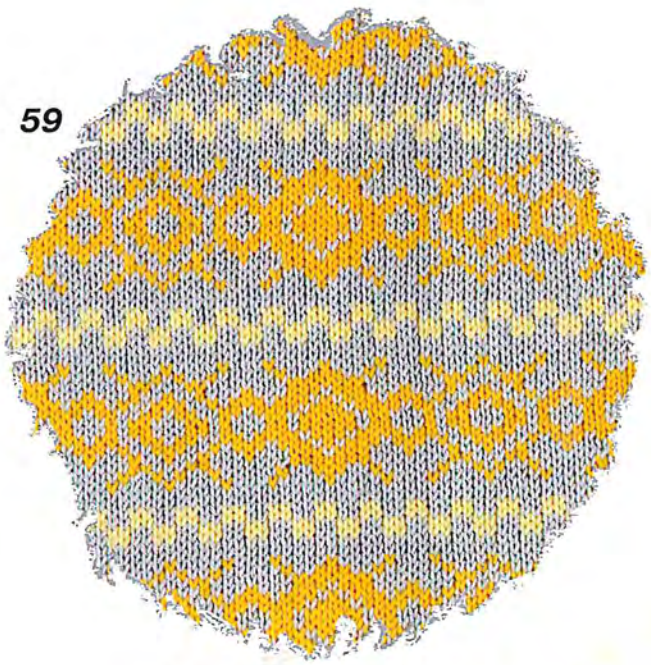


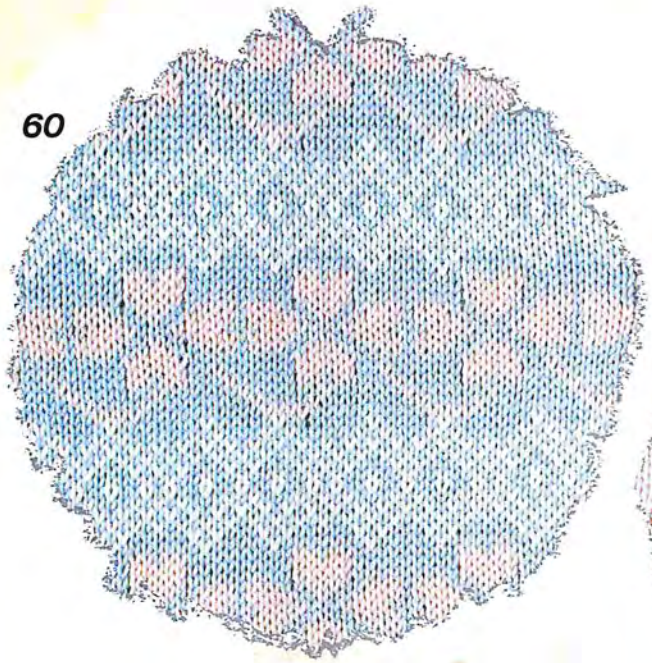
57

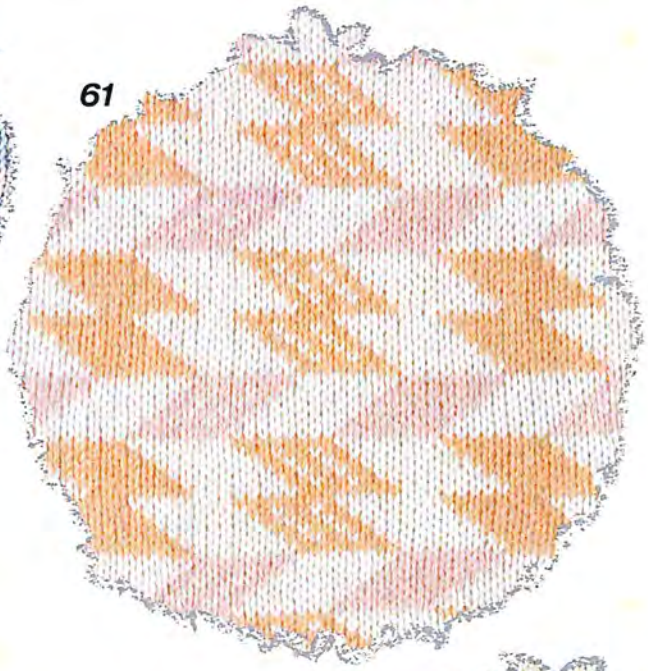


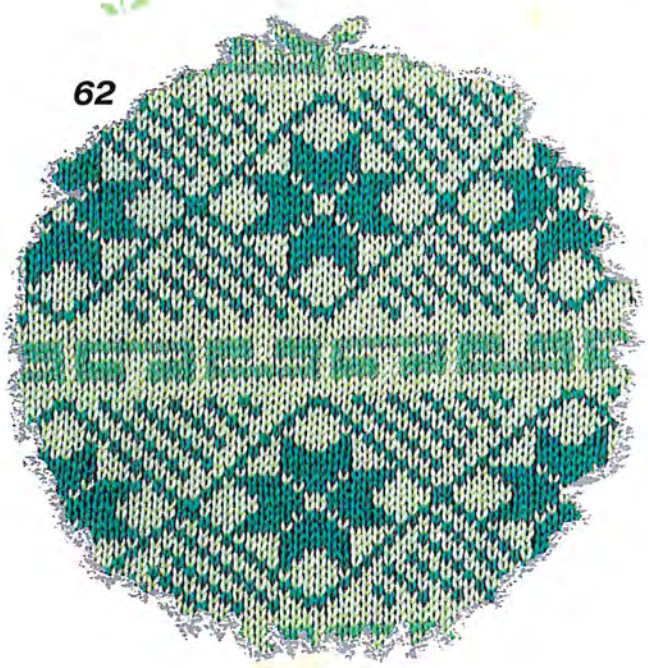
58

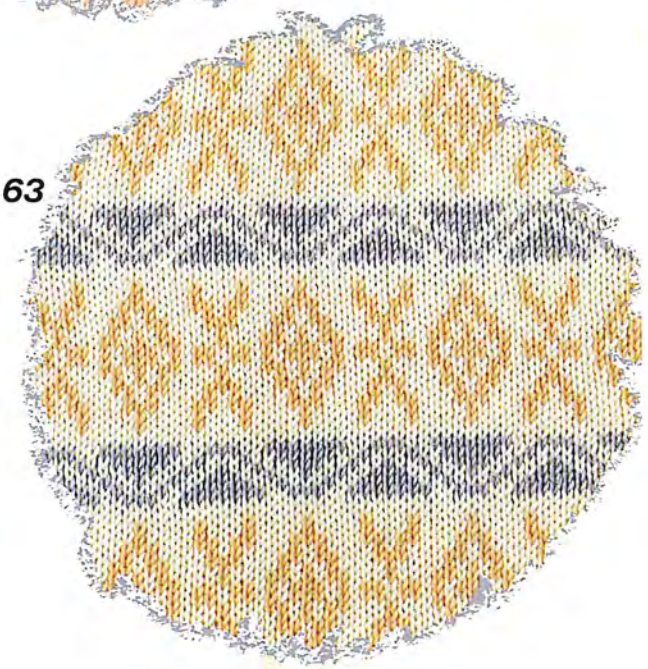



59


60


61

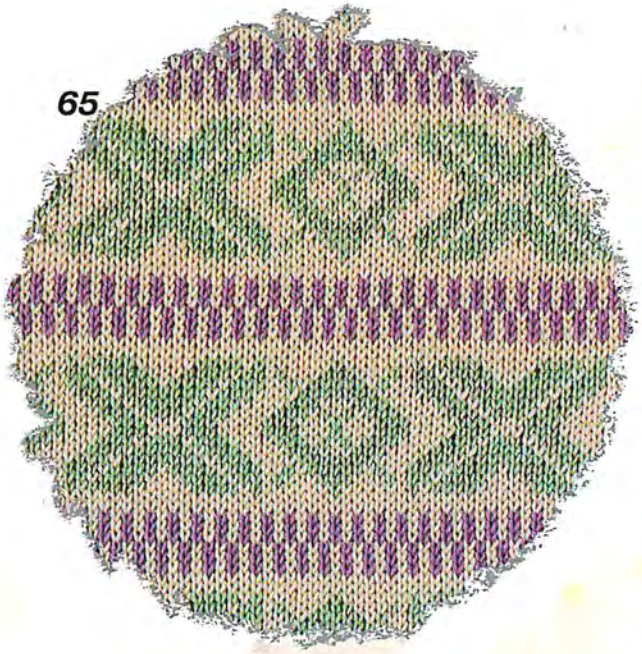

62


63

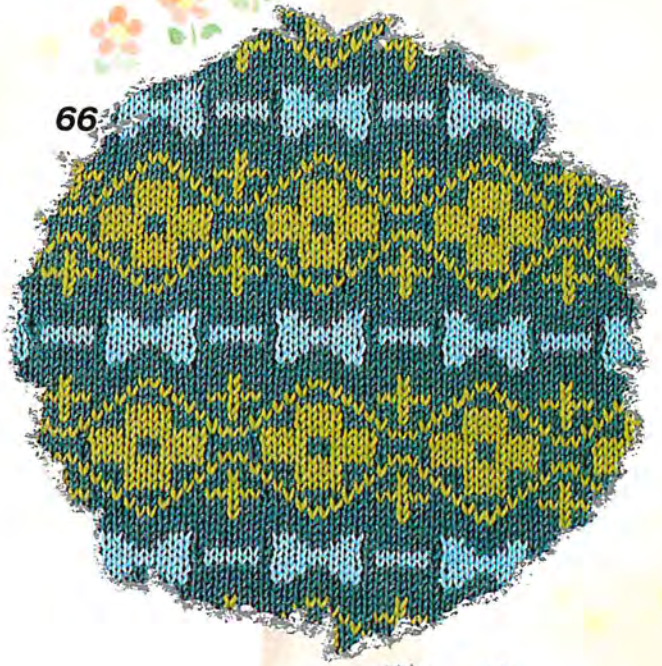
64



65

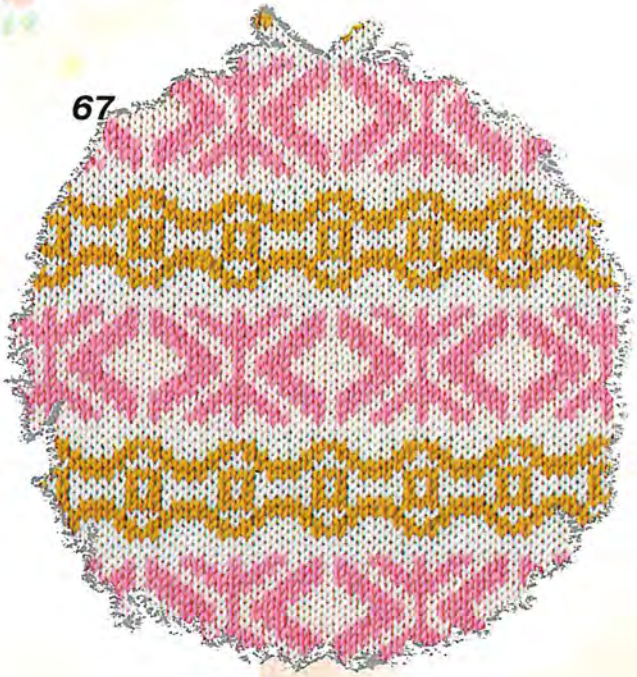


66

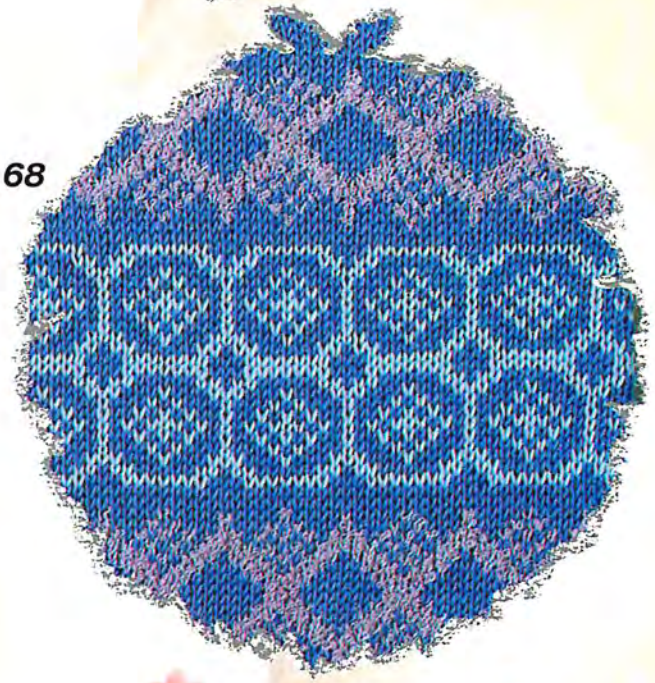




67



68



69



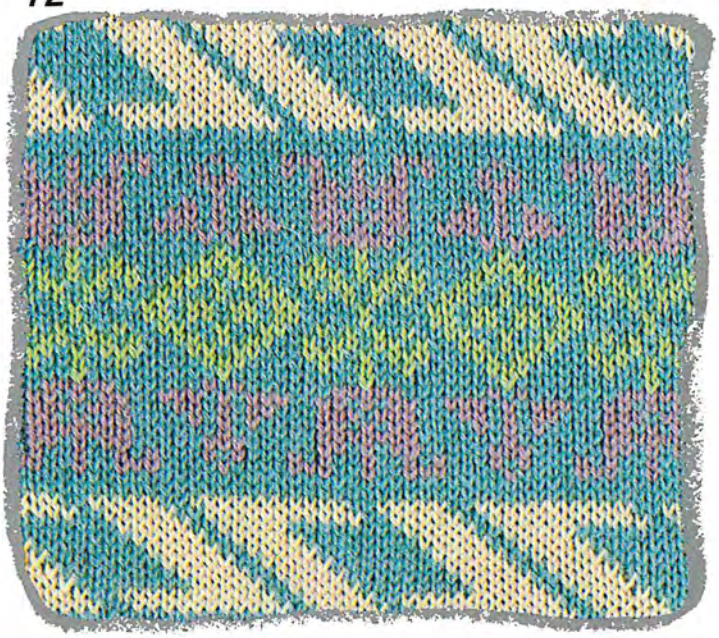
70



71



72



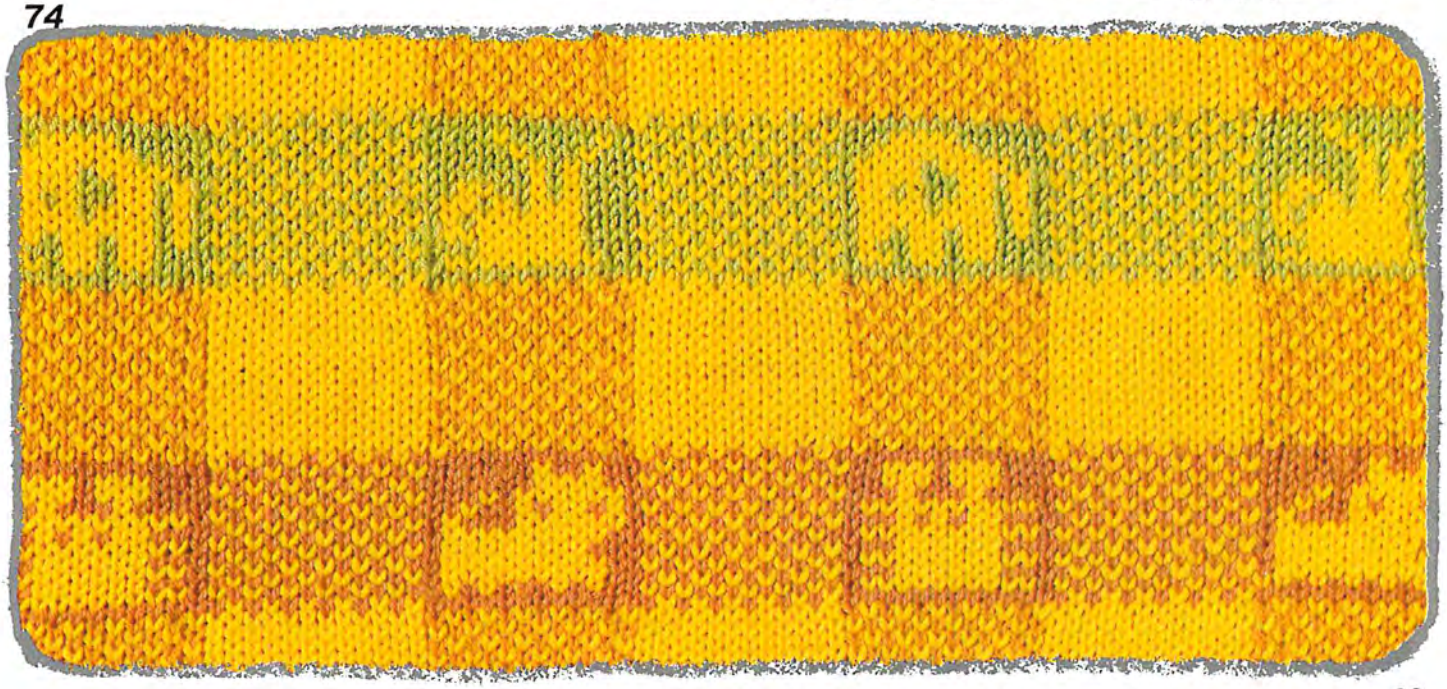
73

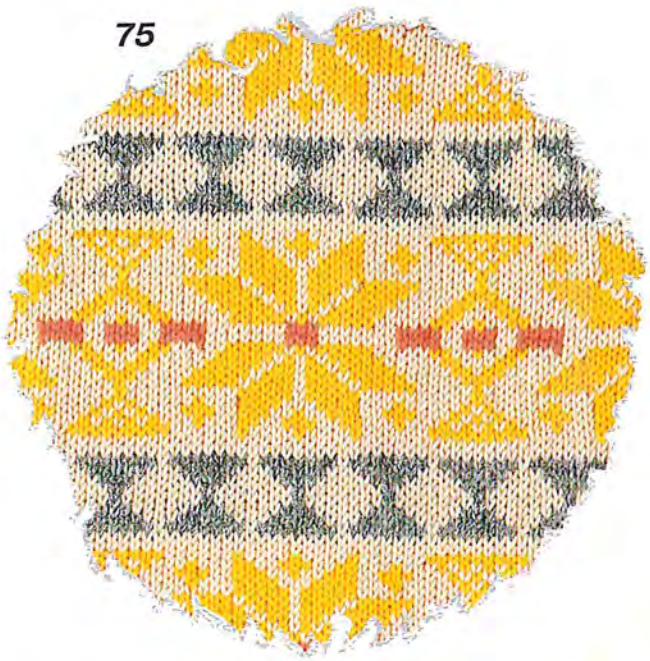


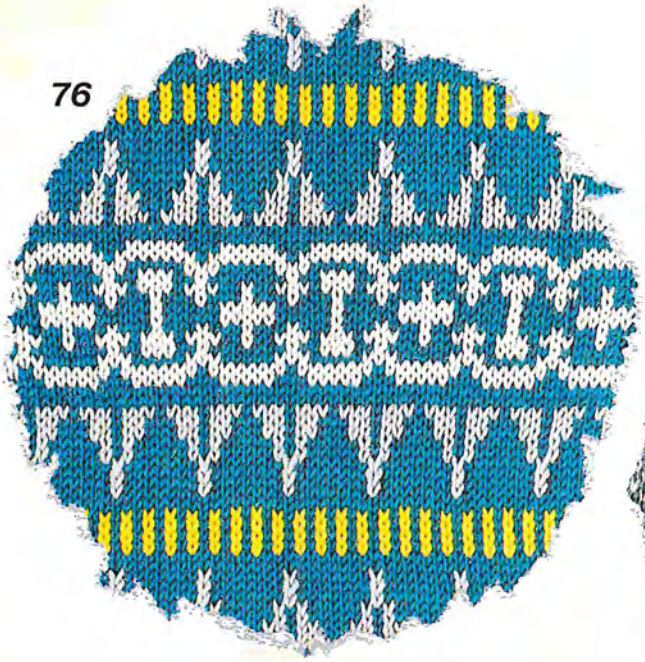


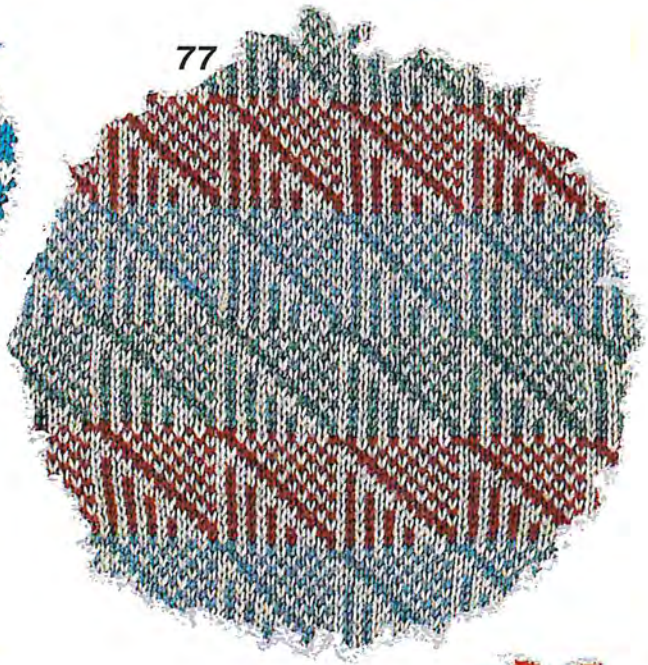


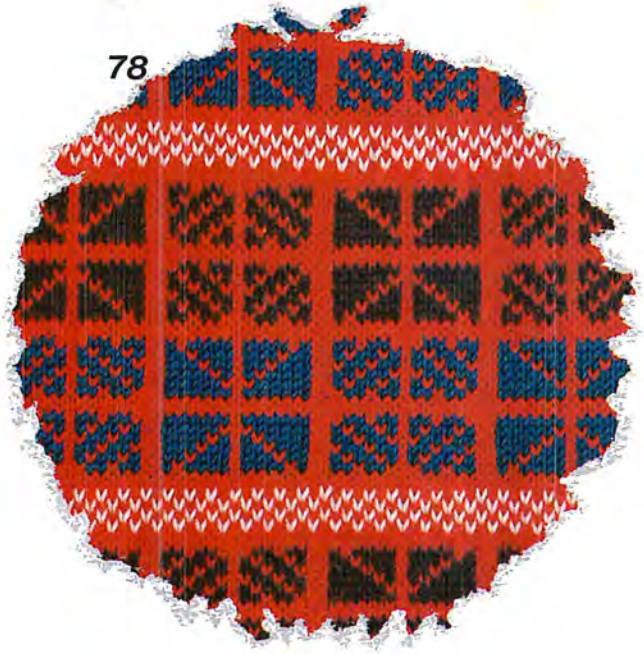
74

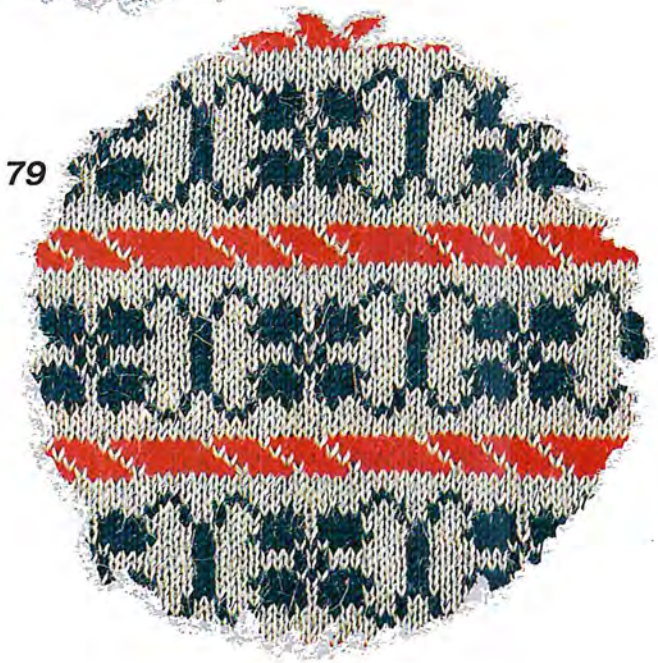



75


76

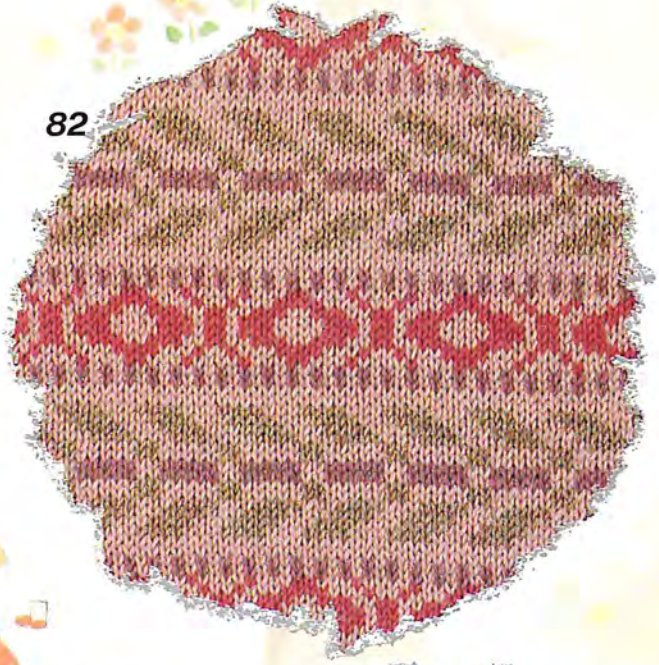

77


78


79

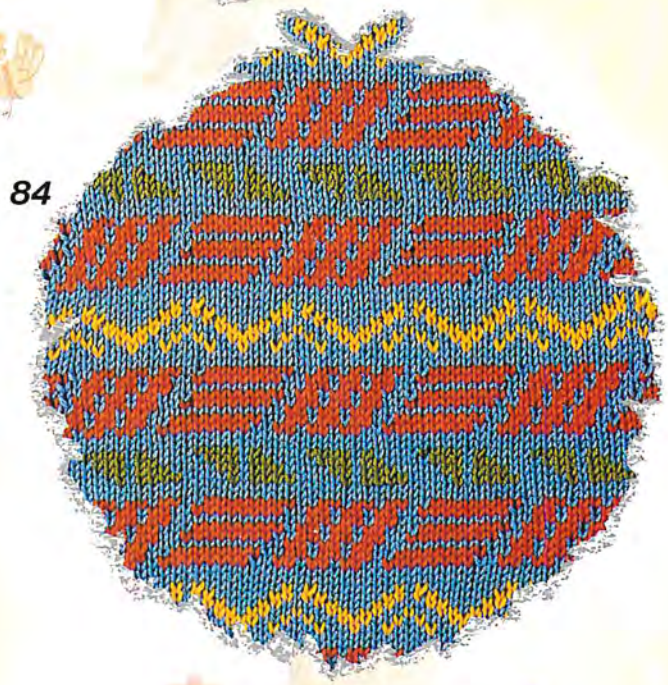

80


81


82




83


84

ワンポイント模様

Single motif patterns
Motifs jacquard isole
Norwegermuster Einzelmotiv
Noorse motiefpatronen
Disegni jacquard motivo singlo
Diseño multicolor con motivo



85



86



87





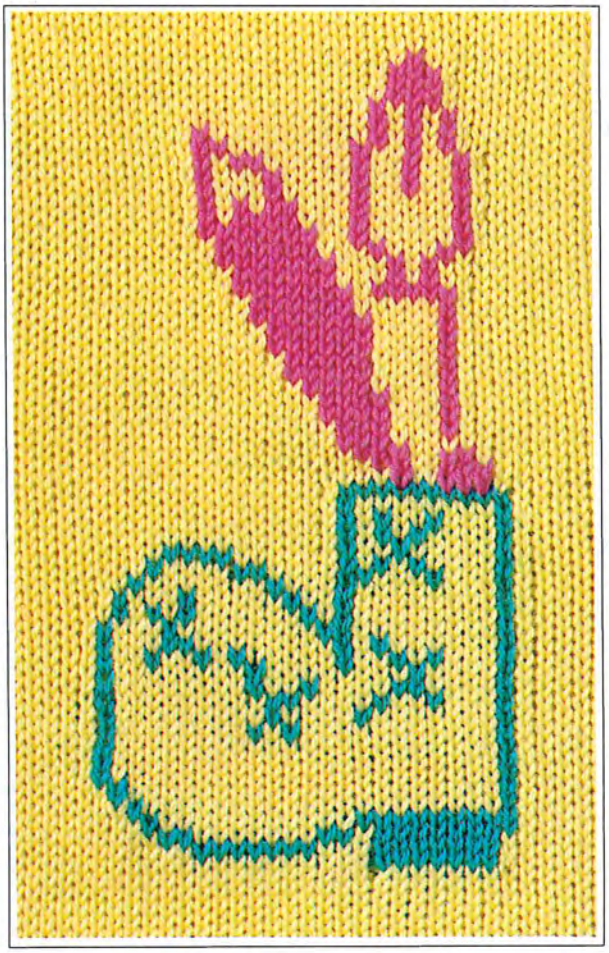
89



88



90

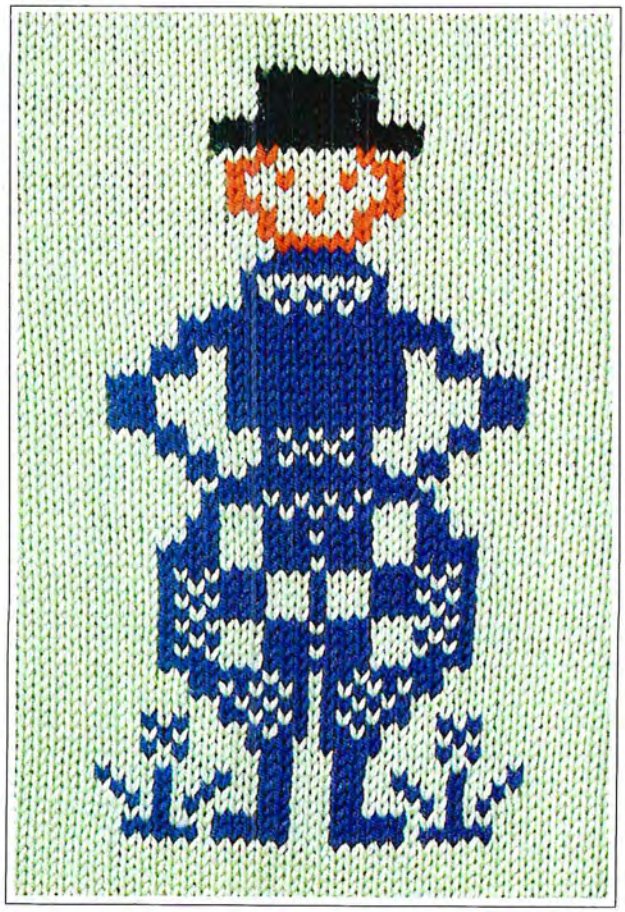


91





92



93





94



95



96



97







98



99



100





101



102







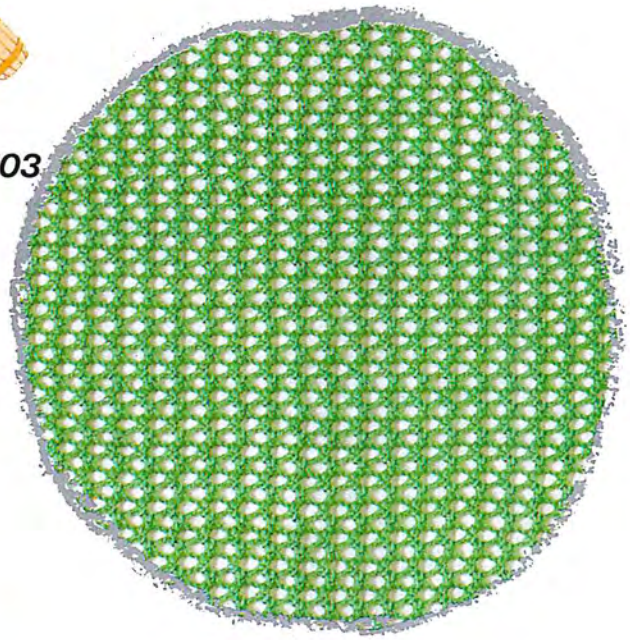


レース模様

Lace patterns
Dentelle
Lochmuster
Kantpatronen
Disegni a pizzo
Diseno calado(encaje)

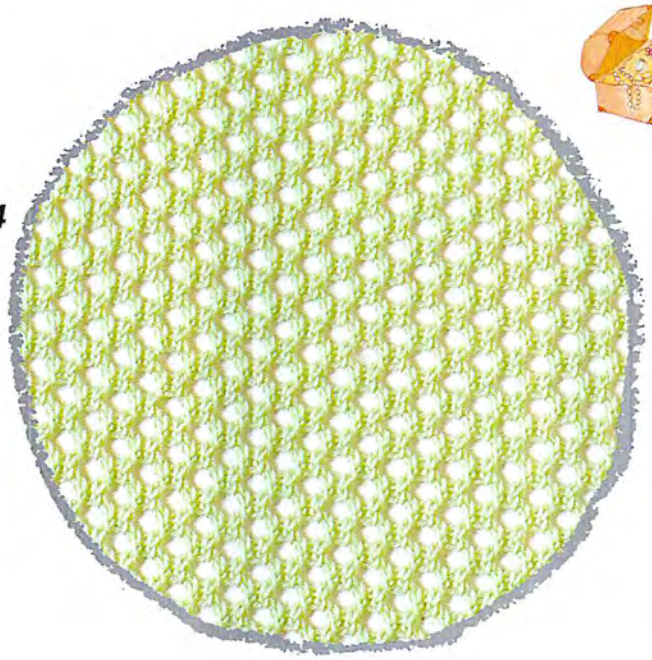


103

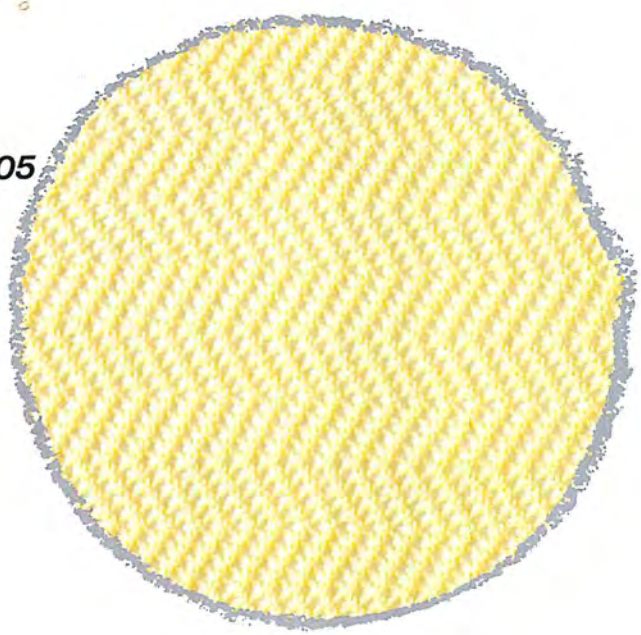




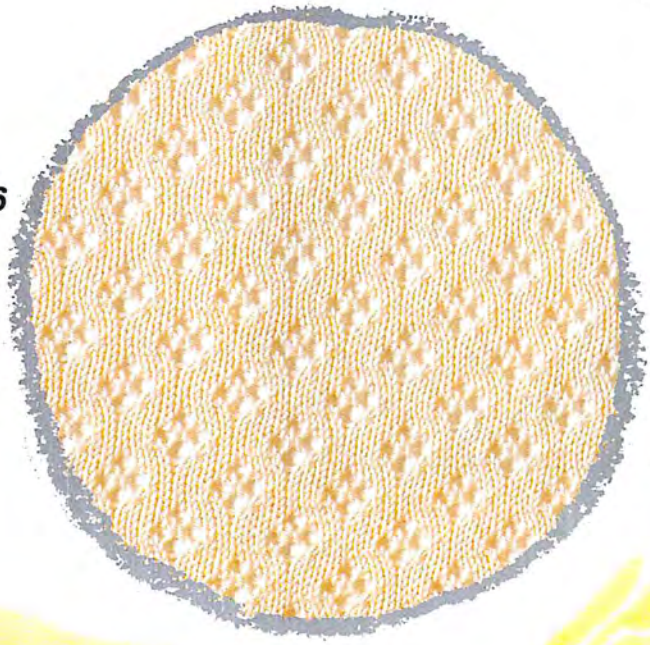
104



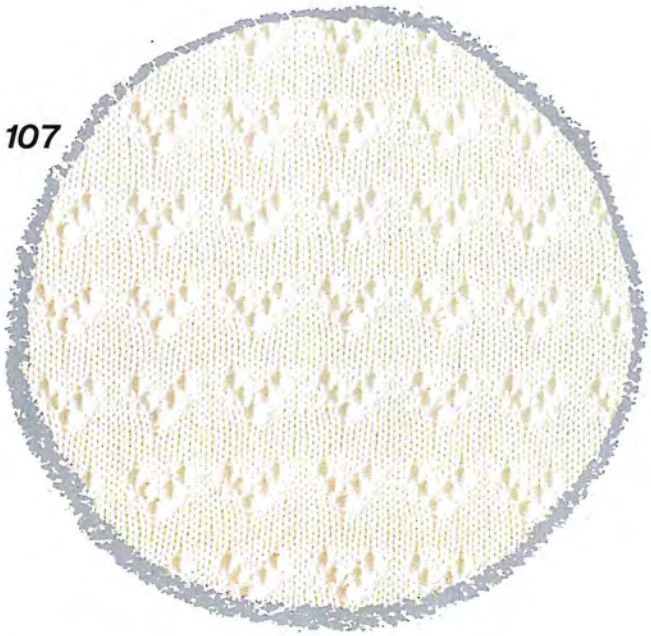
105

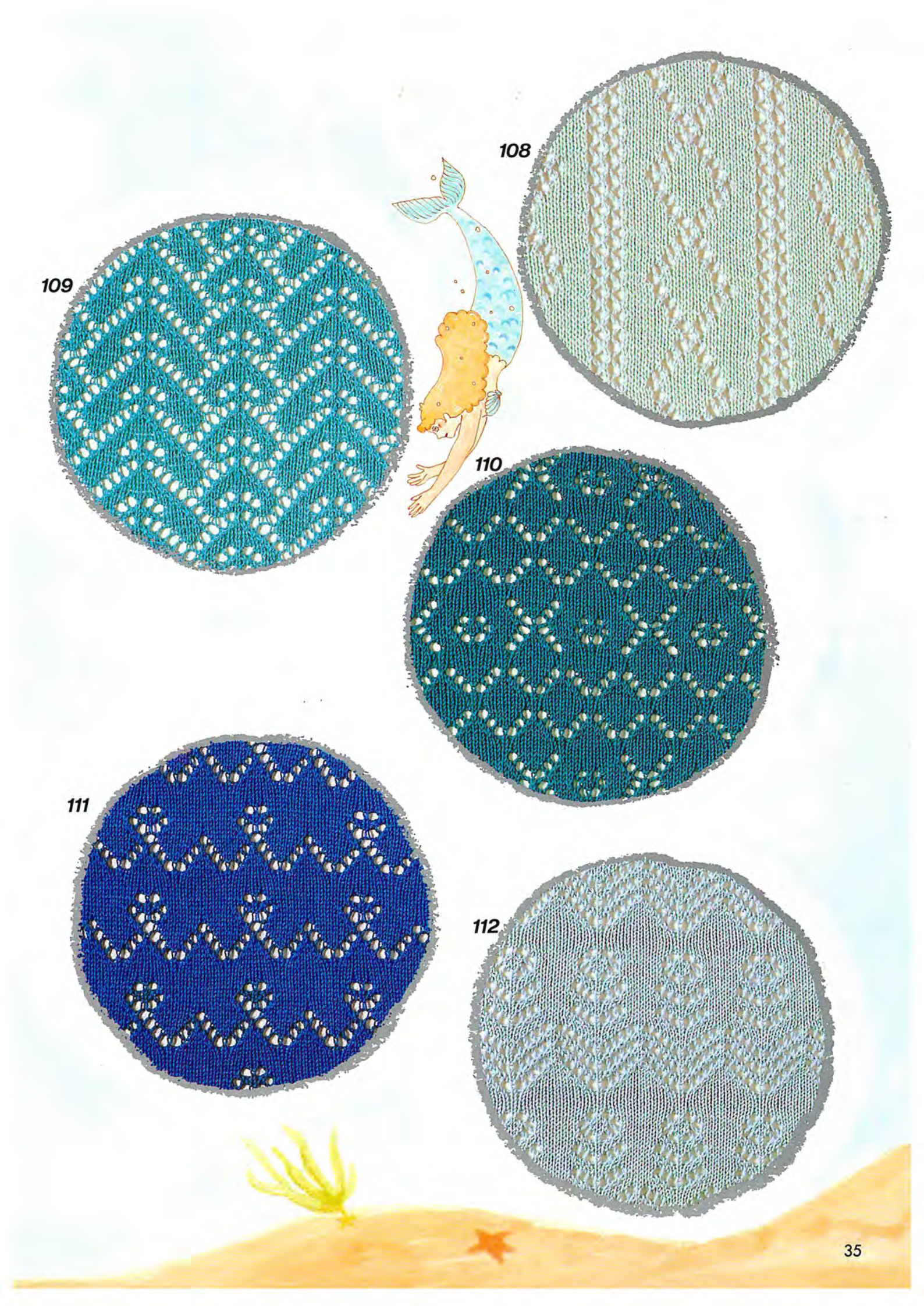


106

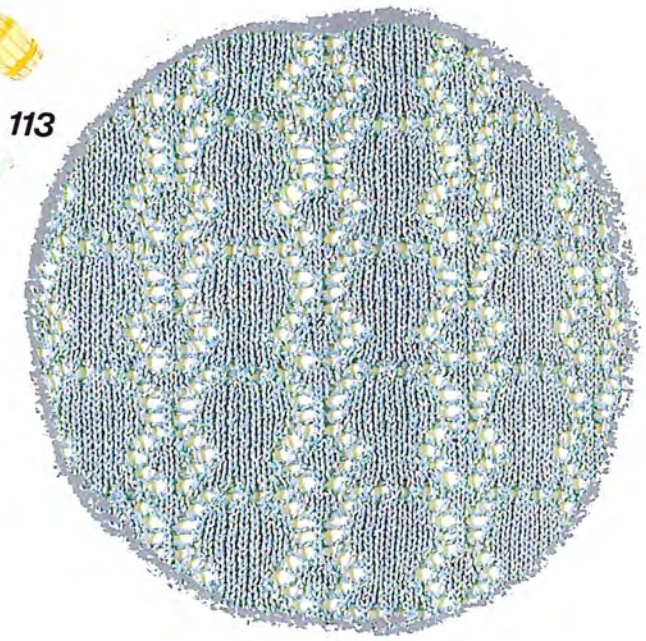


107

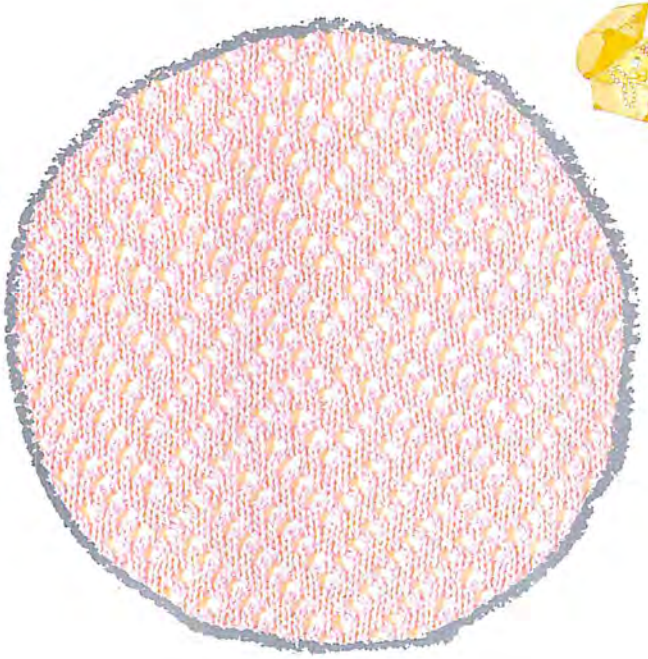



108
109
110
111
112

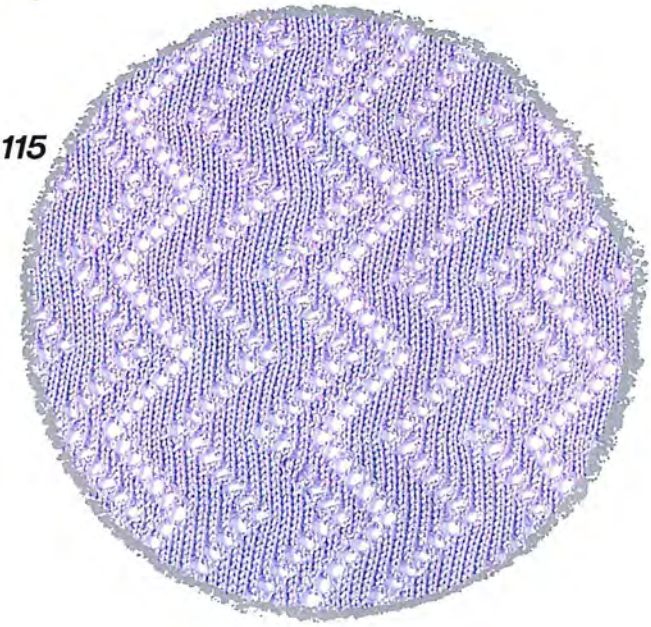
113



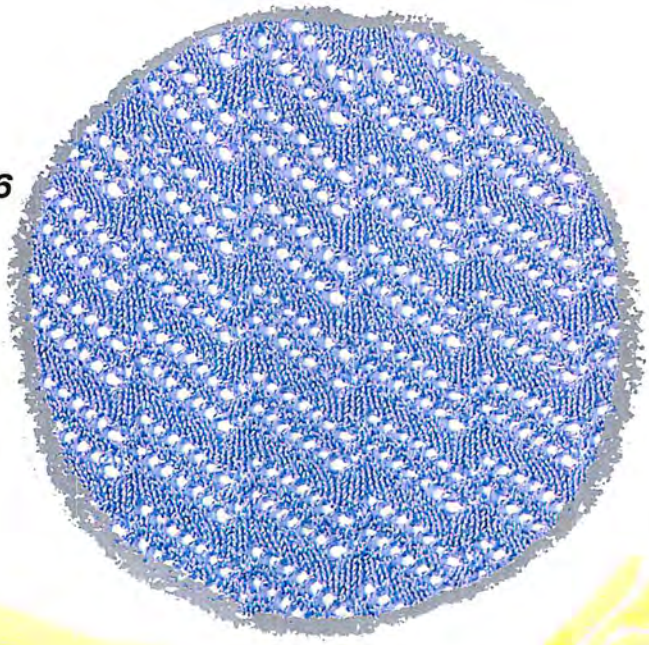
114



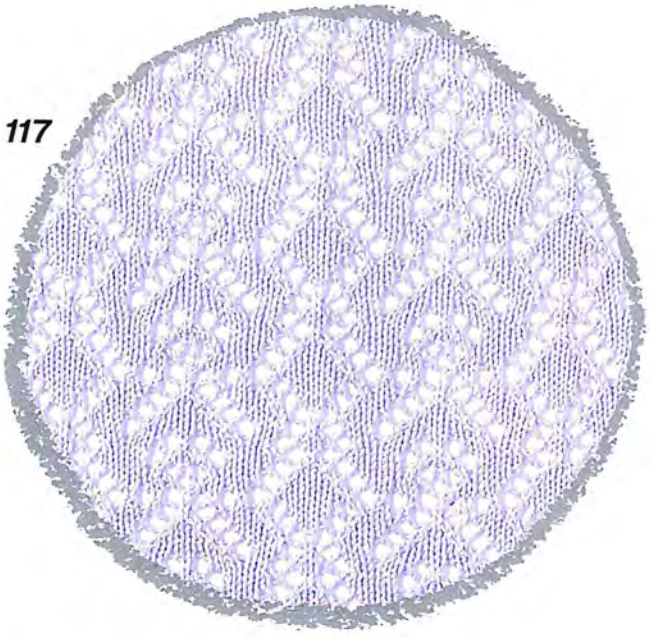
115

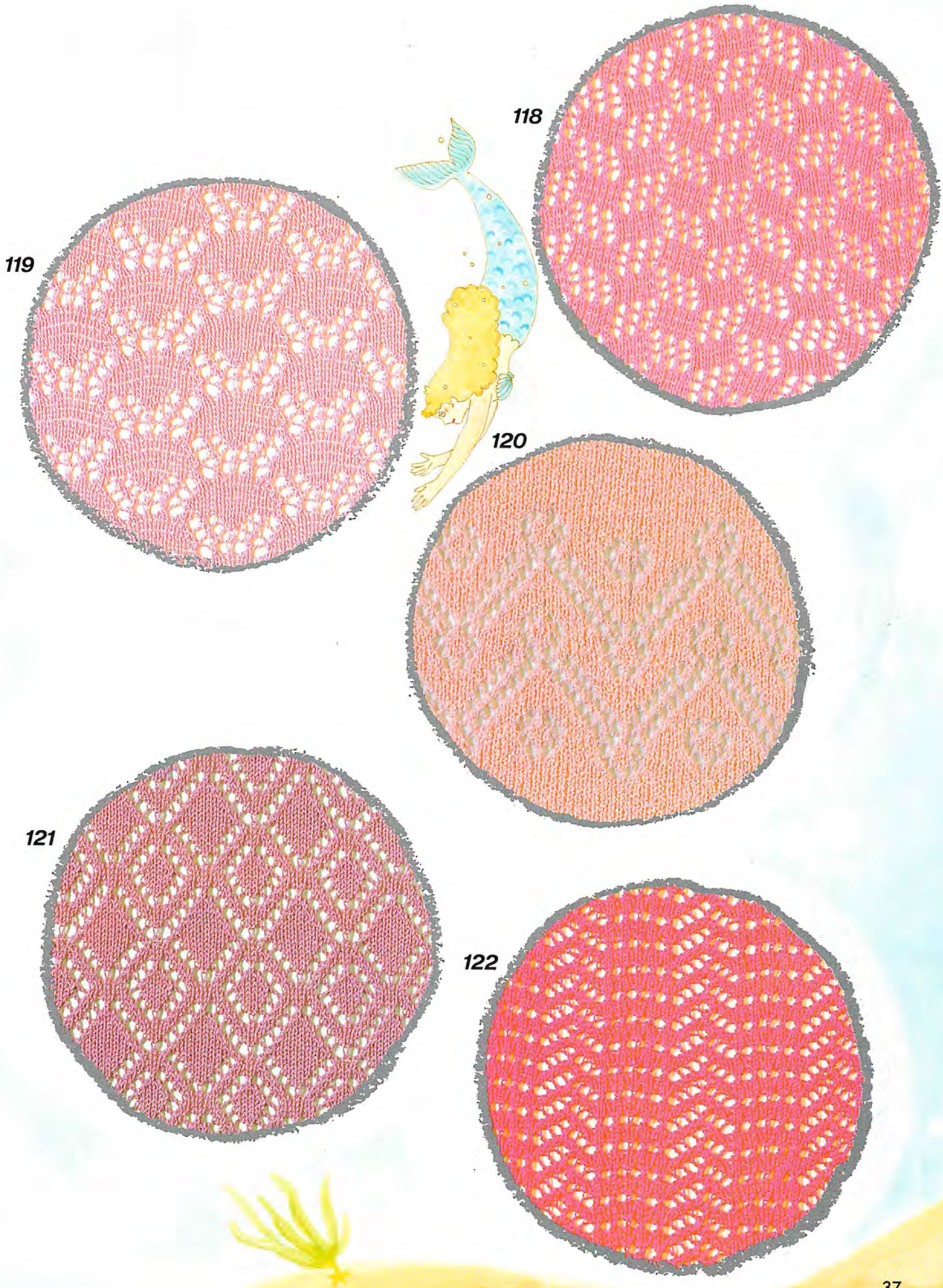


116



117




118
119
120
121
122

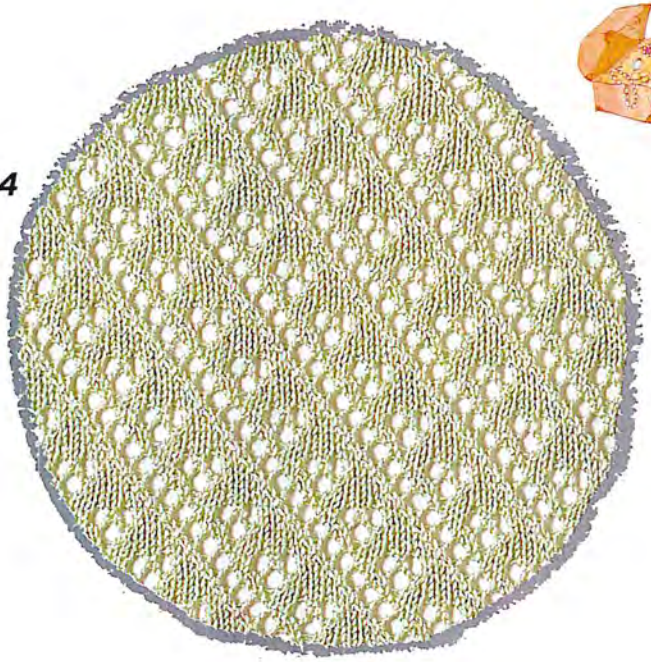


123

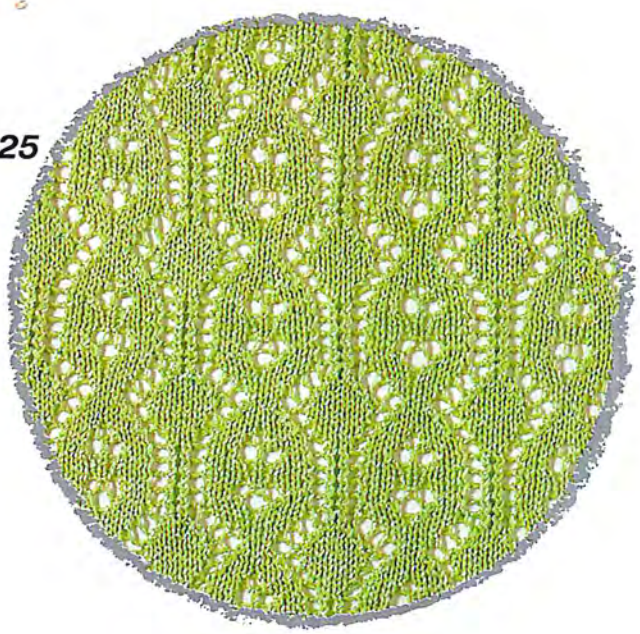




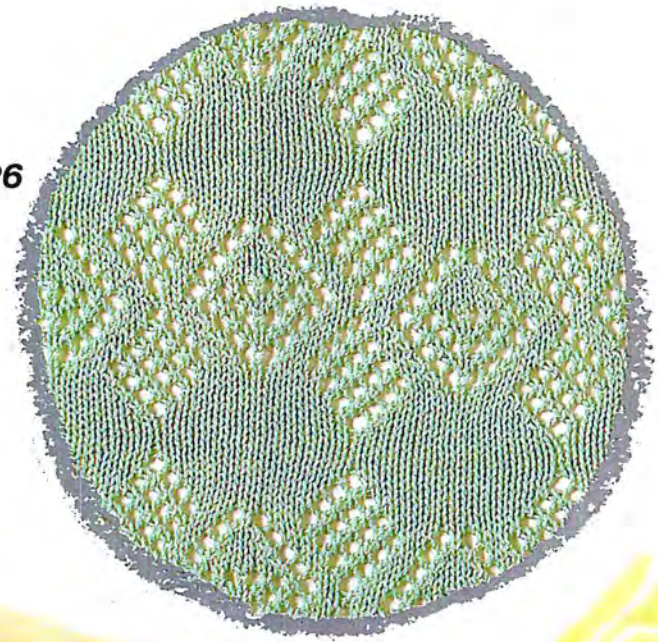
124



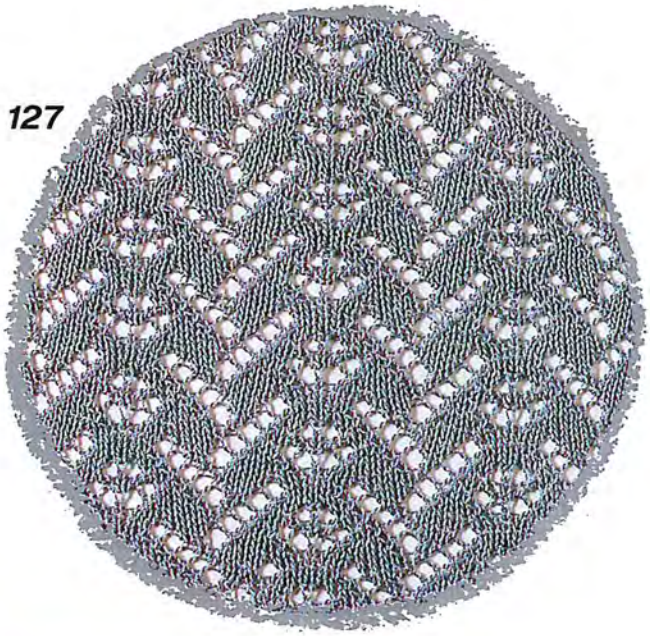
125

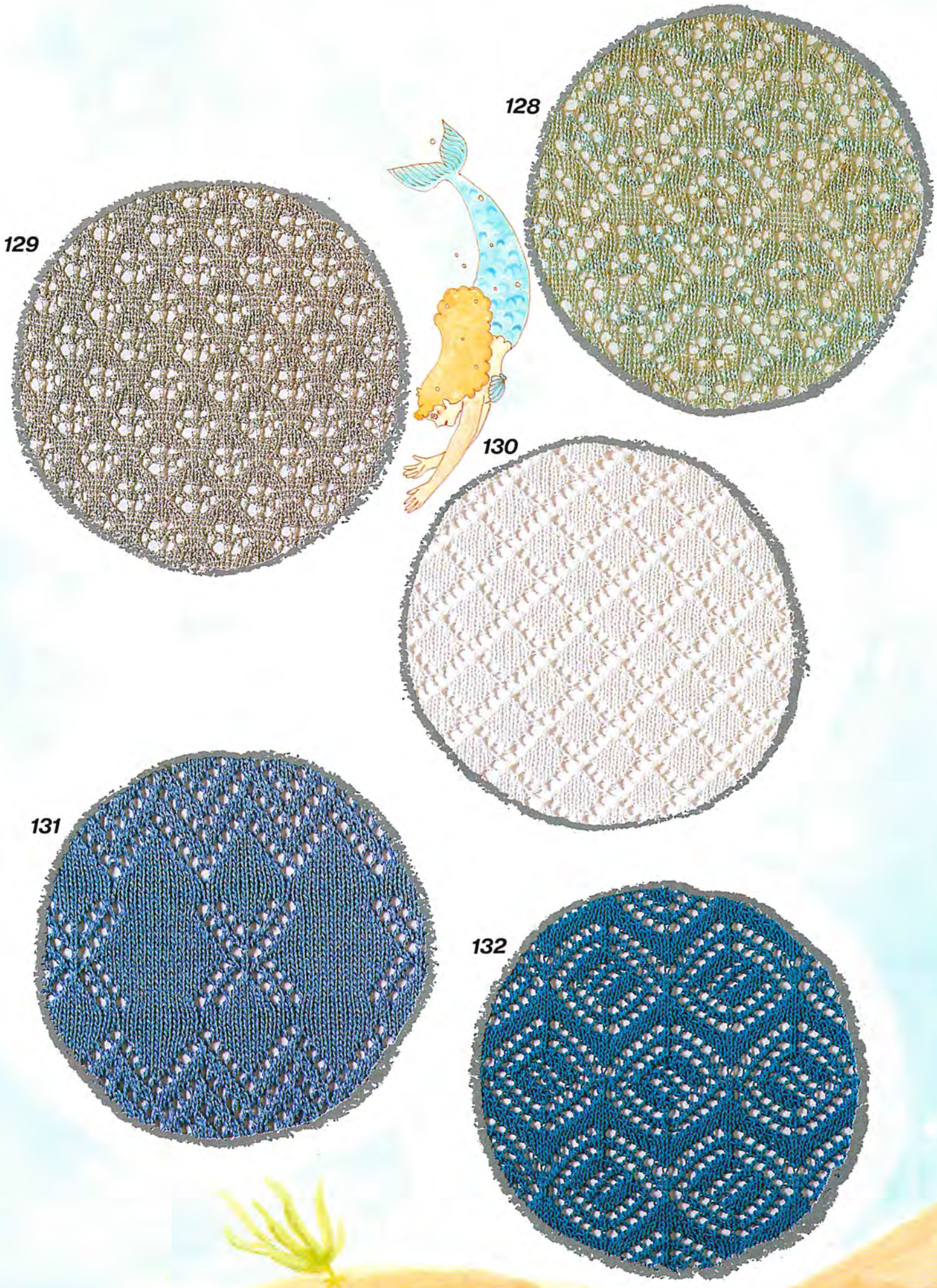


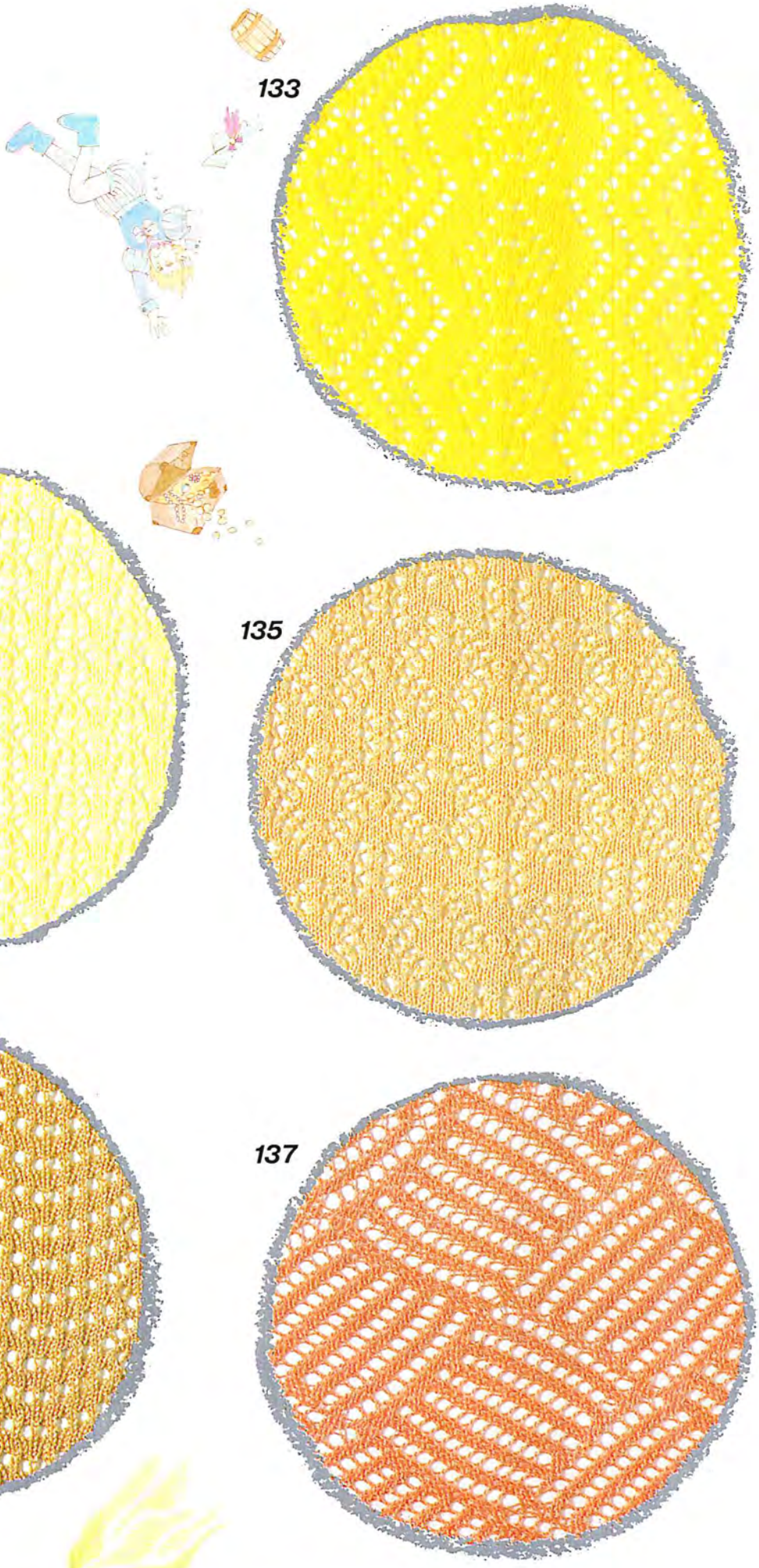
126

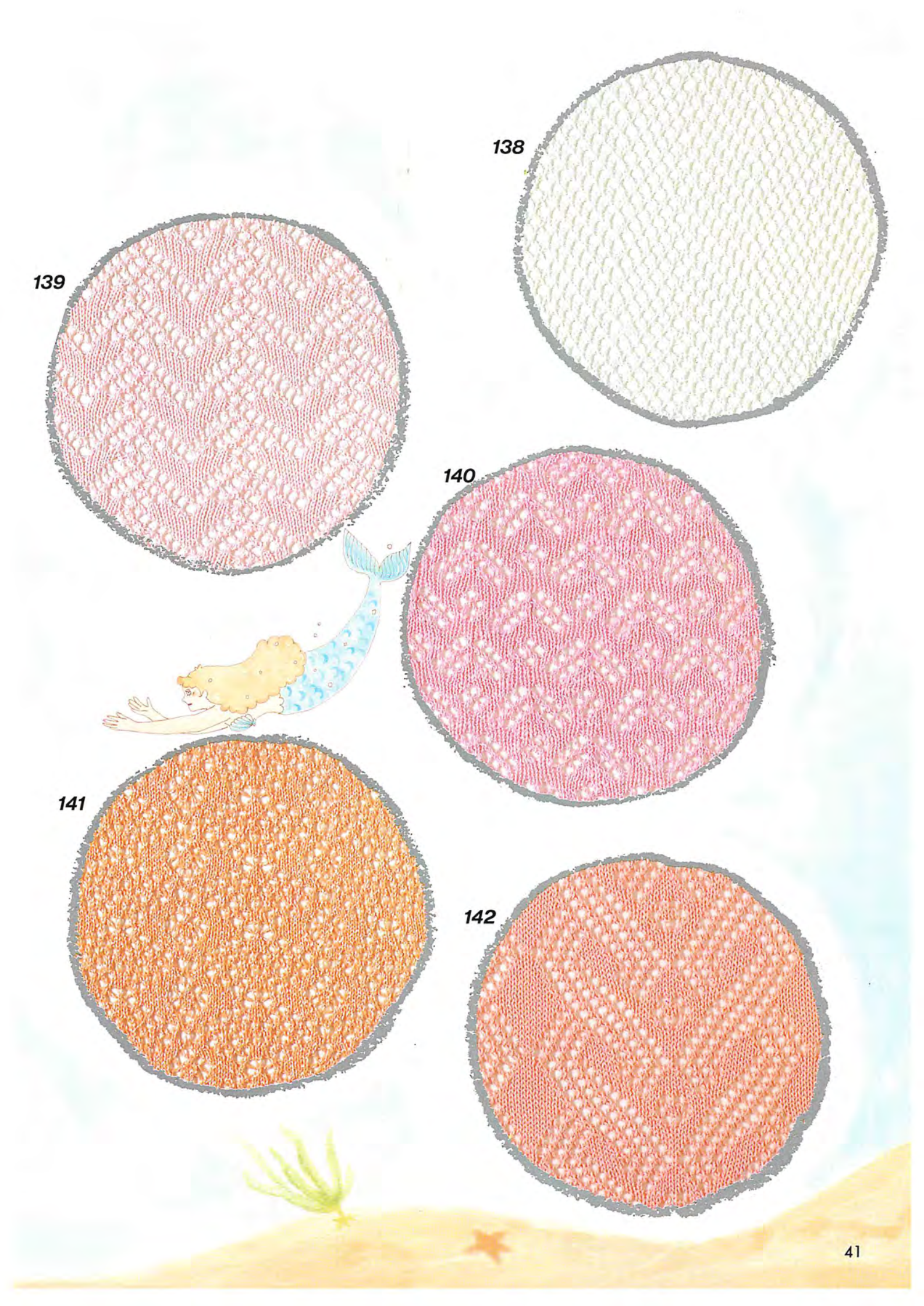


127




128
129
130
131
132


133
134
135
136
137


138
139
140
141
142

143



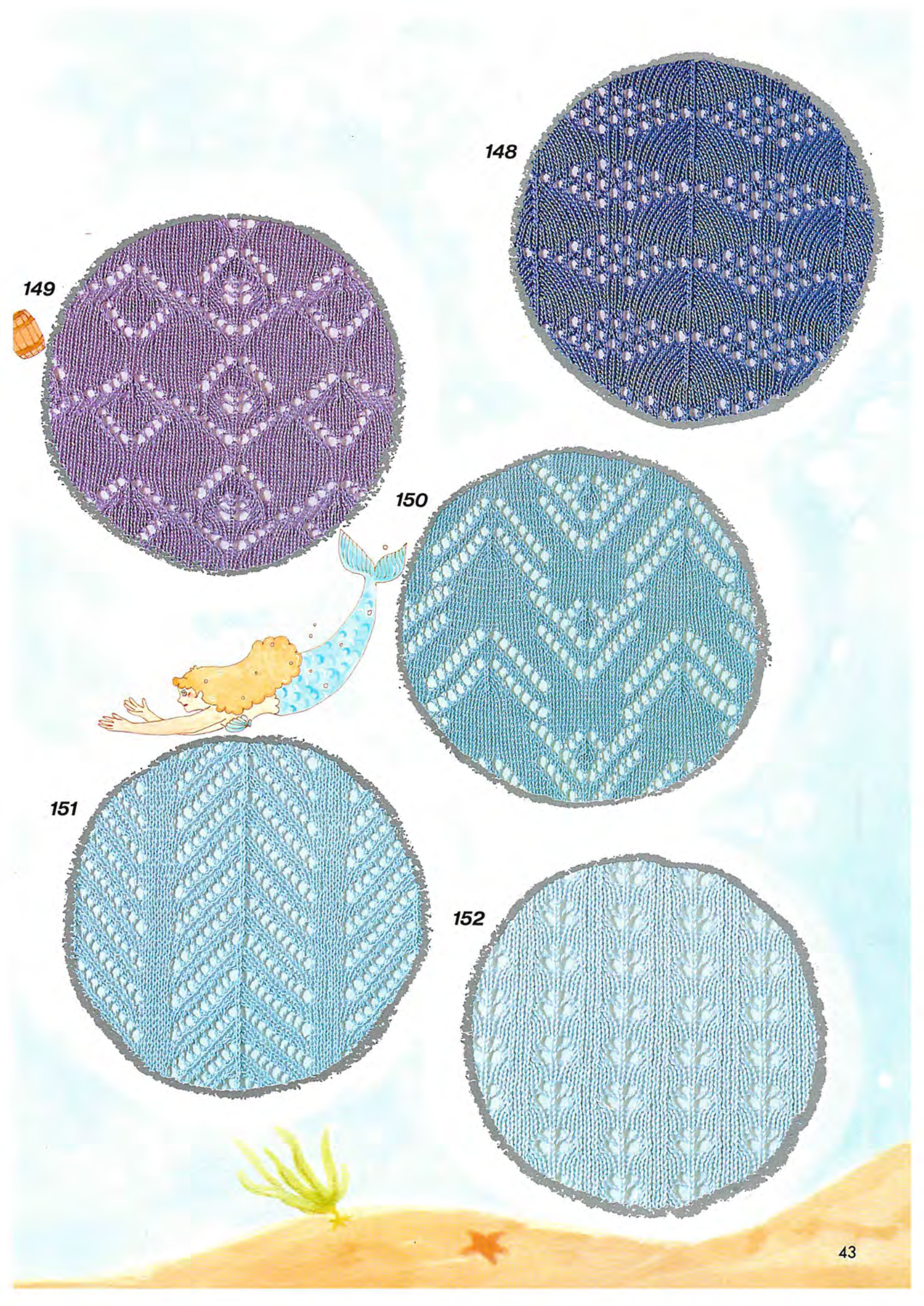
144

145



146

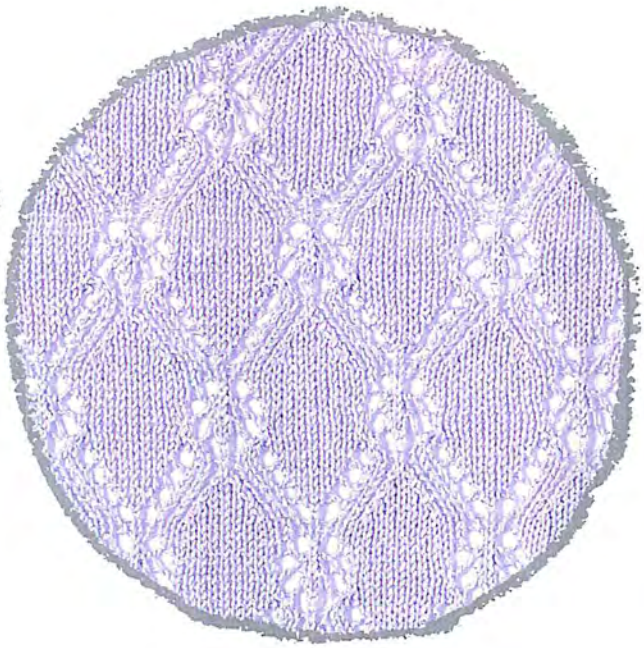
147


148
149
150
151
152

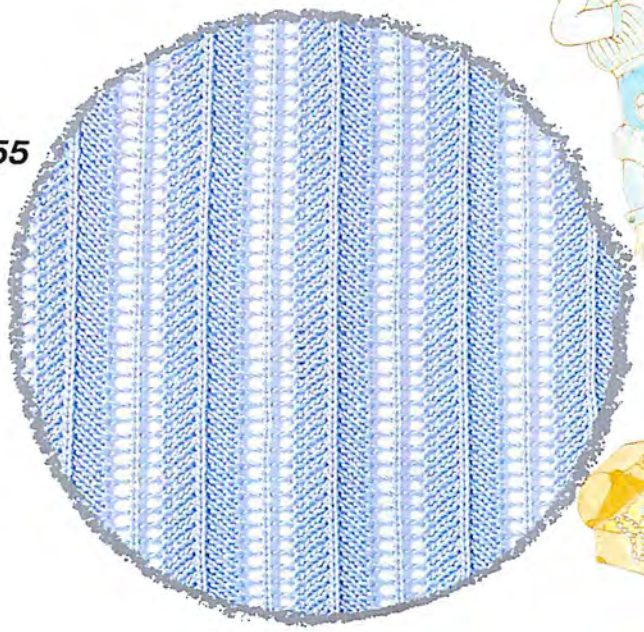
153



154

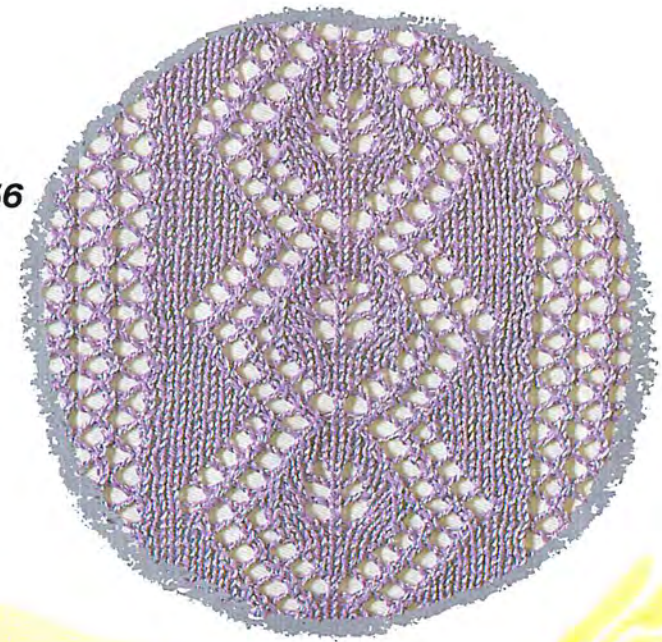


155

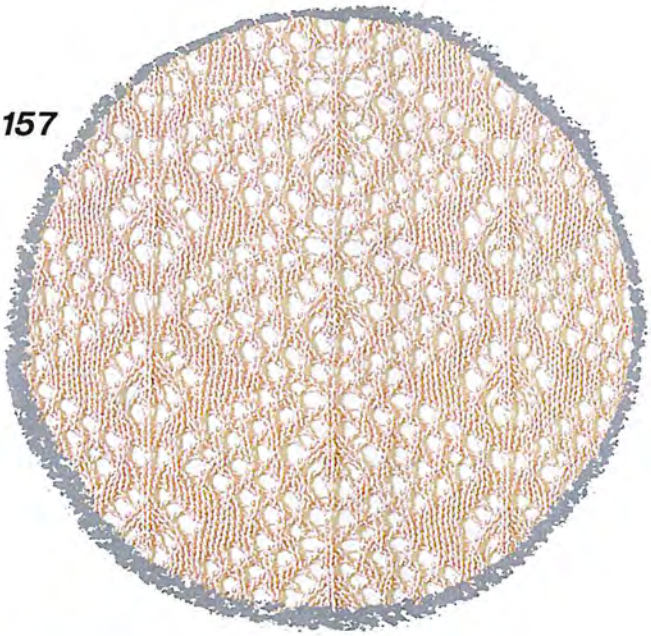


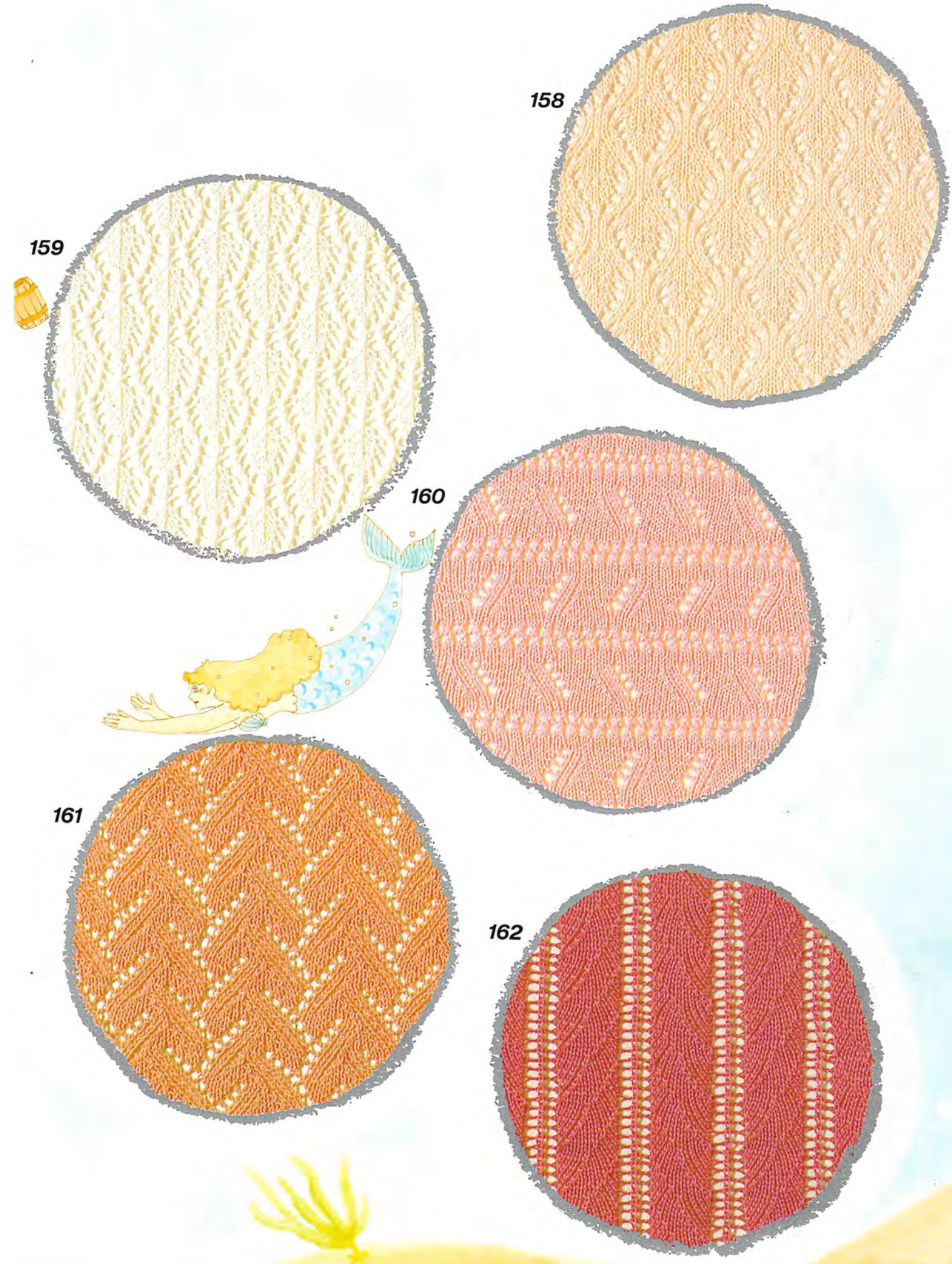


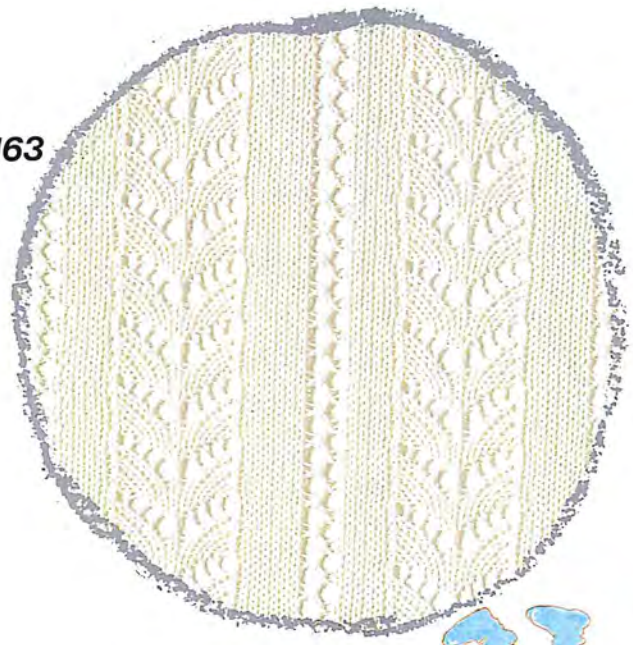
156



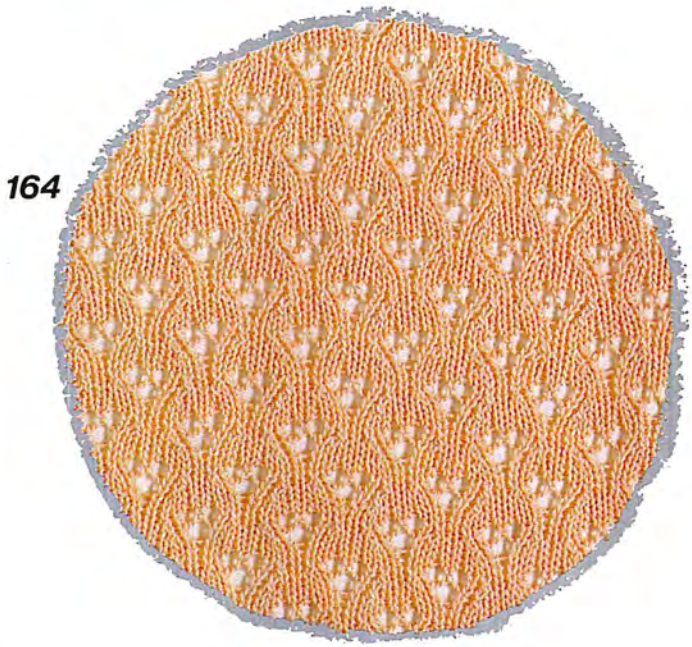
157




158
159
160
161
162



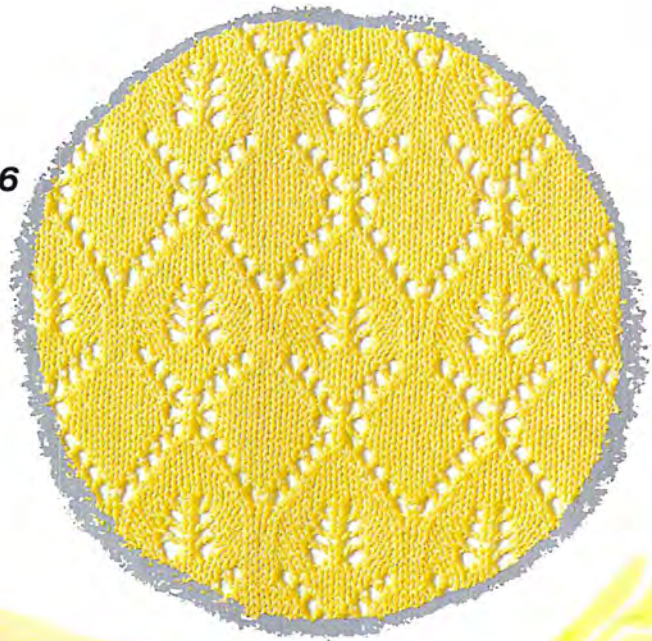
163



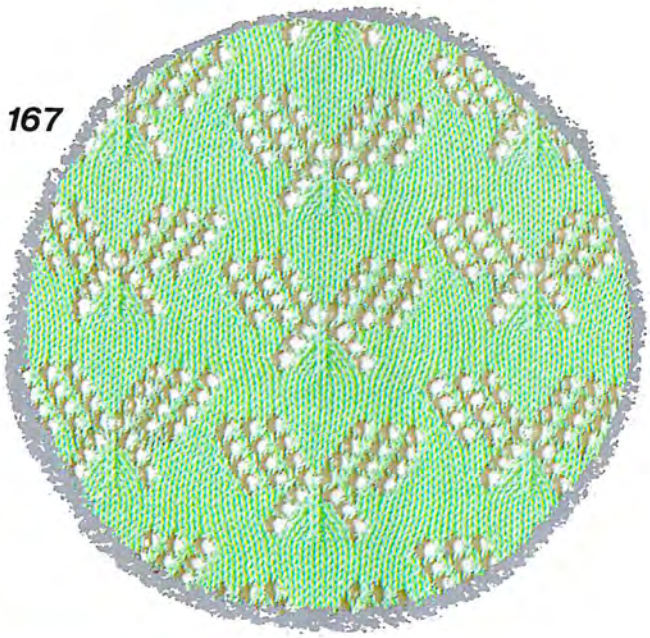
164



165



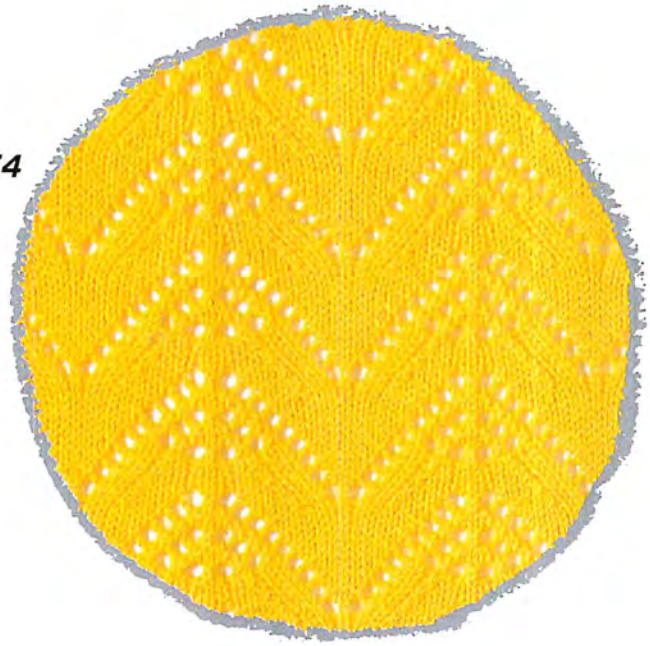
166

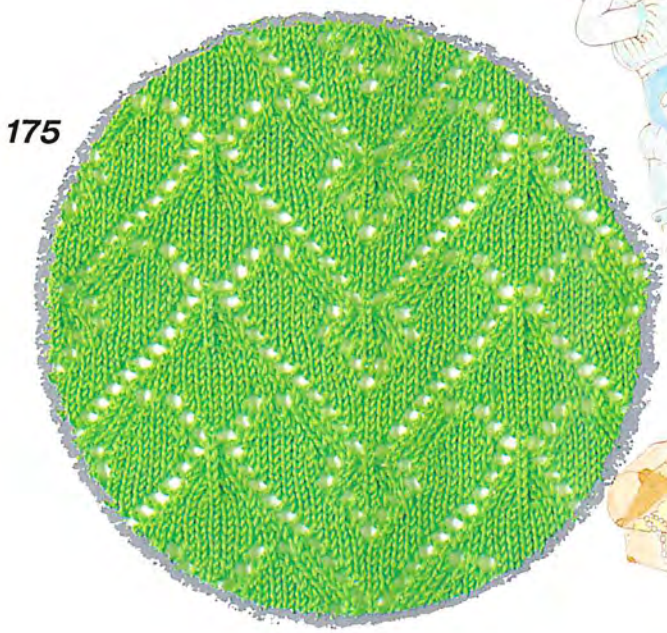


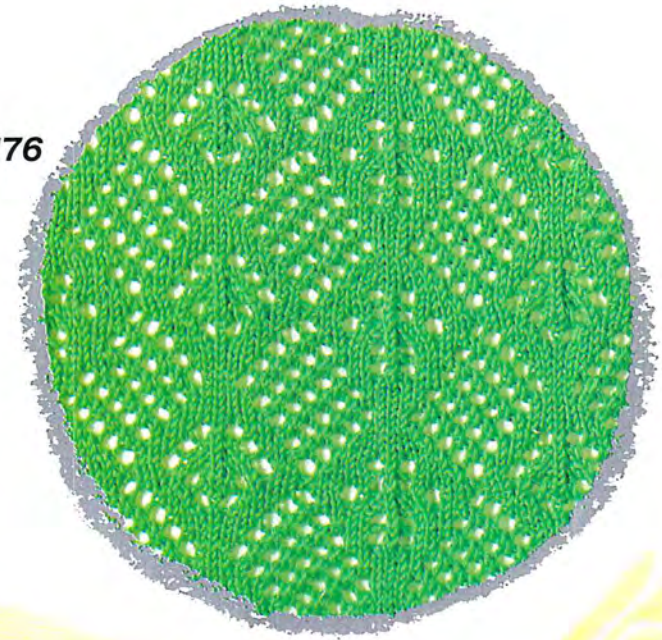
167

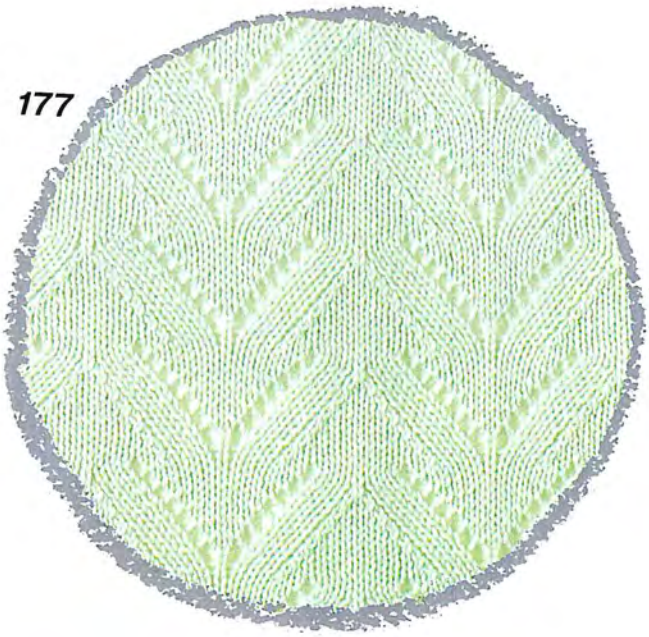

168
169
170
171
172

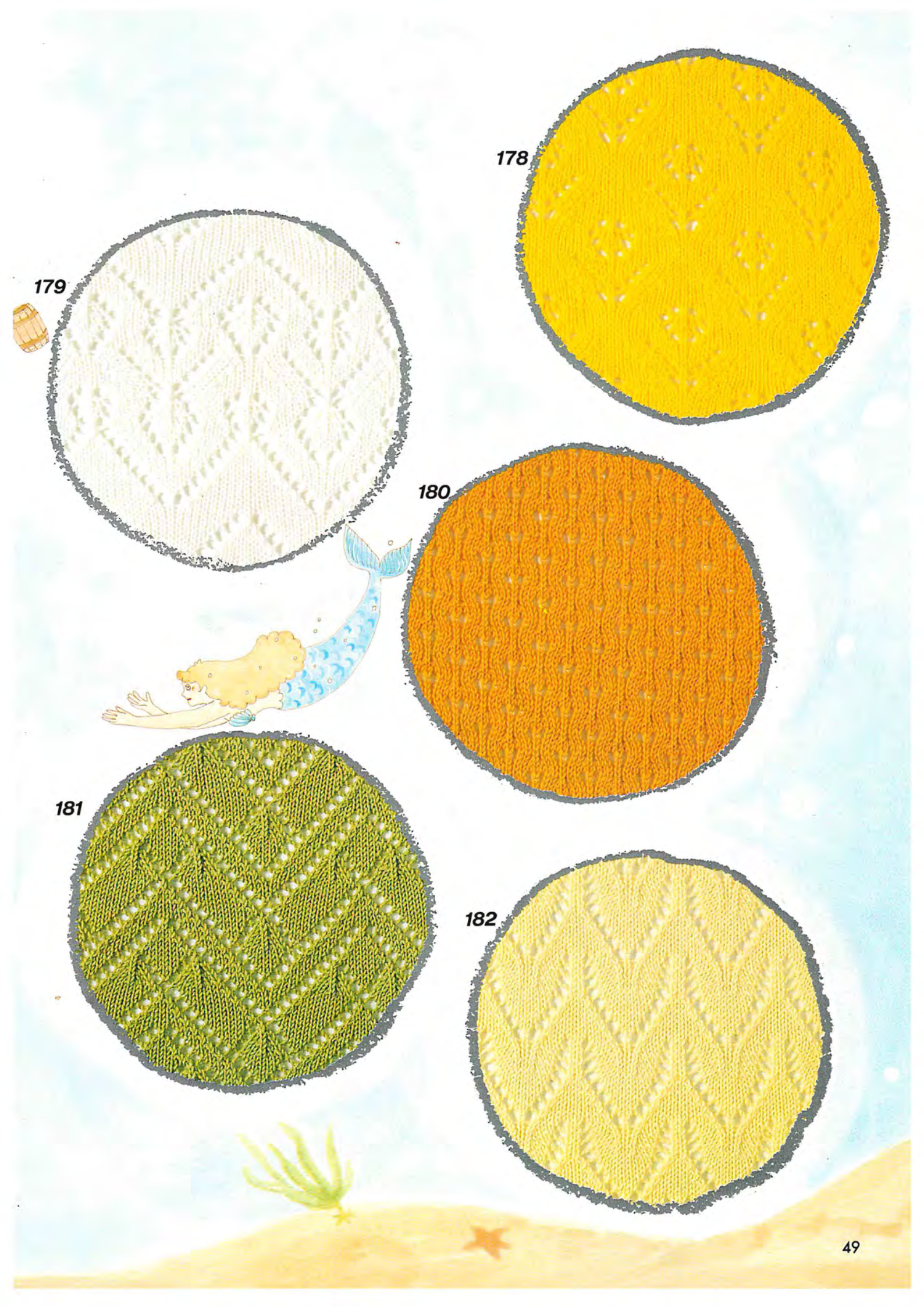

173


174


175


176

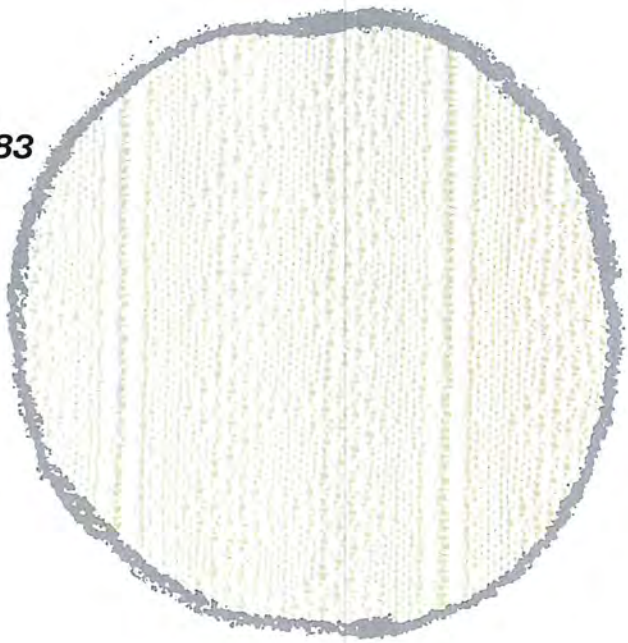

177


178
179
180
181
182

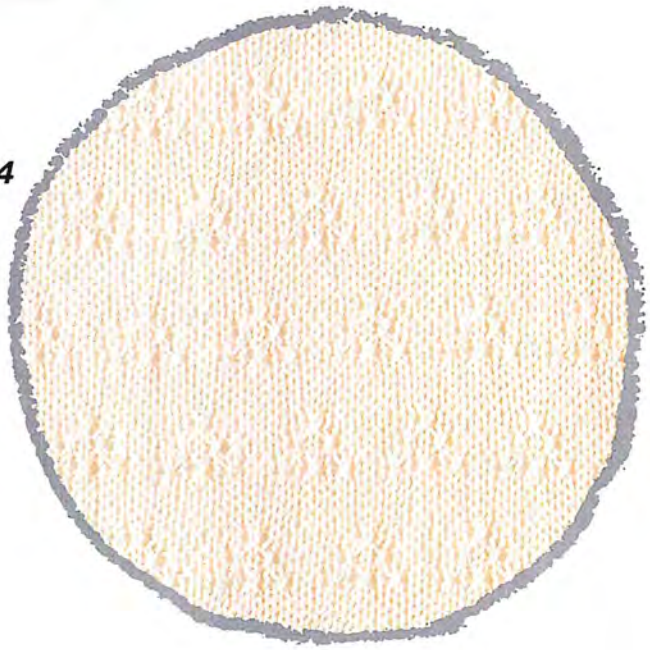
タックレース模様

Fine lace patterns
Dentelle fermee
Feinlochmuster
Fijne kantpatronen
Disegni a pizzo fine
Diseño de calado-fino

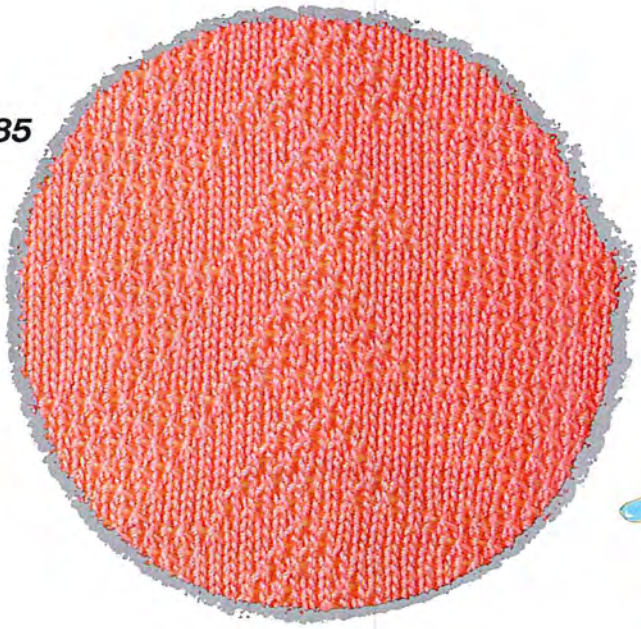
183



184

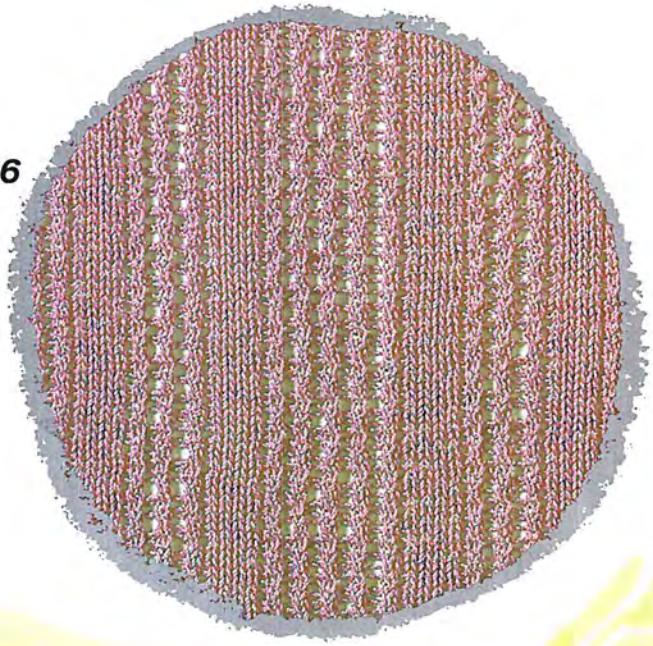


185

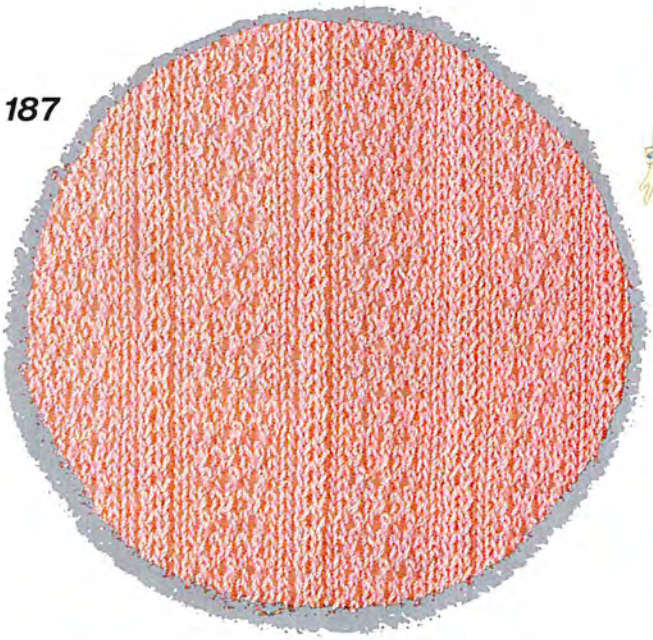




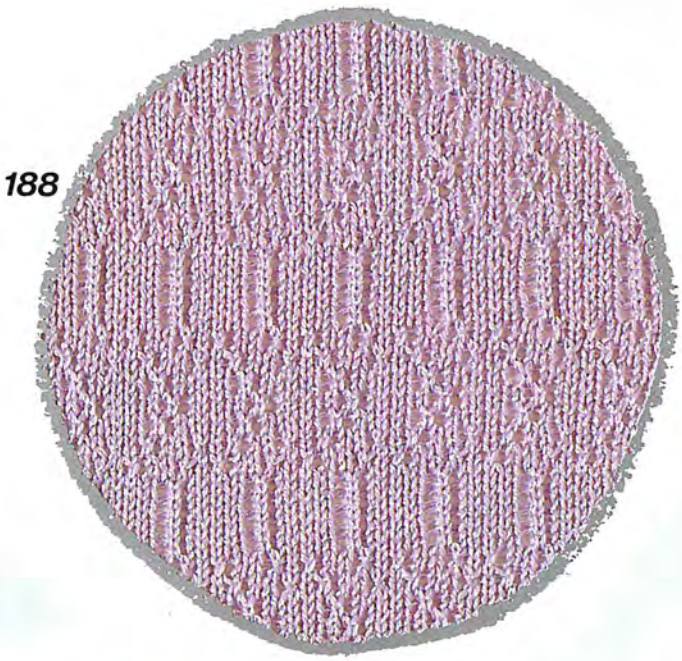
186



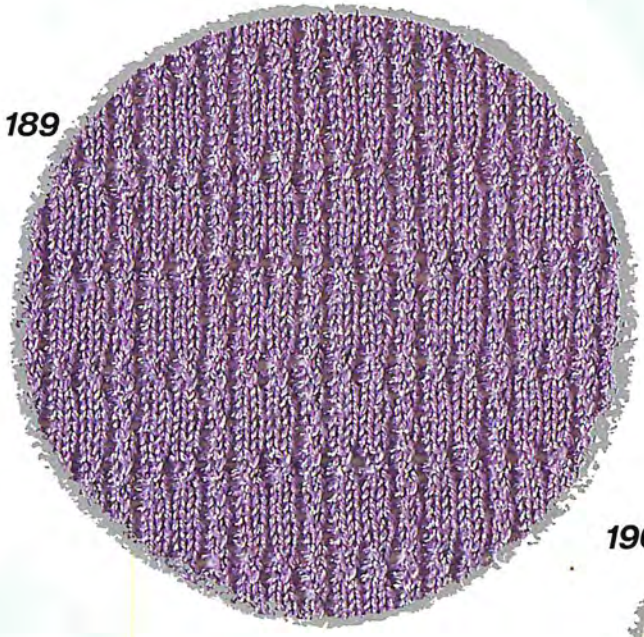
187



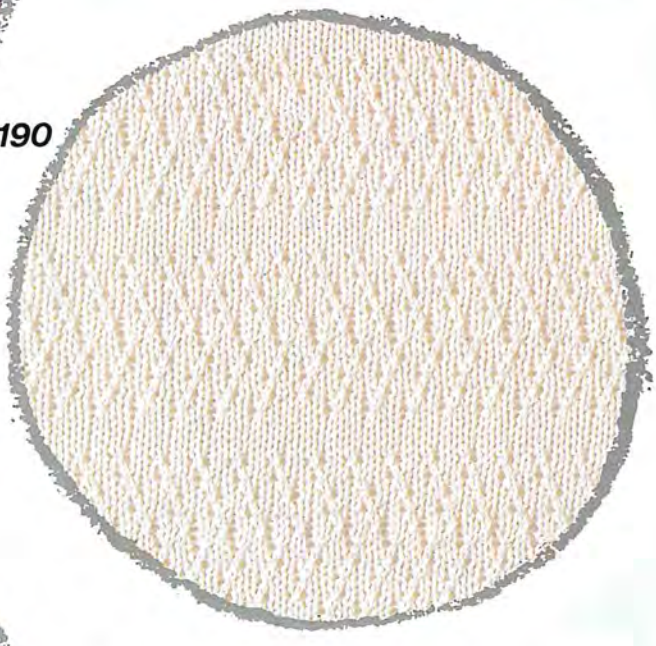




188

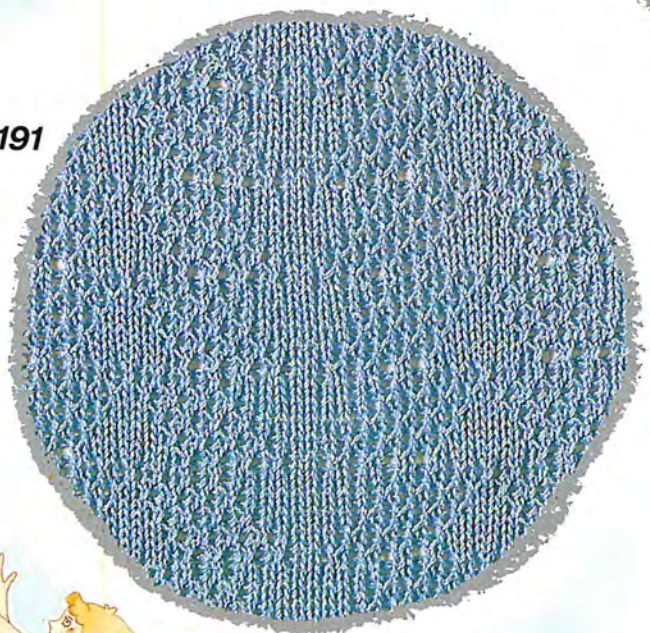


189

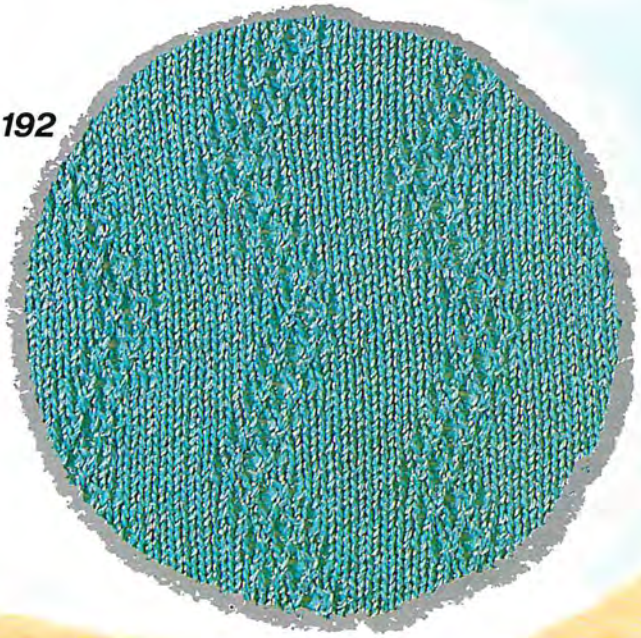


190

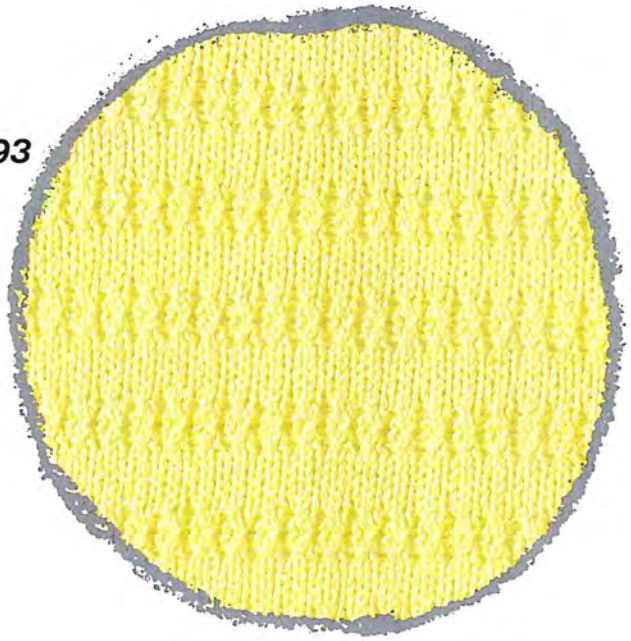




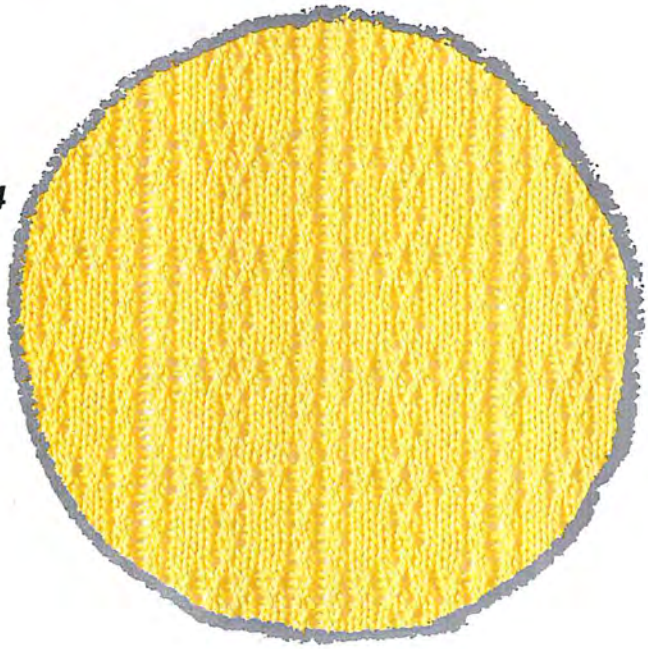
191



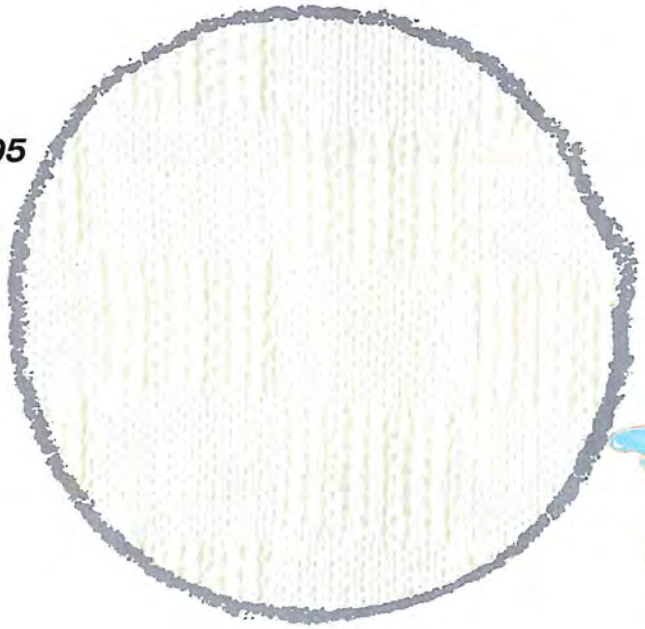
192



193

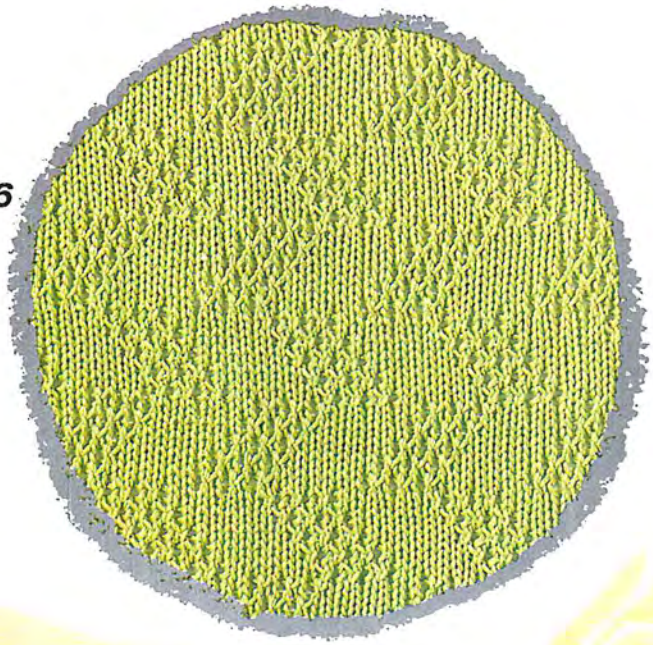


194

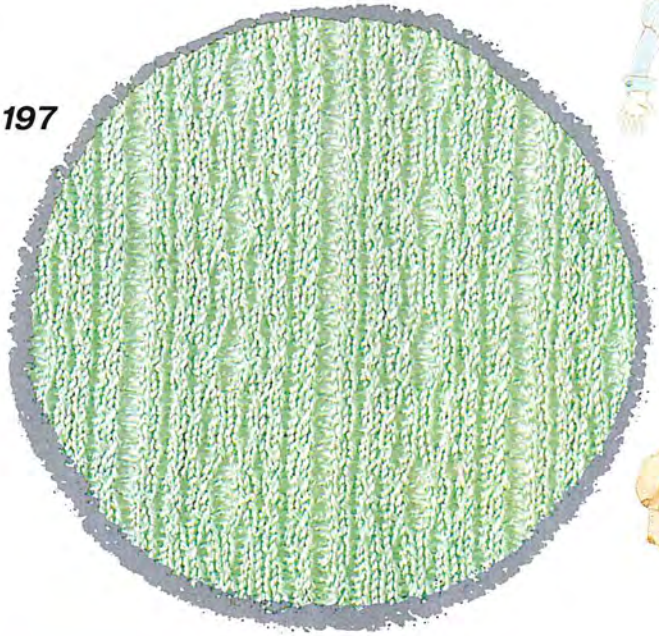


195



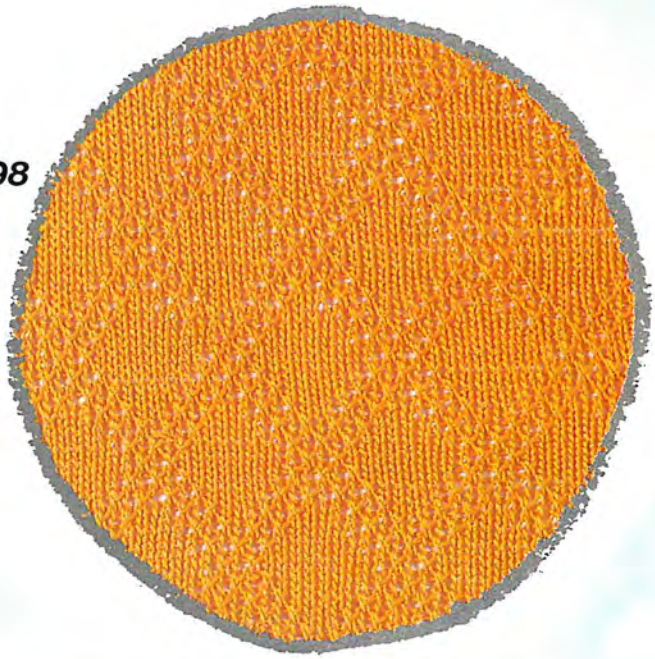


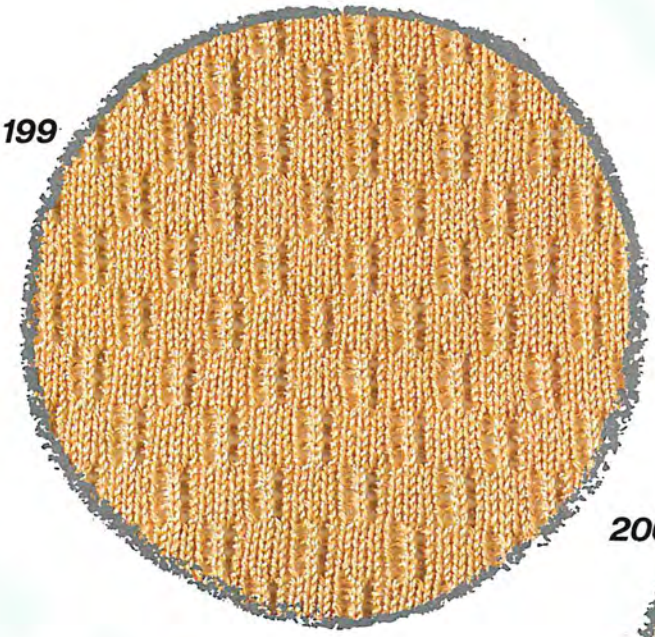
196

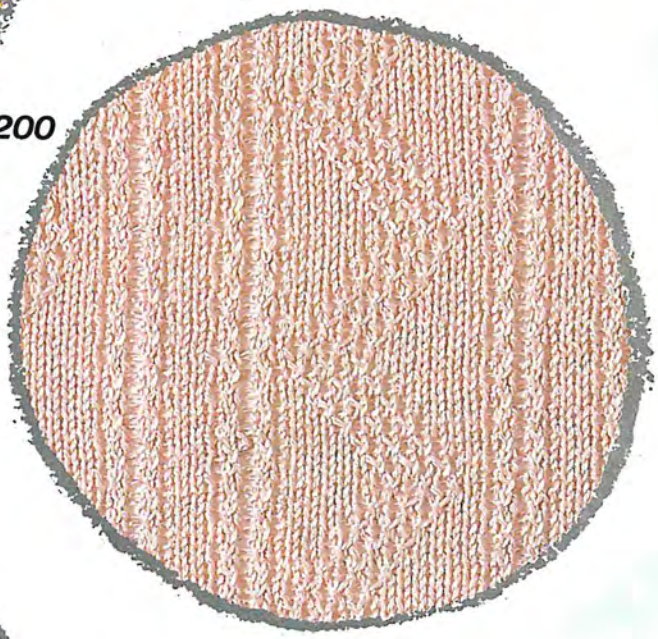


197



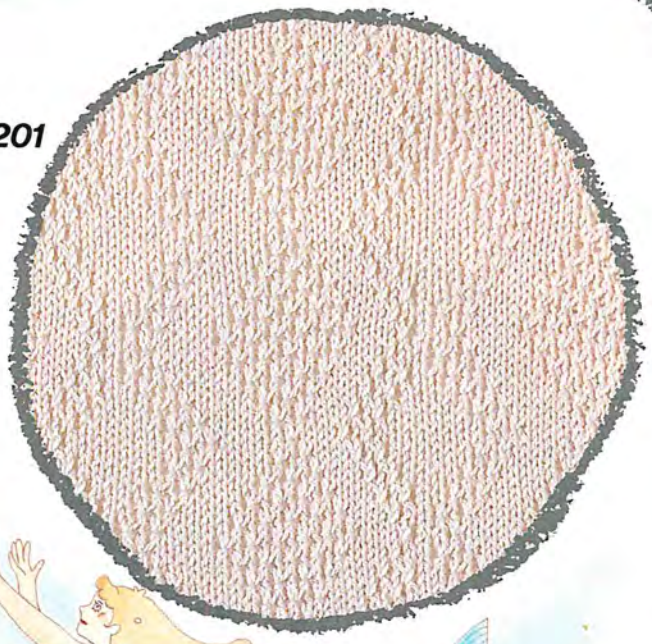

198

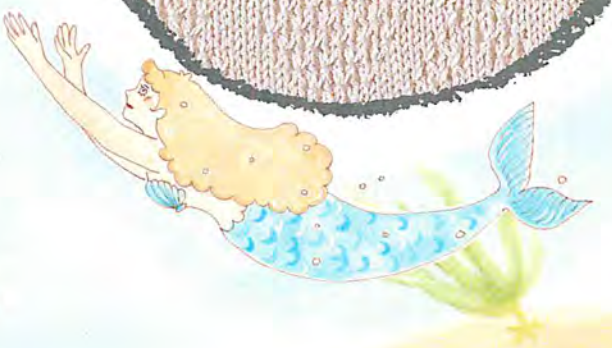

199

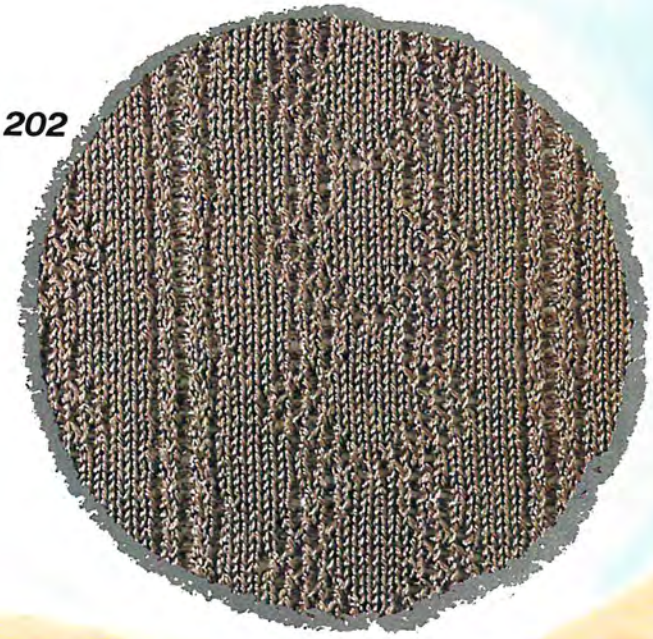

200

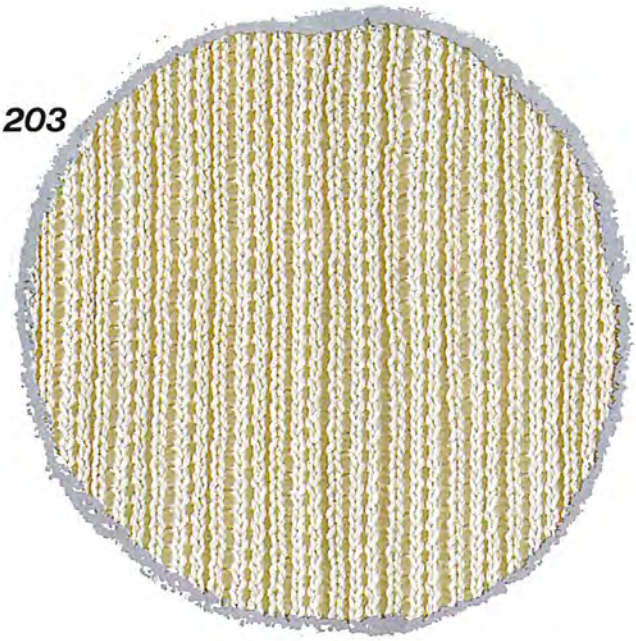


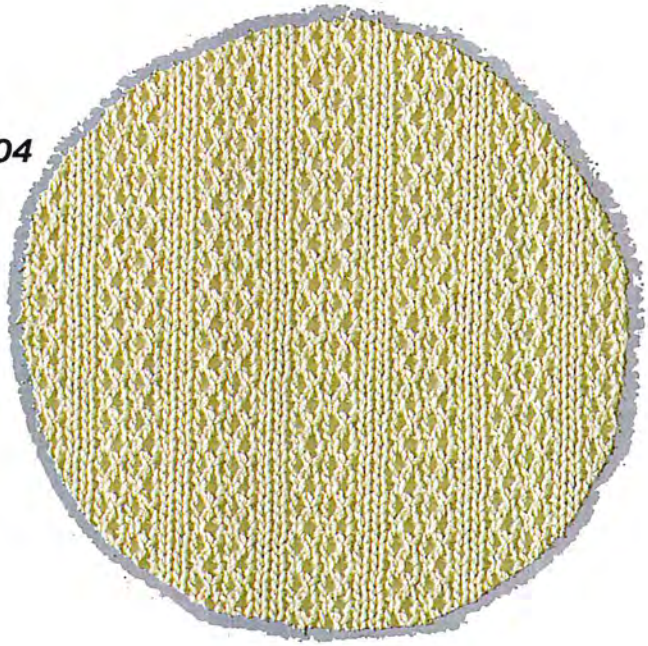


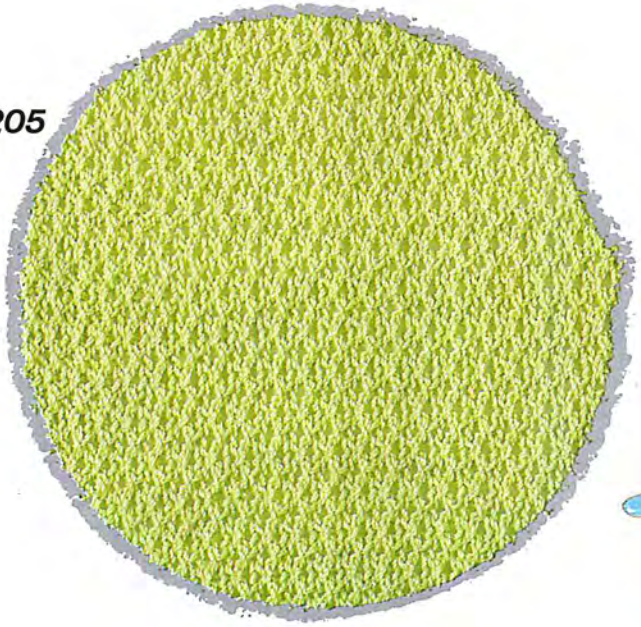

201

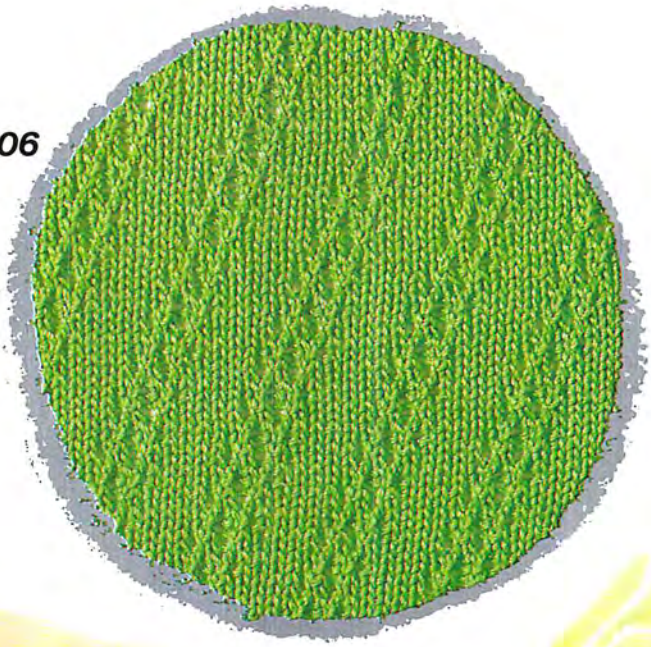


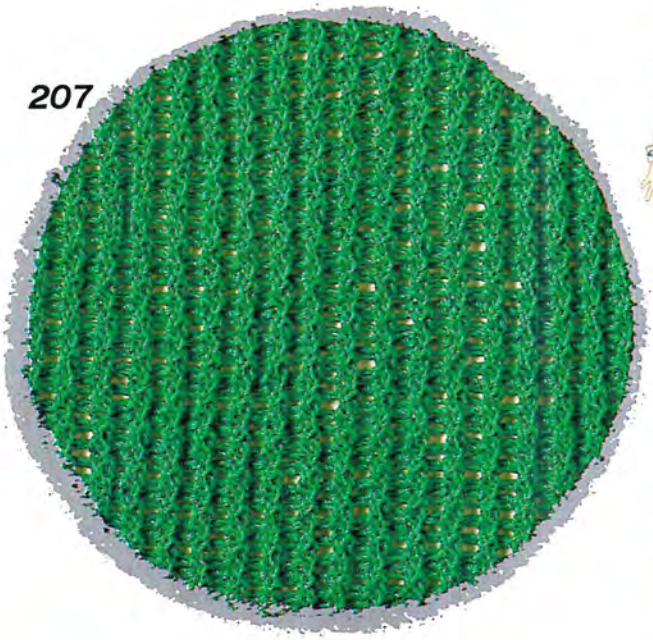

202

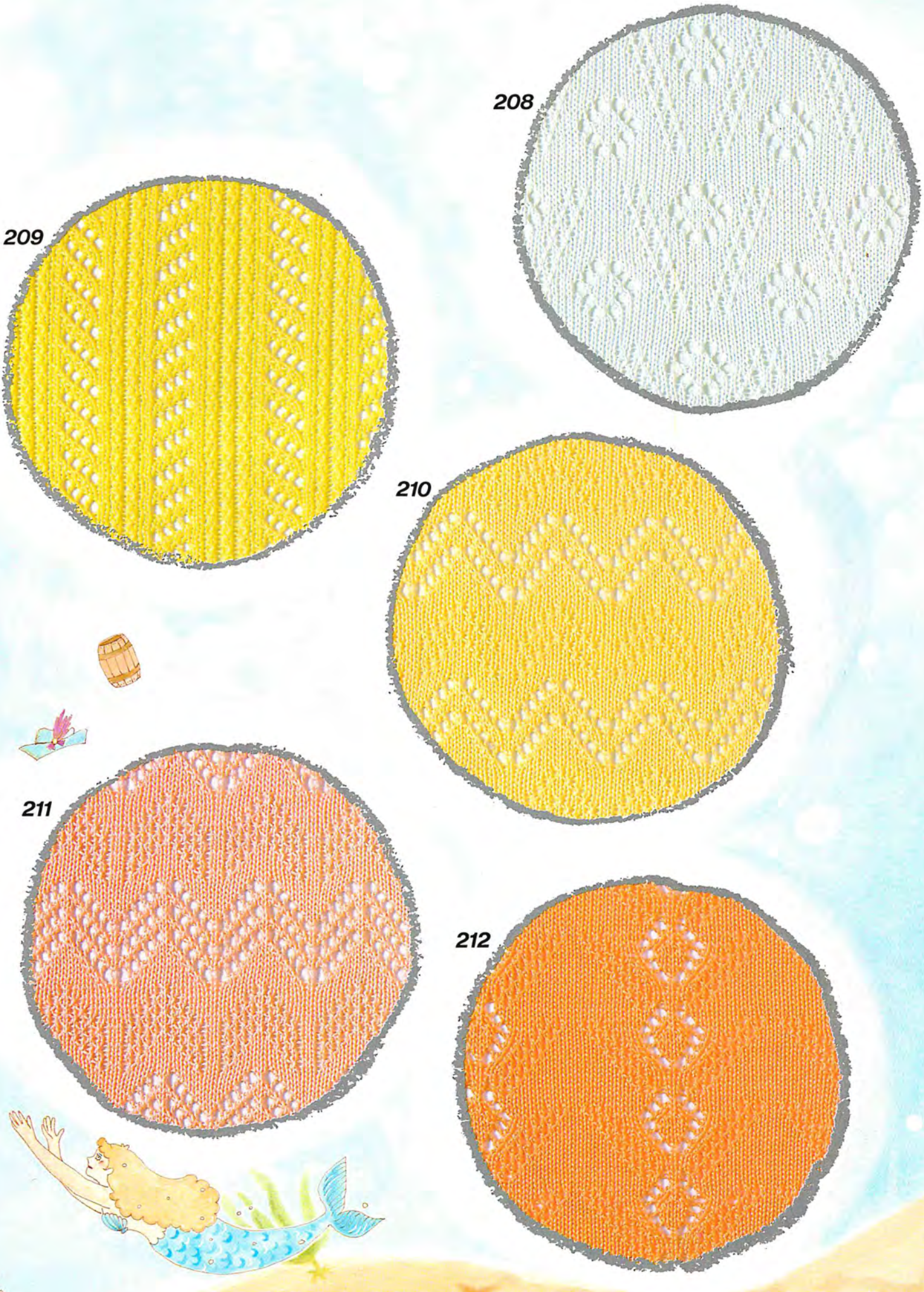

203

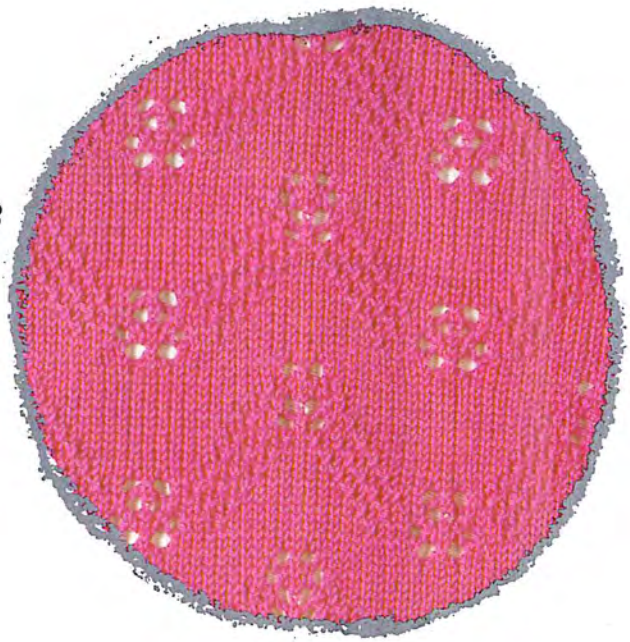

204


205

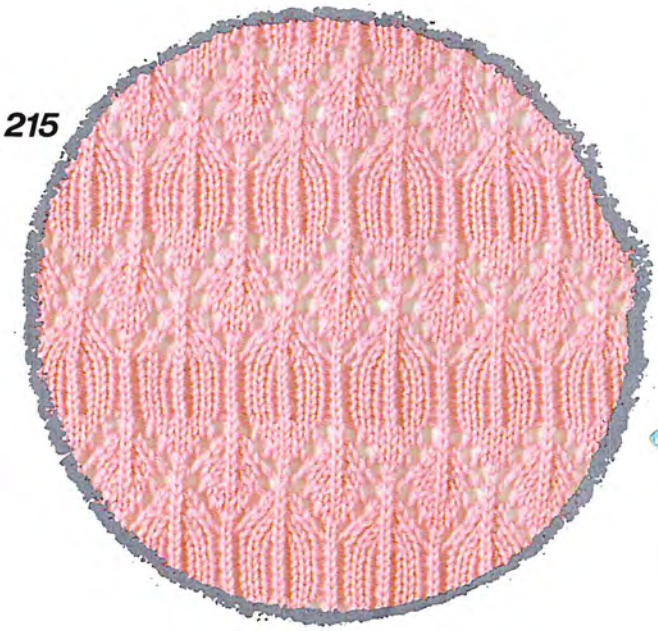

206


207

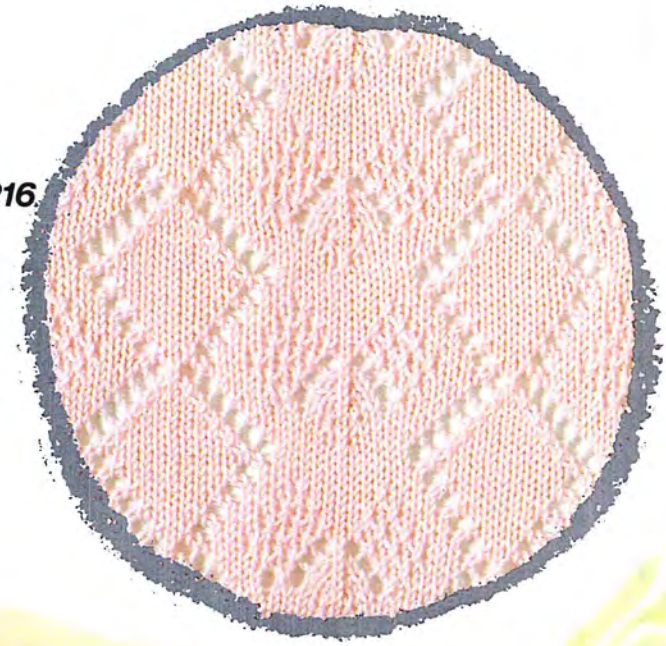

208
209
210
211
212


213


214

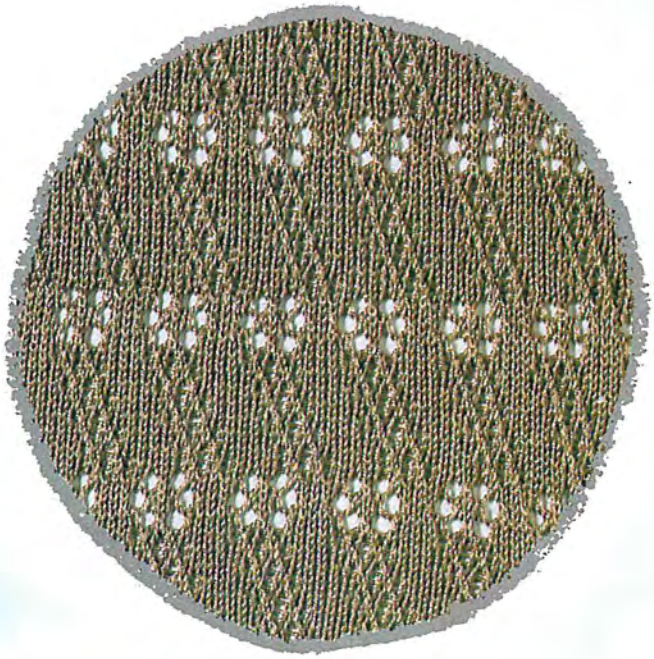

215



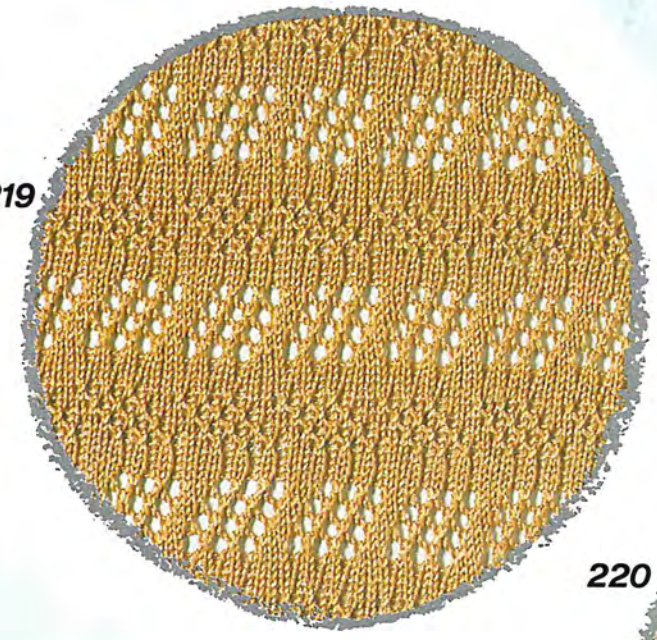

216


217

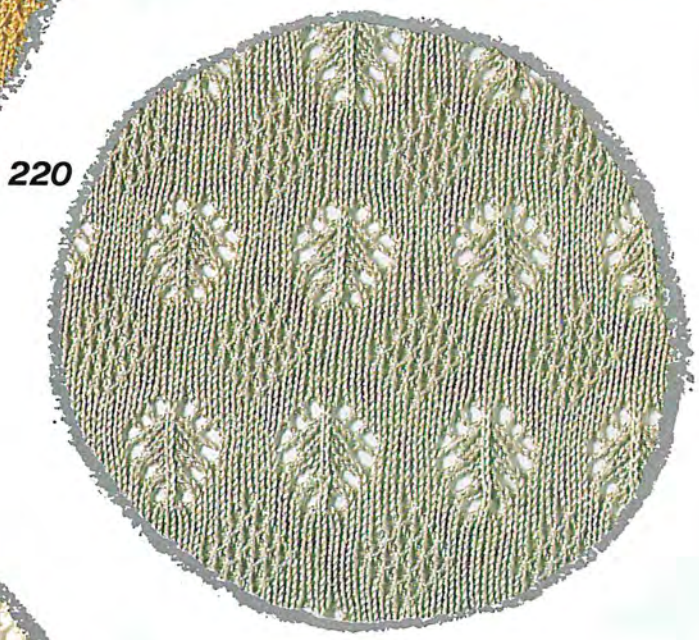




218



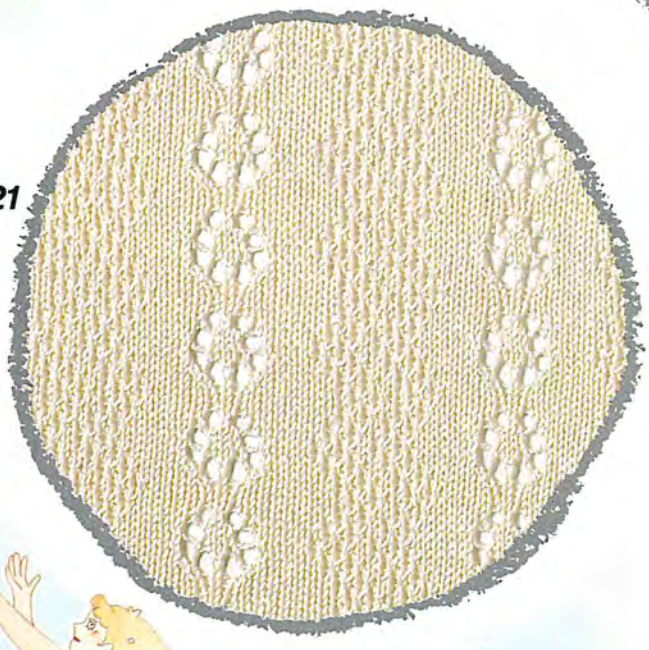
219



220



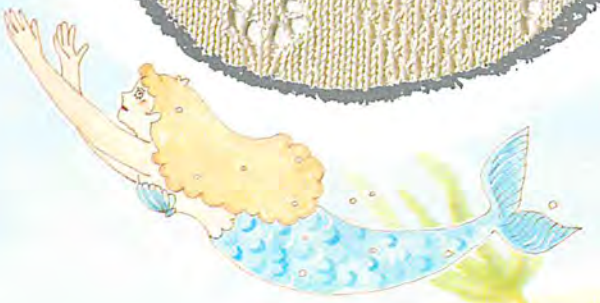




221

222



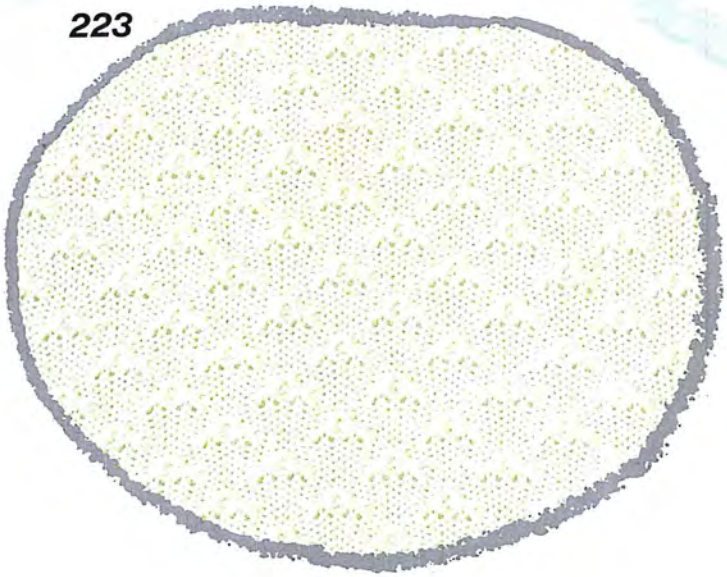



COUNTRY
CHARM

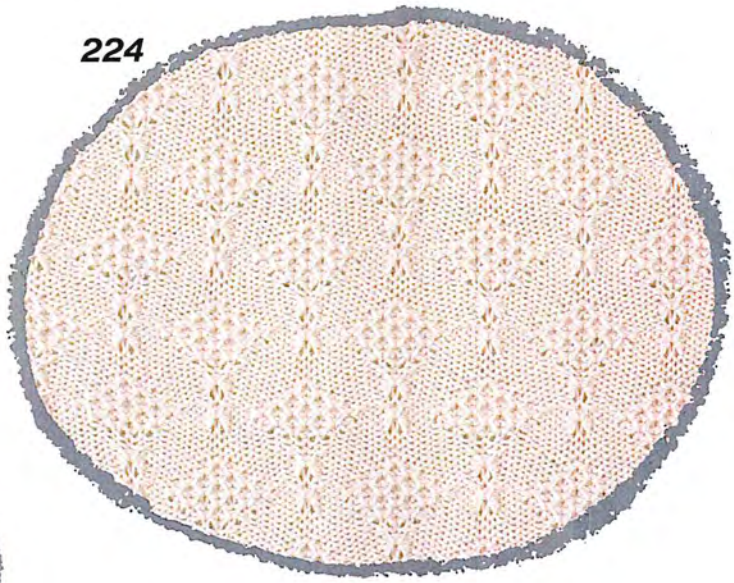


タック模様
Tuck stitch patterns
Points tuck
Fang-Patent-Muster
Tucksteekpatronen
Disegni maglia a pieghe
Diseño de punto retenido(Tuck)

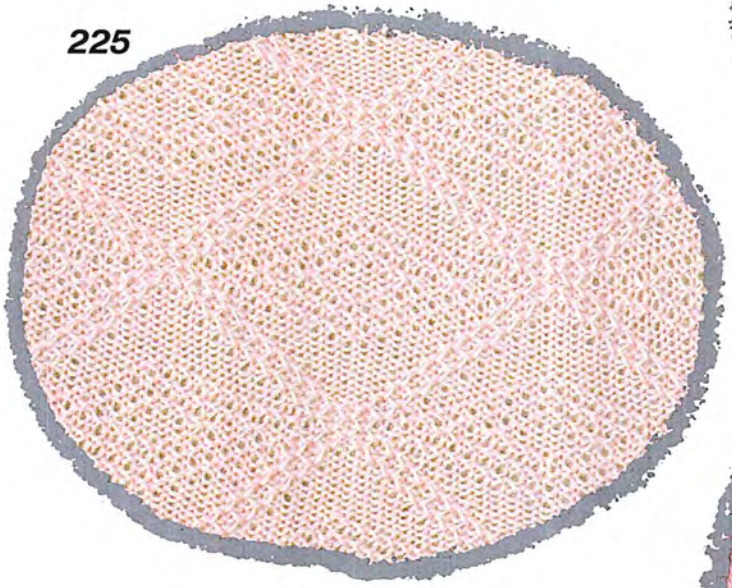
223



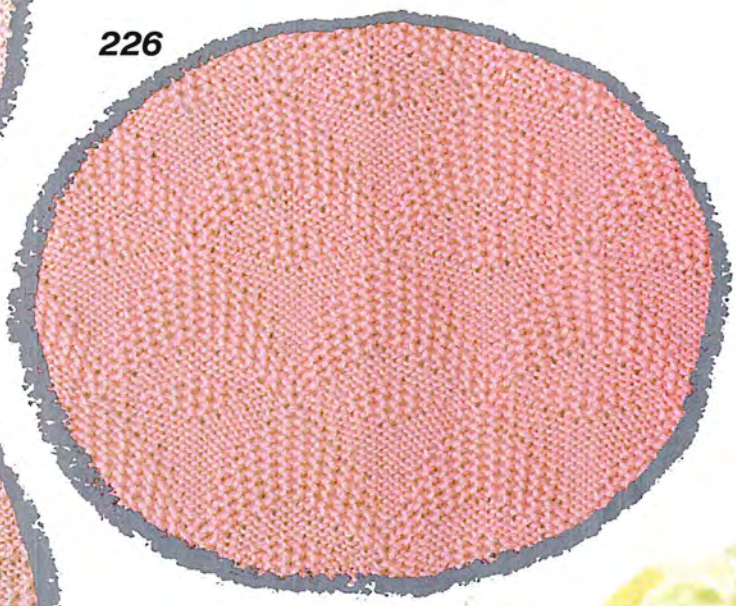
224



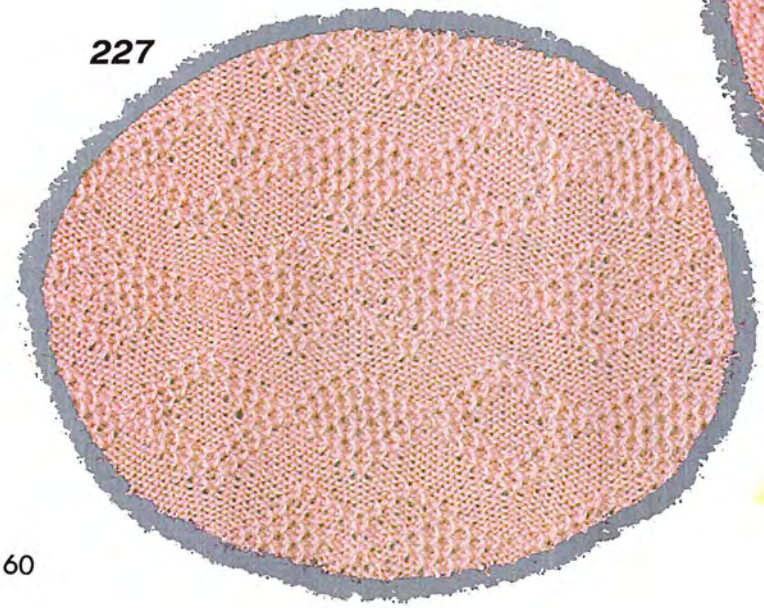
225

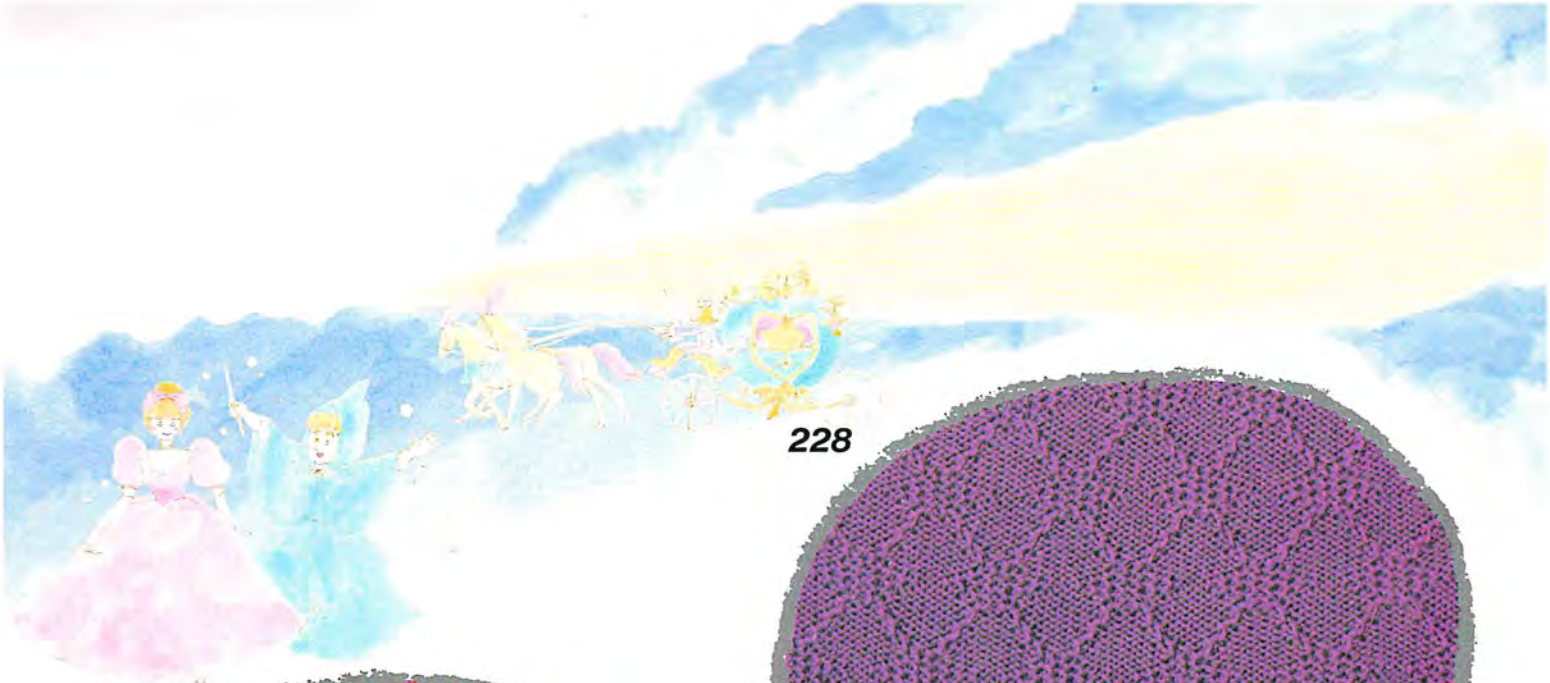


226



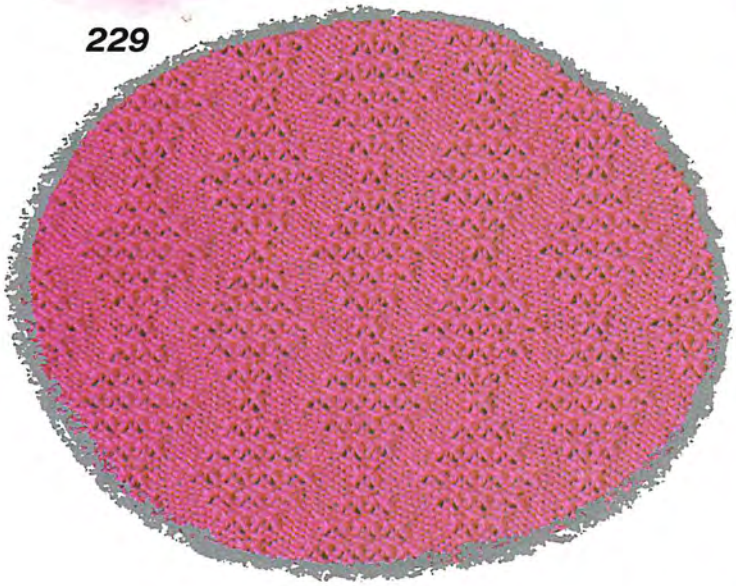
227



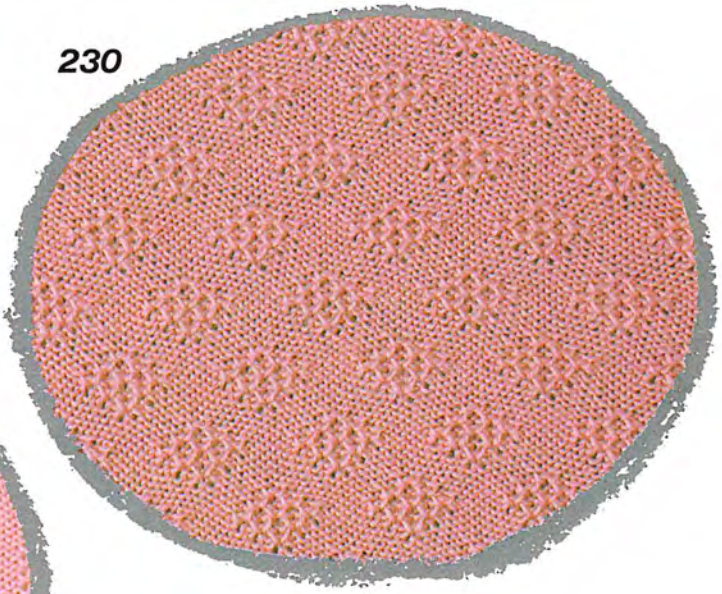


228

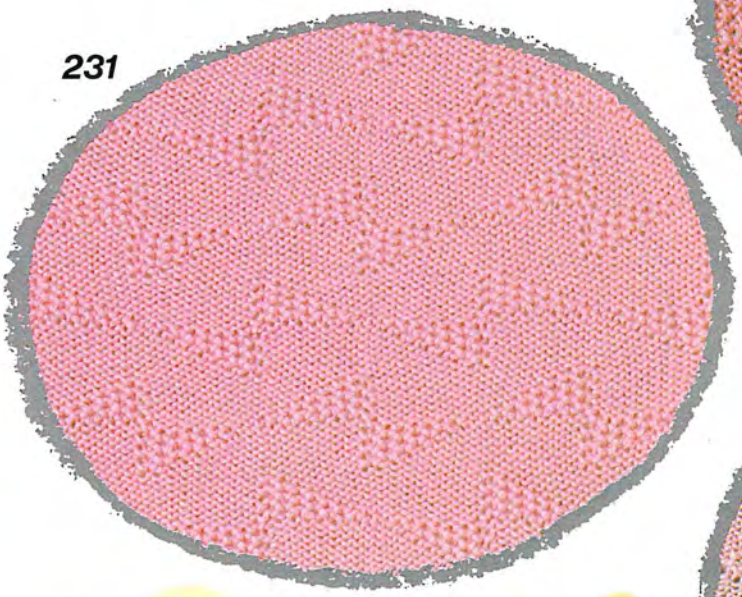
229



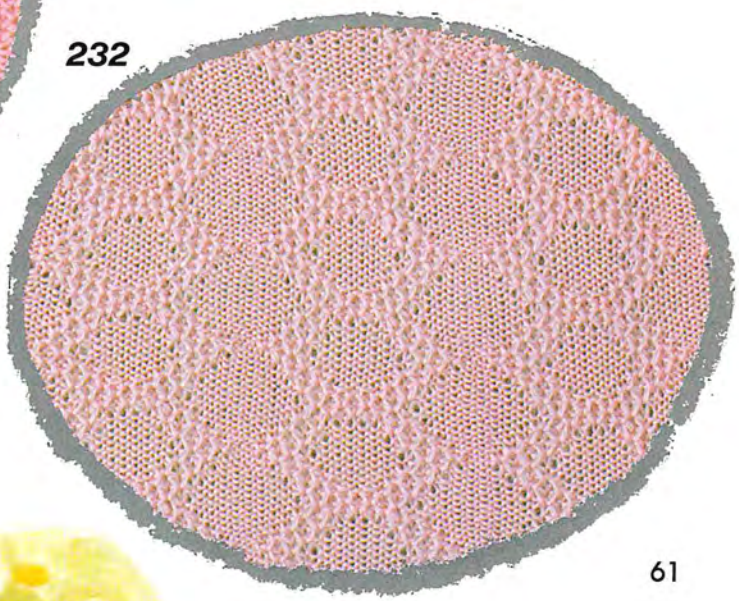
230

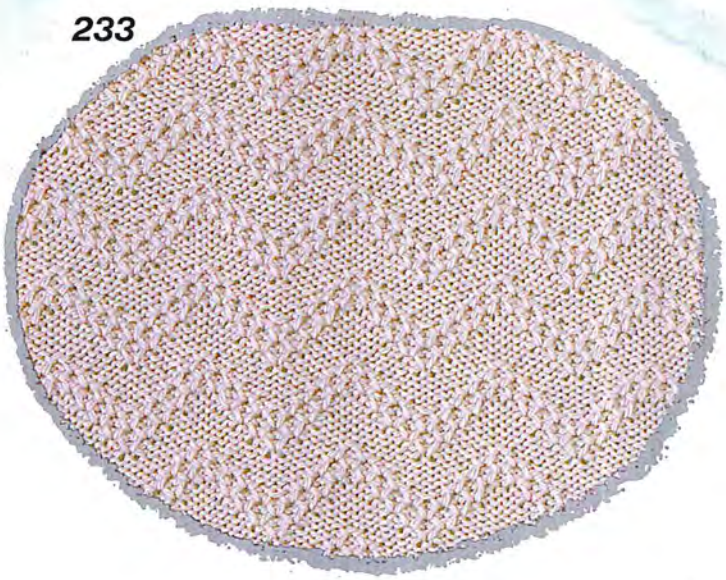


231

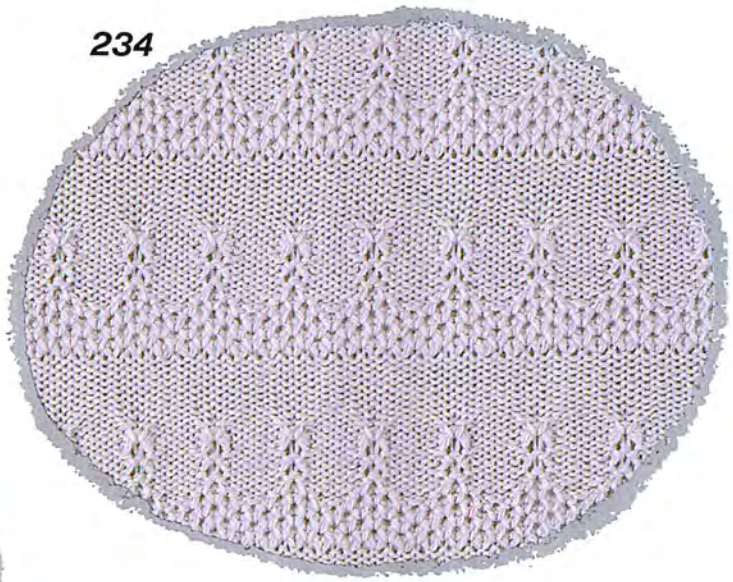


232

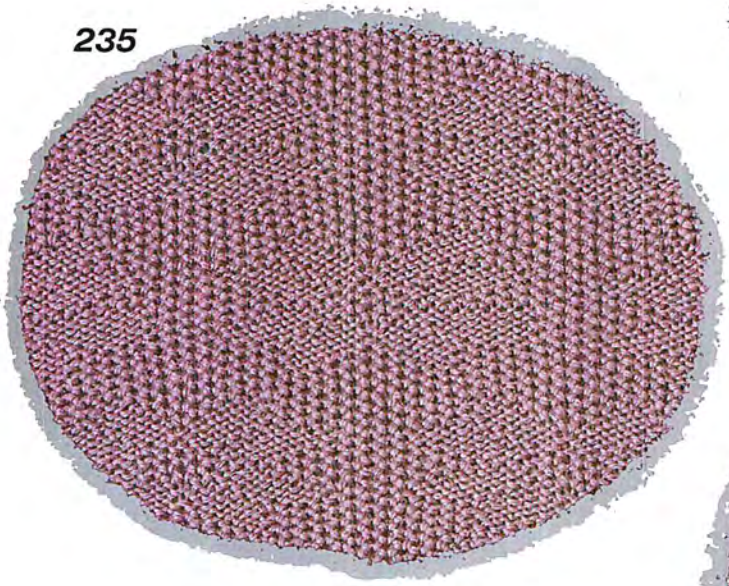




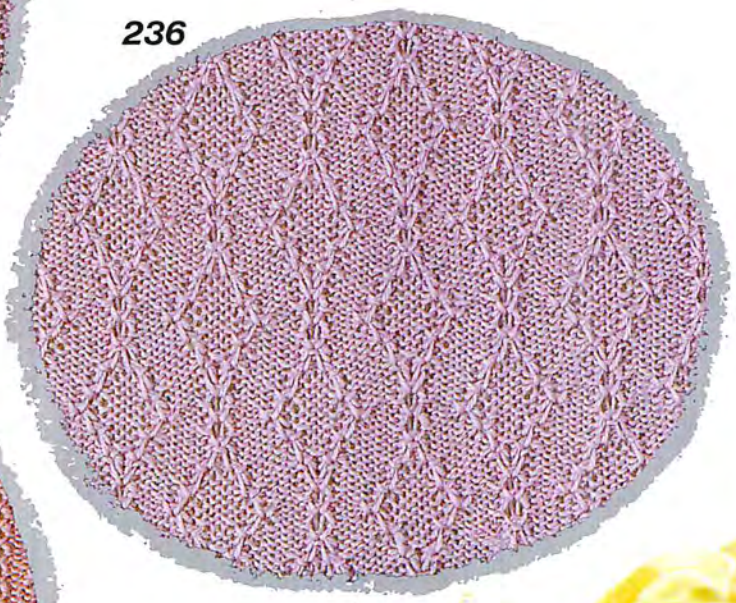
233



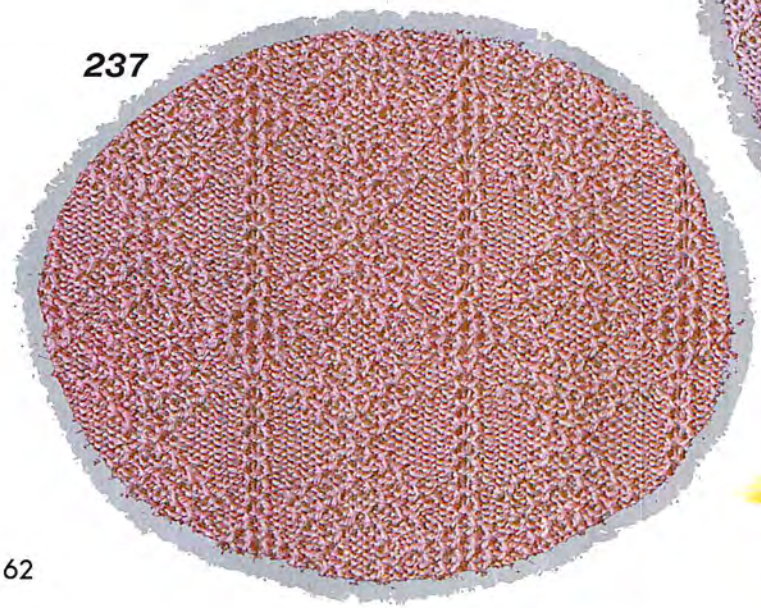
234



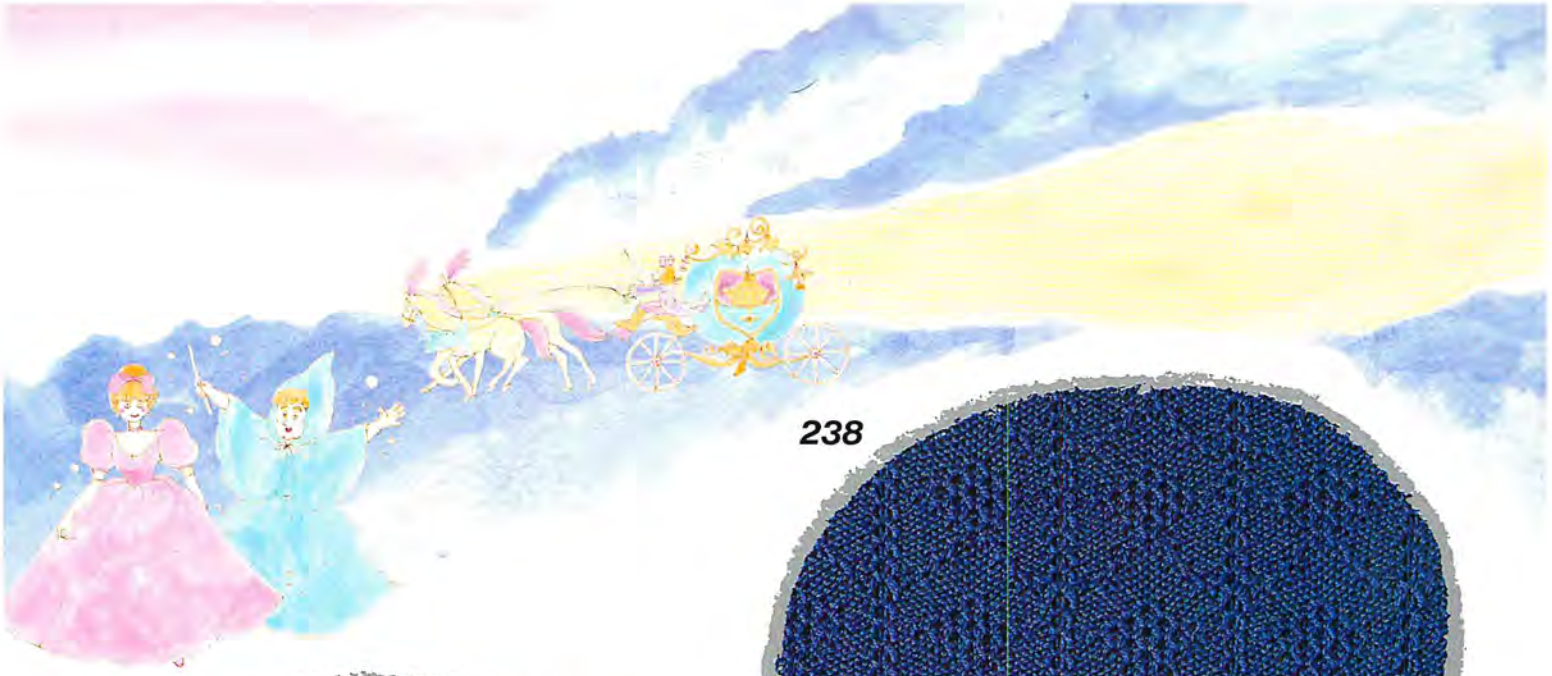
235



236

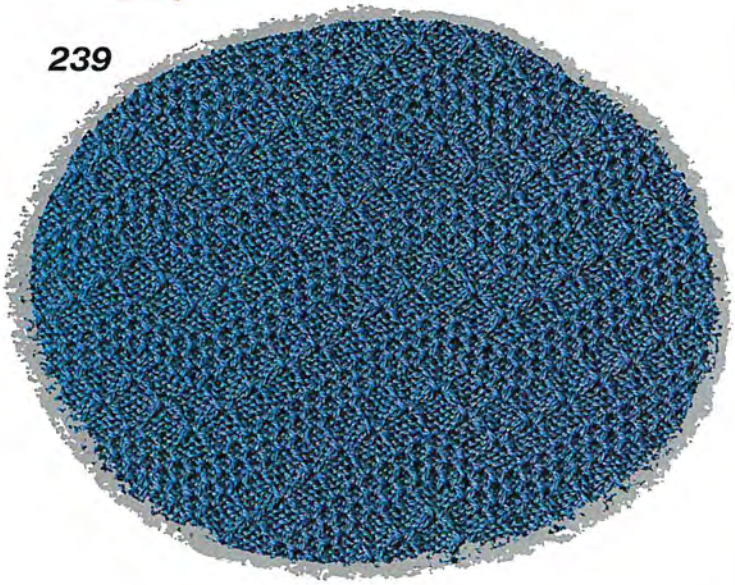


237

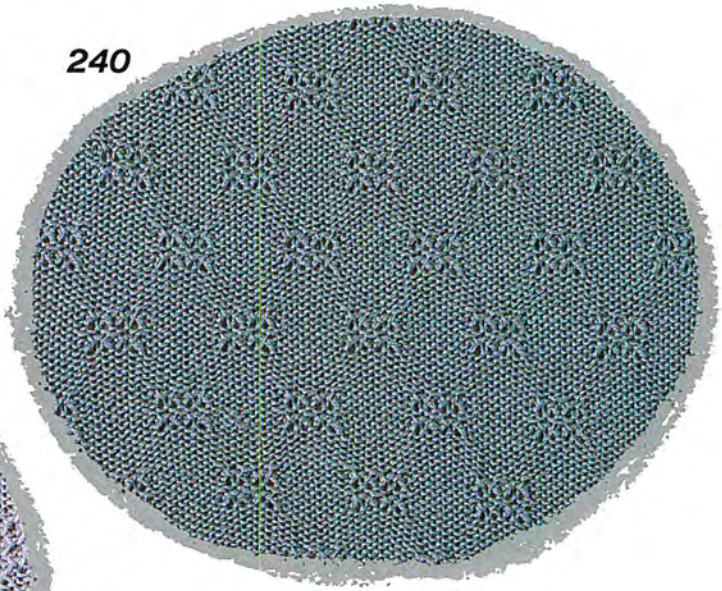


238

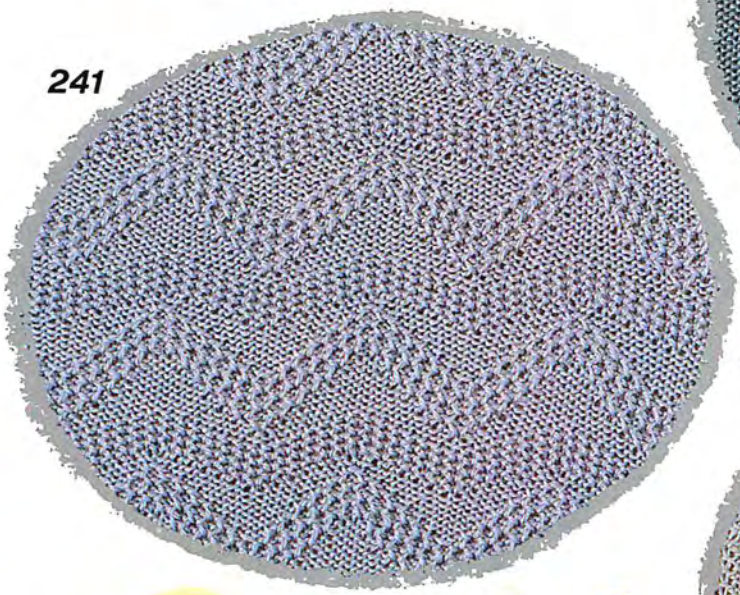
239



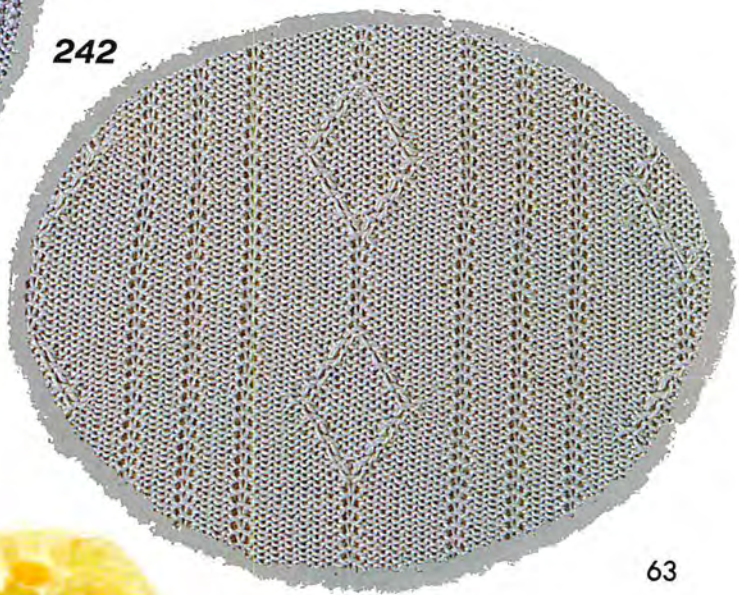
240

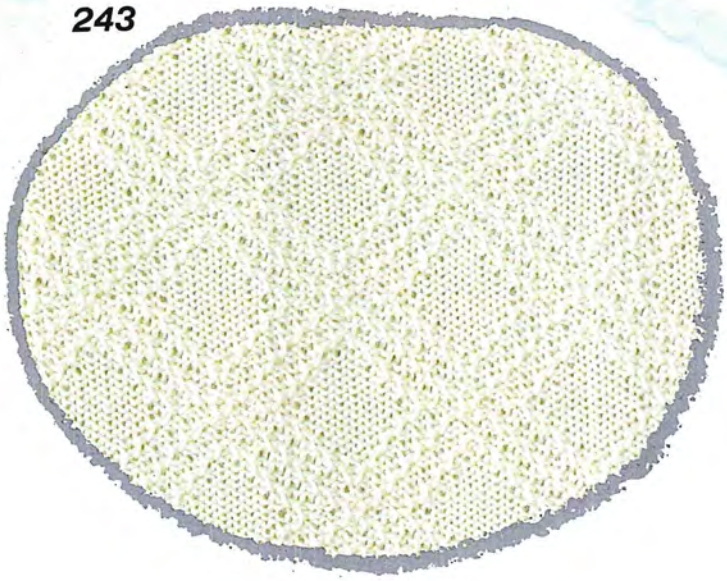


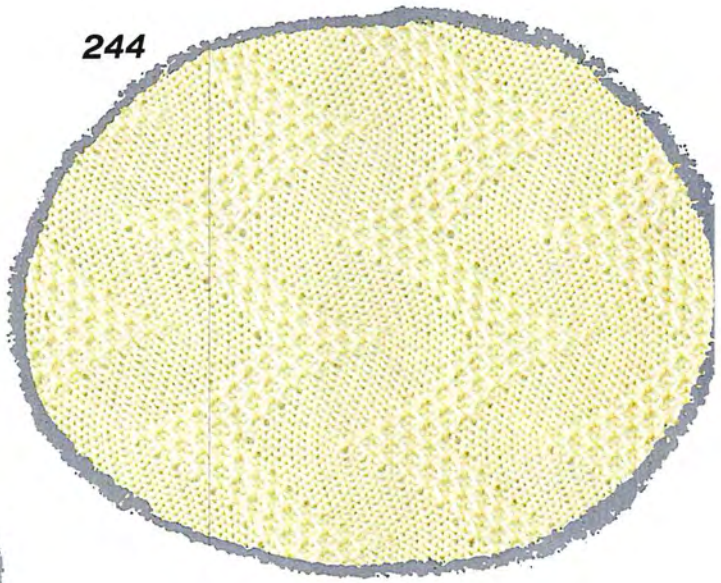
241

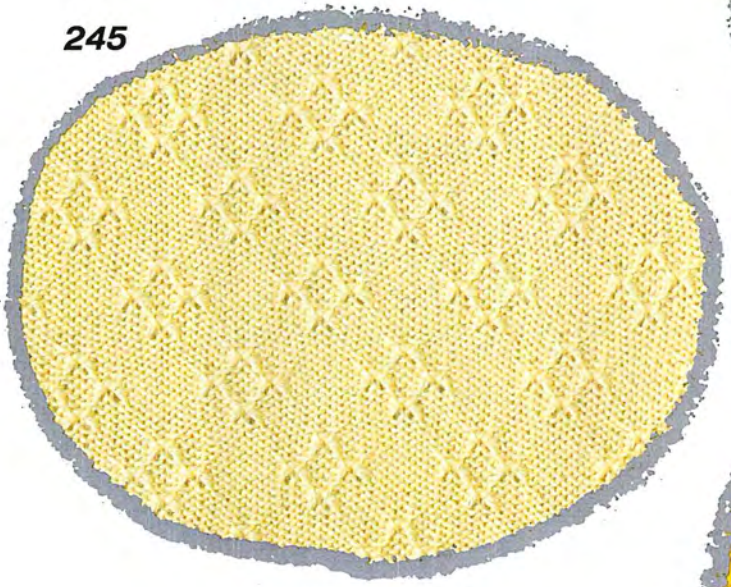


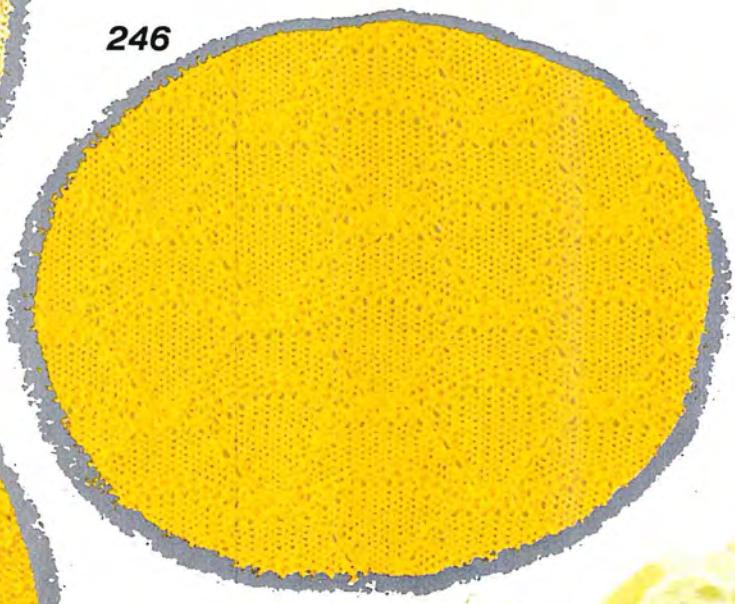
242

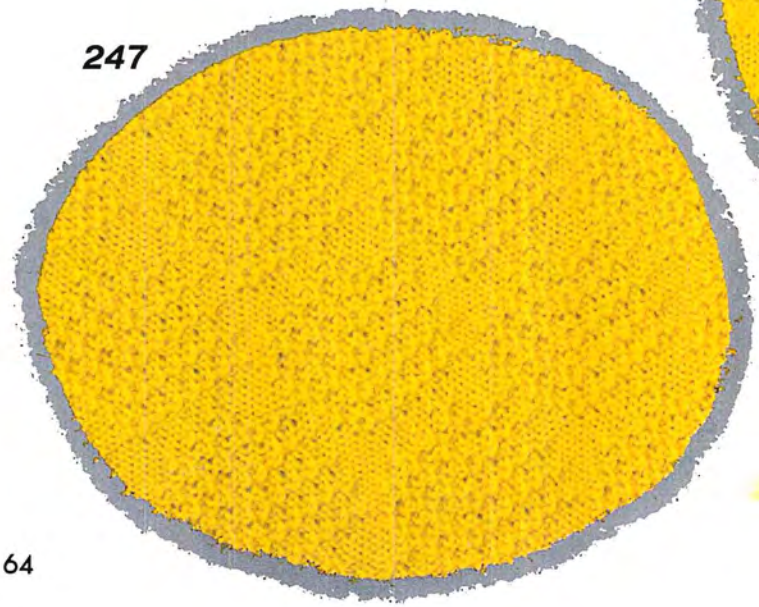


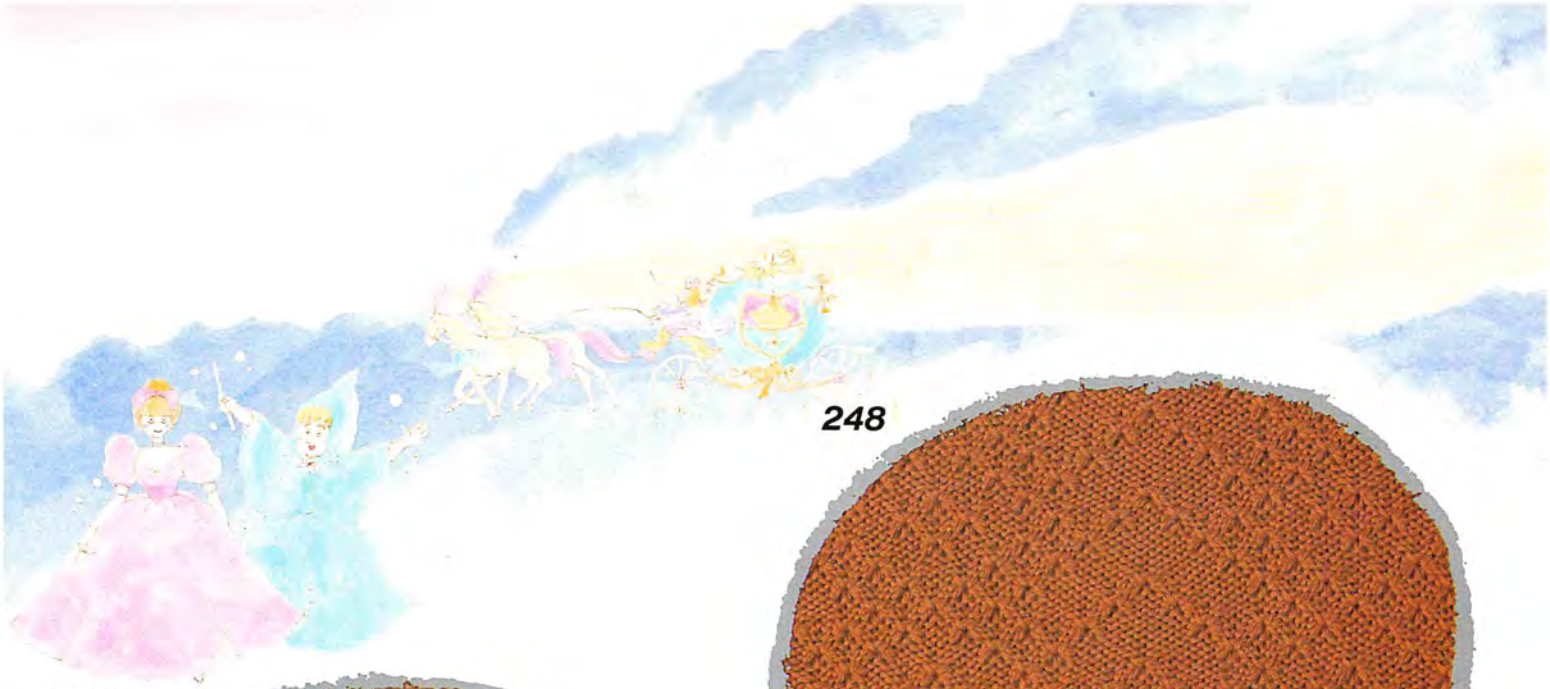

243


244


245

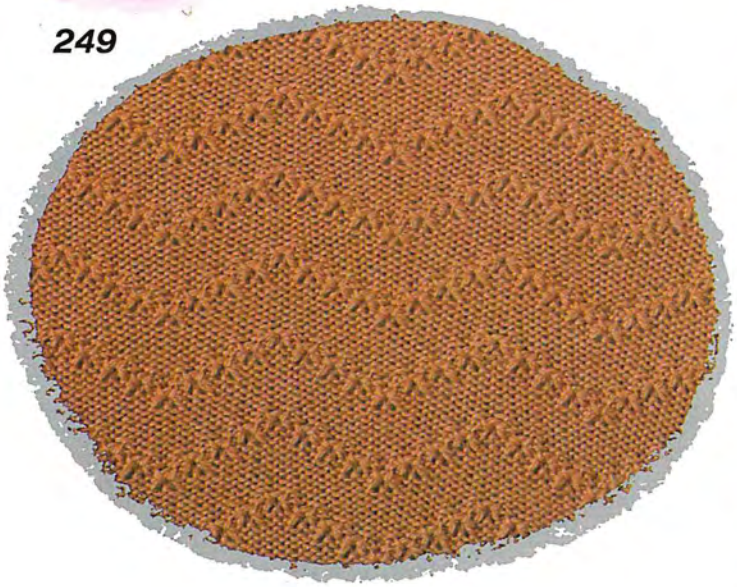

246


247

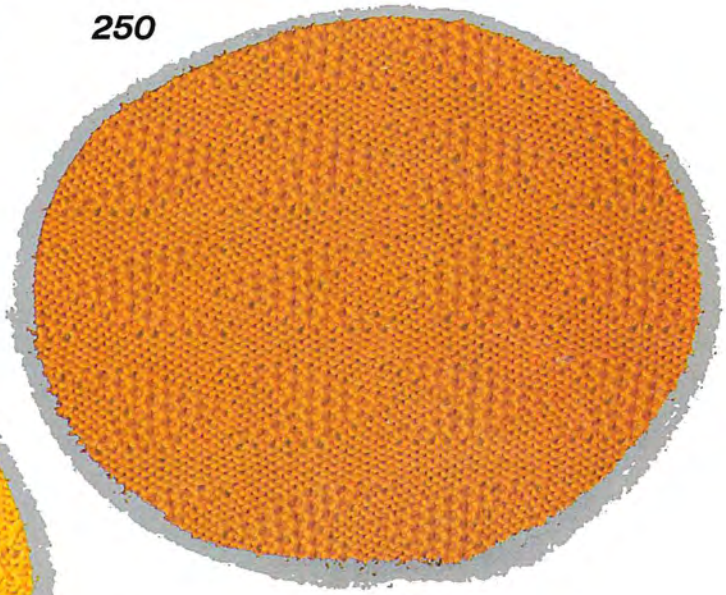


248

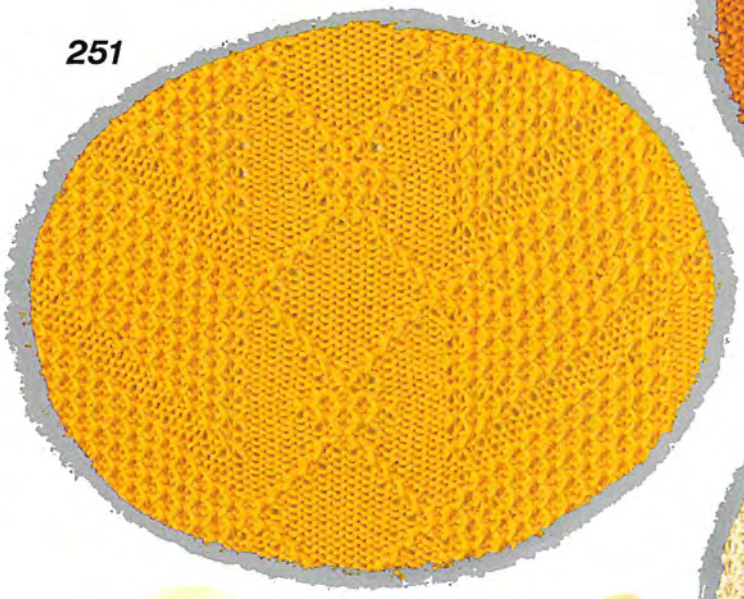
249



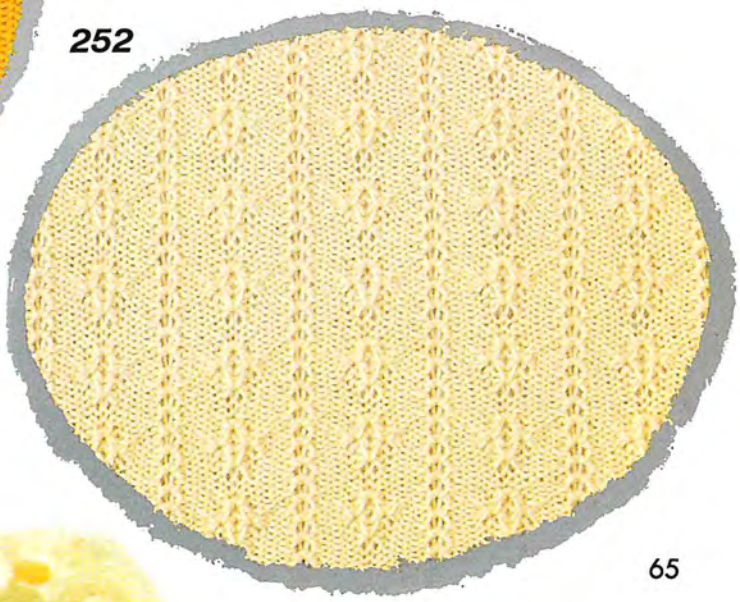
250



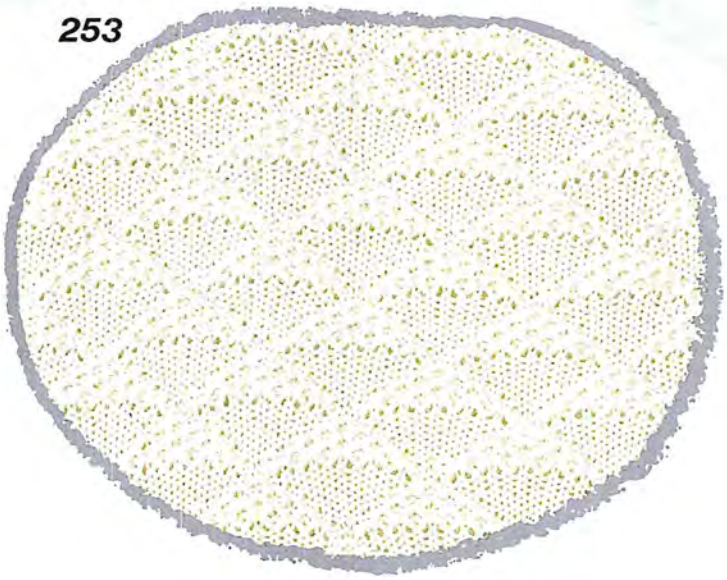
251



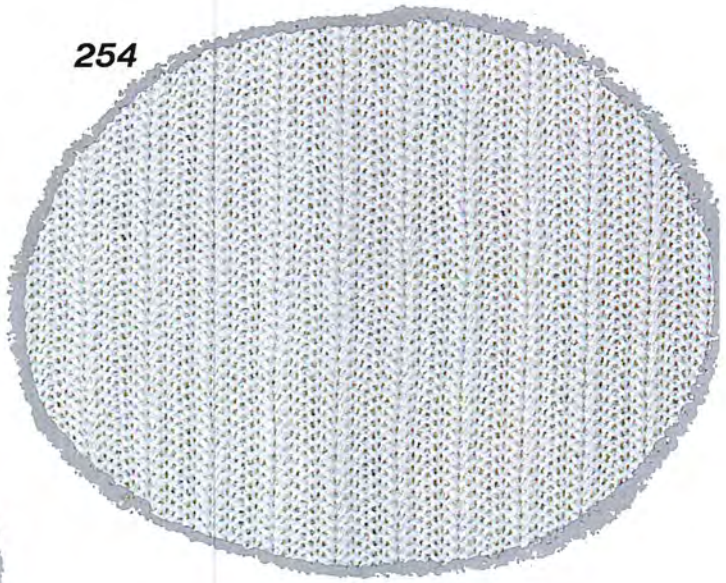
252



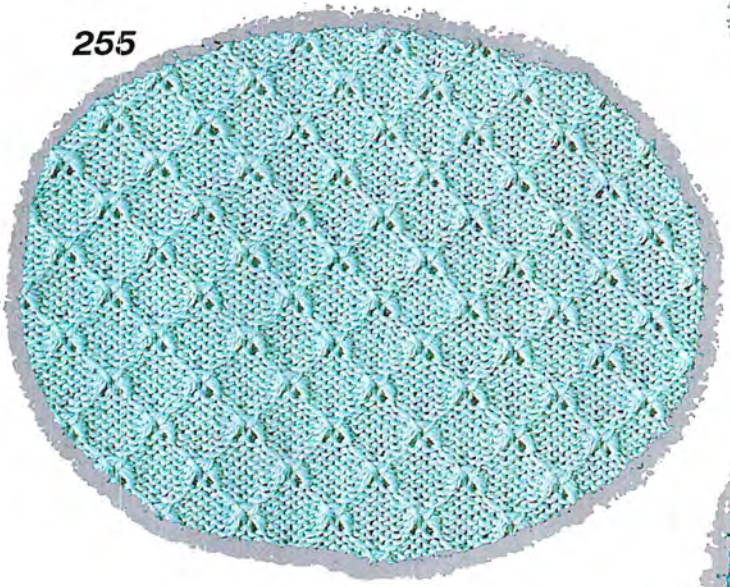
253



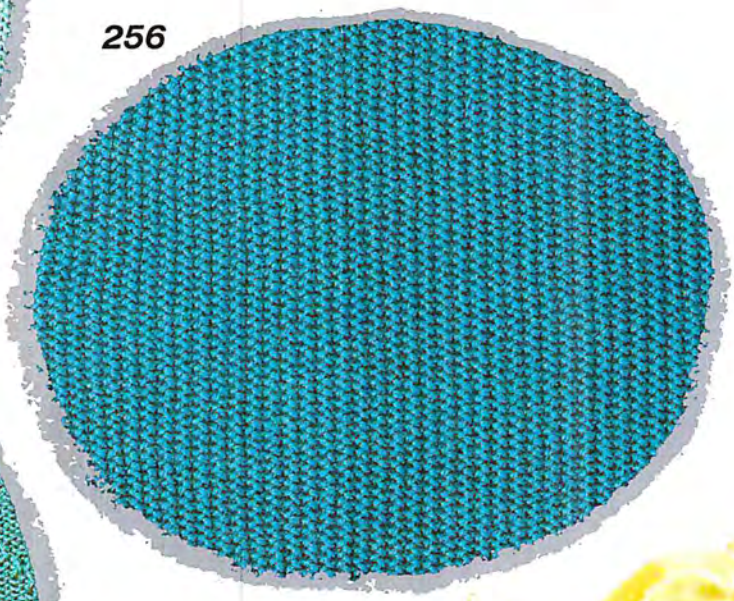
254



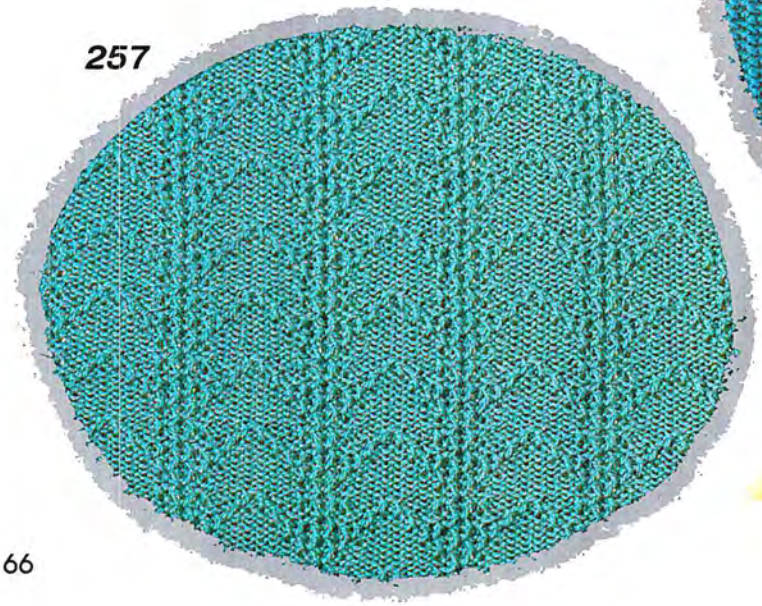
255

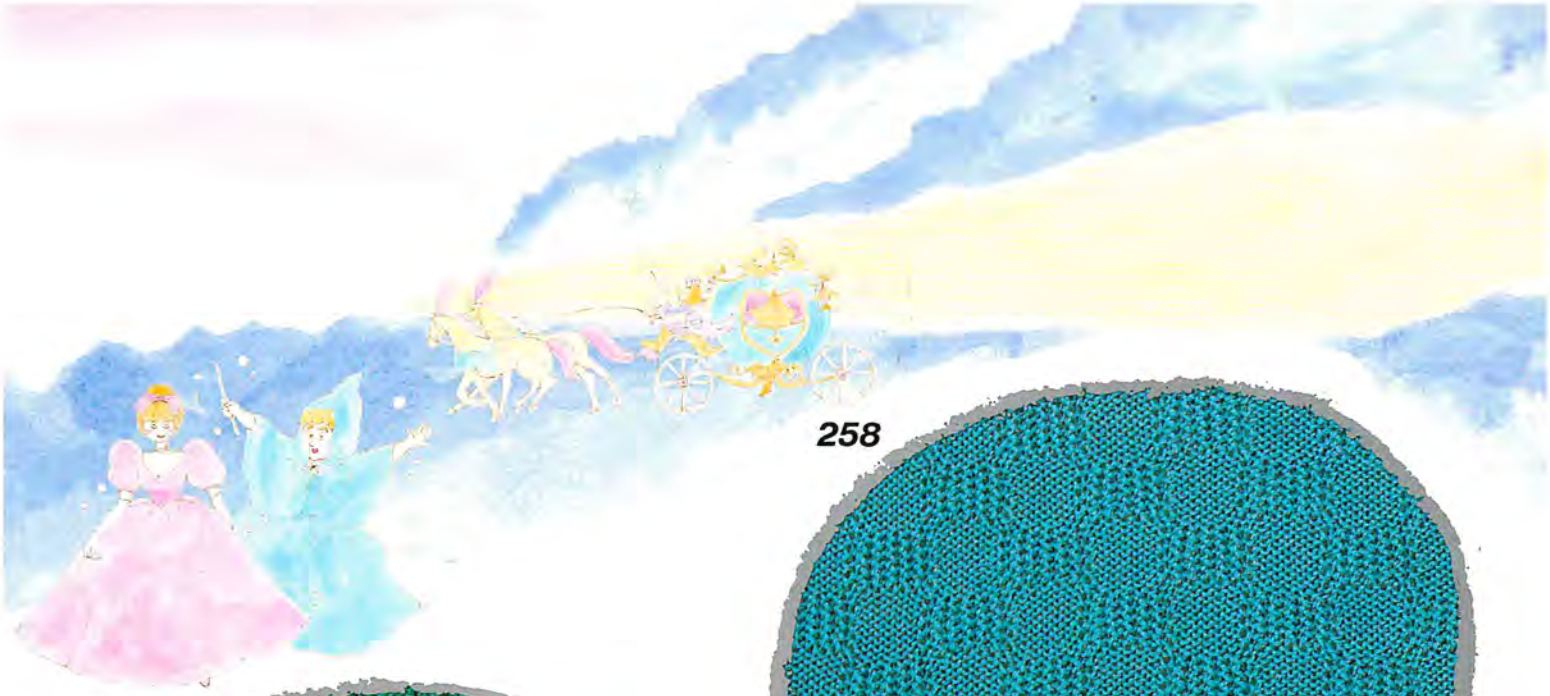


256

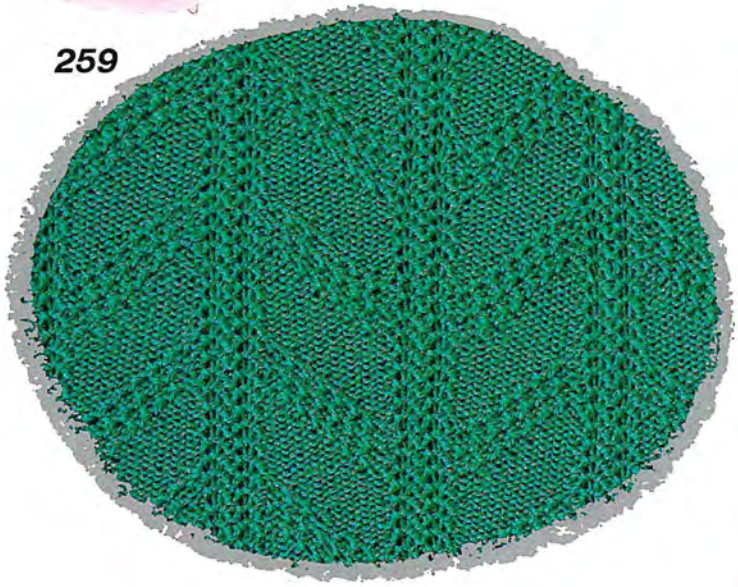


257

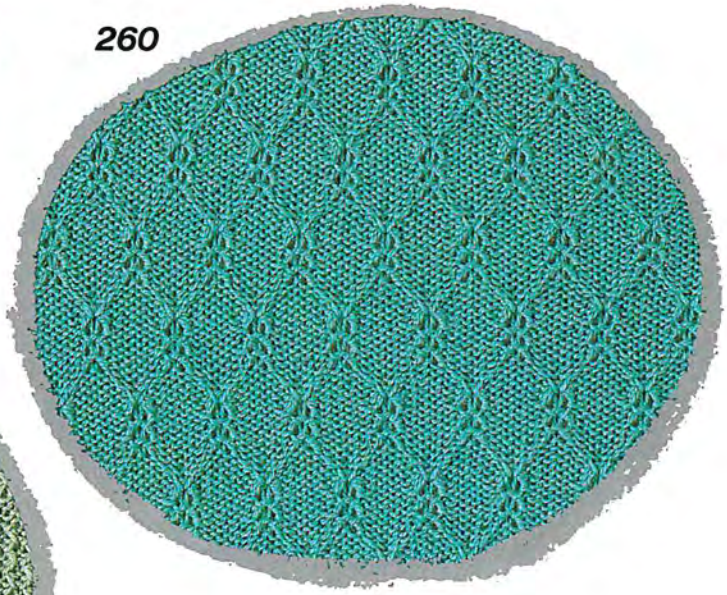




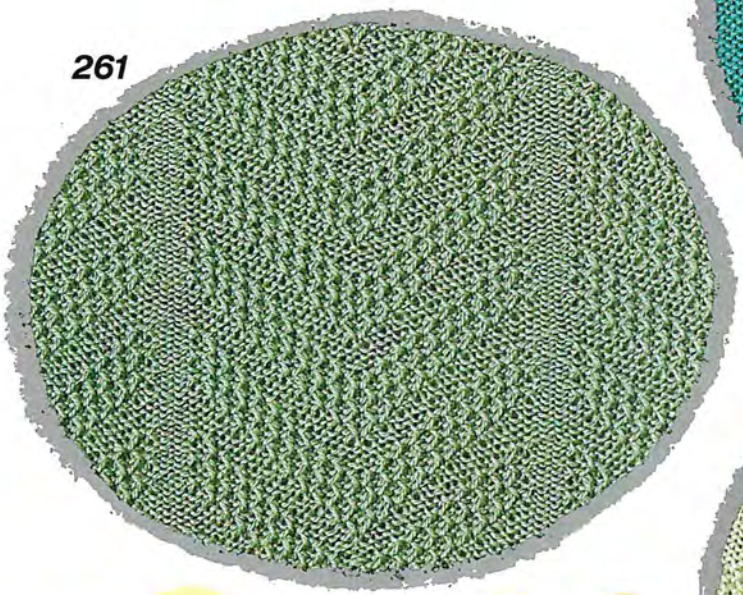
258



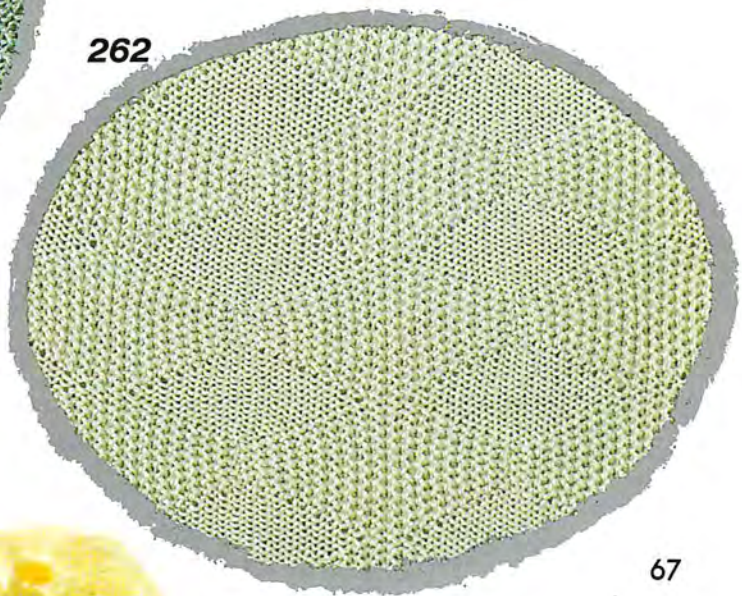
259



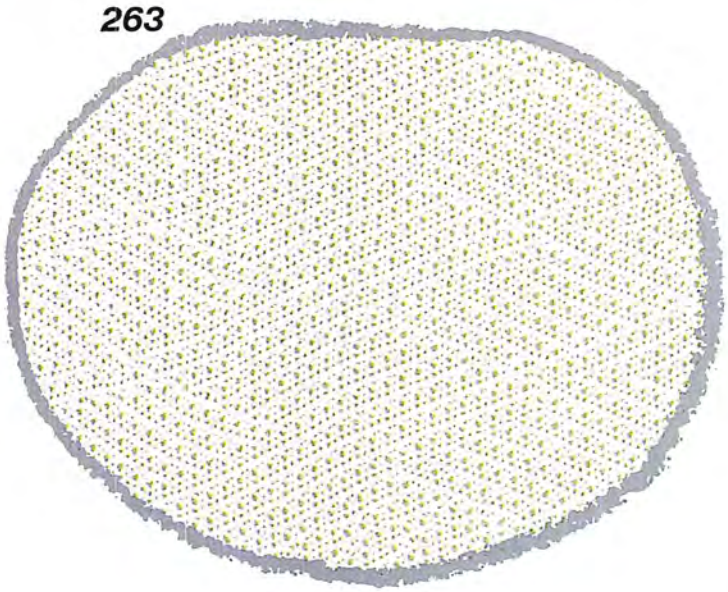
260

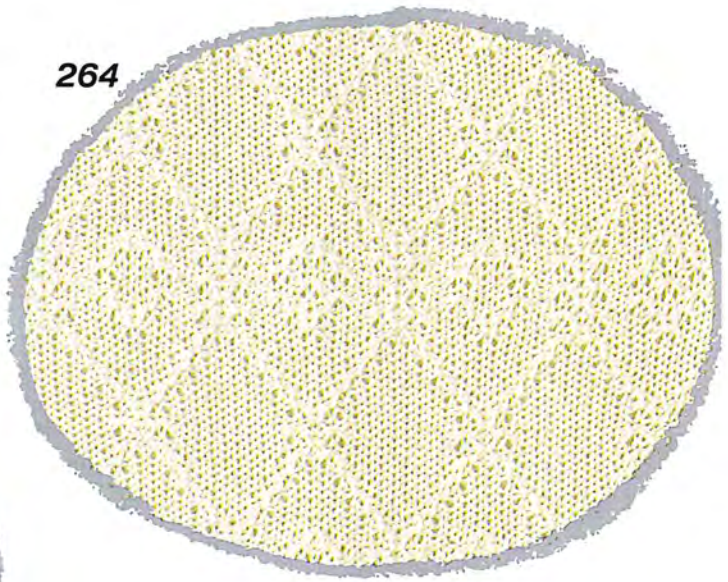


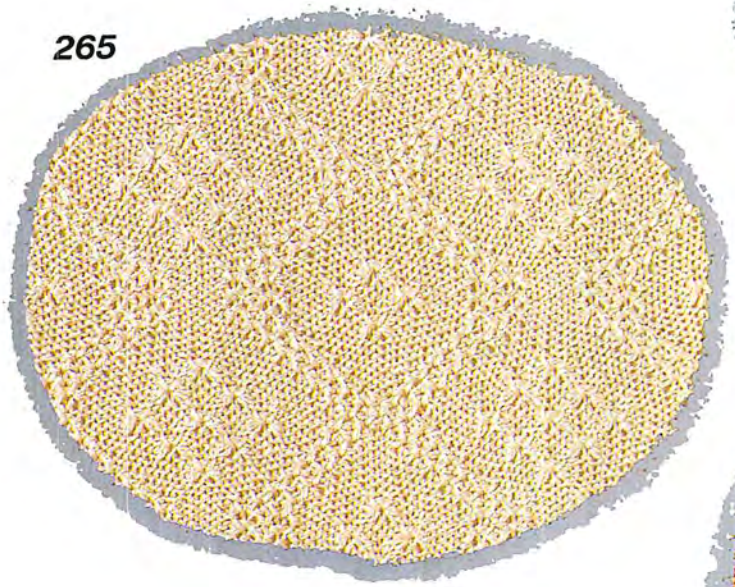
261

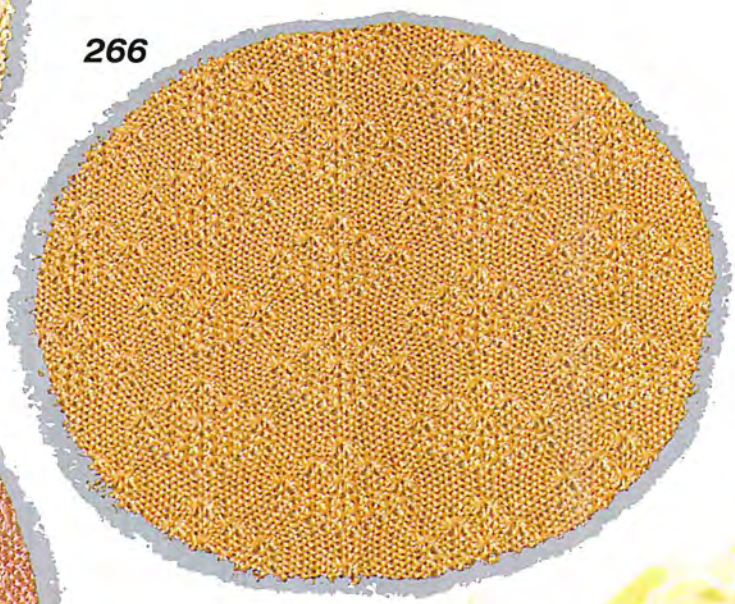


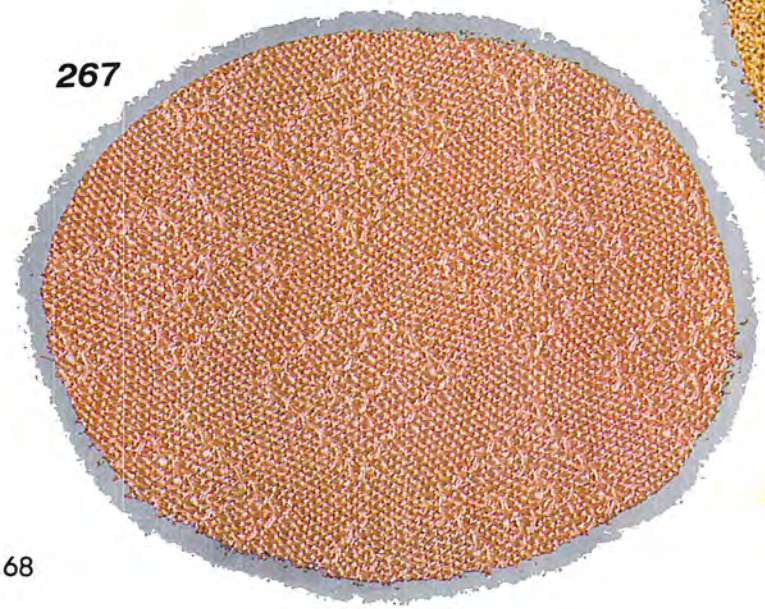
262


263


264


265

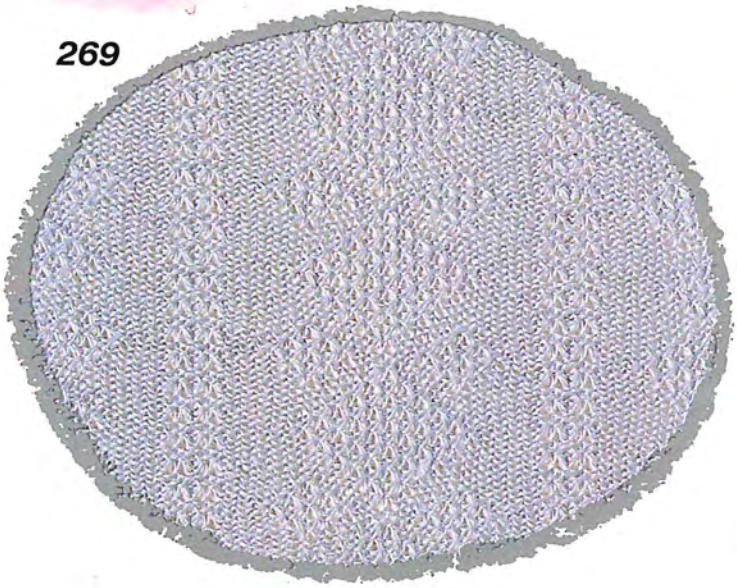

266


267

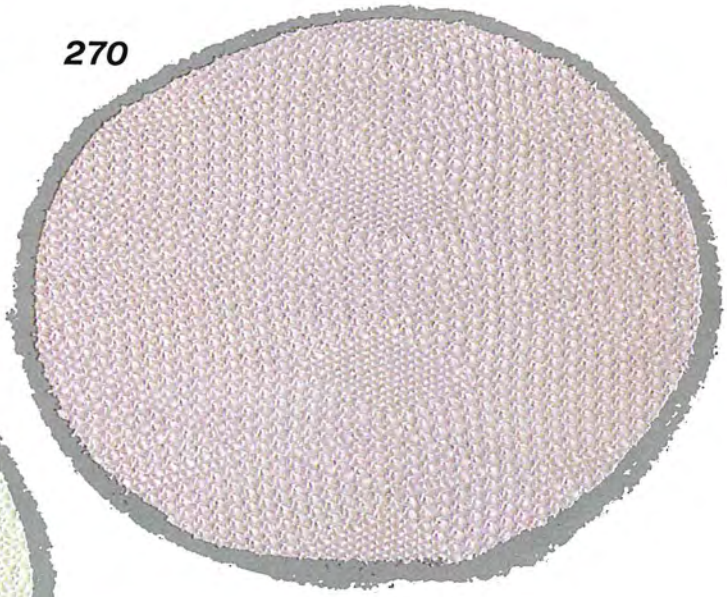


268

269



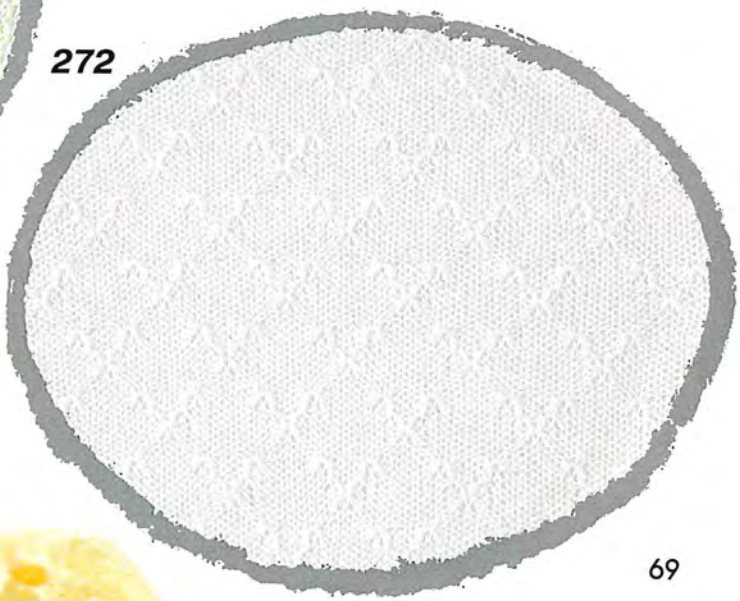
270

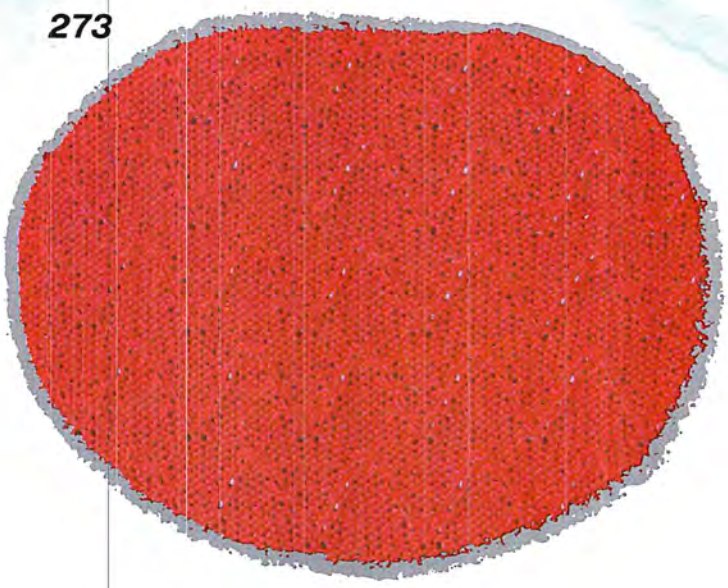


271

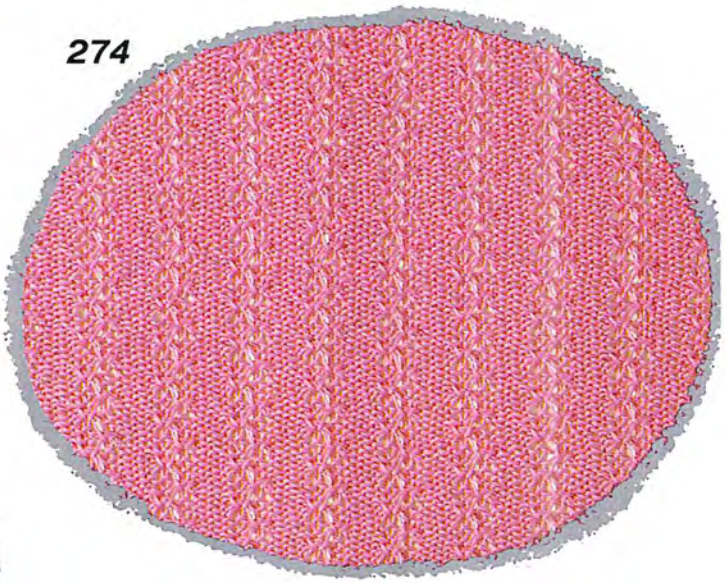


272

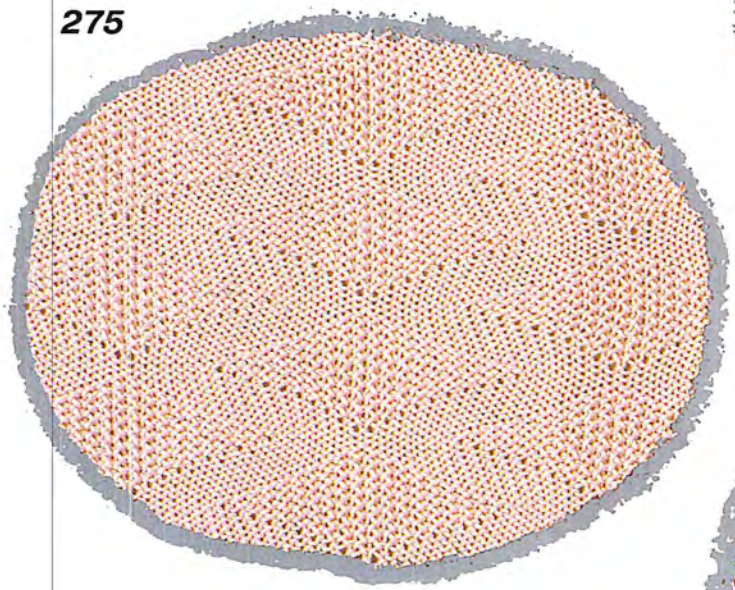




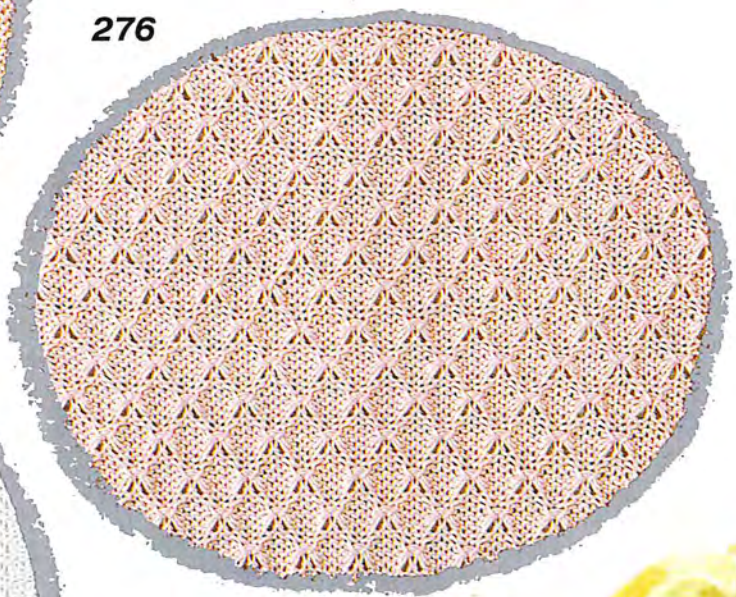
273



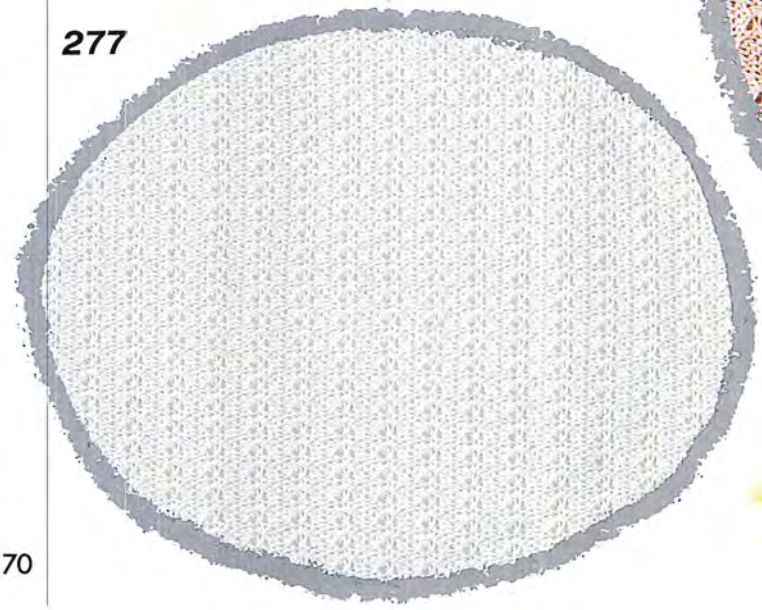
274



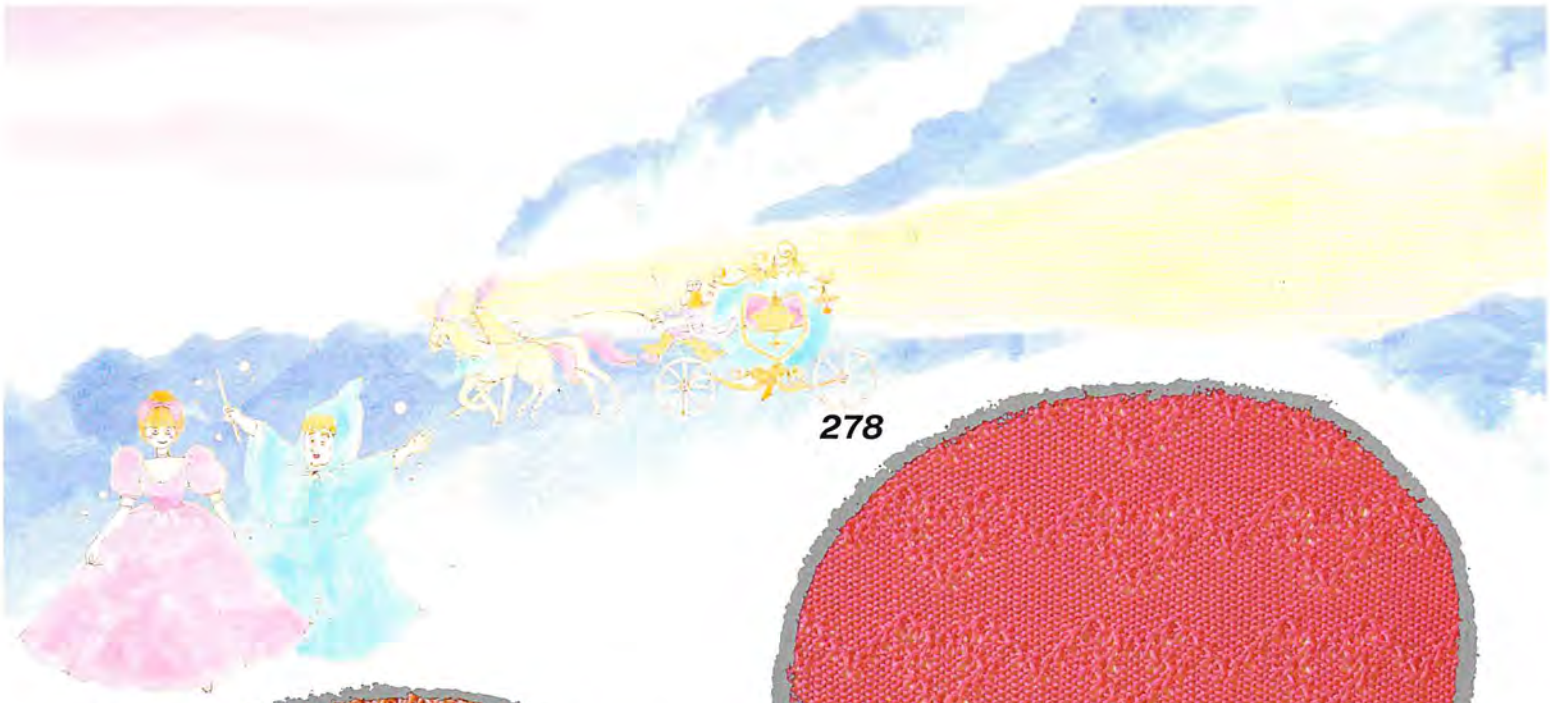
275



276

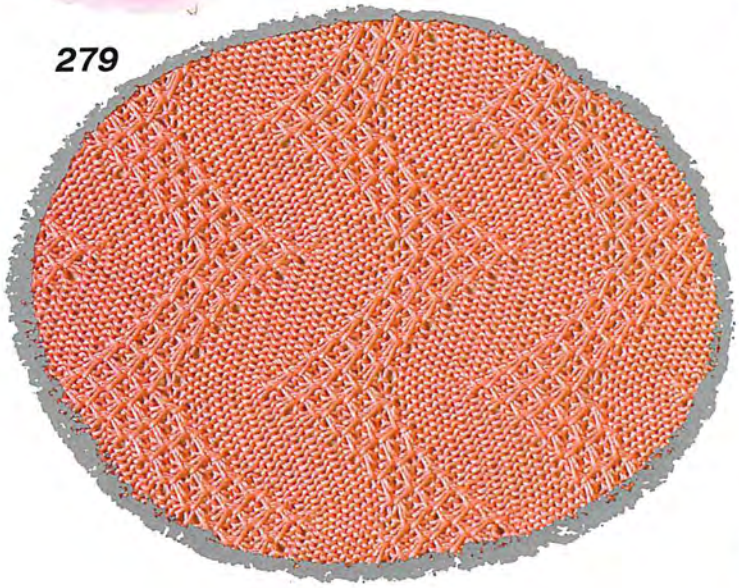


277

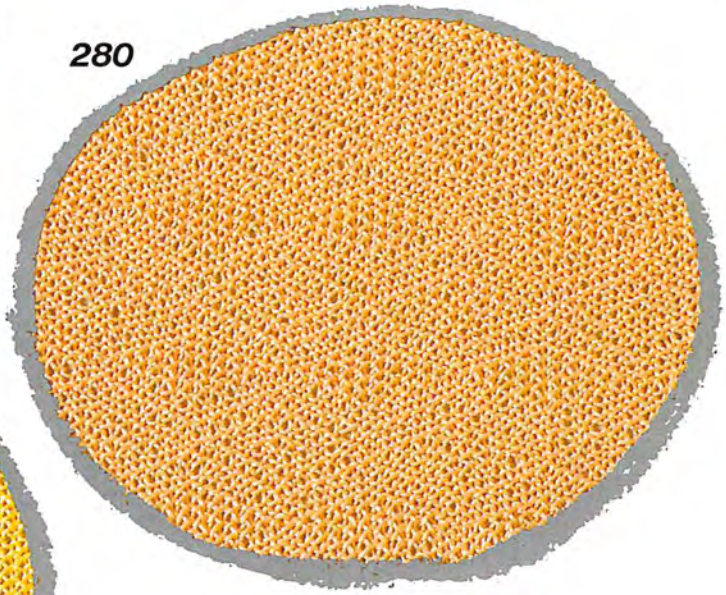


278

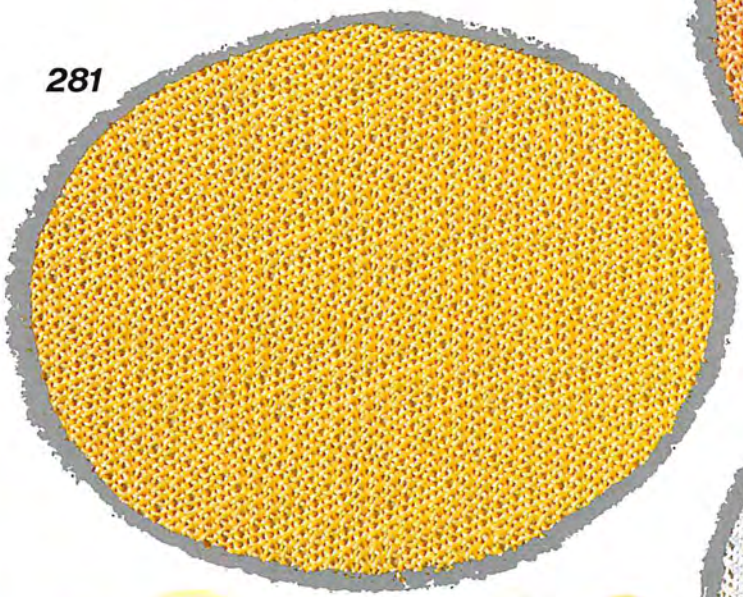
279



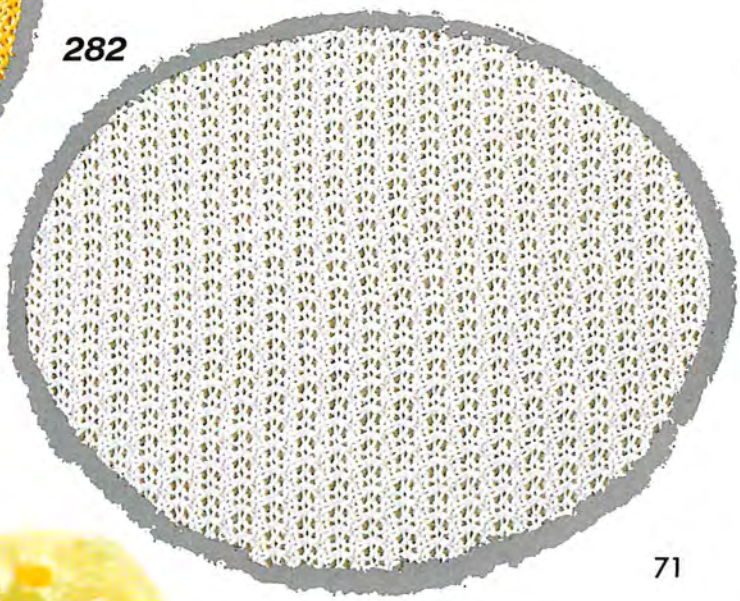
280

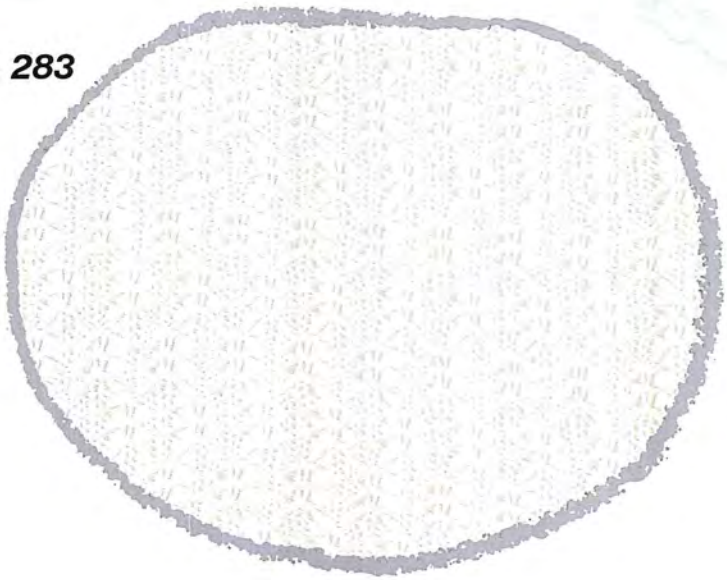


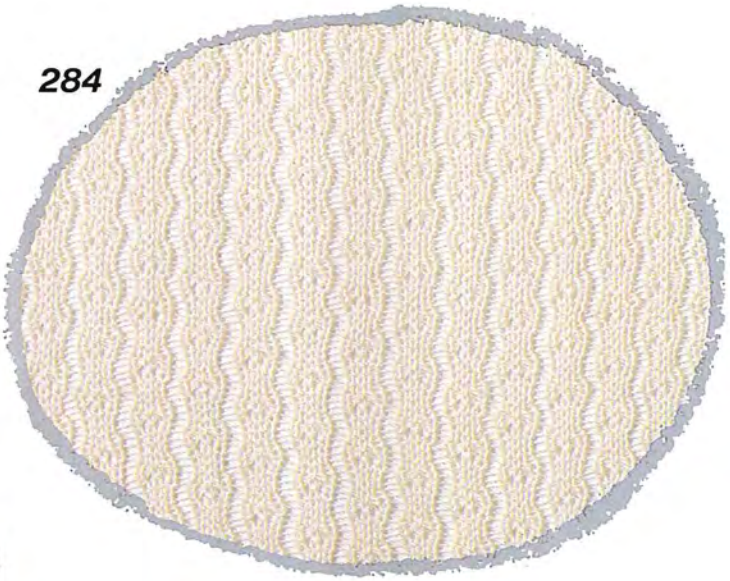
281

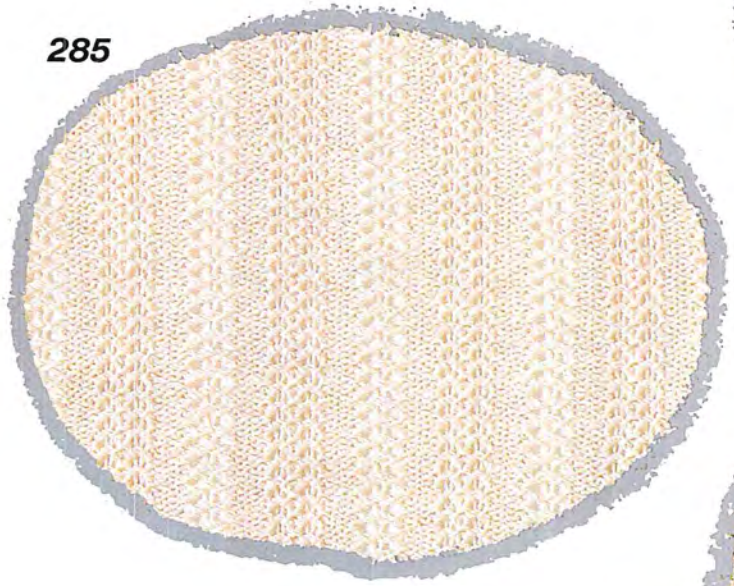


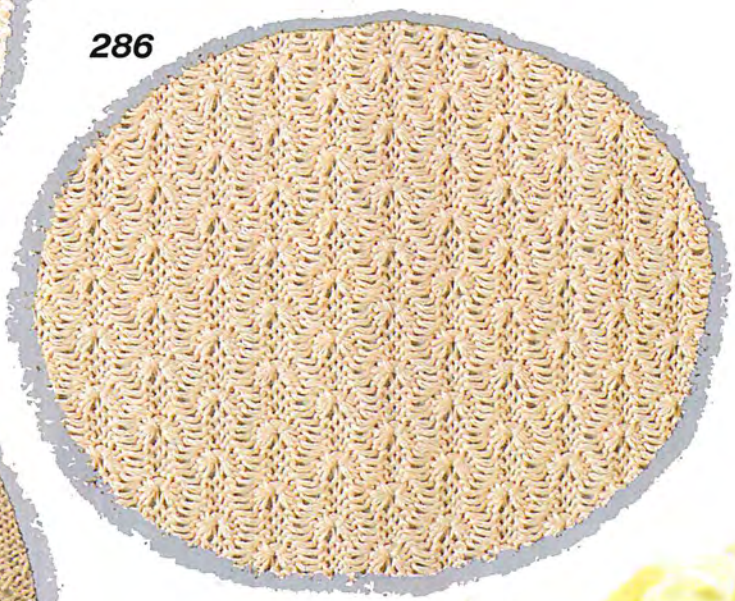
282

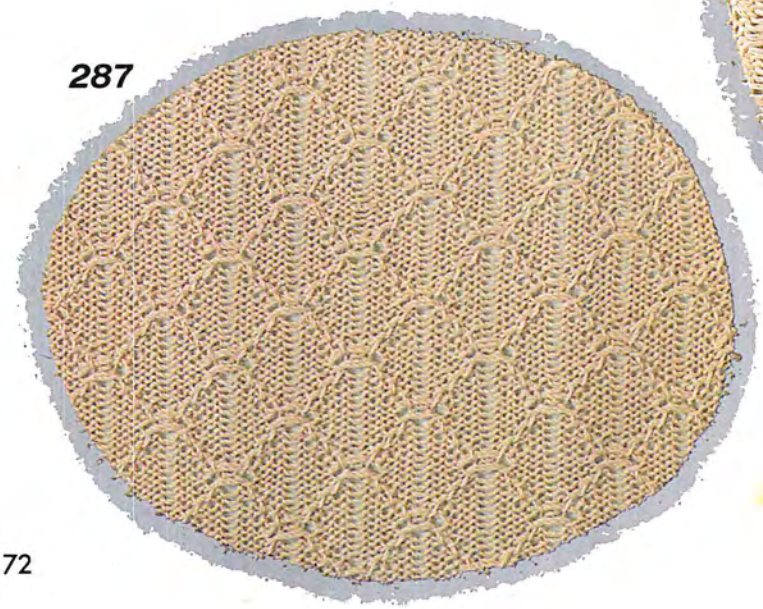


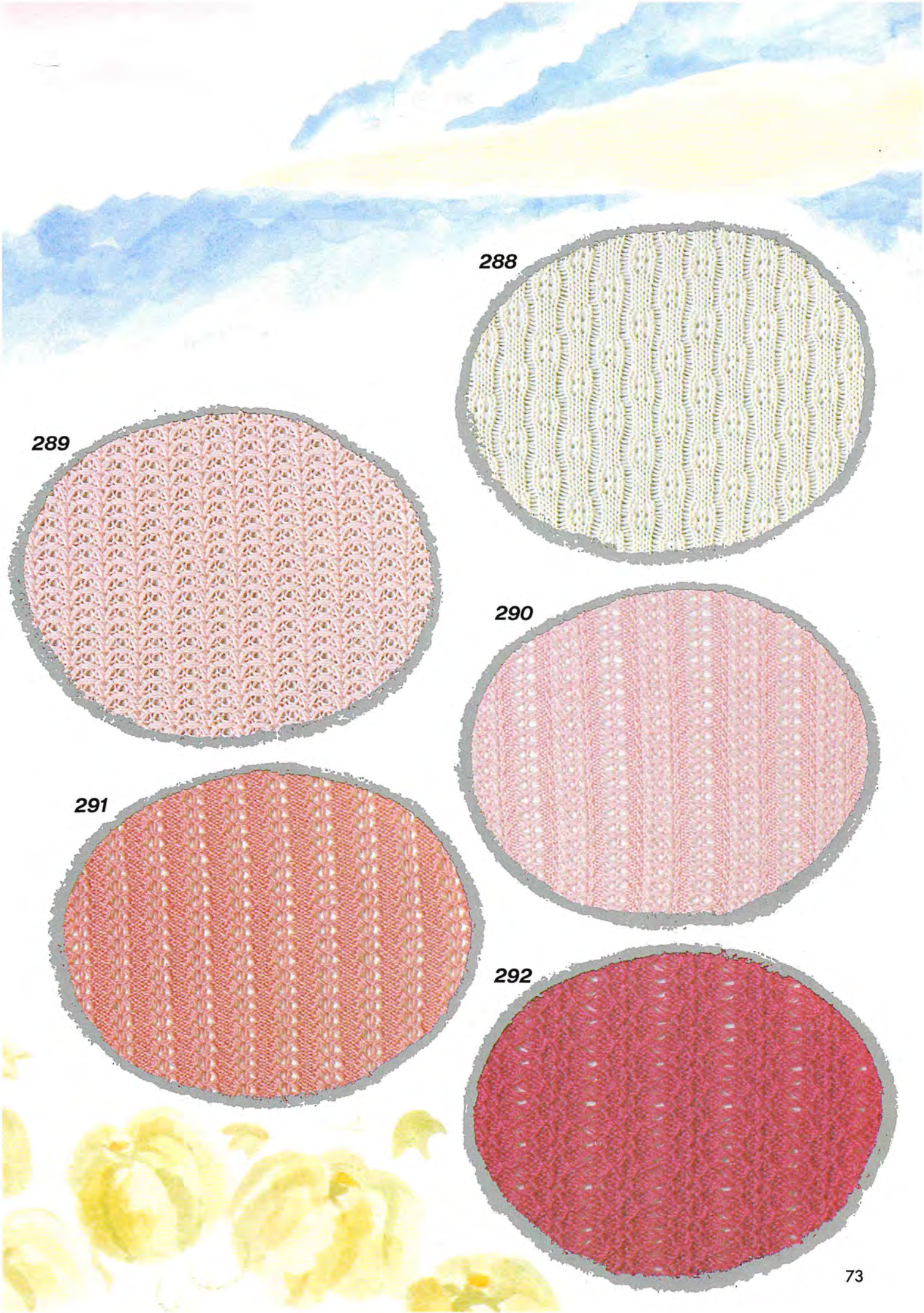

283


284


285


286

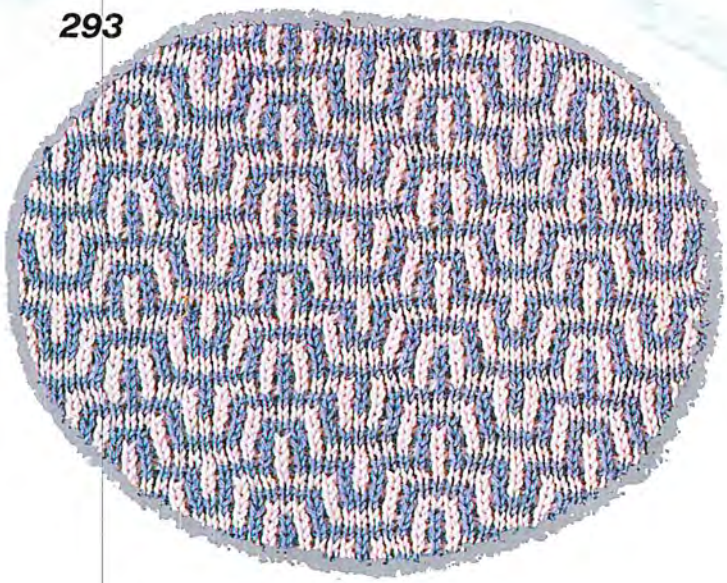

287


288
289
290
291
292

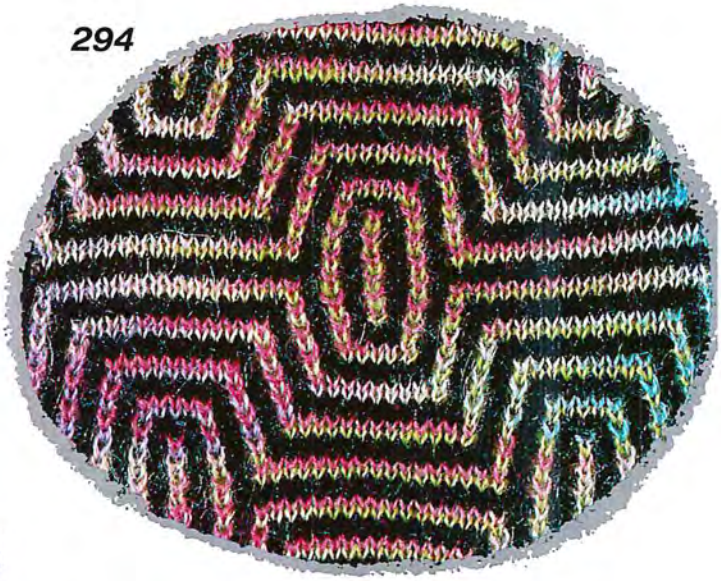
多色タック模様

Multi-colour tuck stitch patterns
Points tuck multicolores
Mehrfarbige Fang-Patent-Muster
Meerkleuren tucksteekpatronen
Disegni maglia a pieghe multicolori
Diseño multicolor con punto retenido(Tuck)

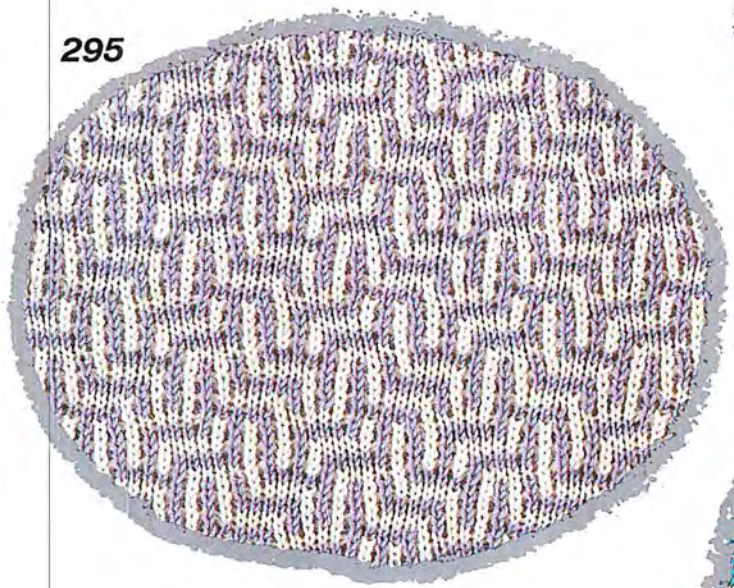
293



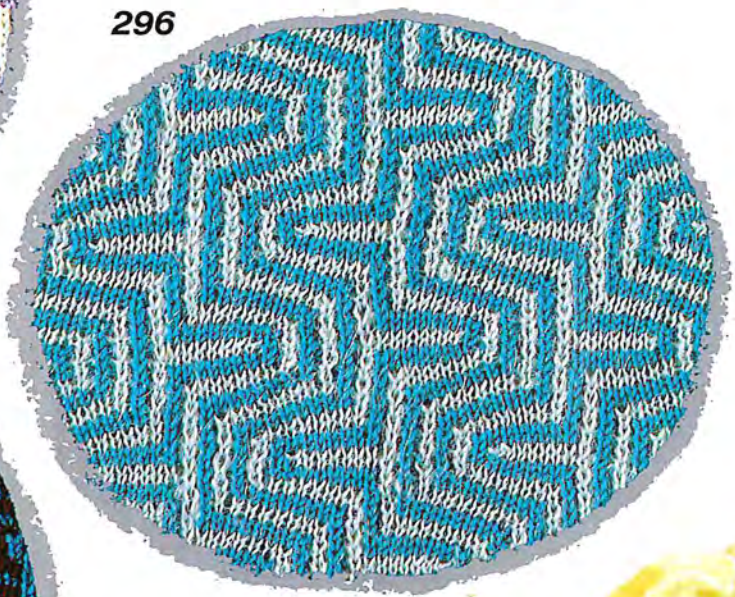
294



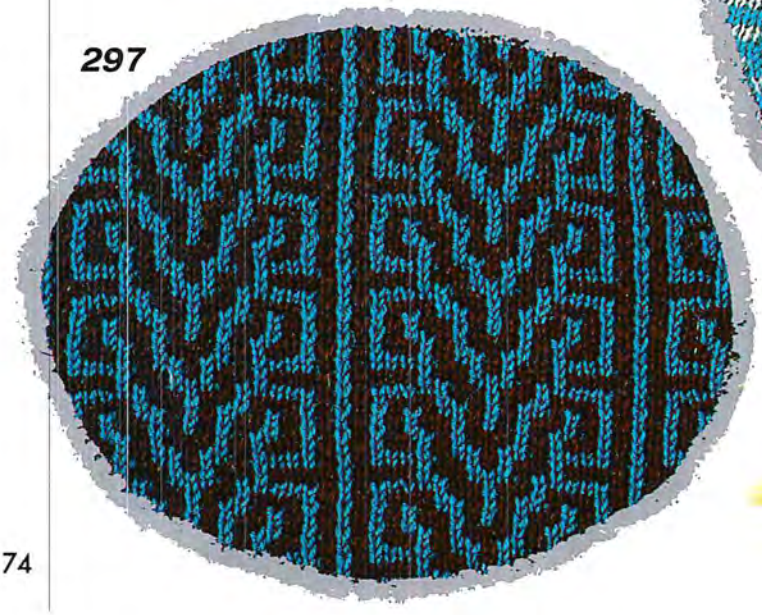
295

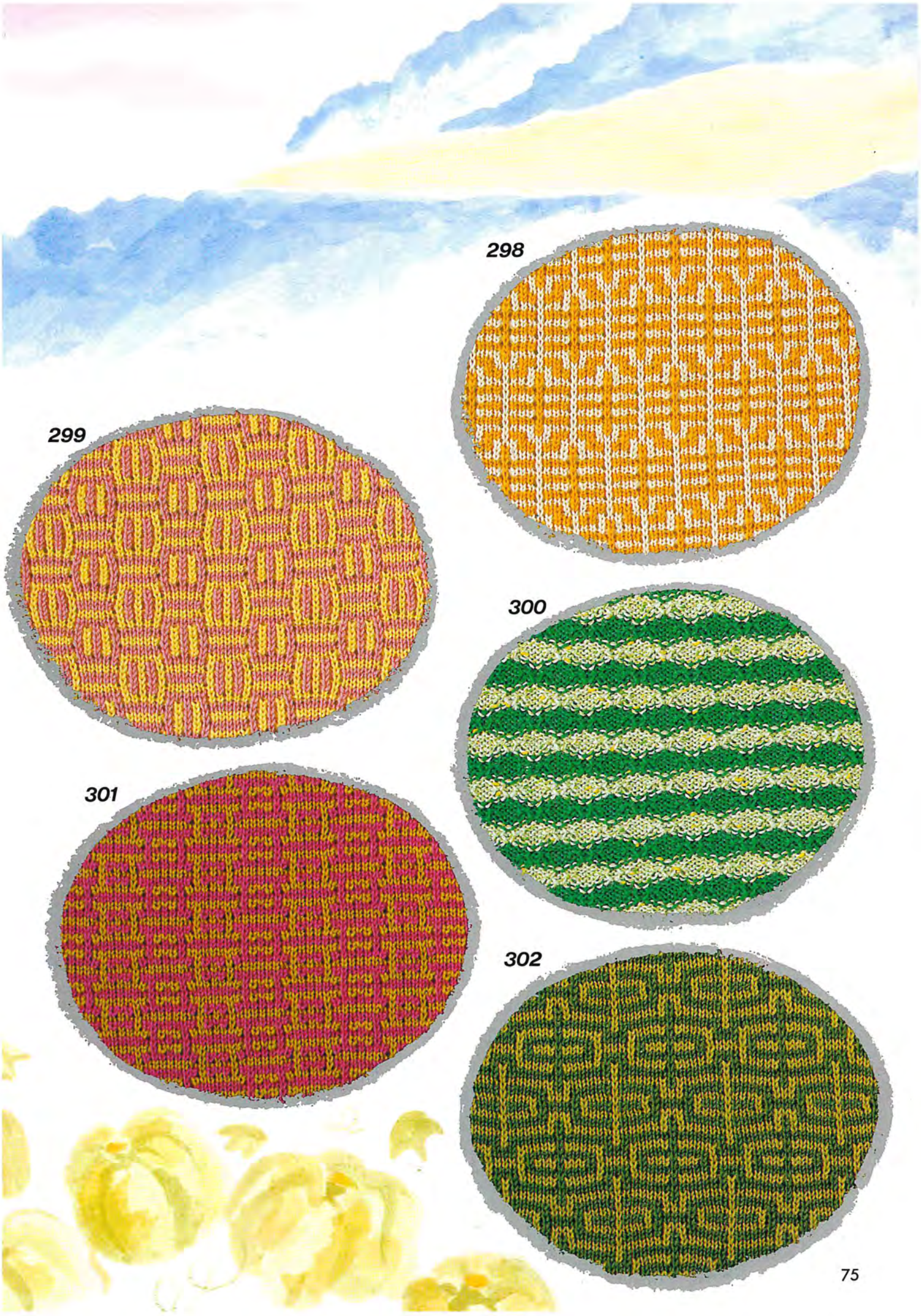


296

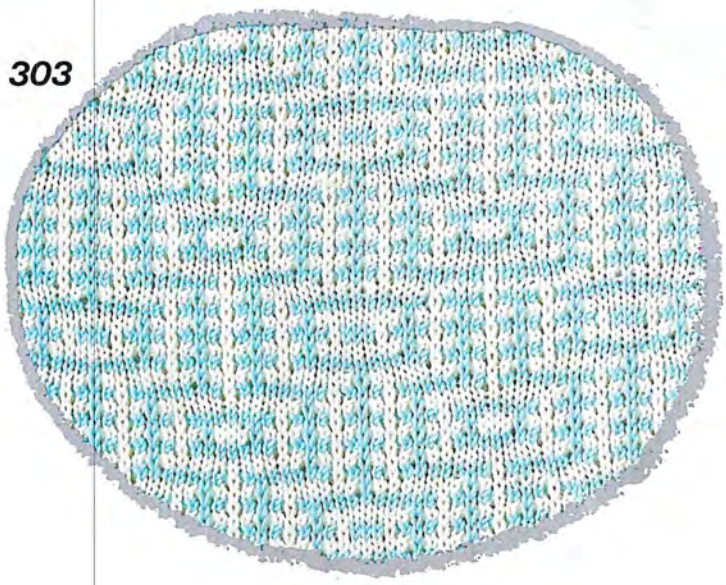


297

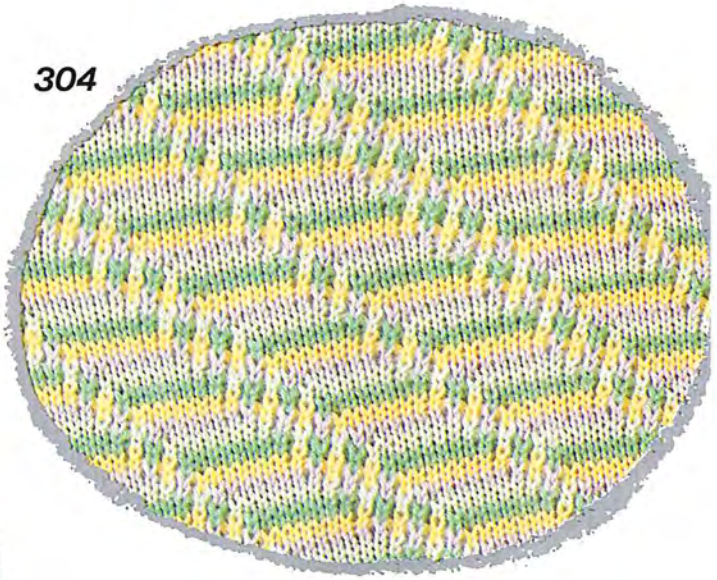



298
299
300
301
302

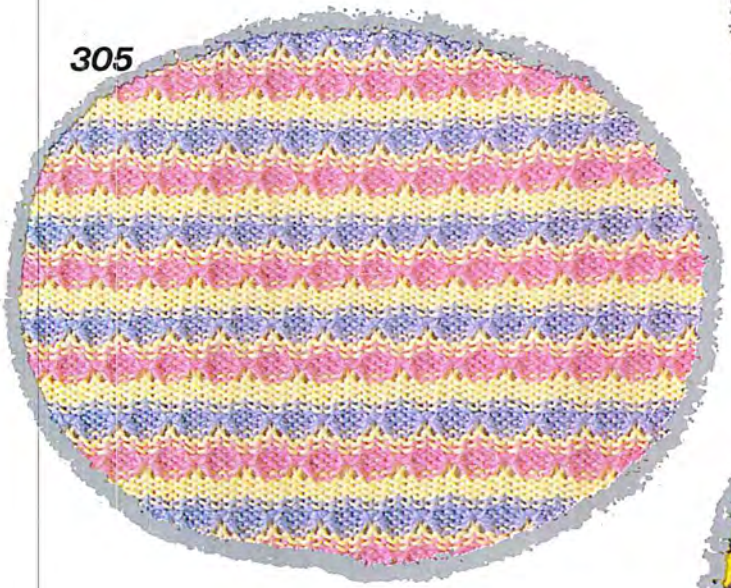
303



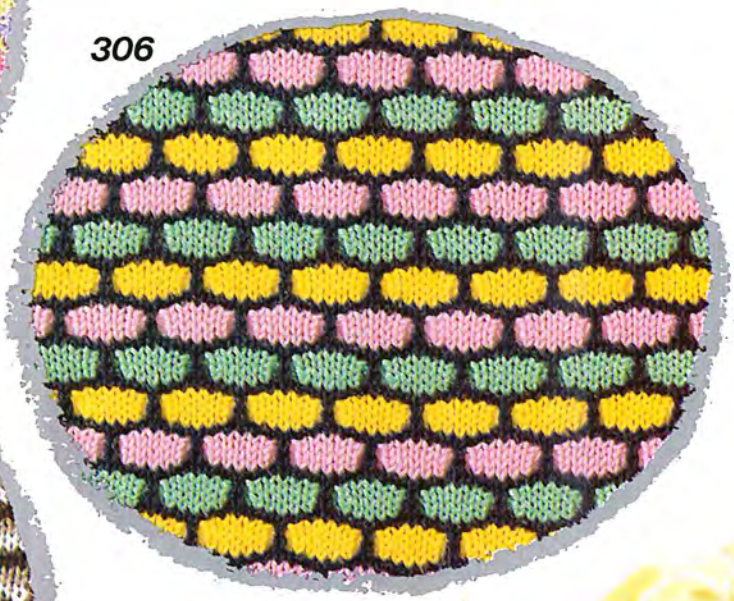
304



305

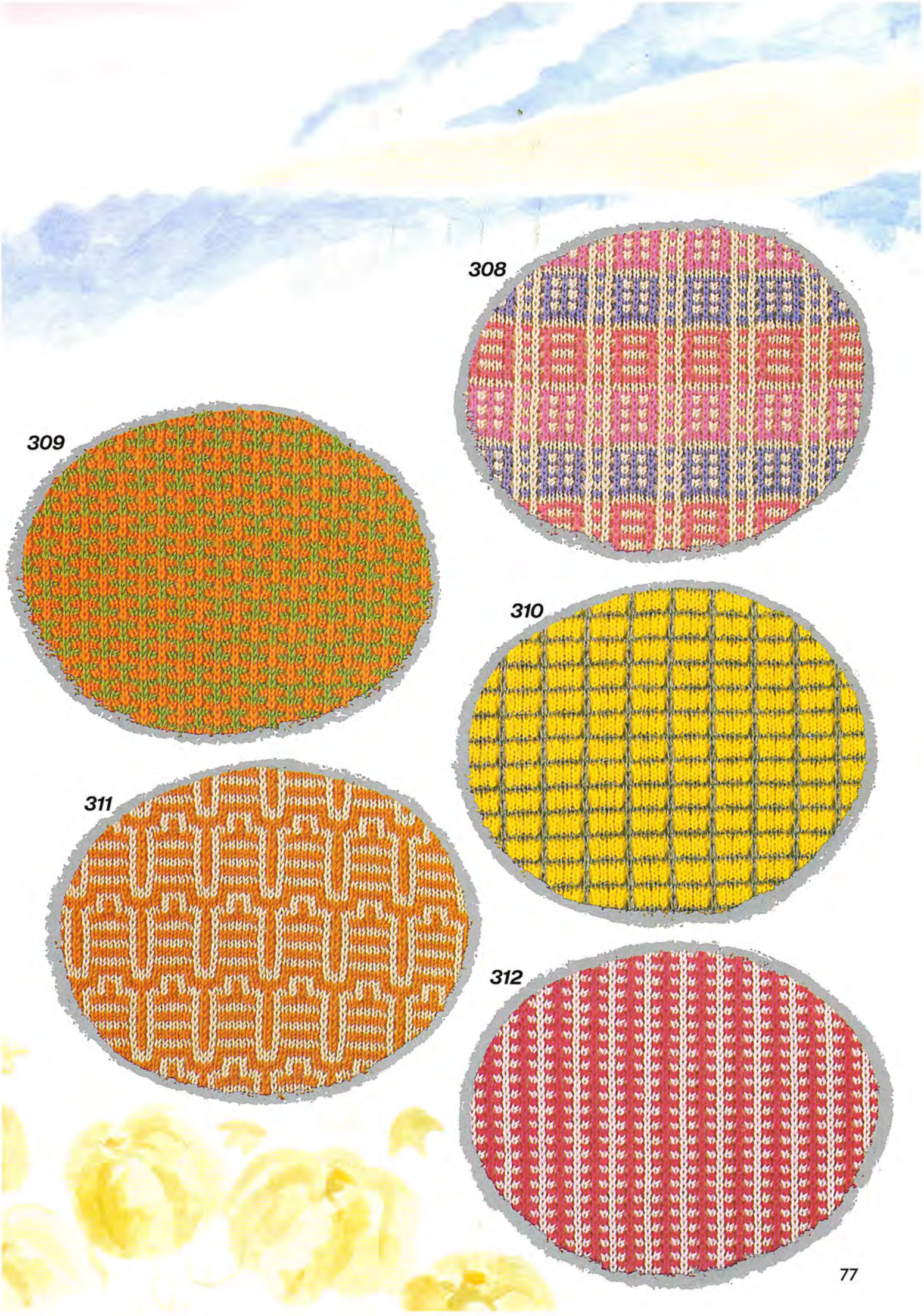


306



307

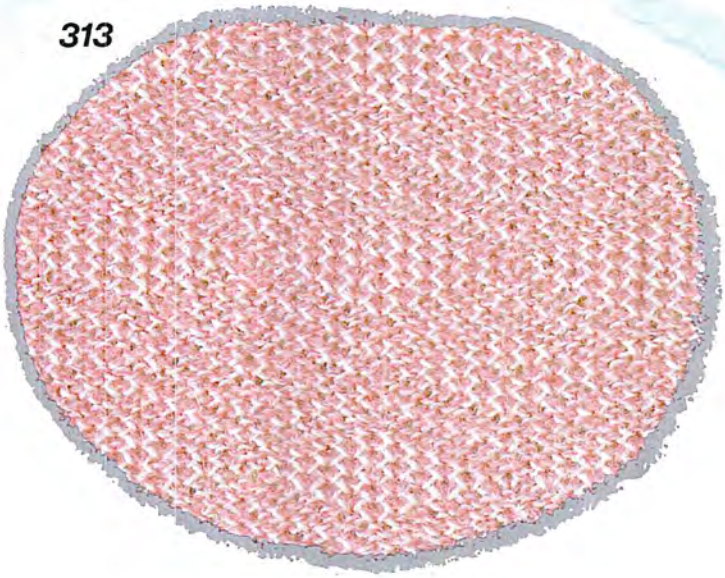



308
309
310
311
312

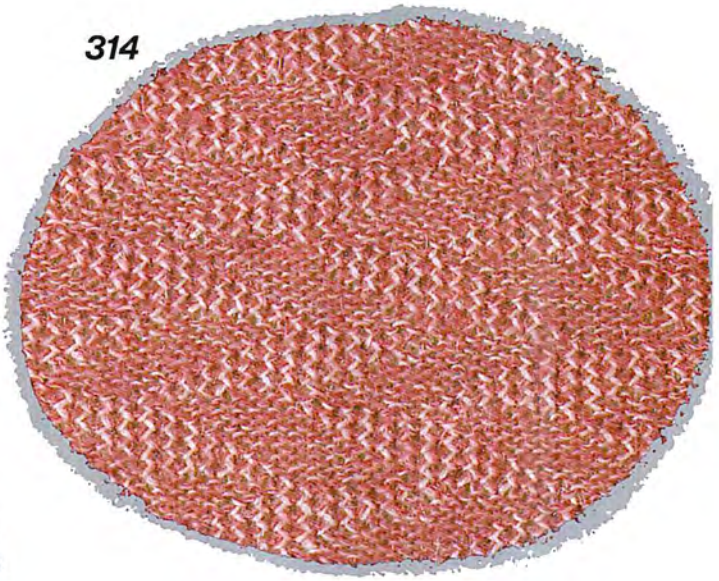
添え糸タック模様

Plated tuck stitch patterns
Points tuck double face
Fang-Patent-Plattiermuster
Tucksteek platingbrein
Lavorazione maglia a pieghe(Vanise)
Punto retenodo "Tuck" y tejido de hilo vanisado

313



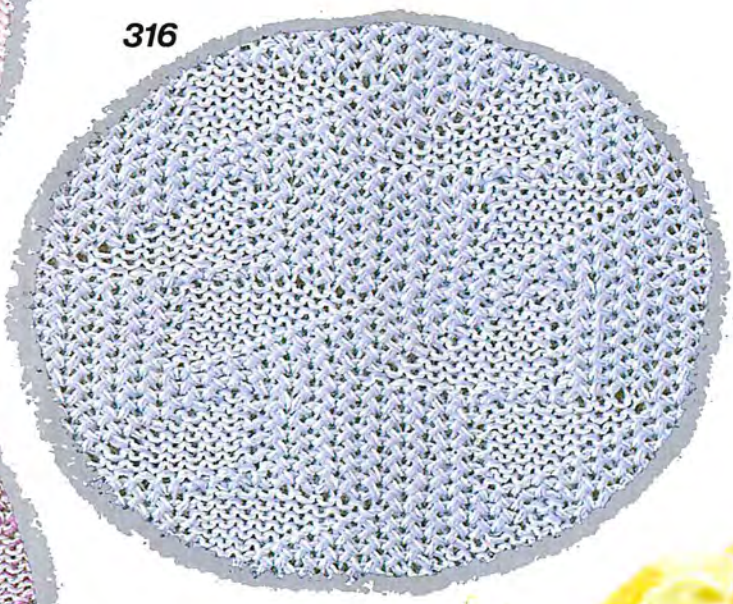
314



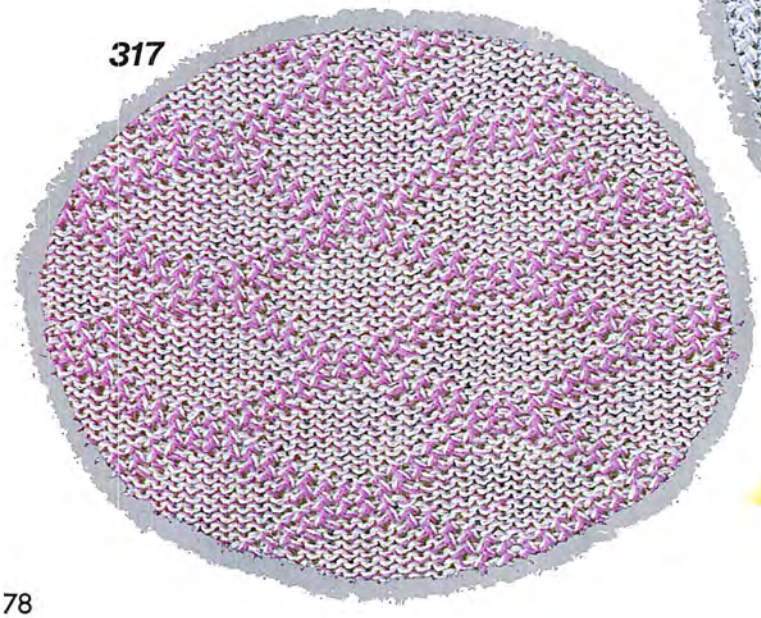
315

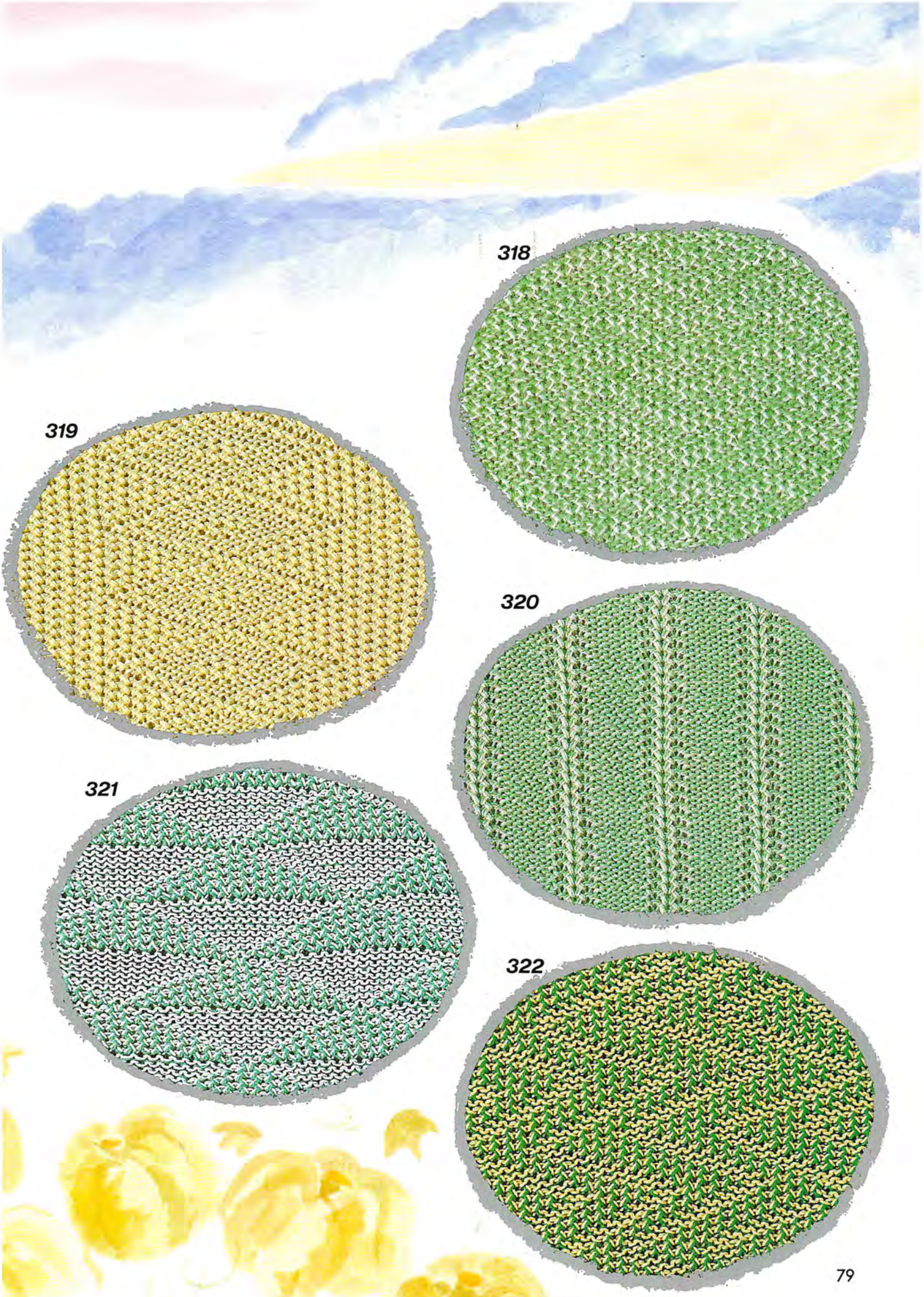


316



317



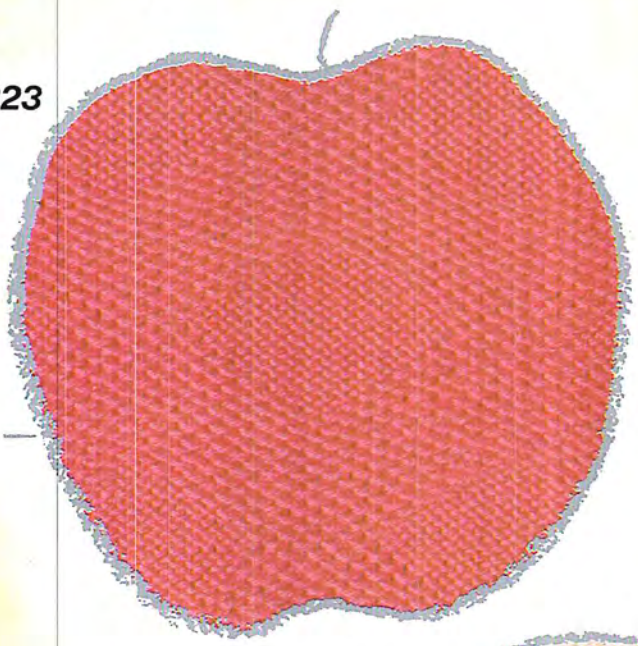

318
319
320
321
322

すべり目模様

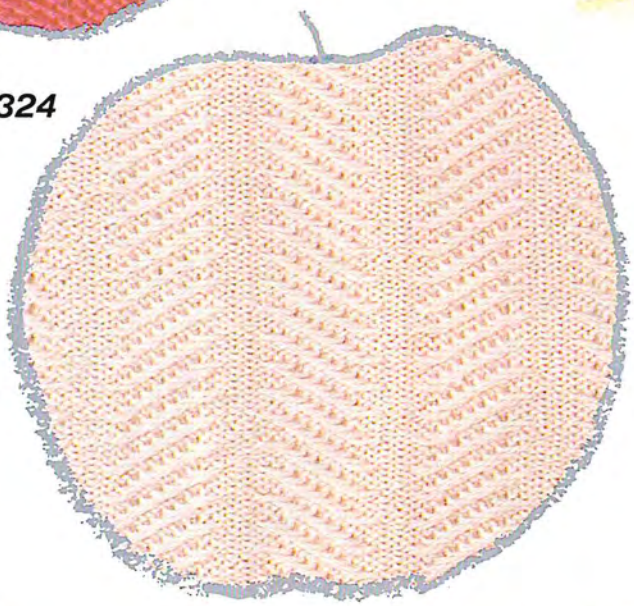
Skip stitch patterns
Points skip
Vorlegemuster
Slipsteekpatronen
Disegni a maglia saltata
Diseño de punto saltado



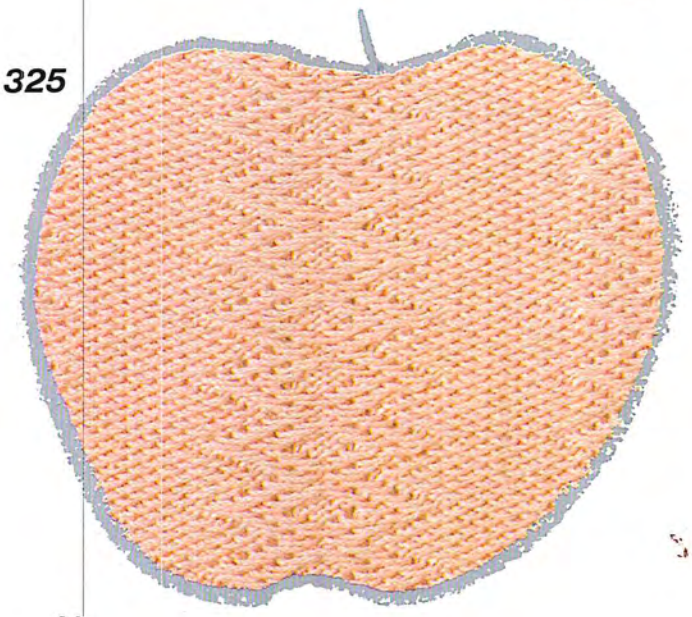
323



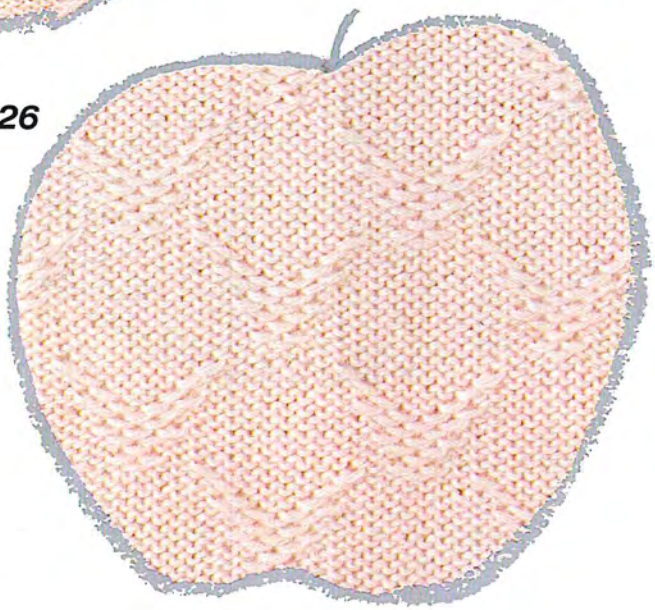
324



325

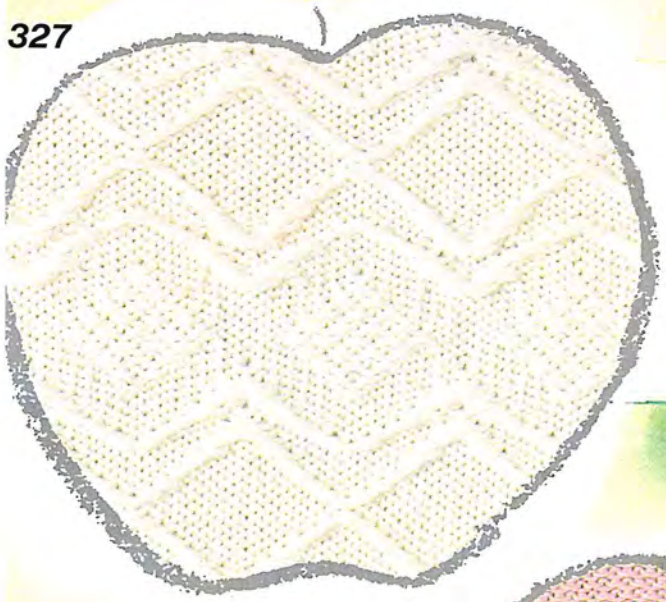


326

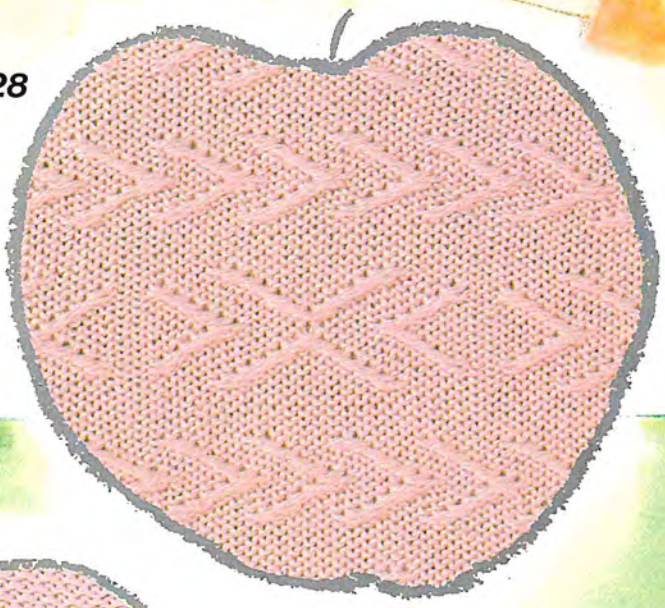




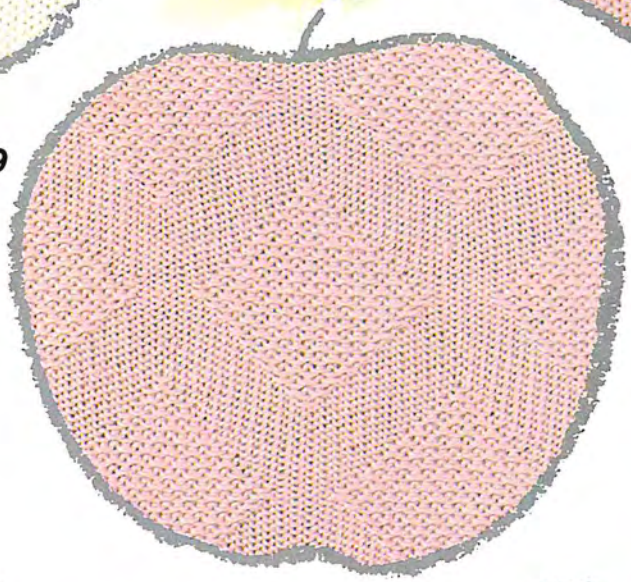
327



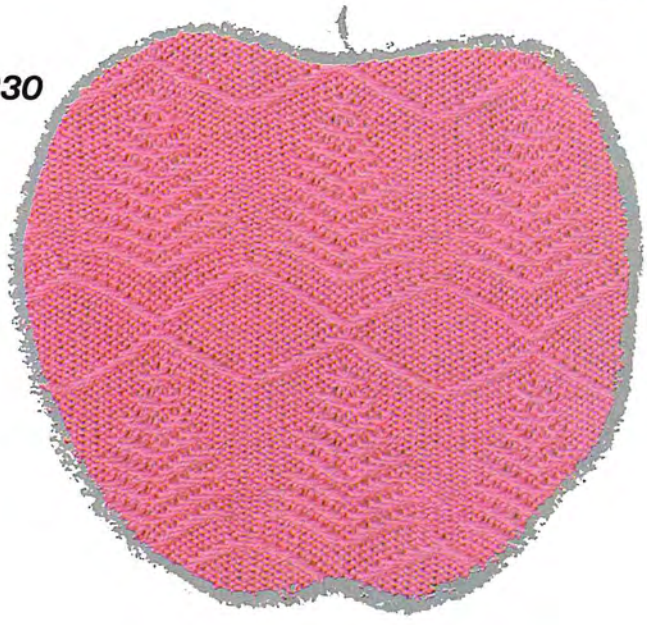
328



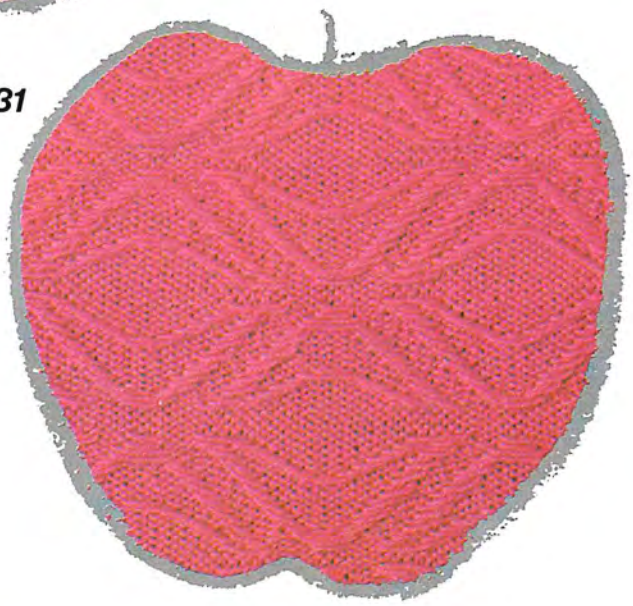
329



330

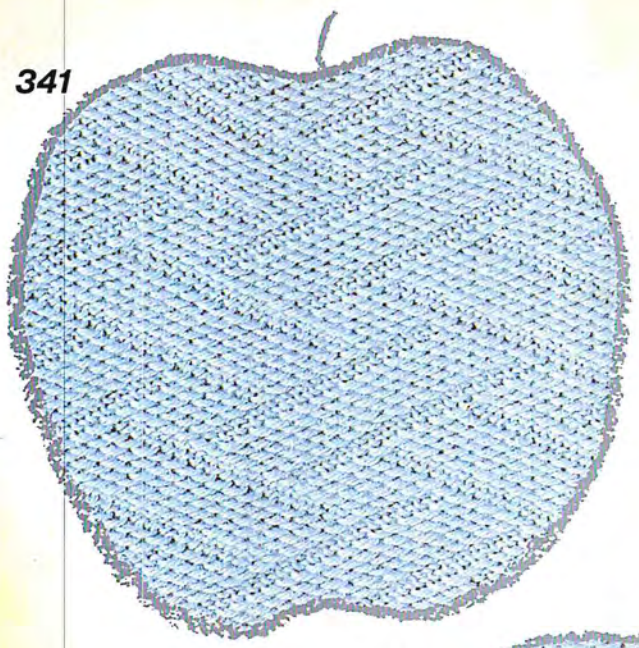


331

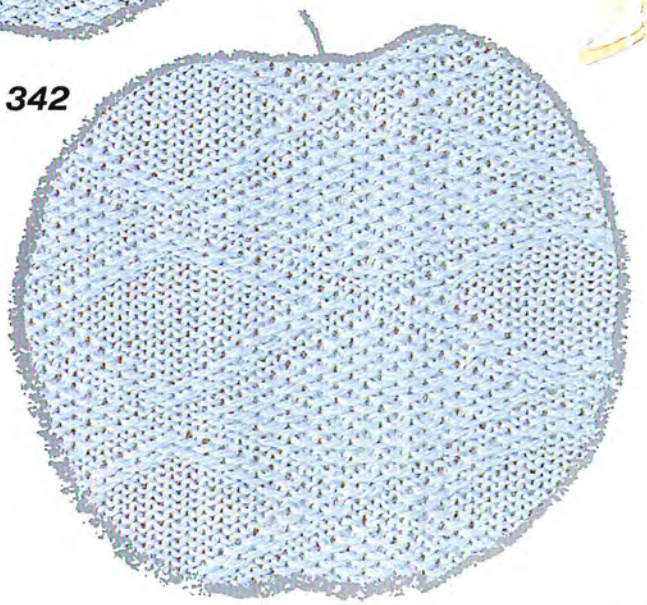


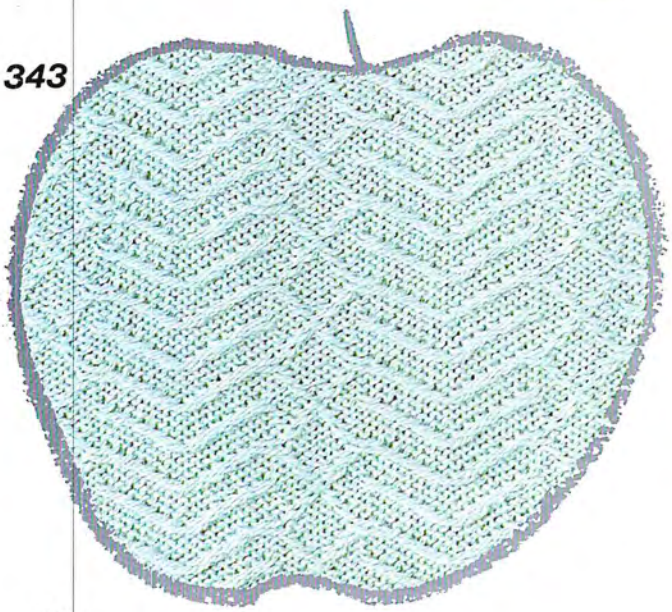

332
333
334
335

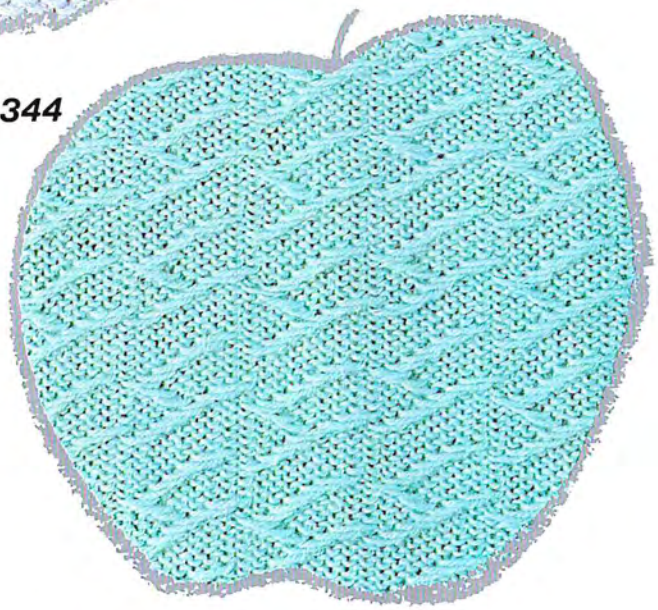

336
337
338
339
340

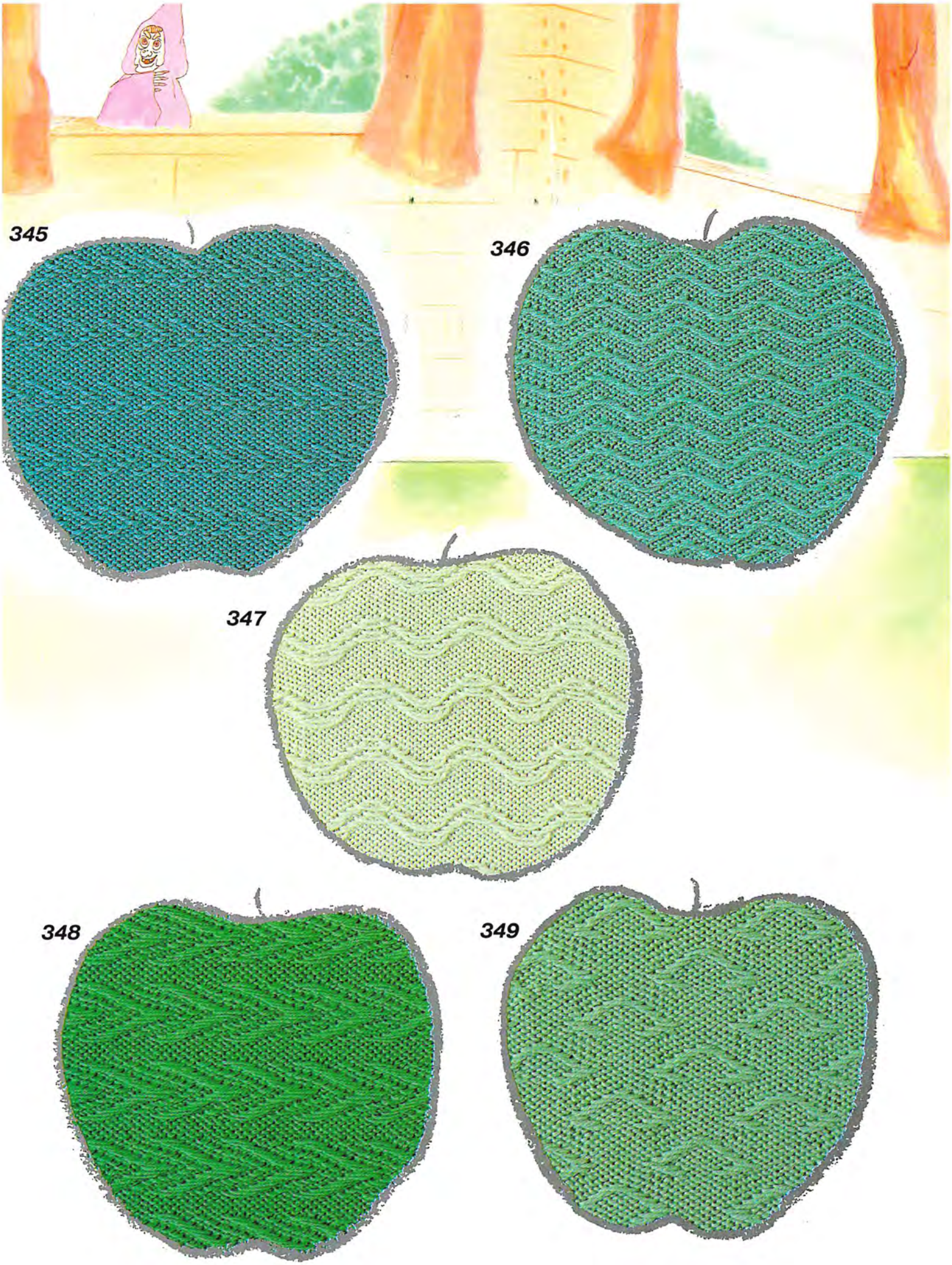

341



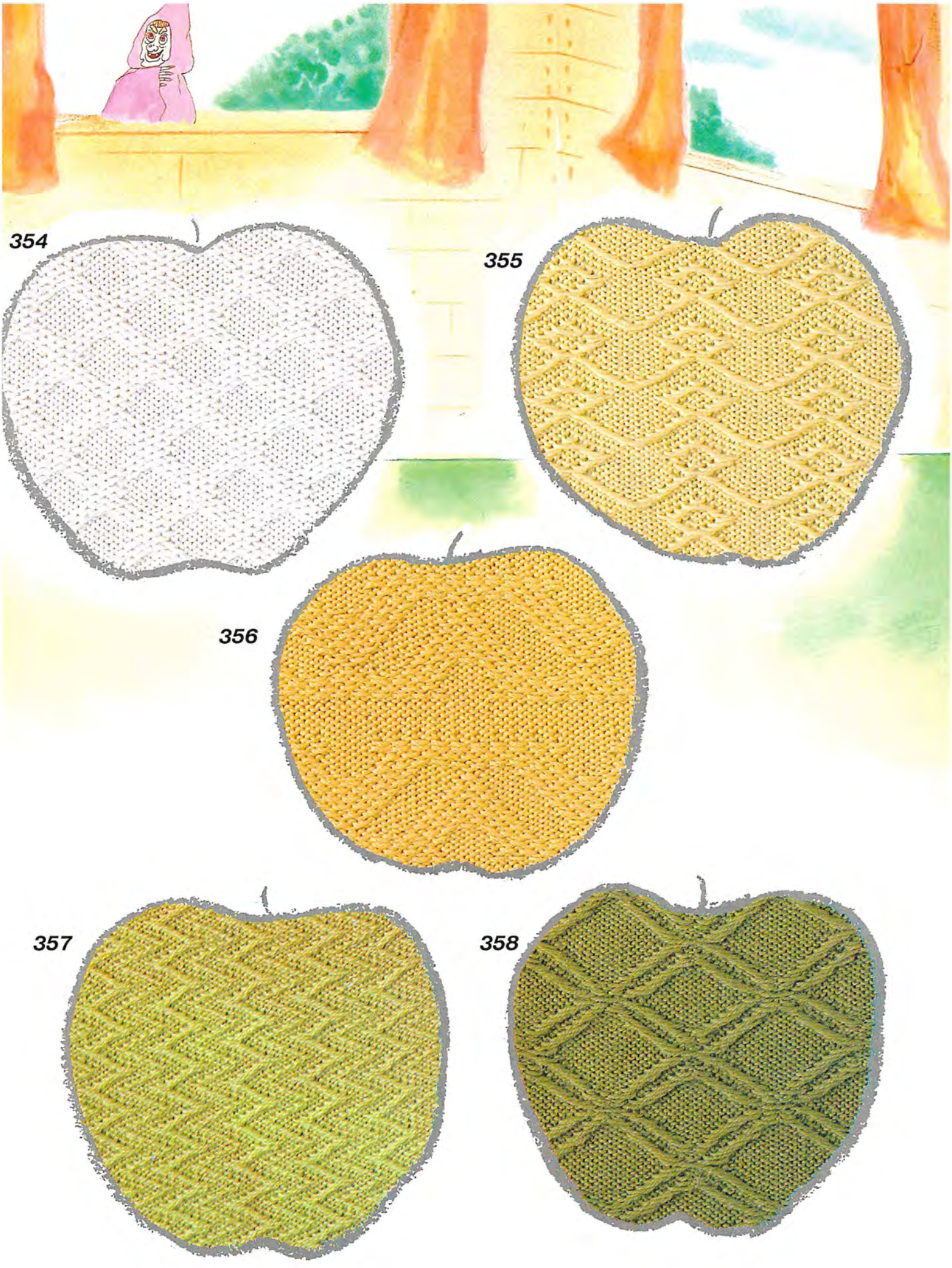

342

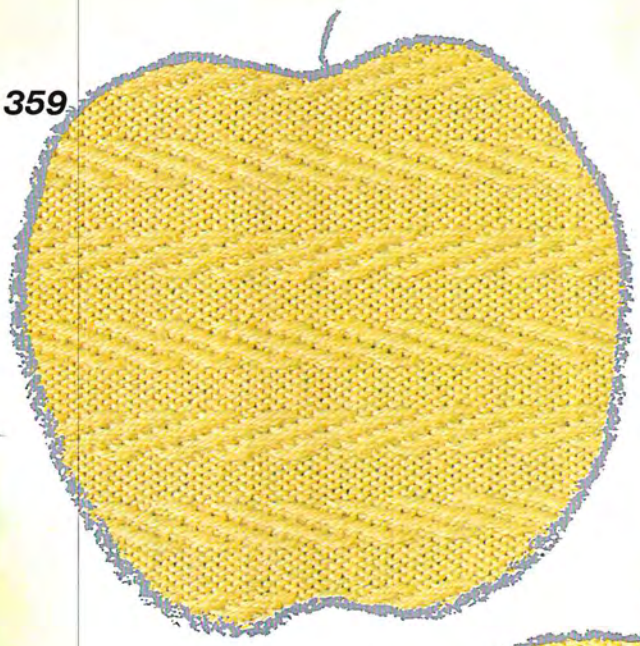

343


344


345
346
347
348
349

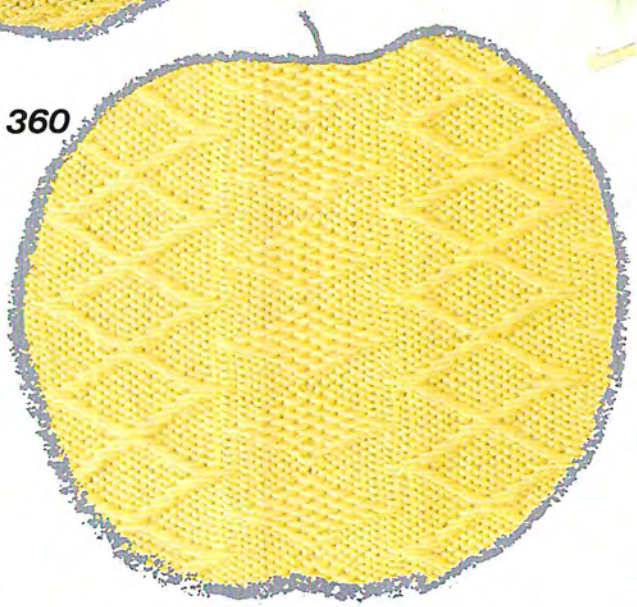

350
351
352
353


354
355
356
357
358

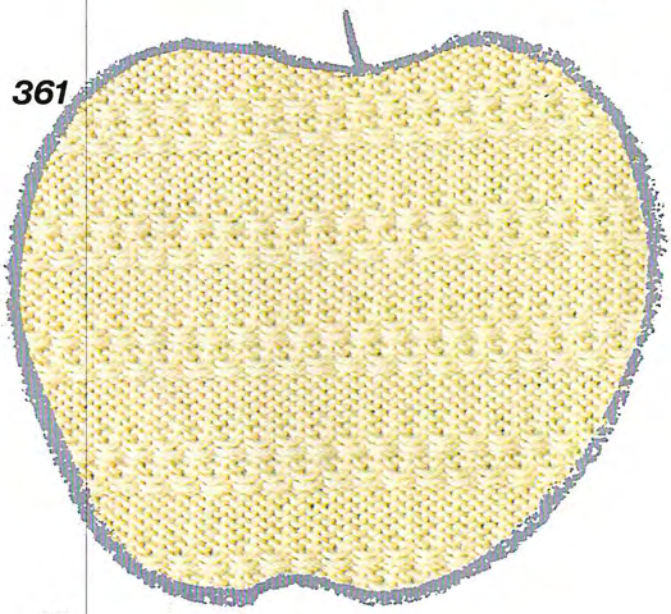


359

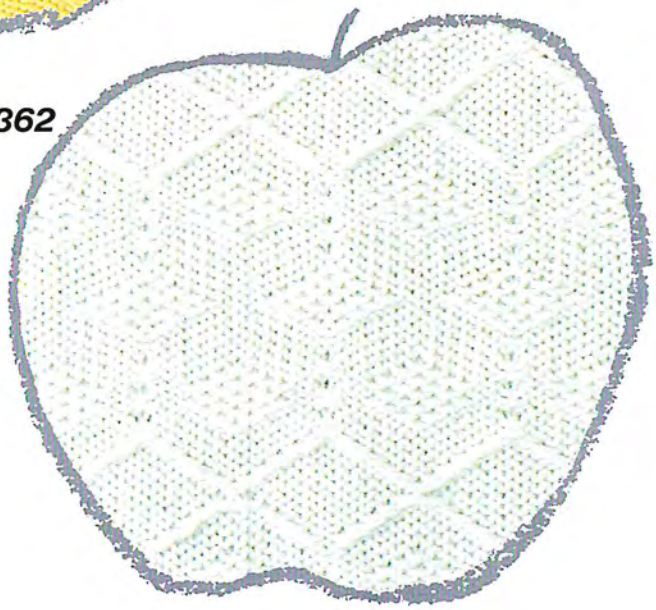




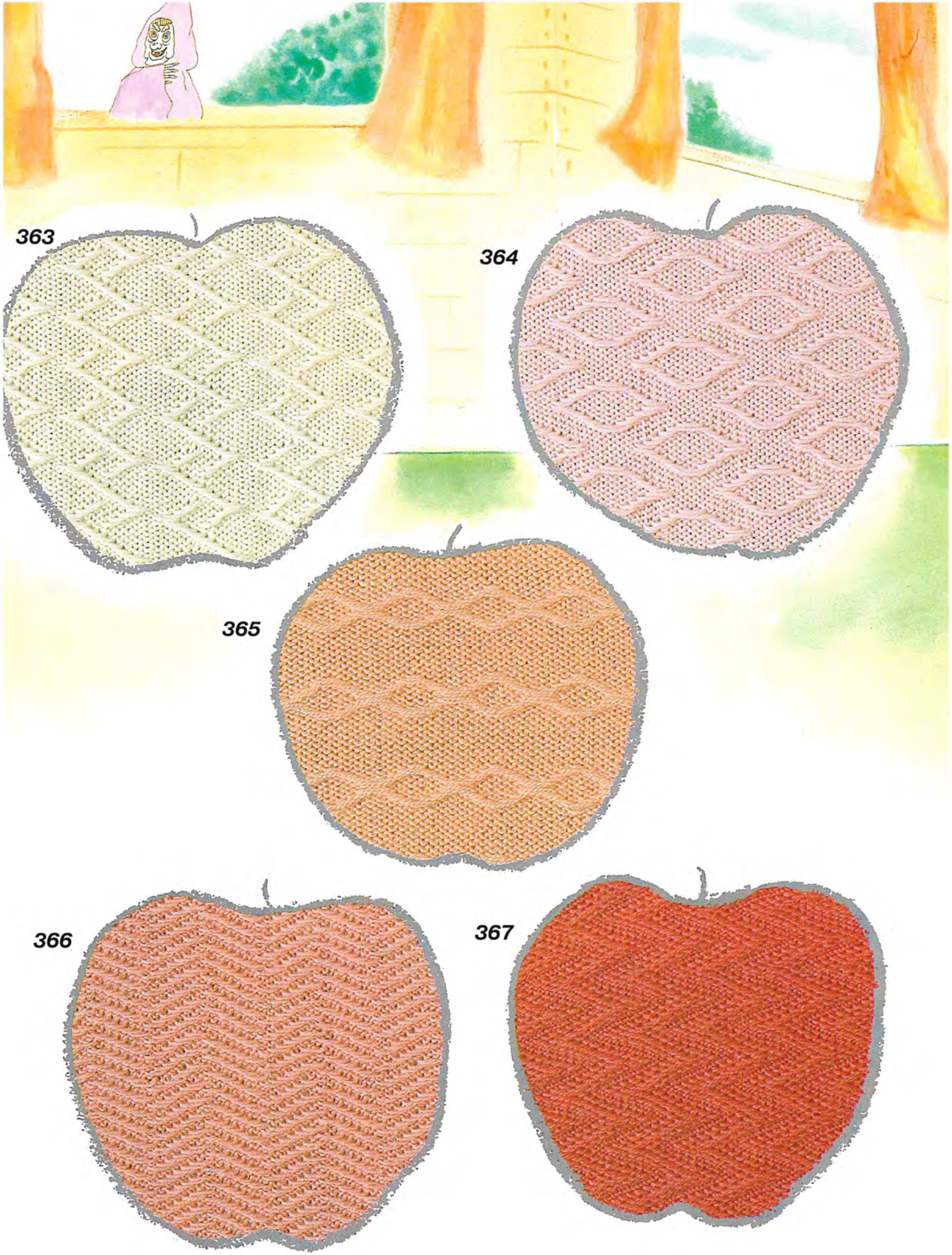
360



361



362

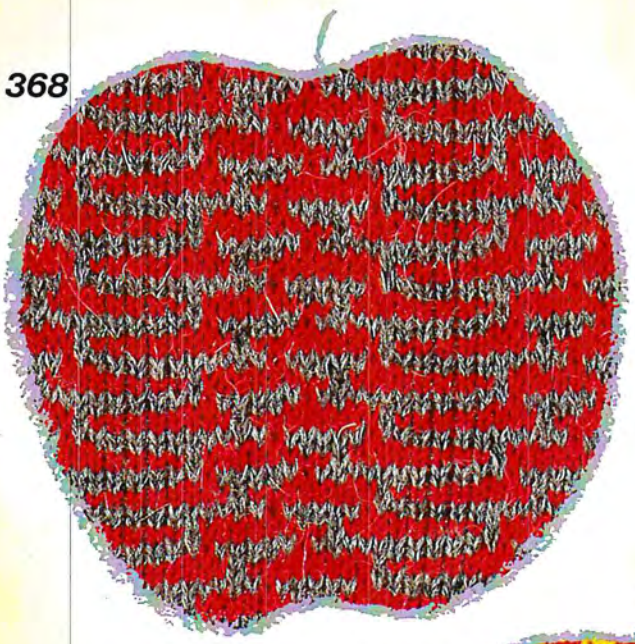

363
364
365
366
367

多色すべり目模様

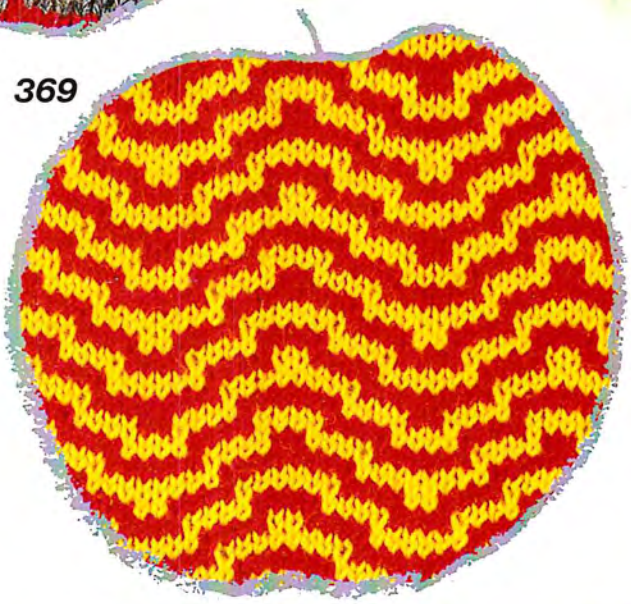
Multi-colour skip stitch patterns
Points skip multicolores
Mehrfarbige Vorlegemuster
Meerkleuren slipsteekpatronen
Disegni maglia saltata multicolori
Diseño multicolor con punto saltado



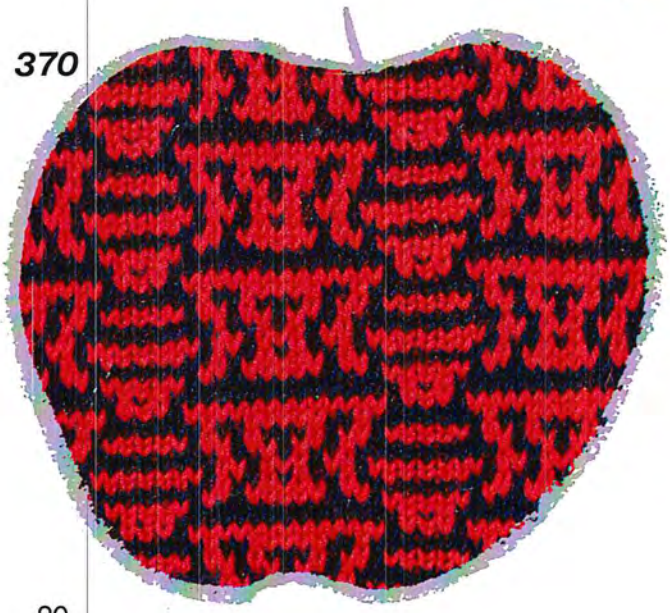
368



369



370



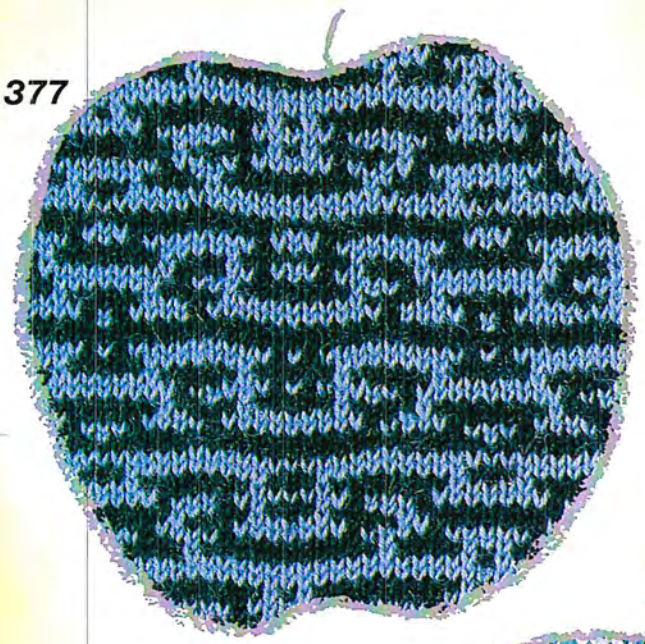
371



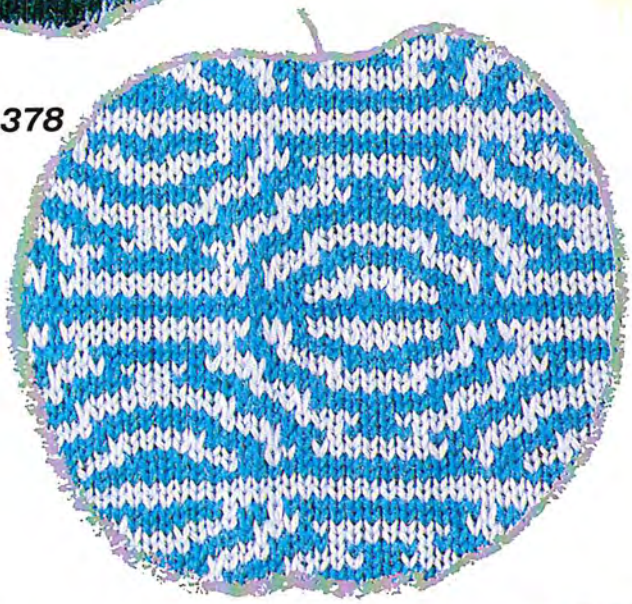

372
373
374
375
376



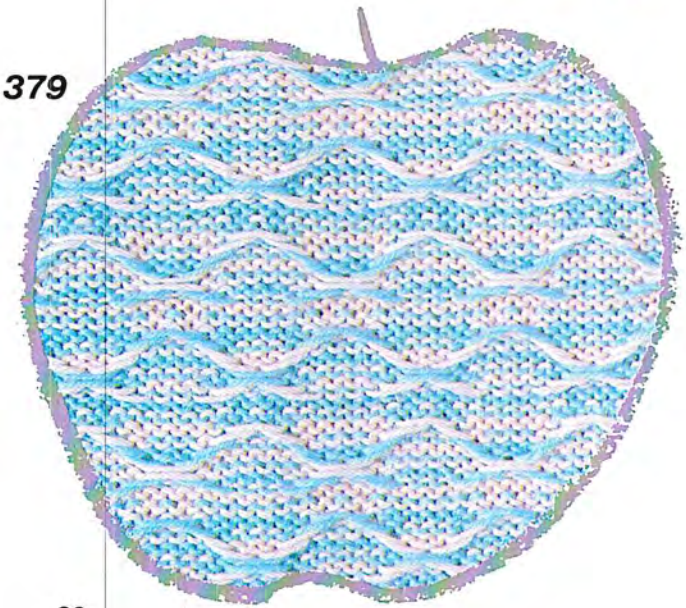
377



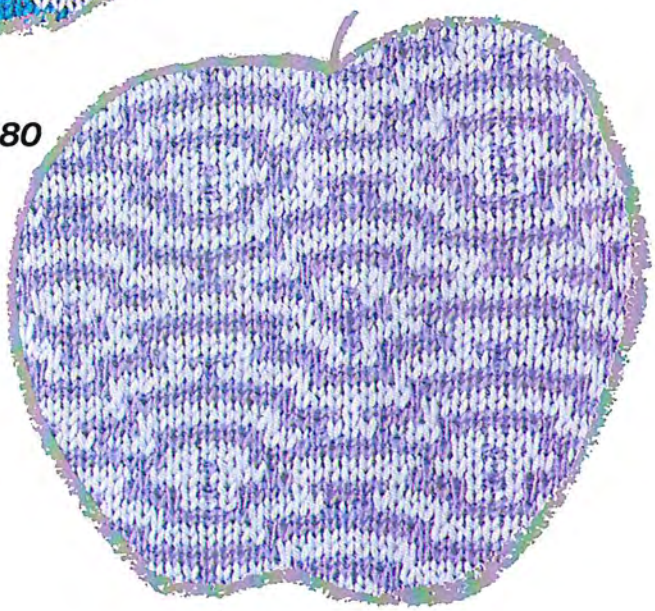
378



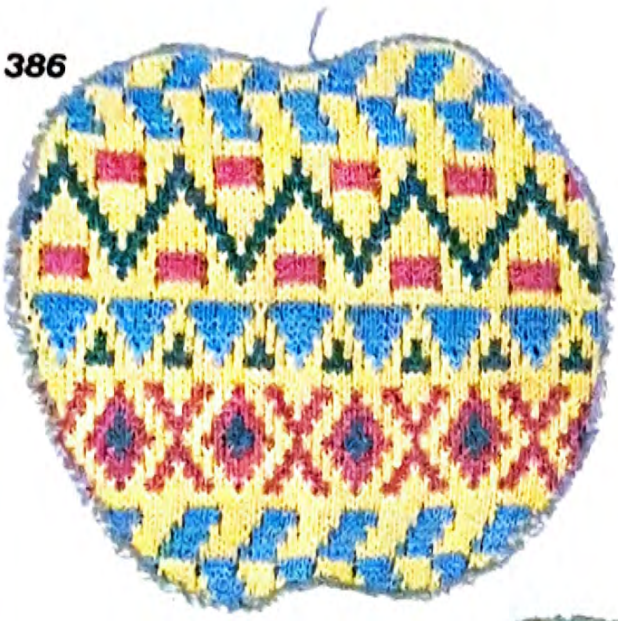
379



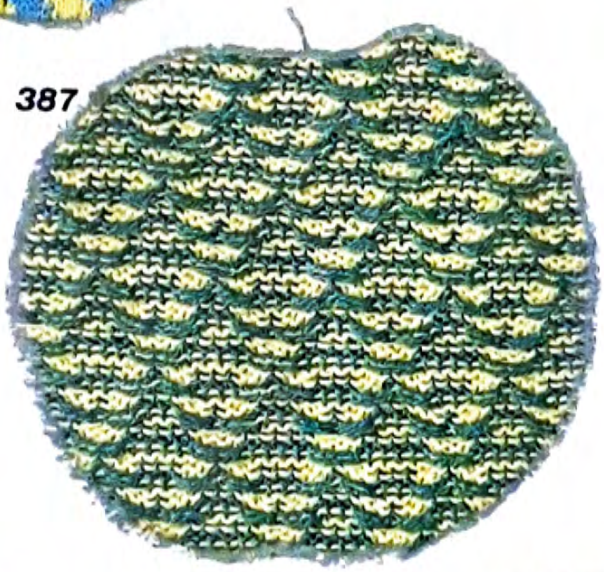
380




381
382
383
384
385


386



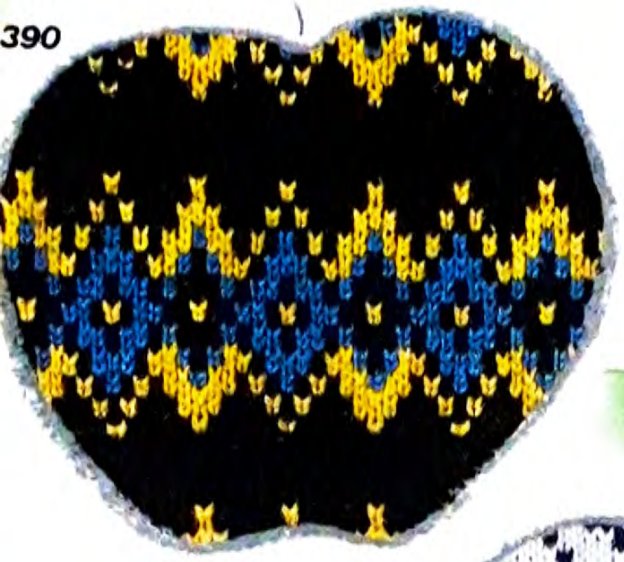

387


388


389



390



391



392



393

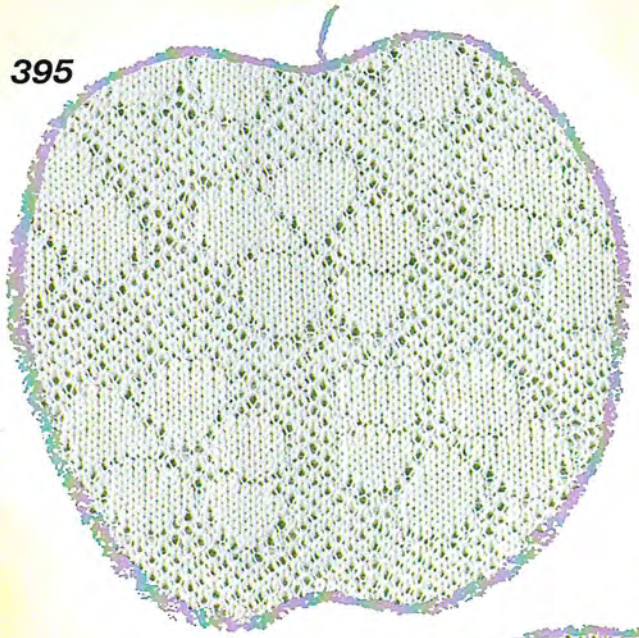


394

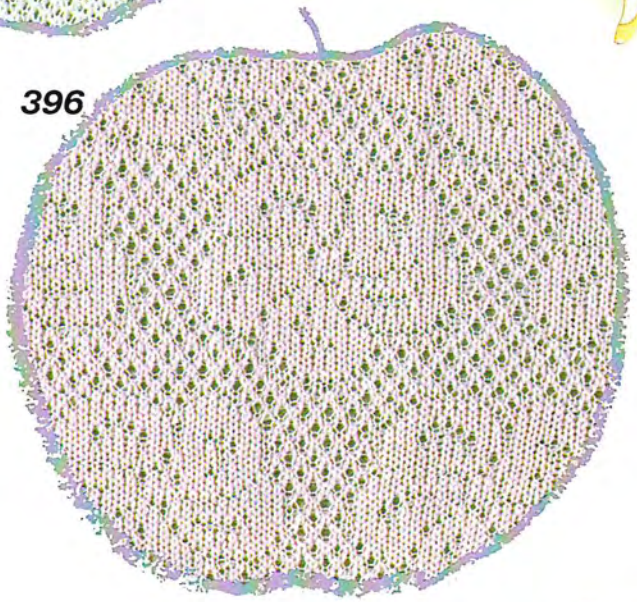


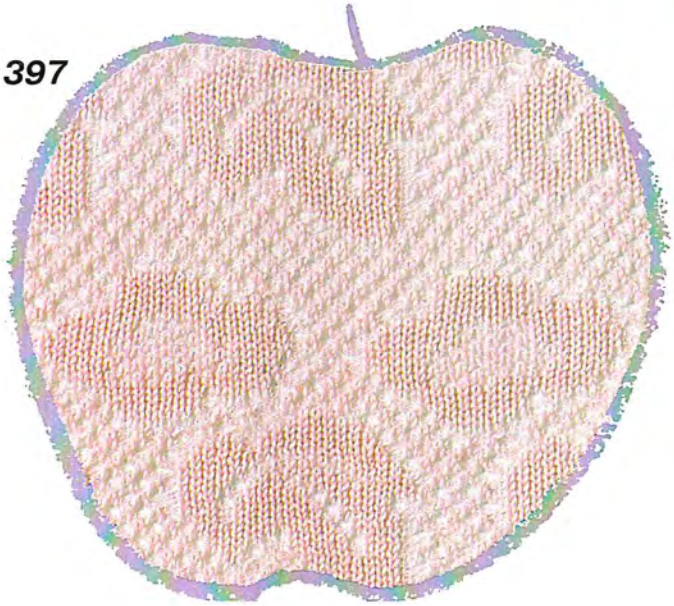
編込レース模様

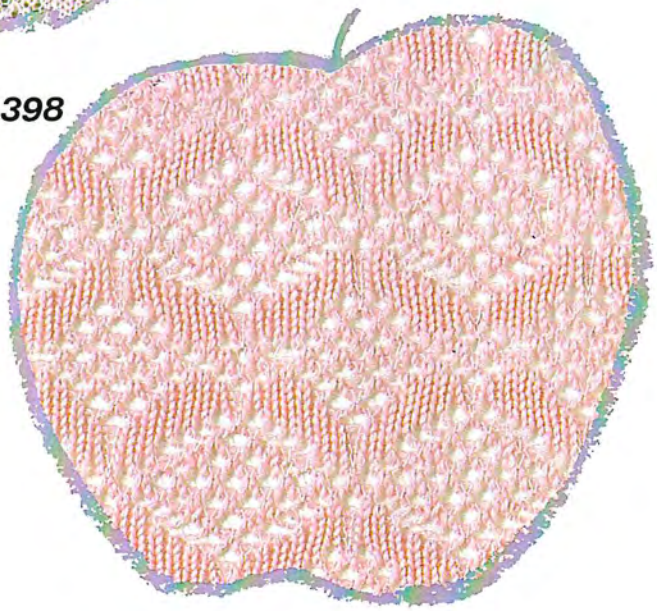
Thread lace patterns
Points fantaisie
Loch-Effektmuster
Kantpatronen met hulpdraad
Disegni a traforo
Diseño calado com hiro de auxilio

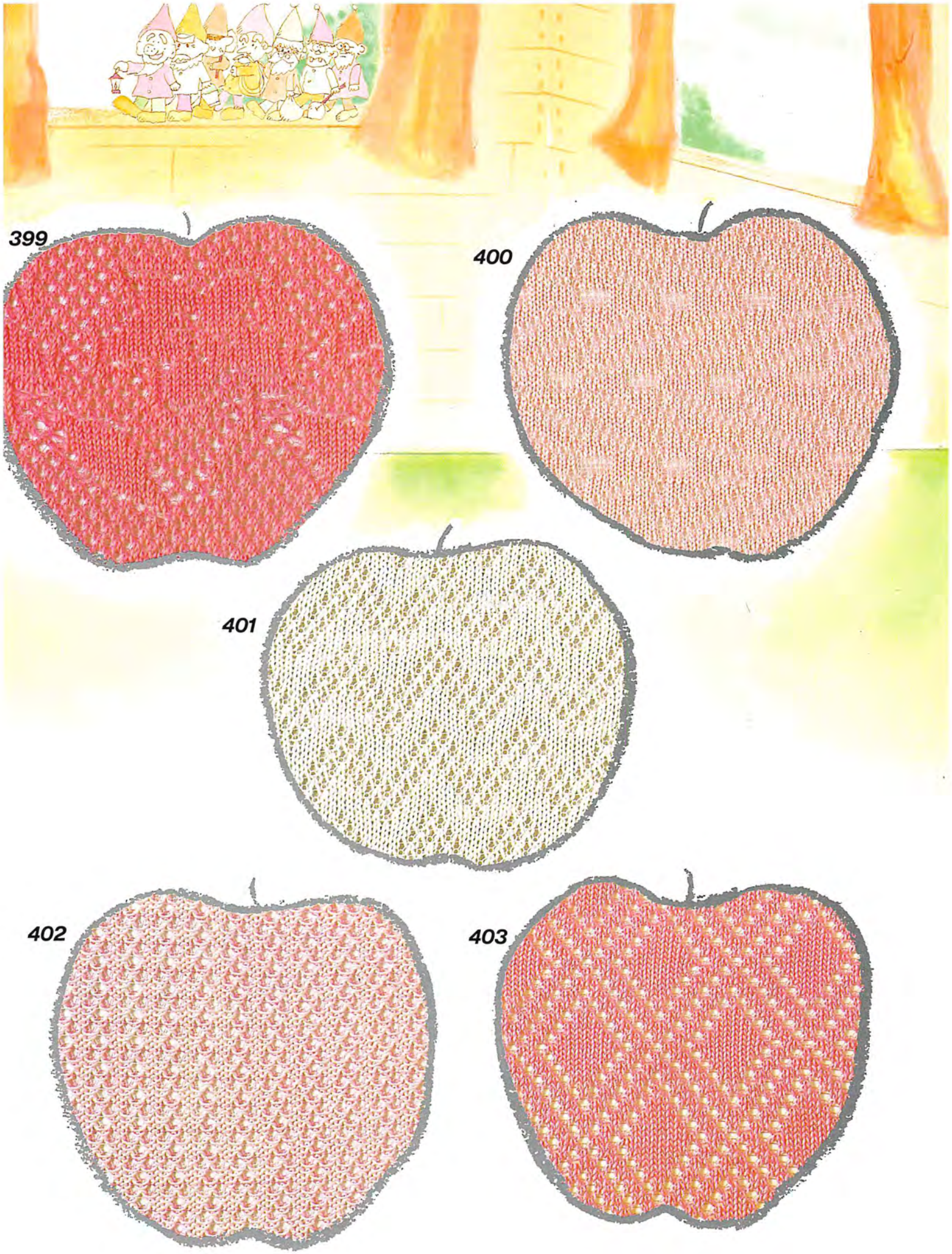











399
400
401
402
403

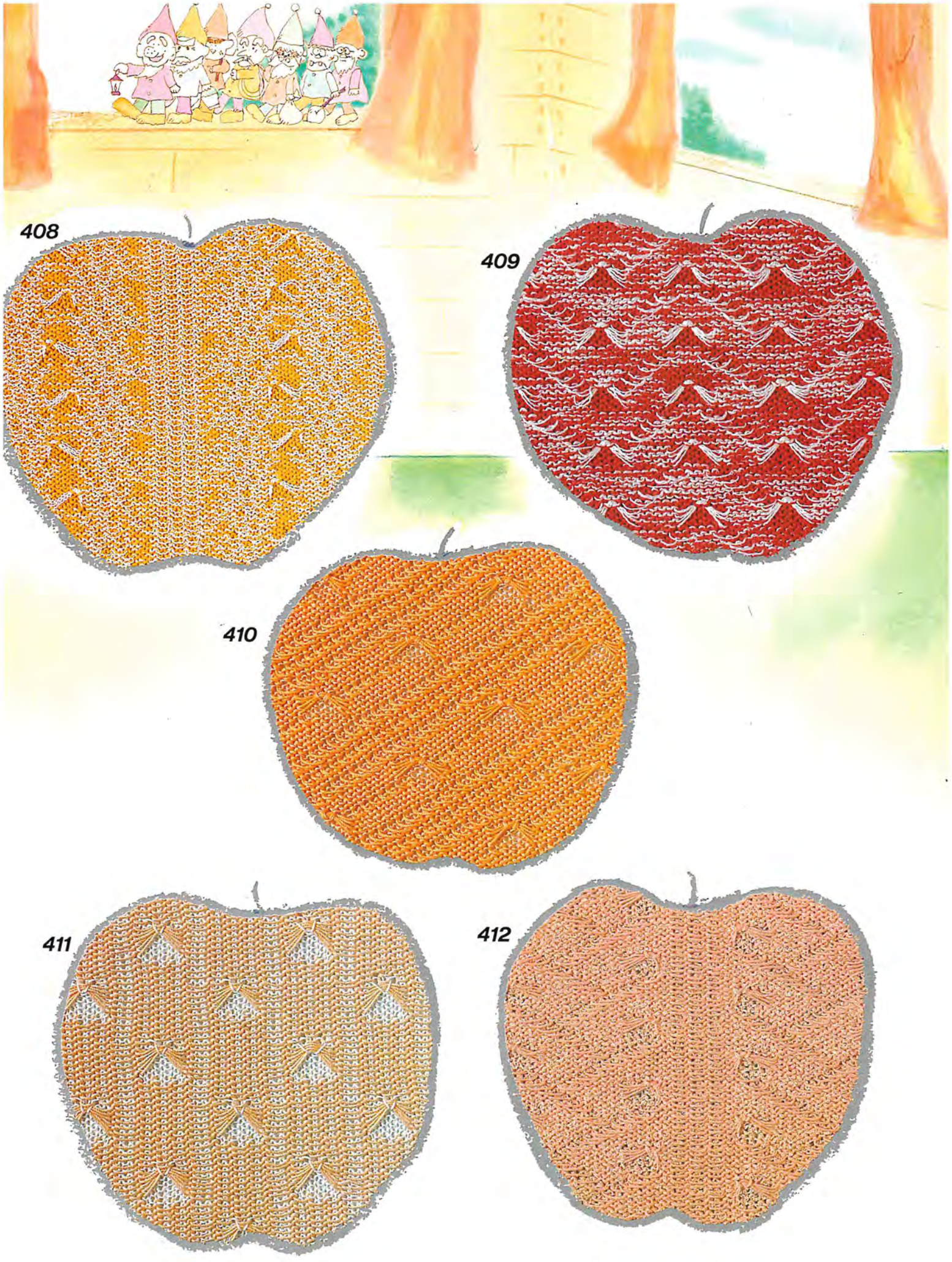
404

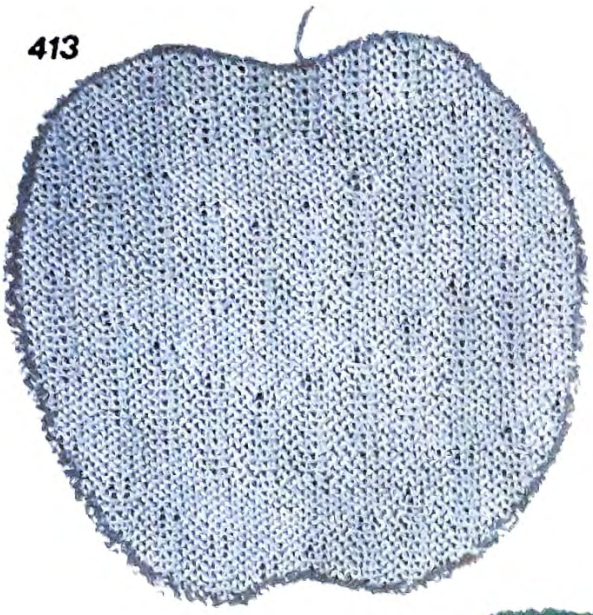


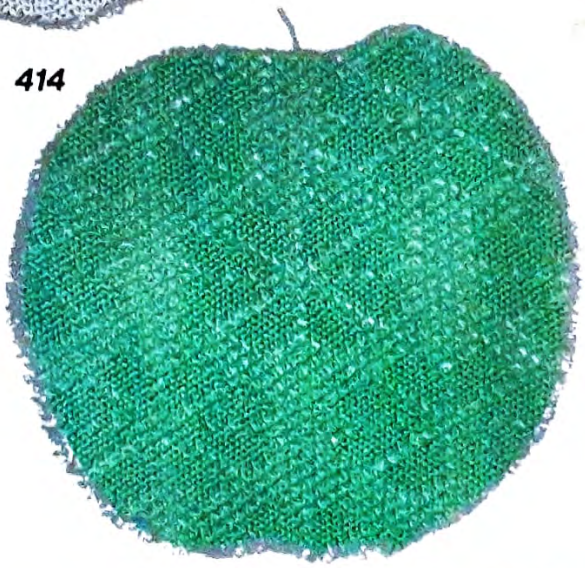
405

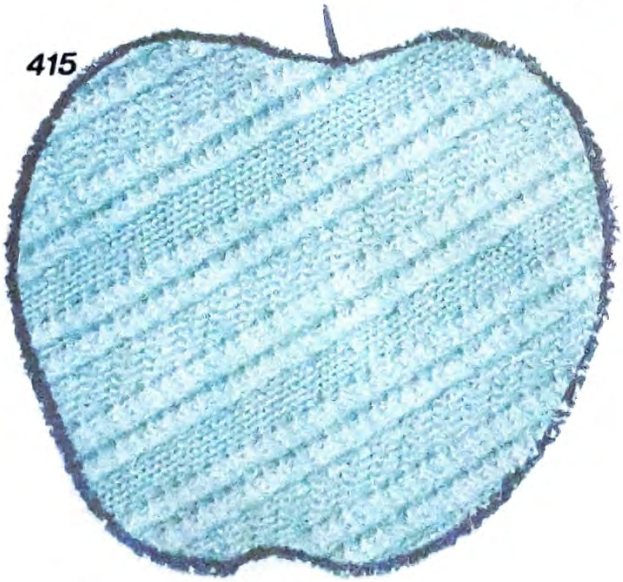
406

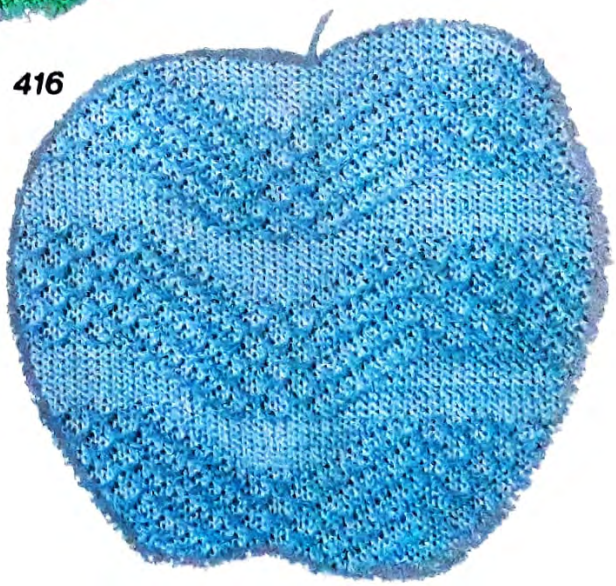
407


408
409
410
411
412

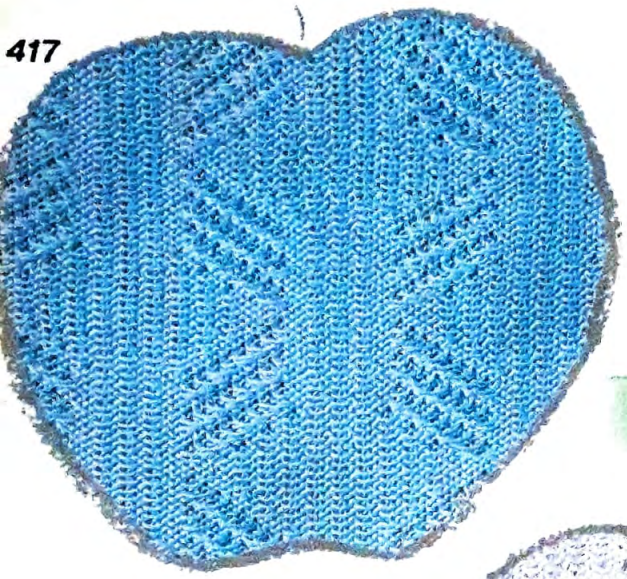

413

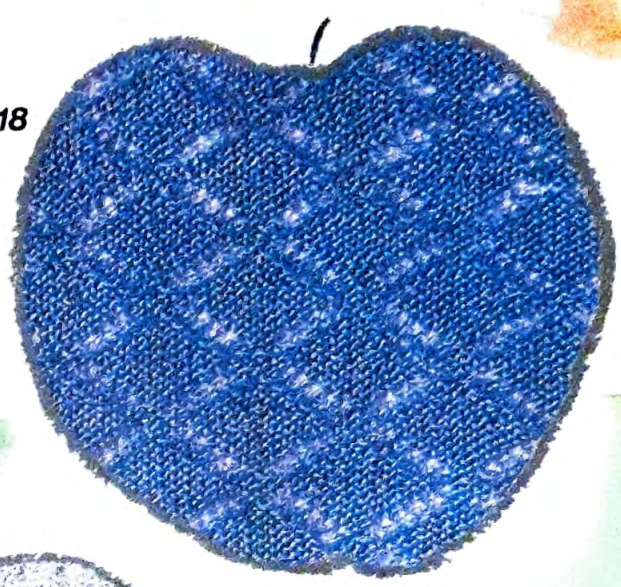

414

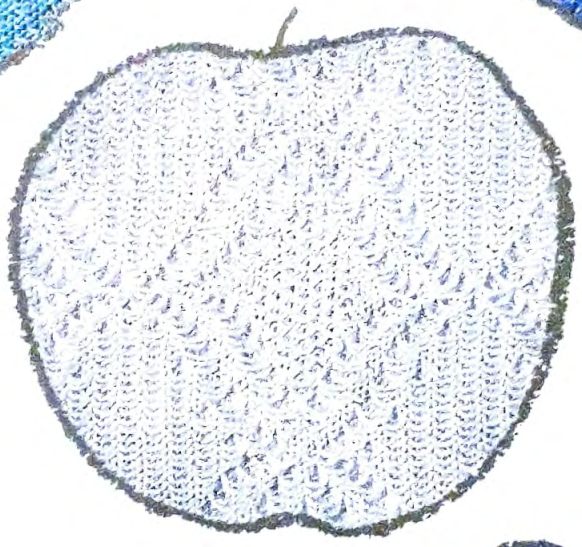

415

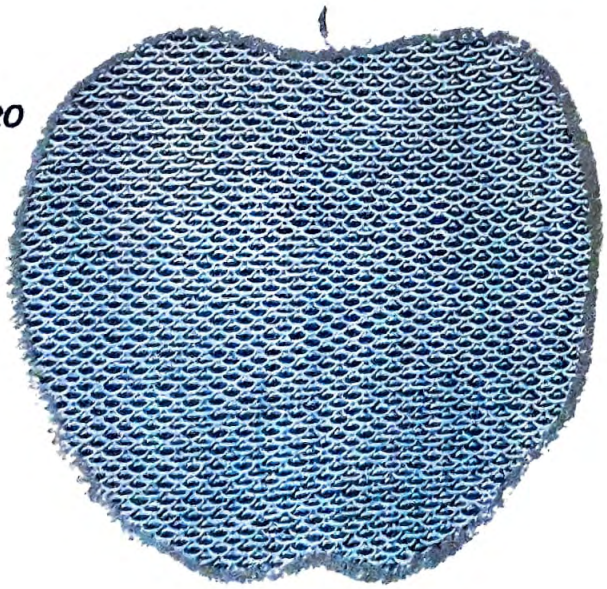

416

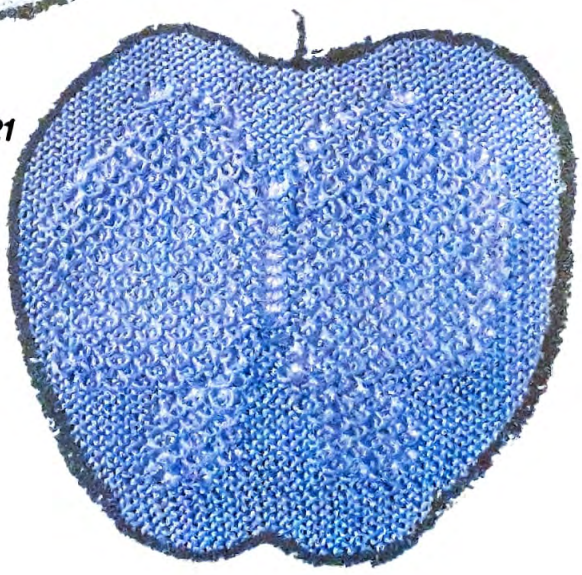



417


418

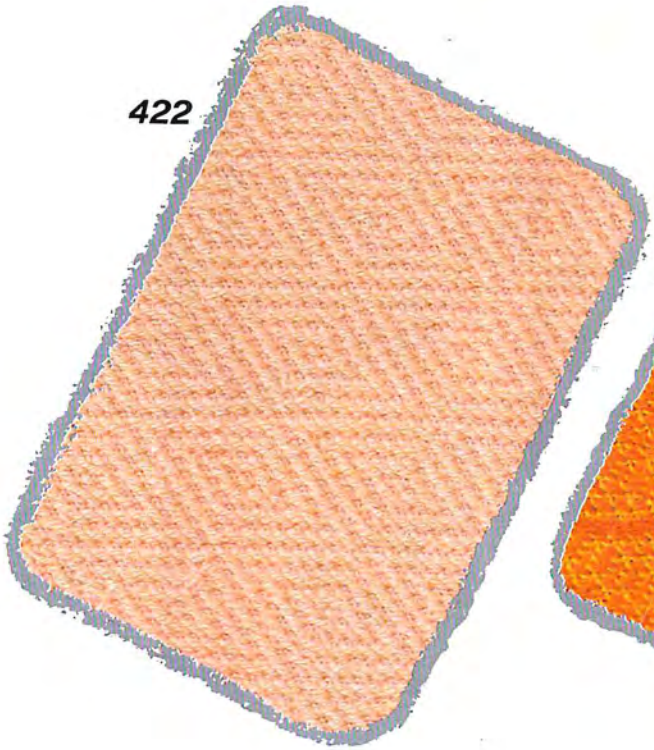

419

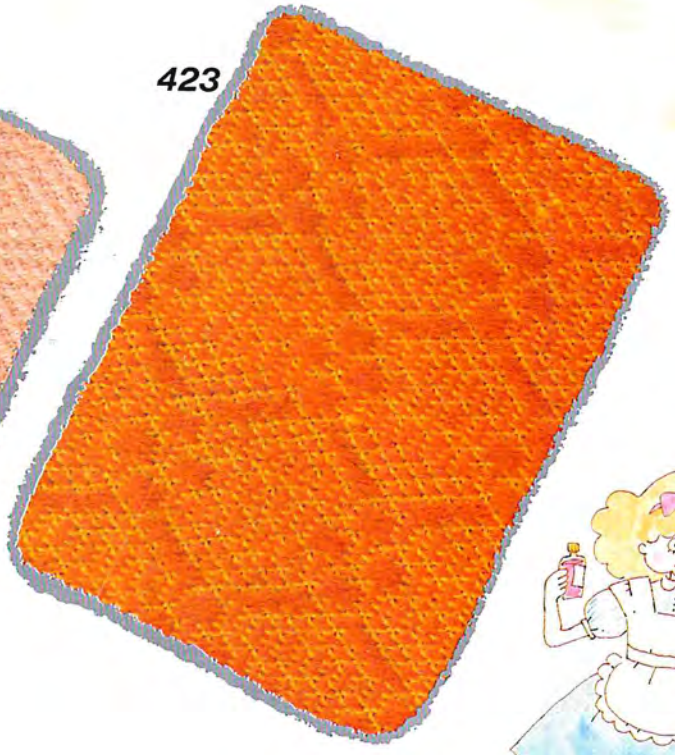

420


421

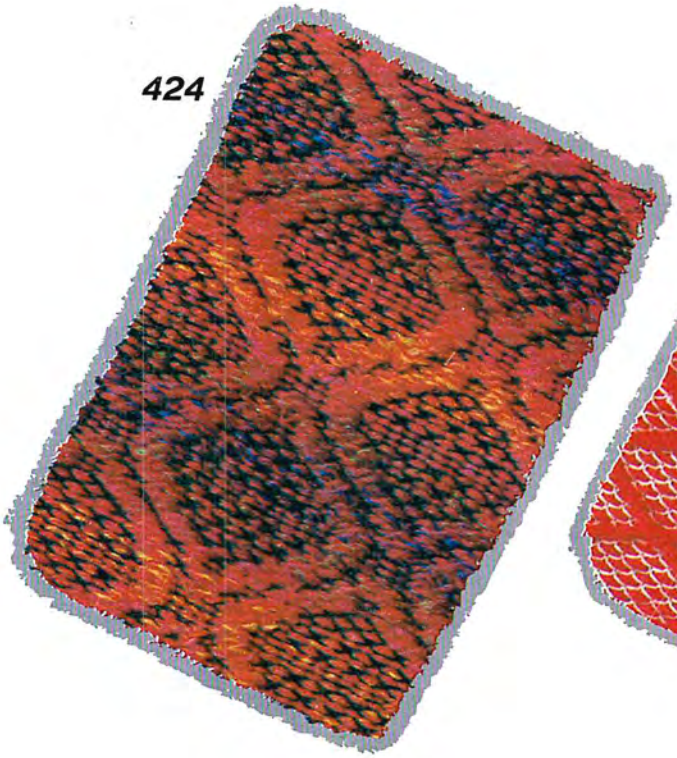
スレッド模様

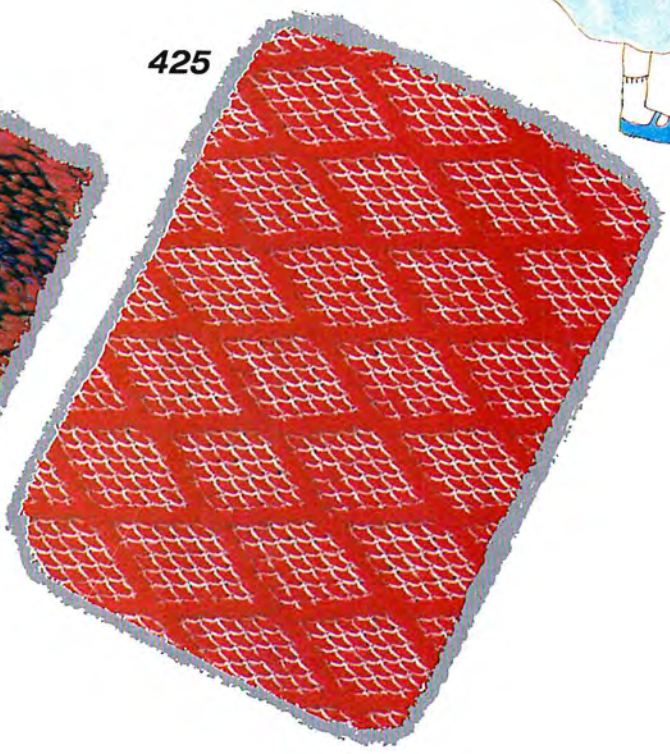
Weaving patterns
Tissage
Web-Strickmuster
Weefpatronen
Disegni tessuto tramato
Diseño intercalado









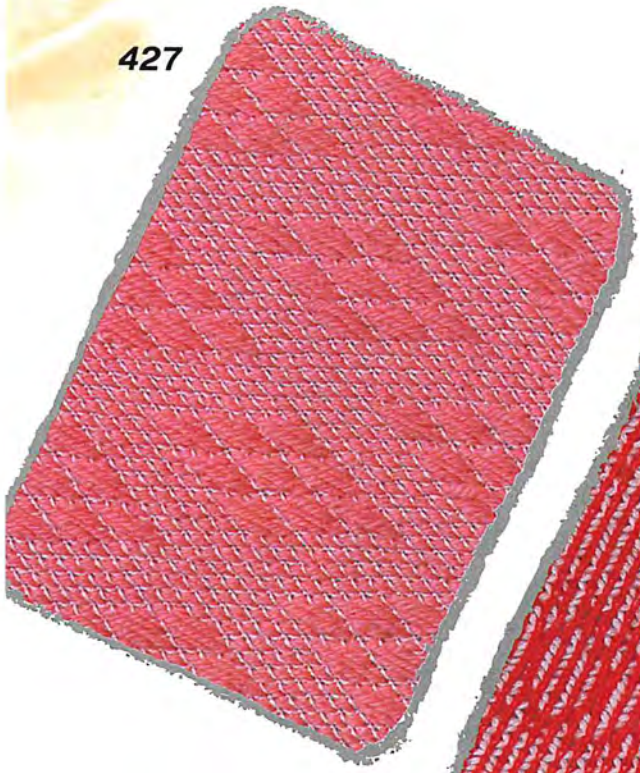




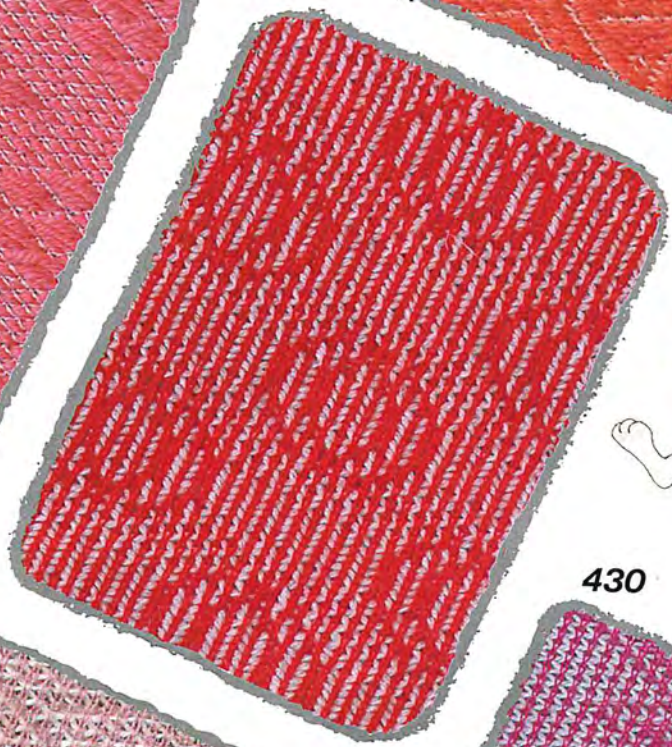


426

427

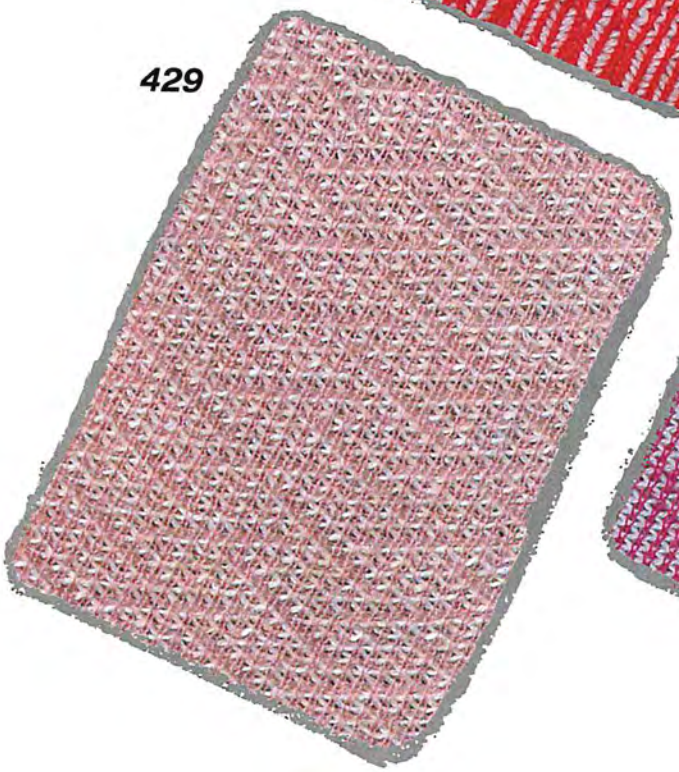


428

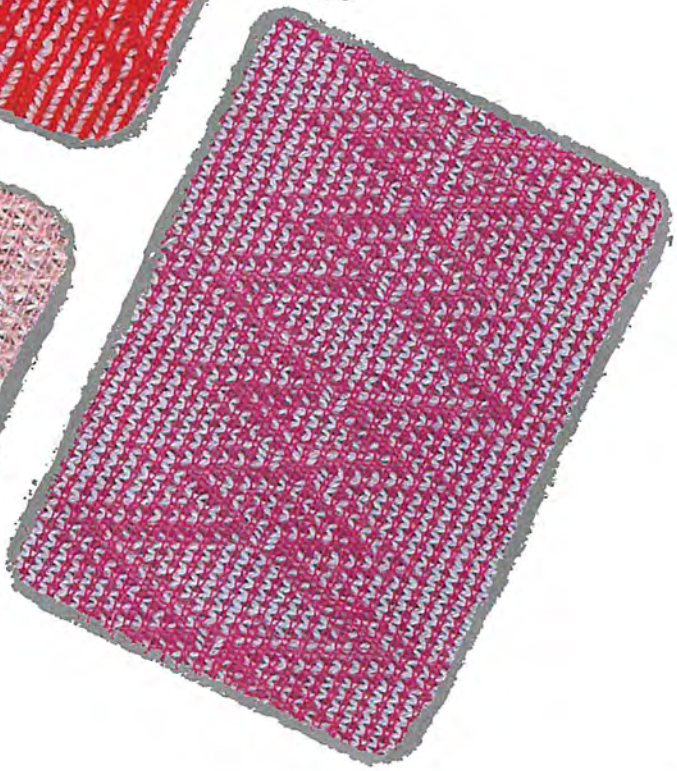


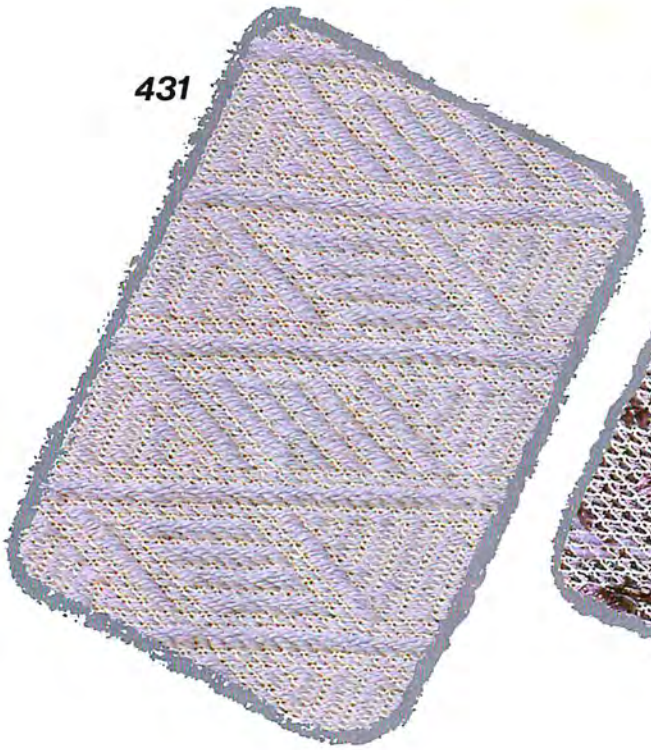


429

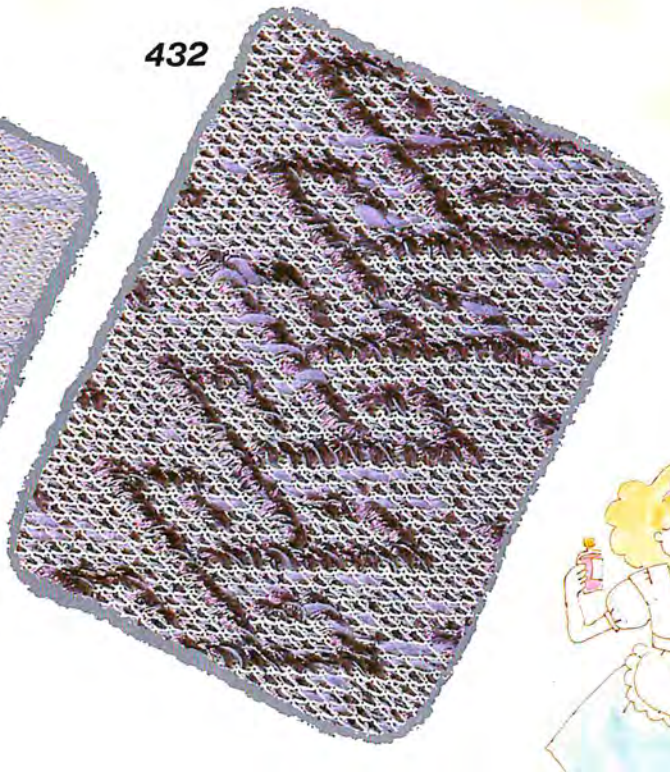


430



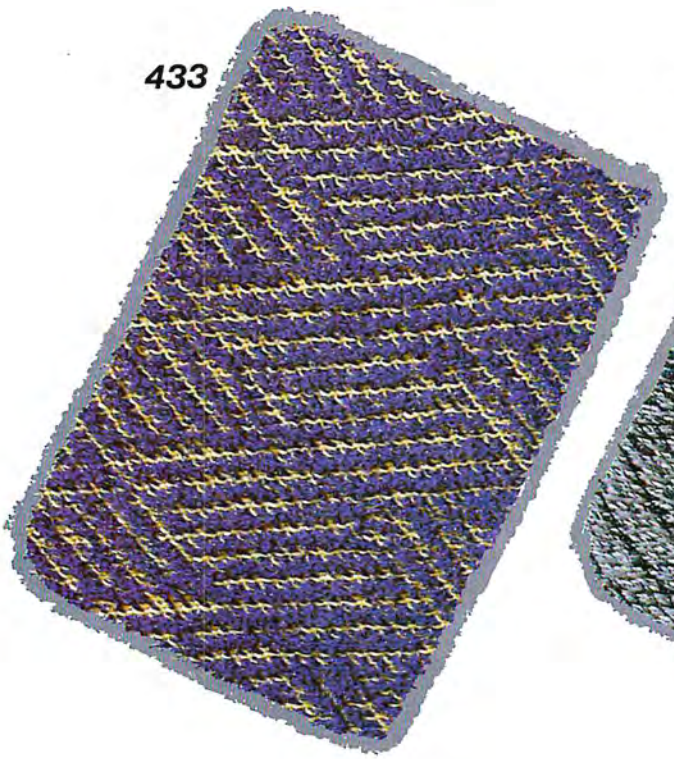


431

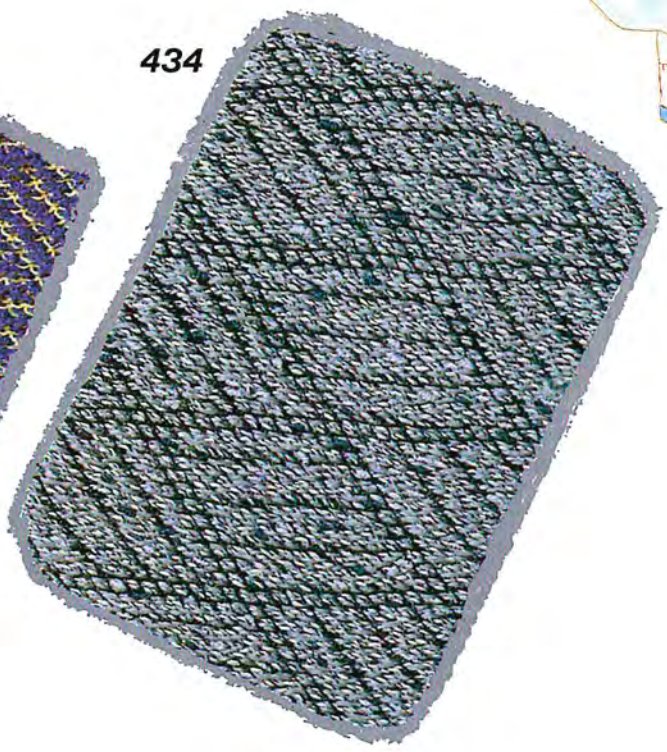


432





433



434





435

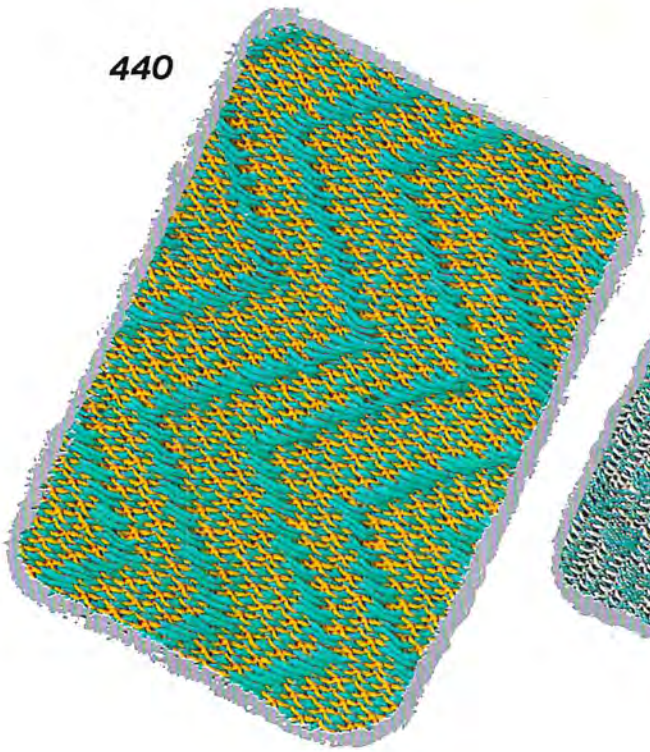
436

437

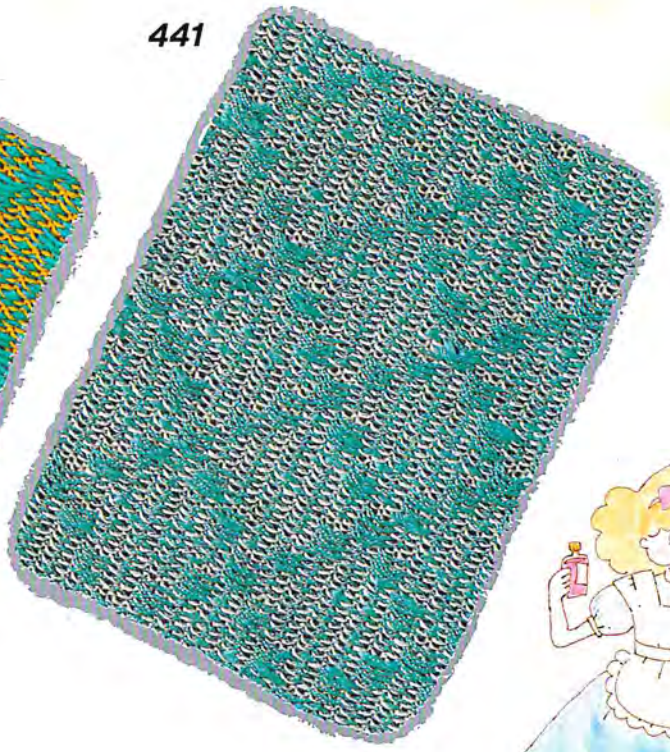


438

439

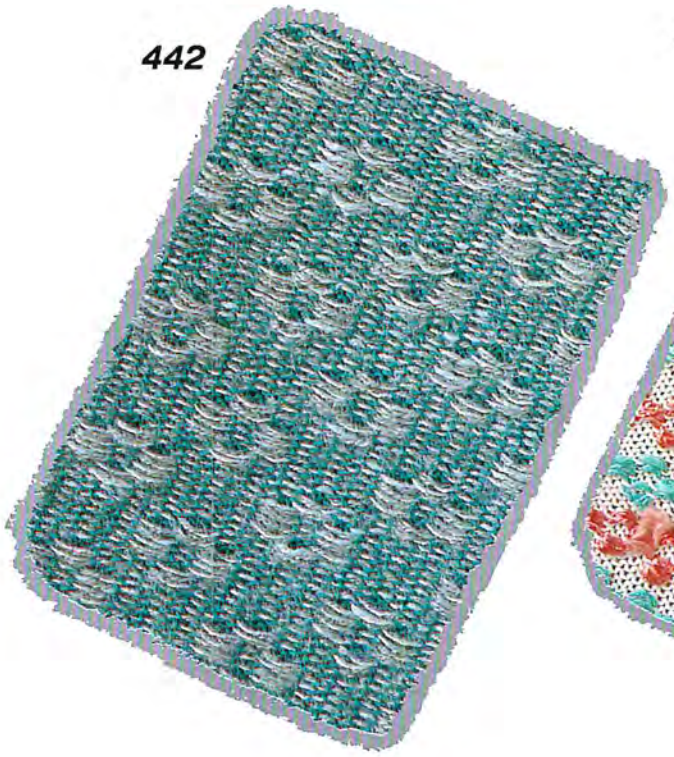


440



441

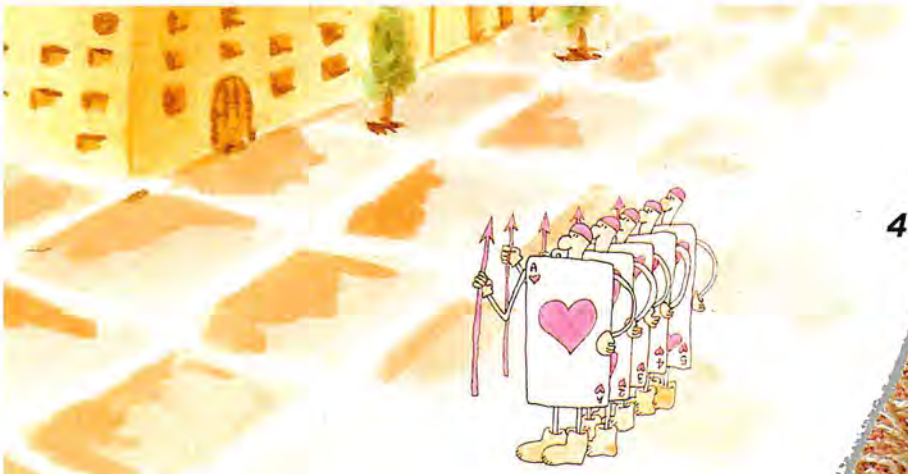




442



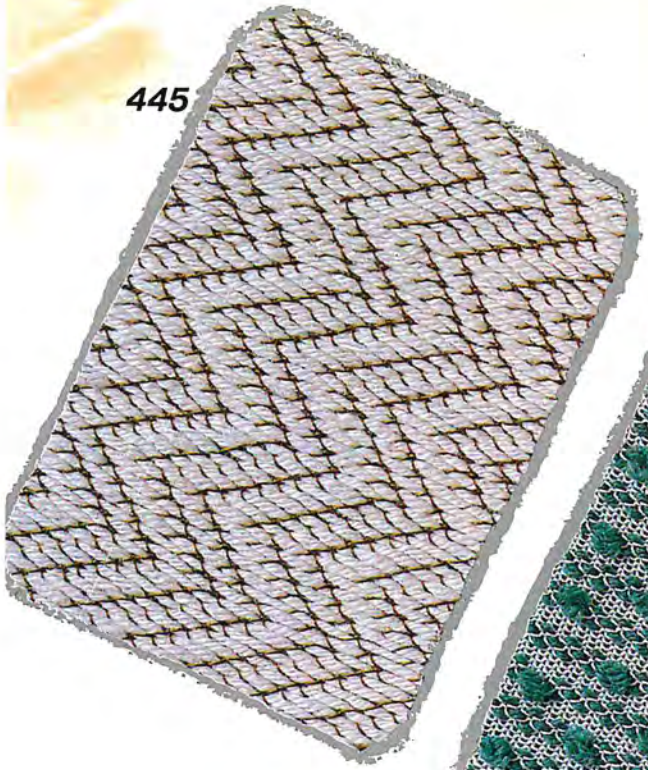
443





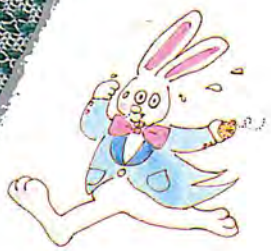
444

445

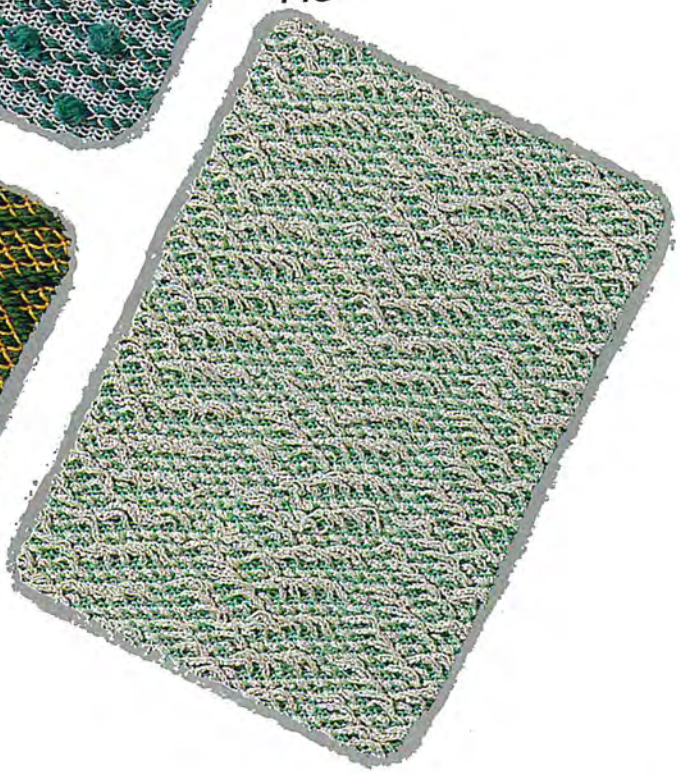


446

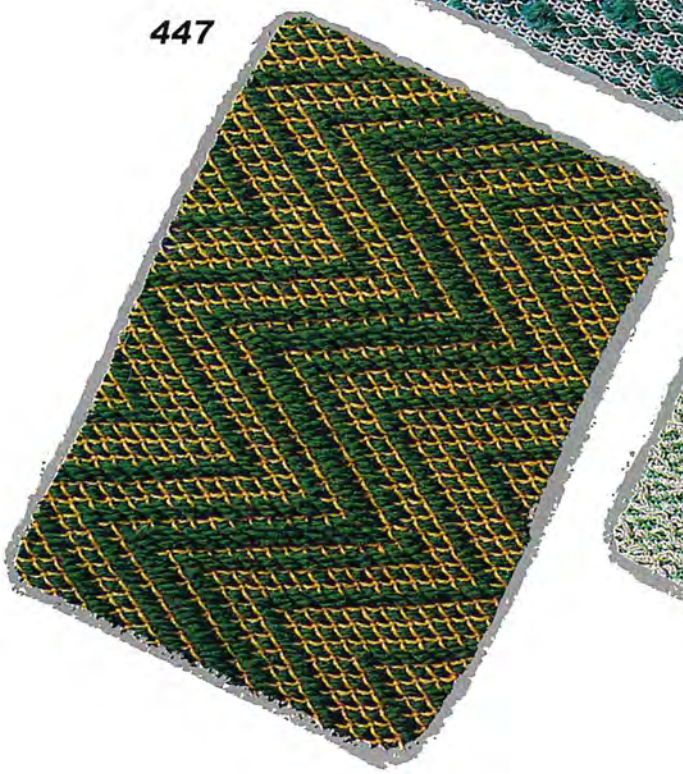




448



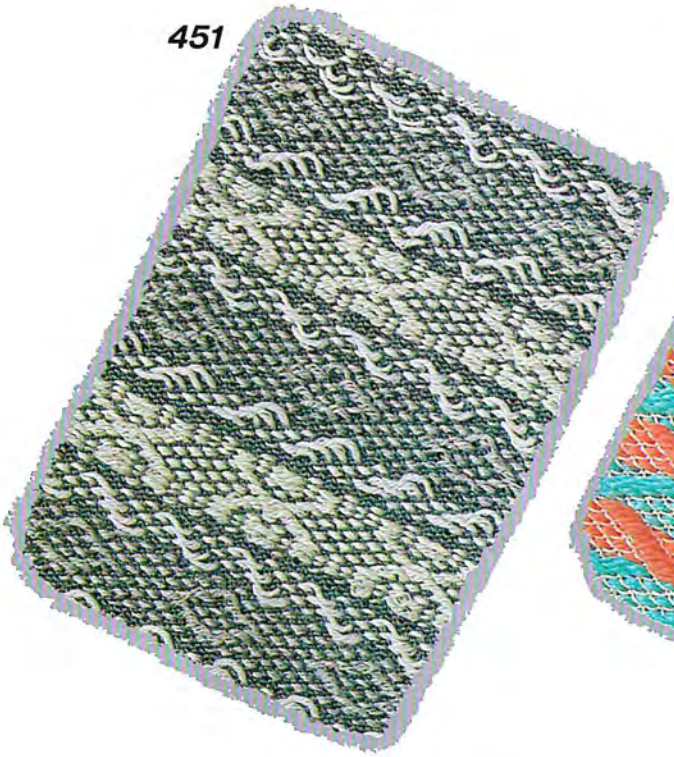
447




449


450




451


452





453

454



455





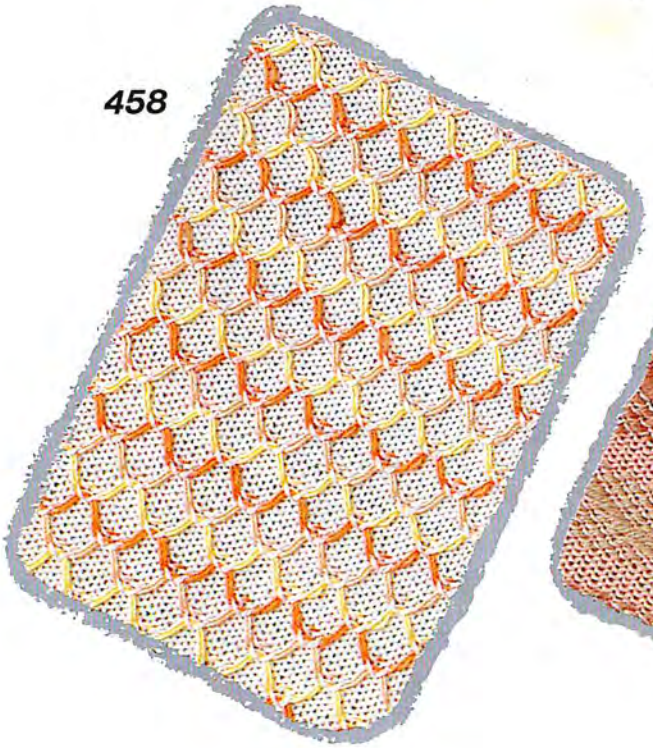
457



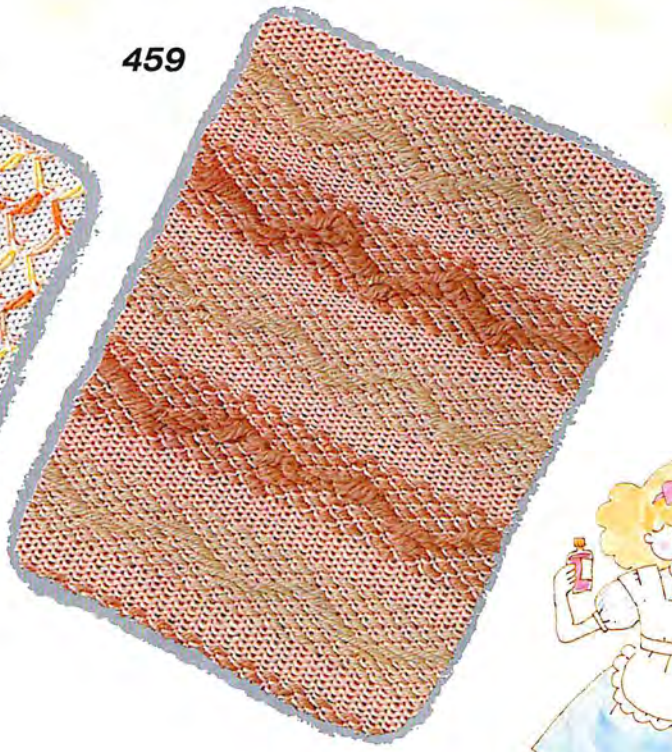
456



458

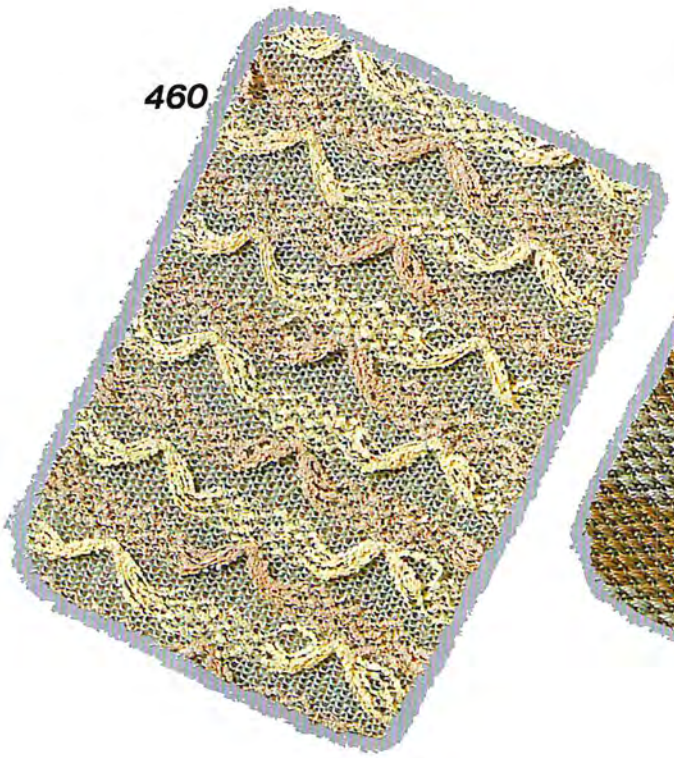


459

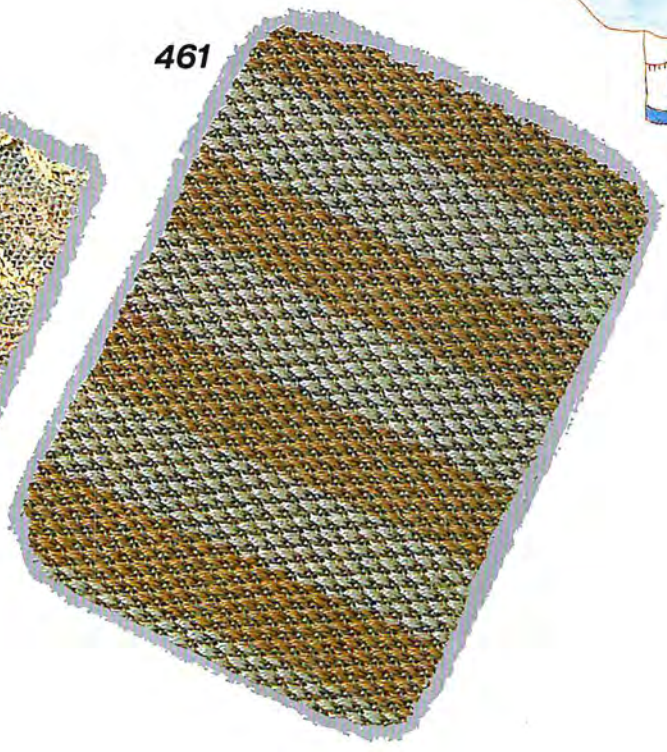




460



461




462
463
464
465
466

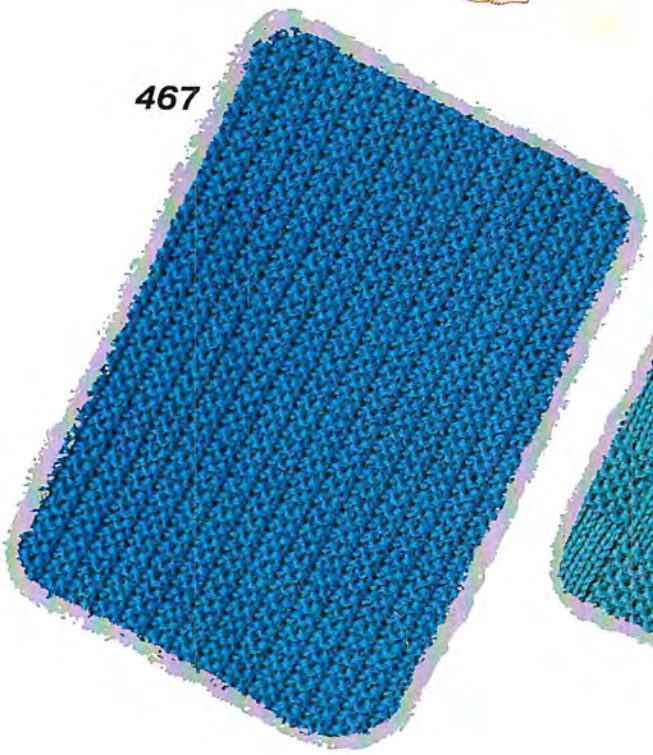
地模様

Patterns for automatic knitting carriage
Points pour le chariot a tricoter automatique
Muster für Elektrik-Schlitten KG
Patronen voor de automatische breislede
Disegni per il carrello "Modamatic"
Diseño para carro-G

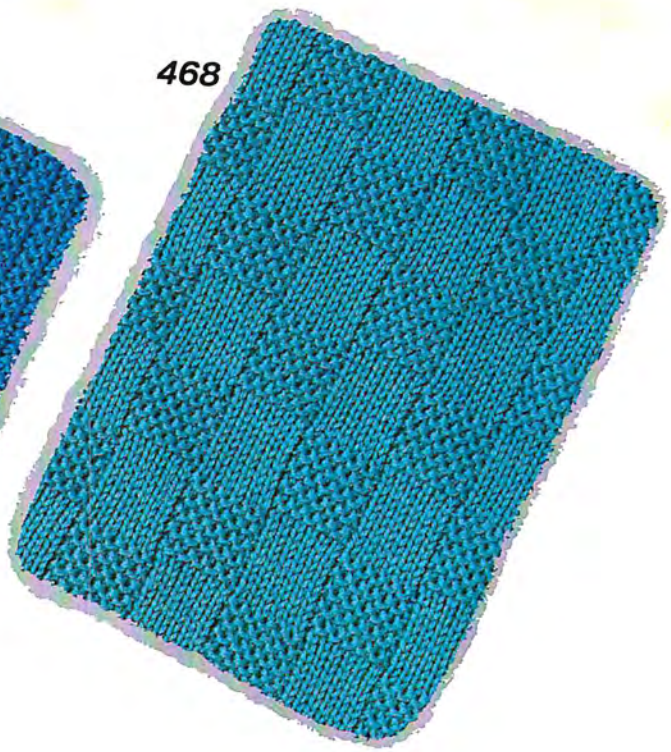




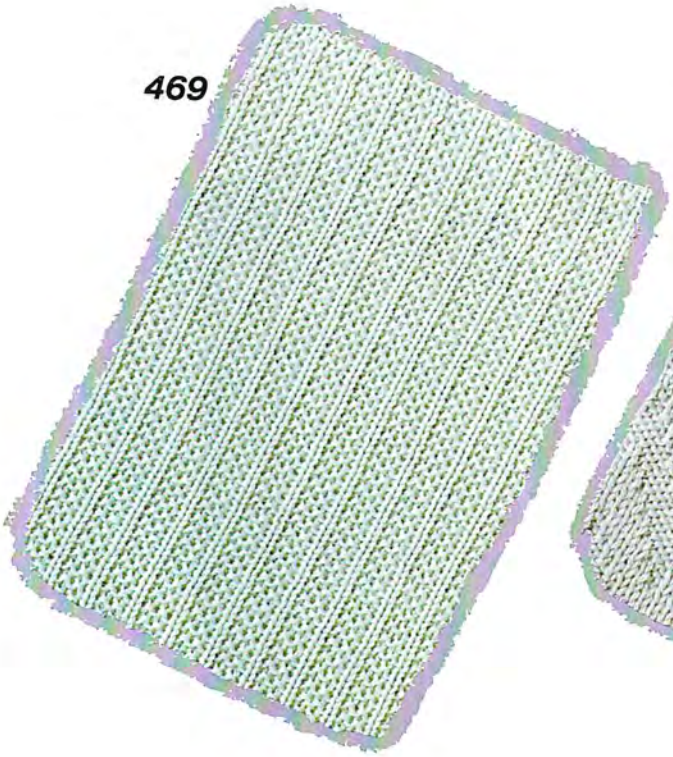
467



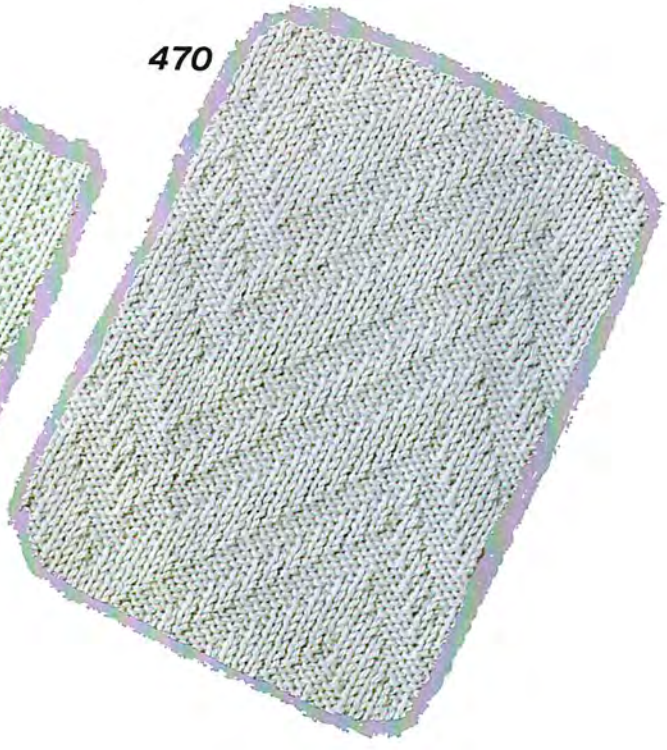
468

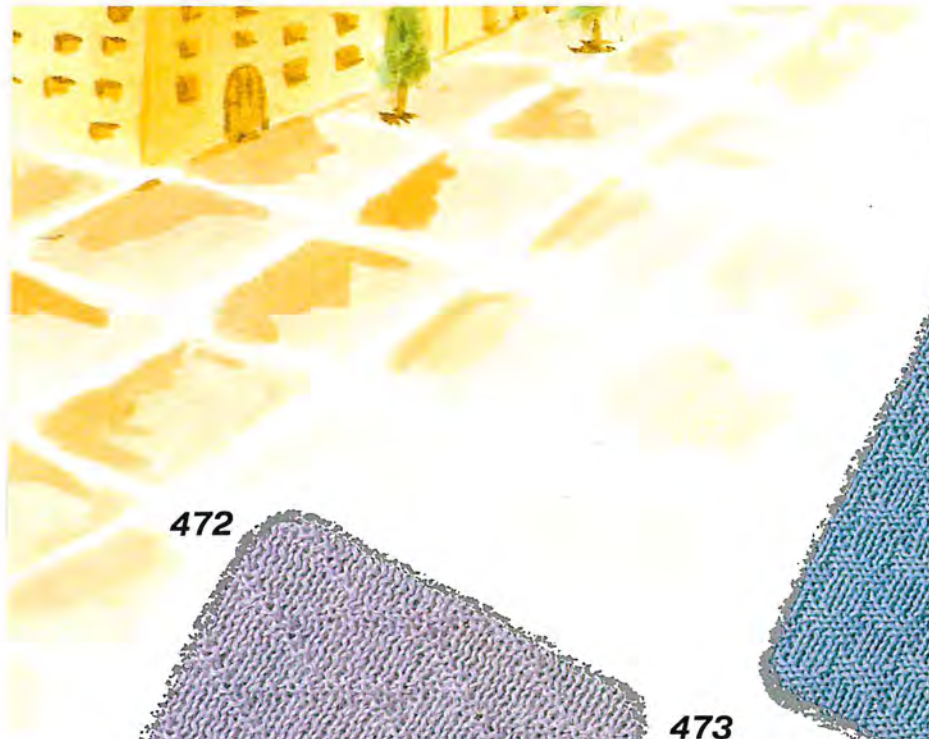


469

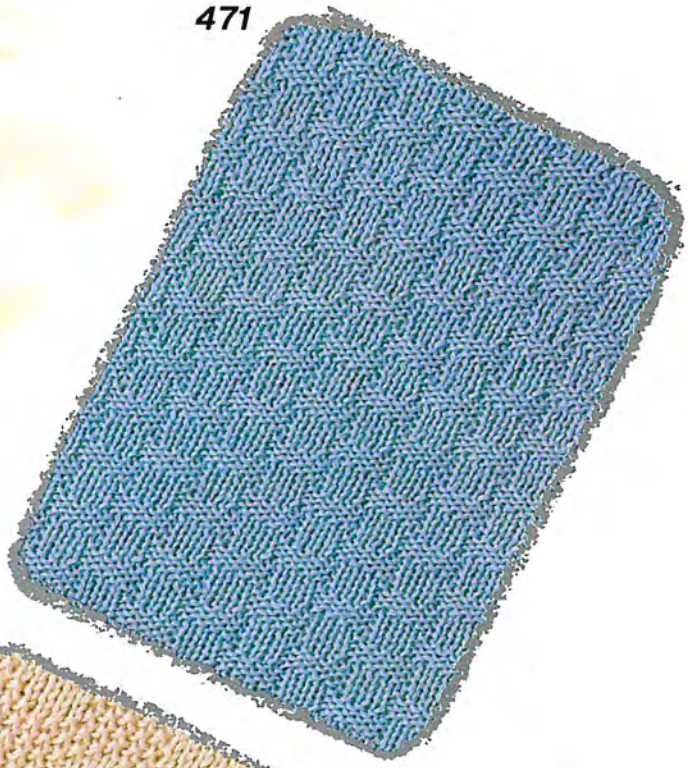


470

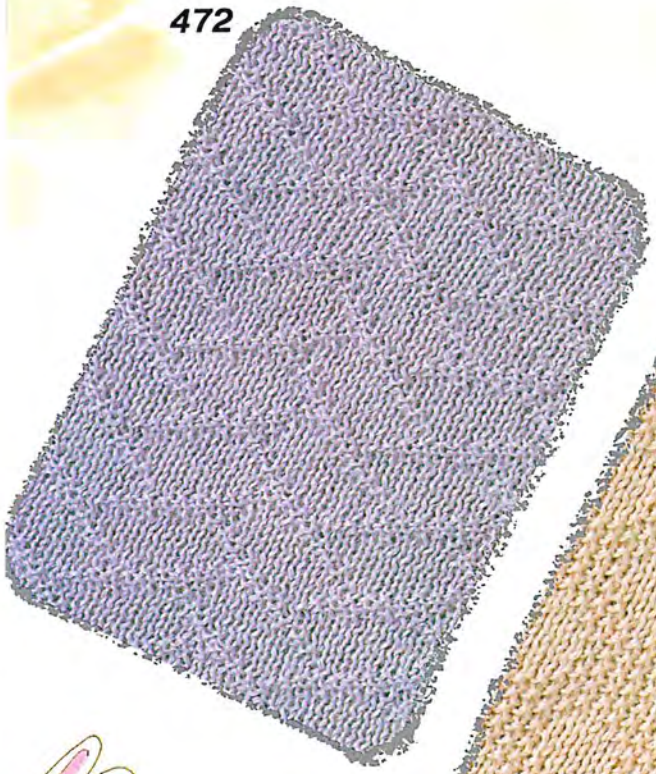




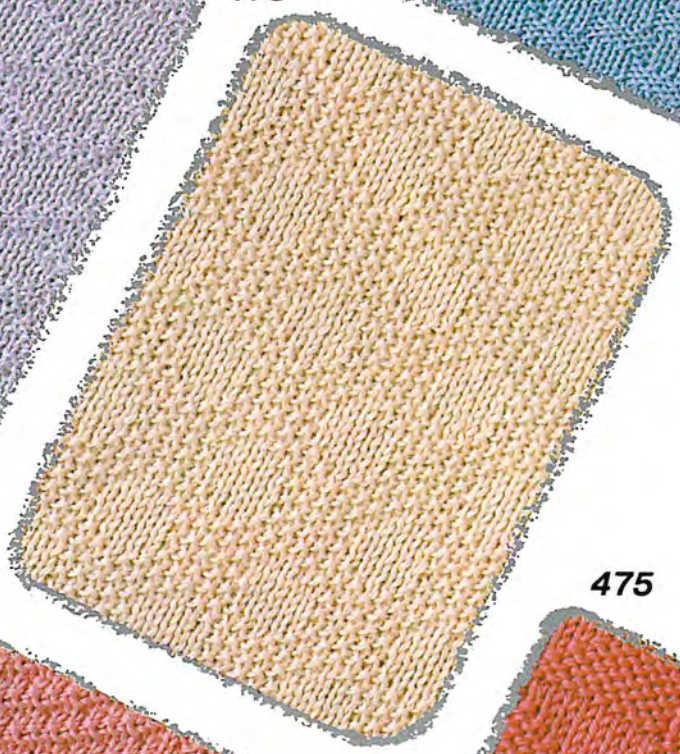
471



472

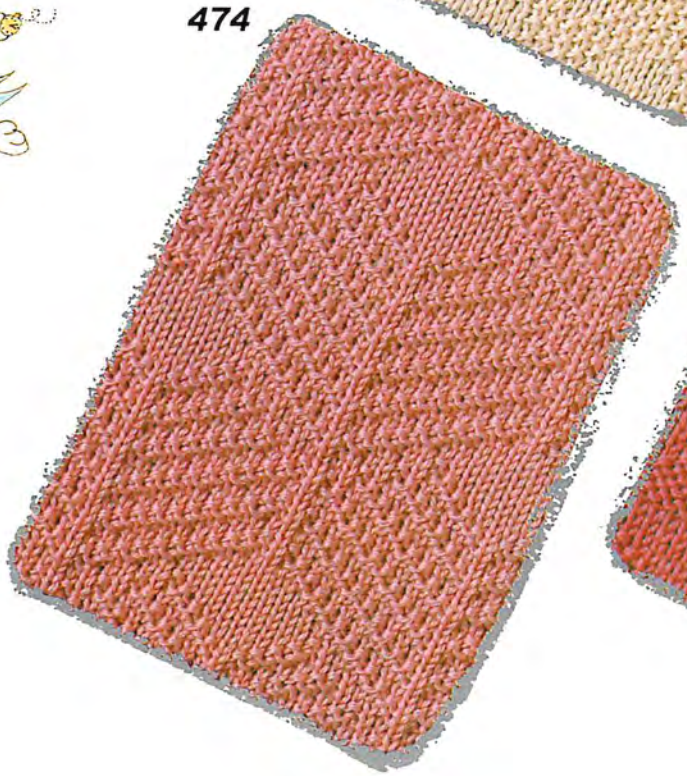


473

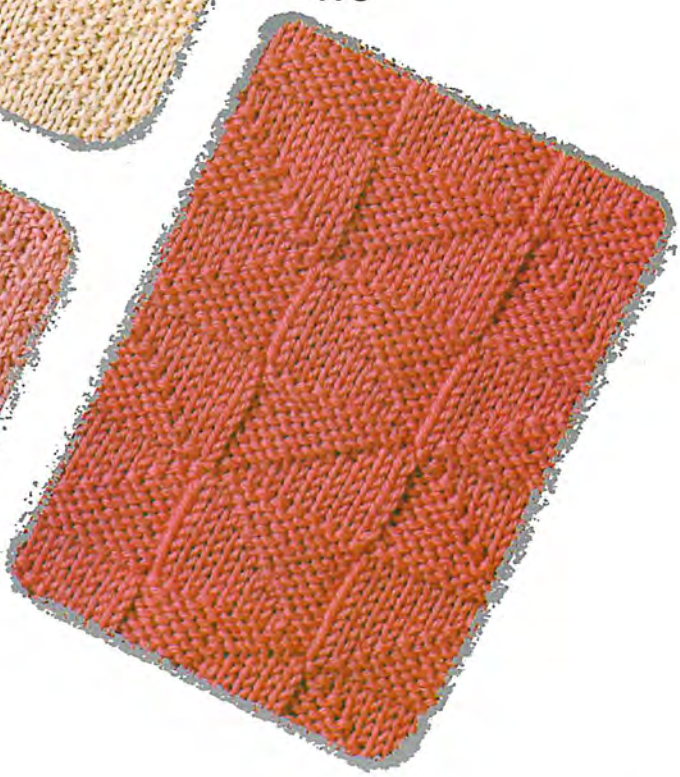




474

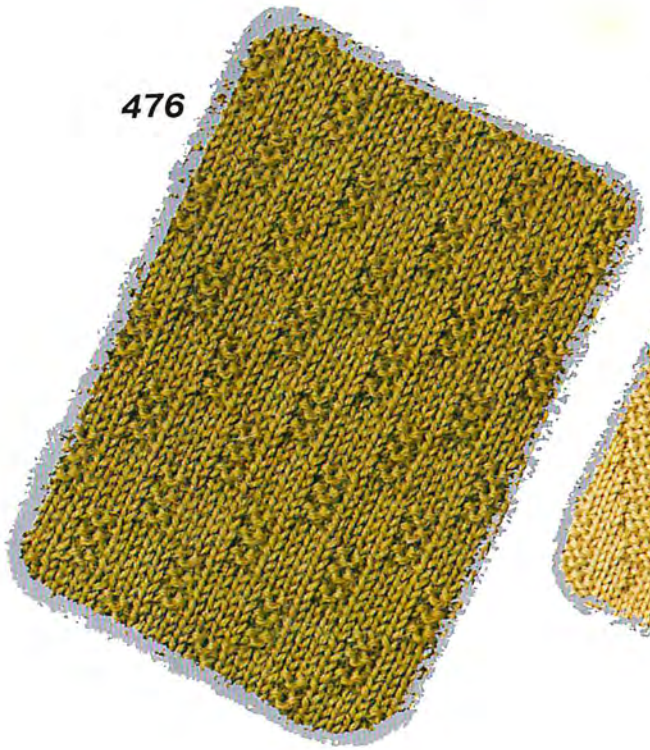


475

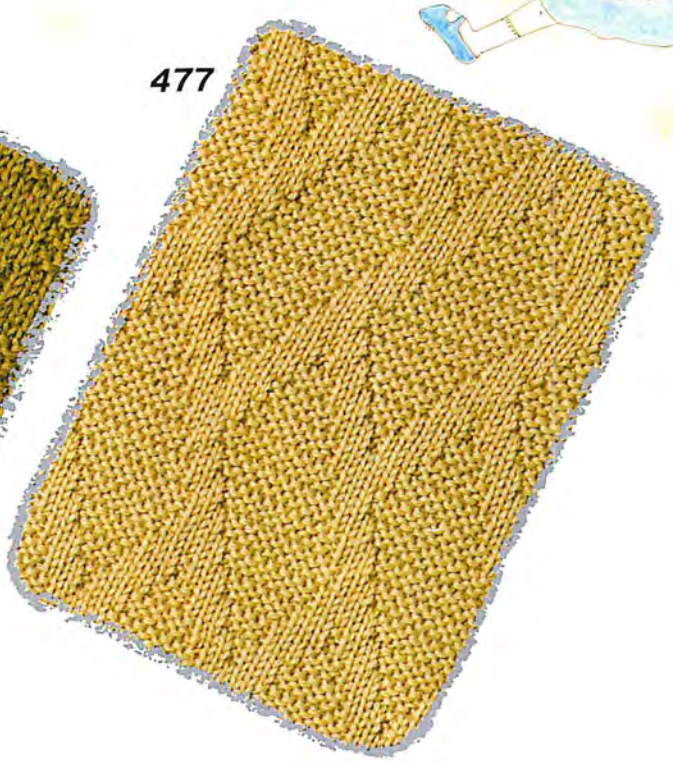




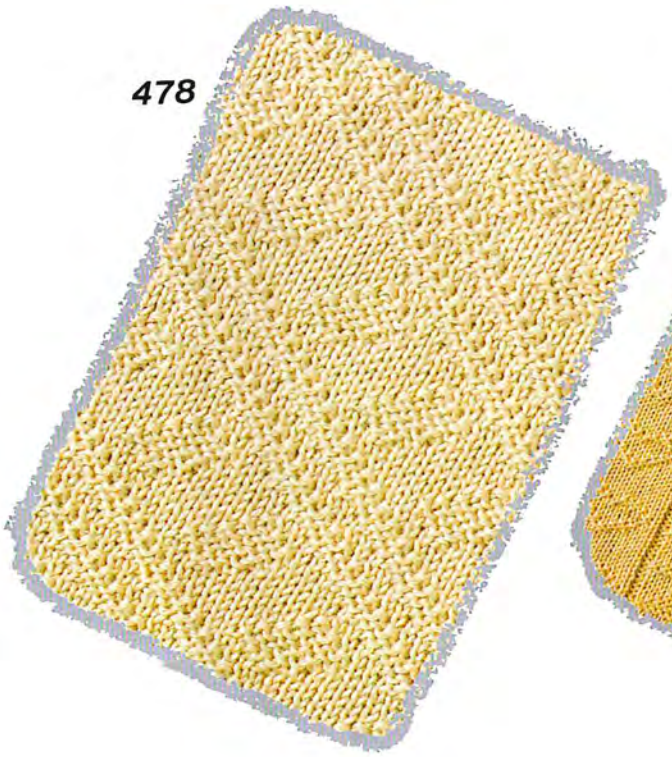
476



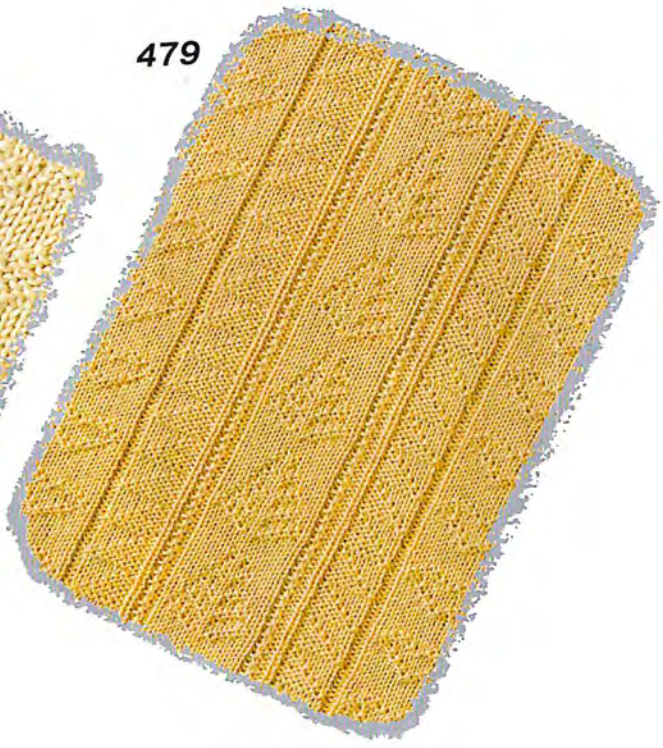
477

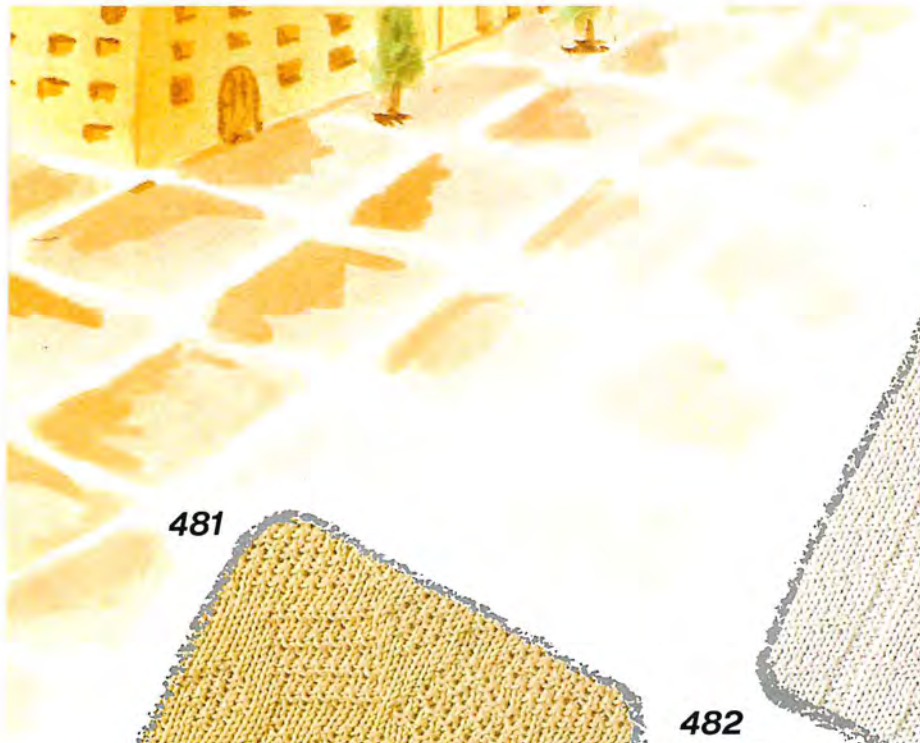


478



479





480

481

482

483

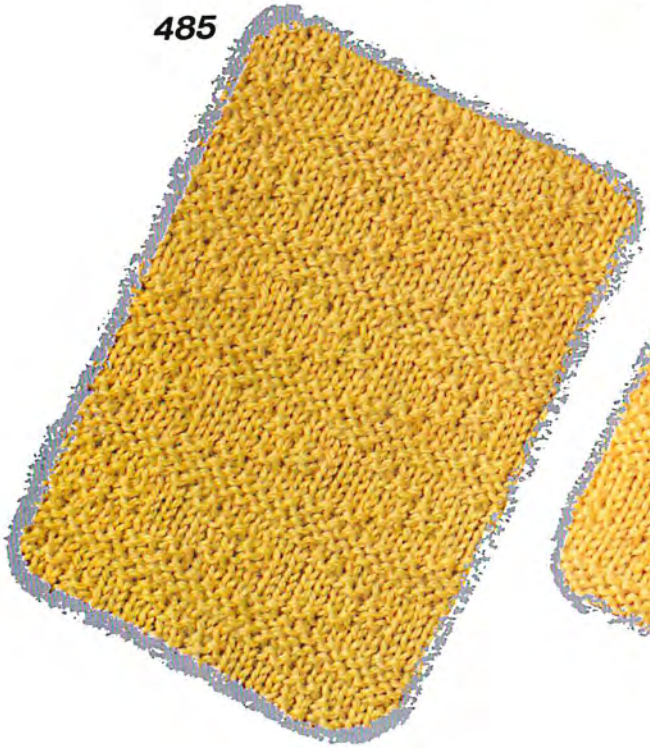
484







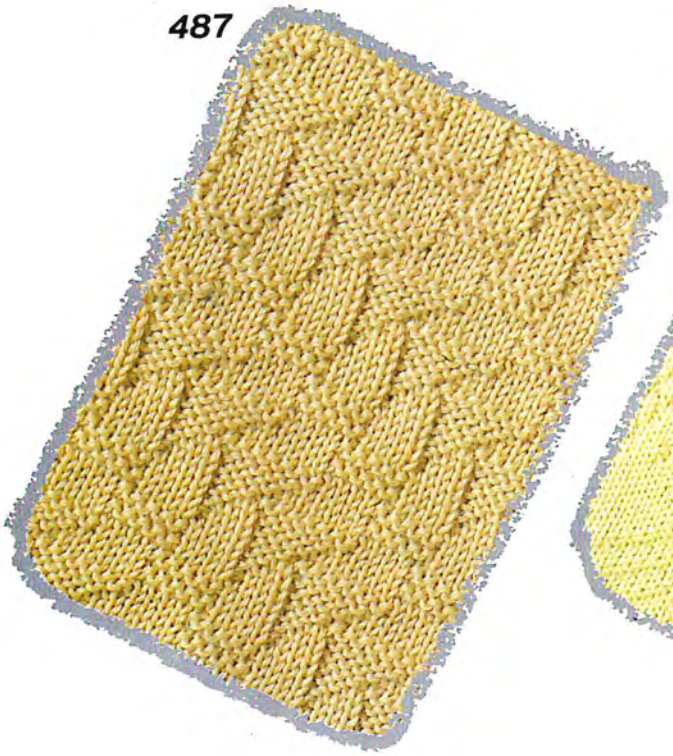
485



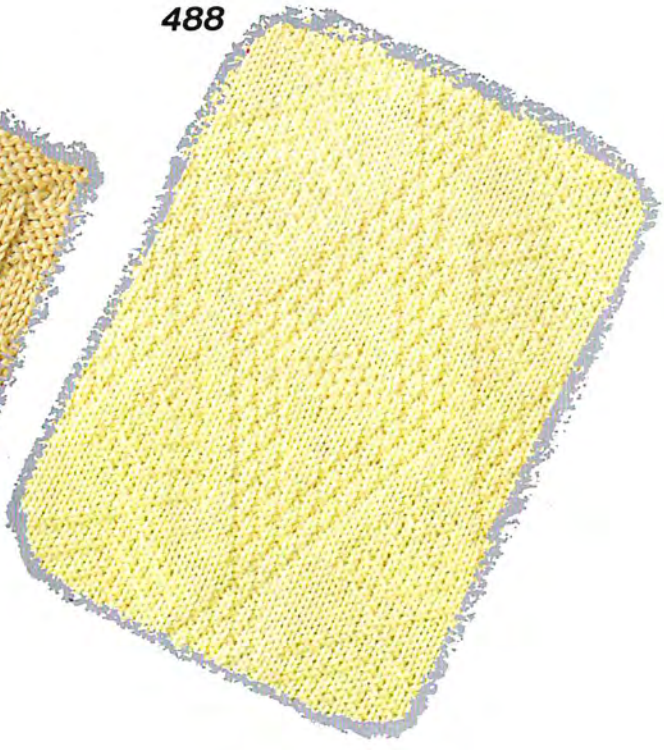
486



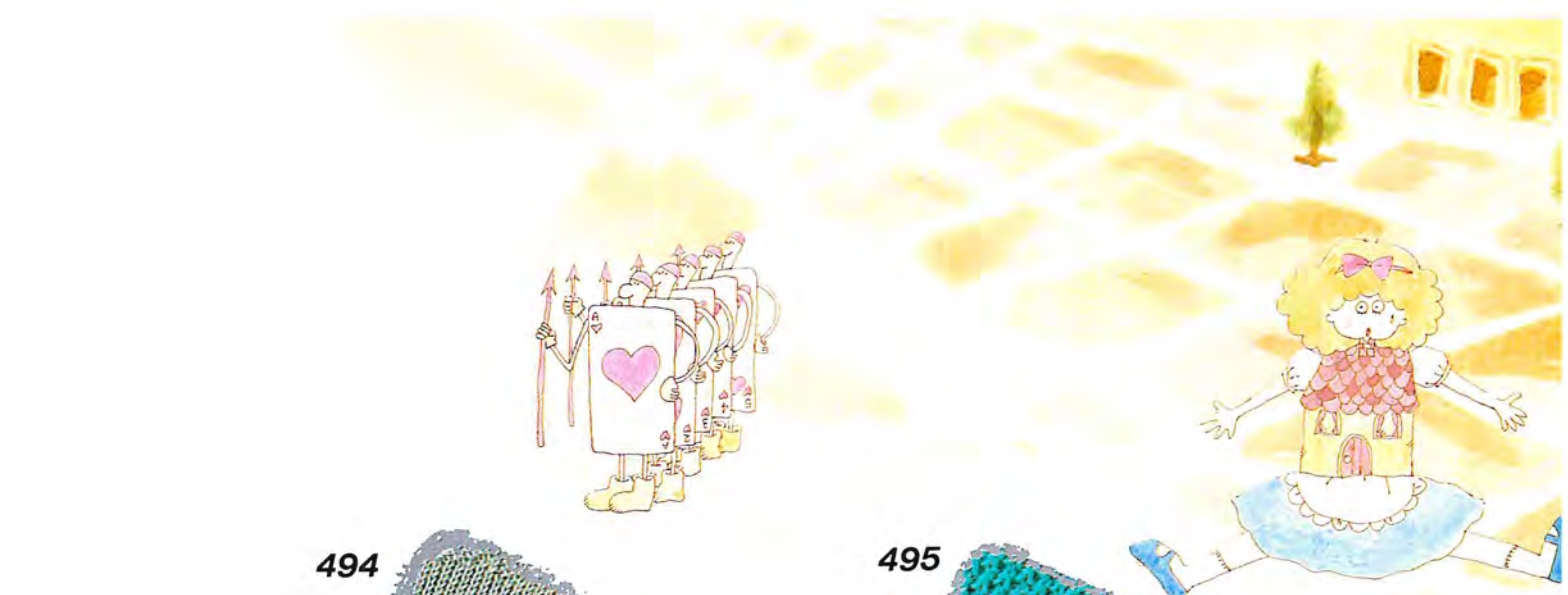
487



488



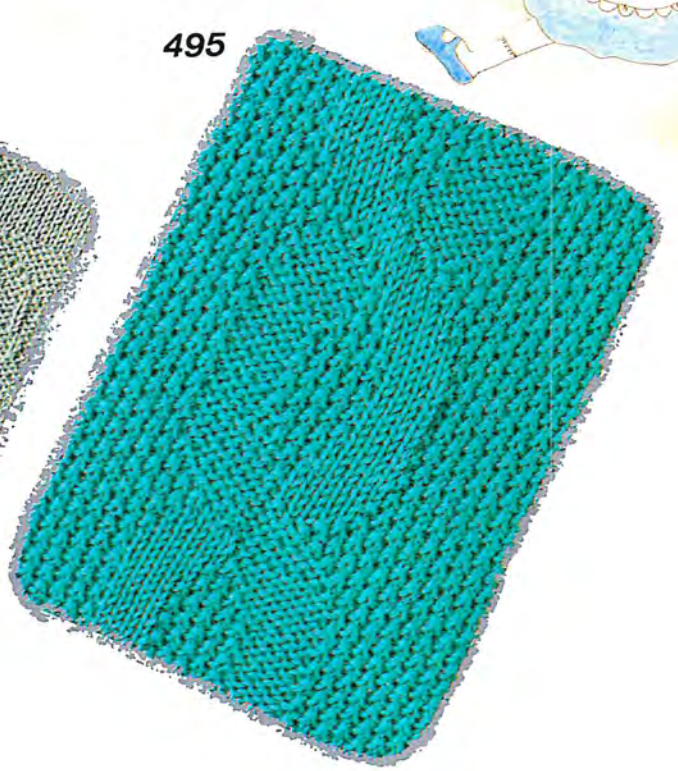

489
490
491
493
492



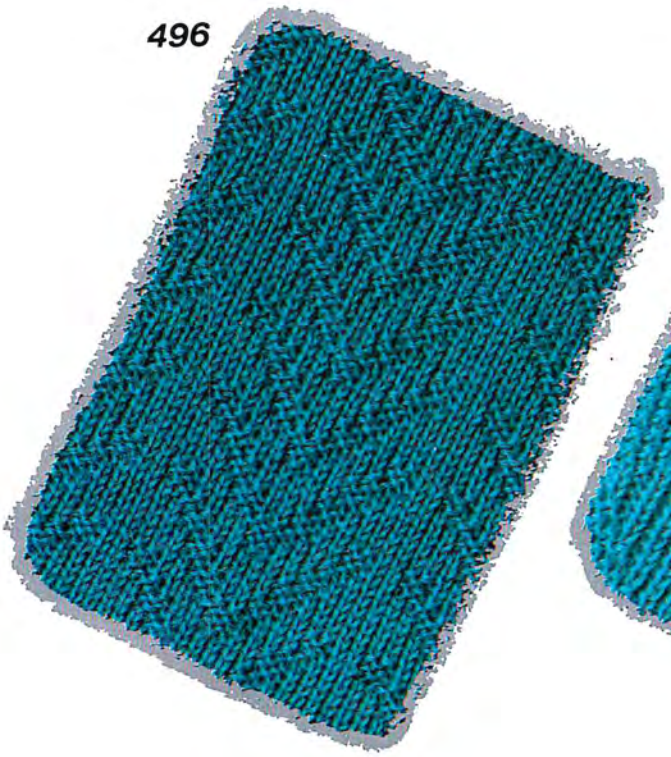
494



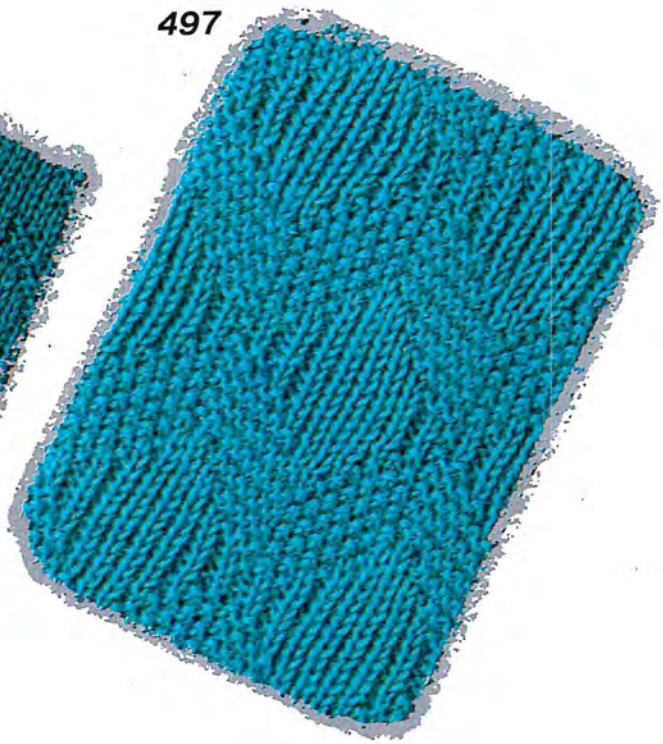
495

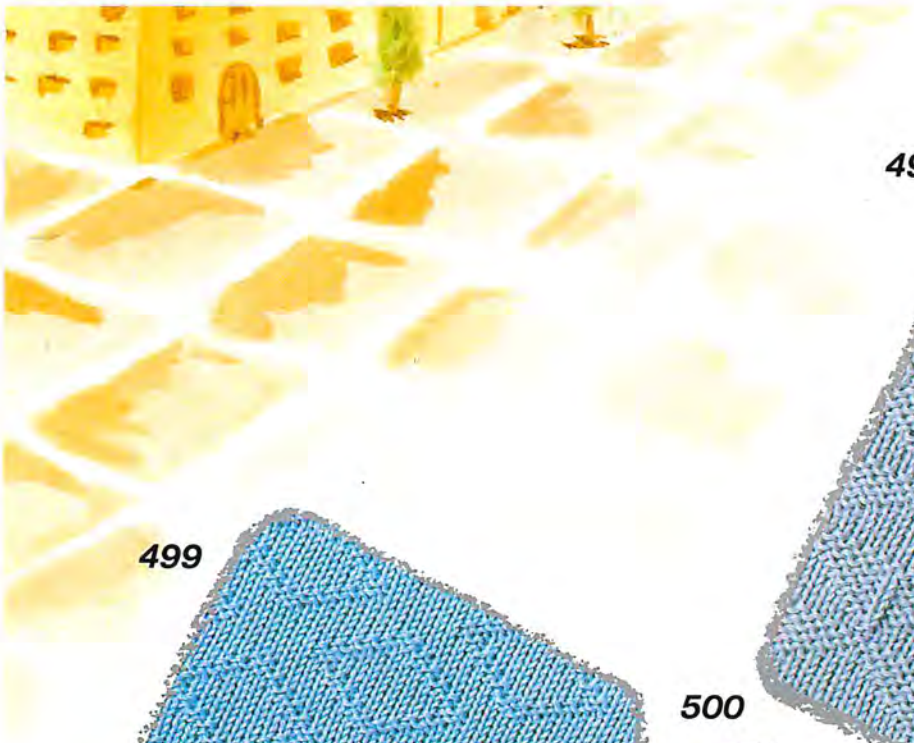


496

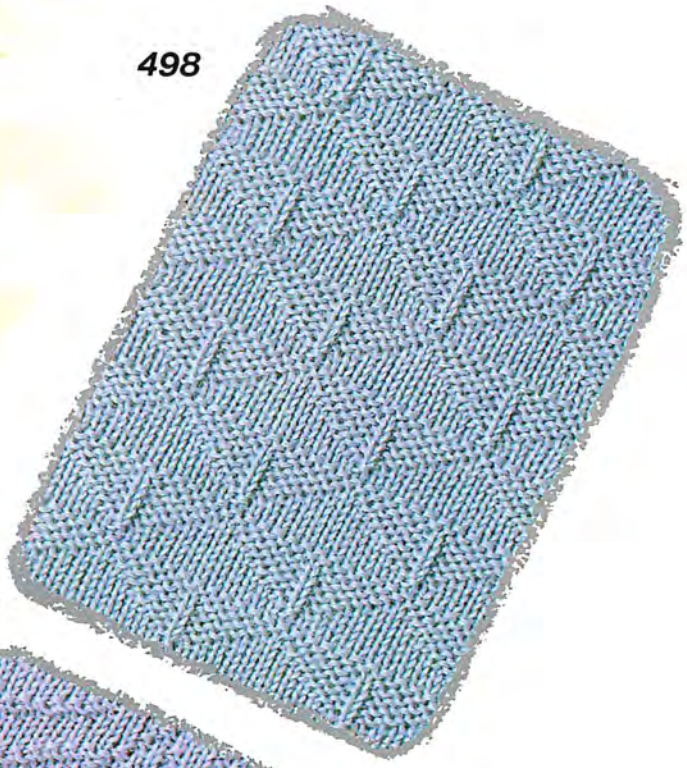


497

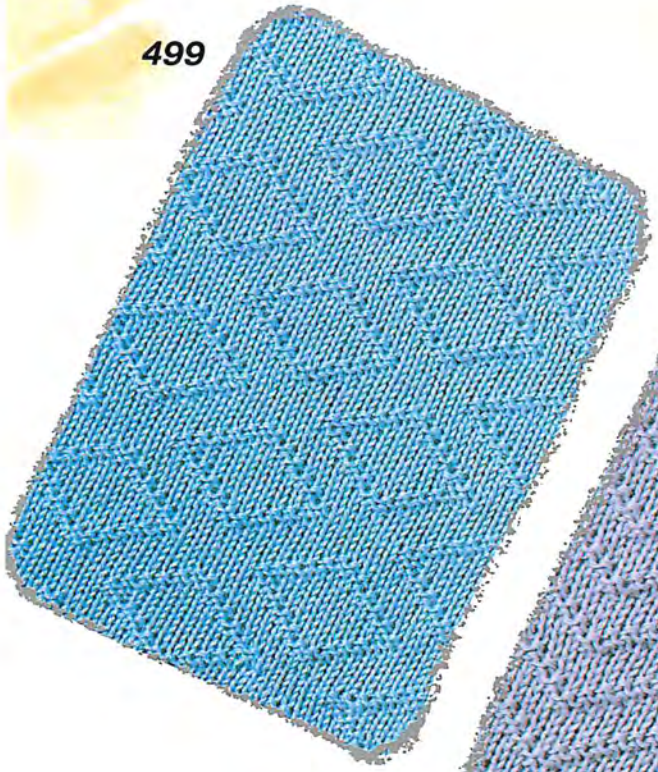




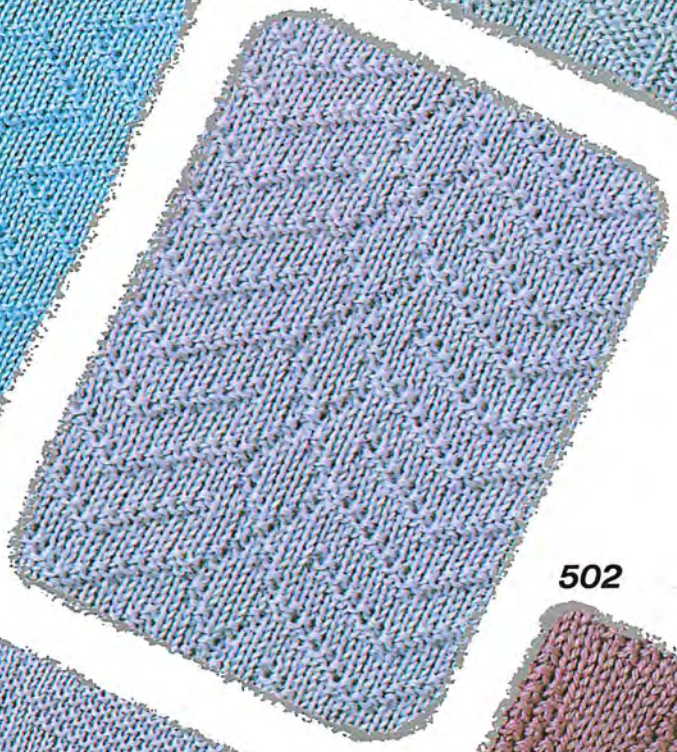
498



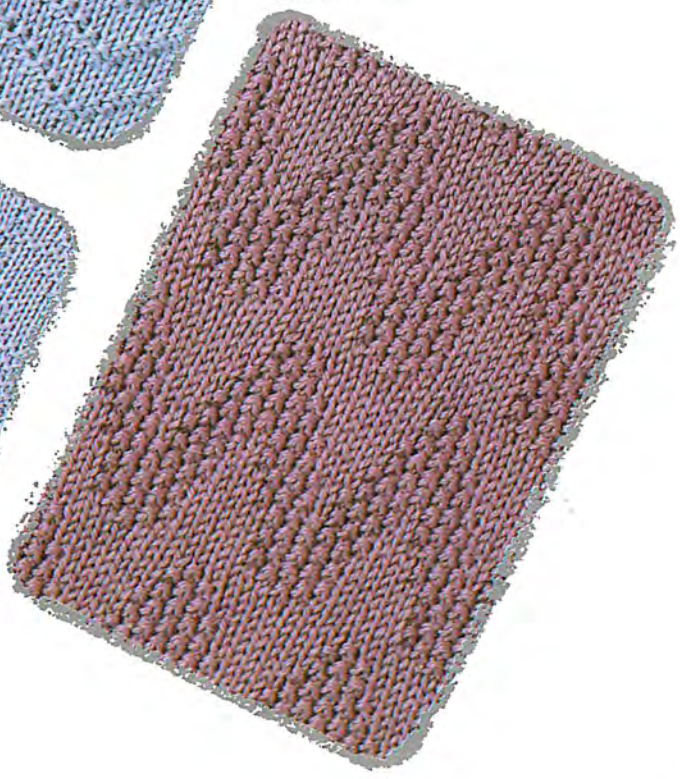
499



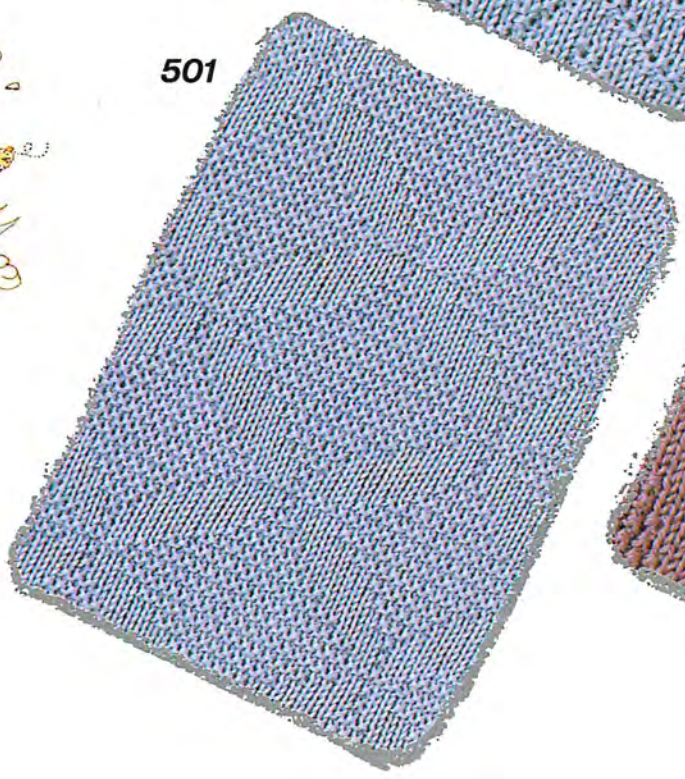
500



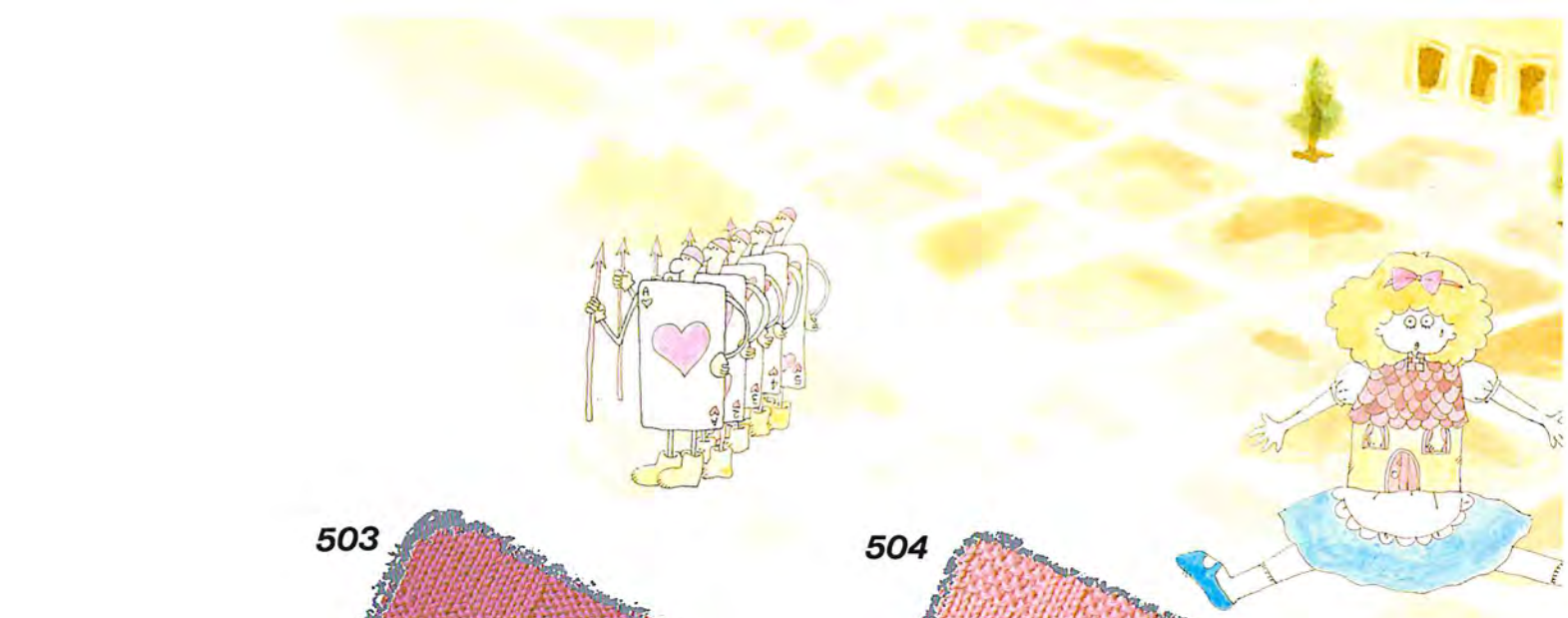
502



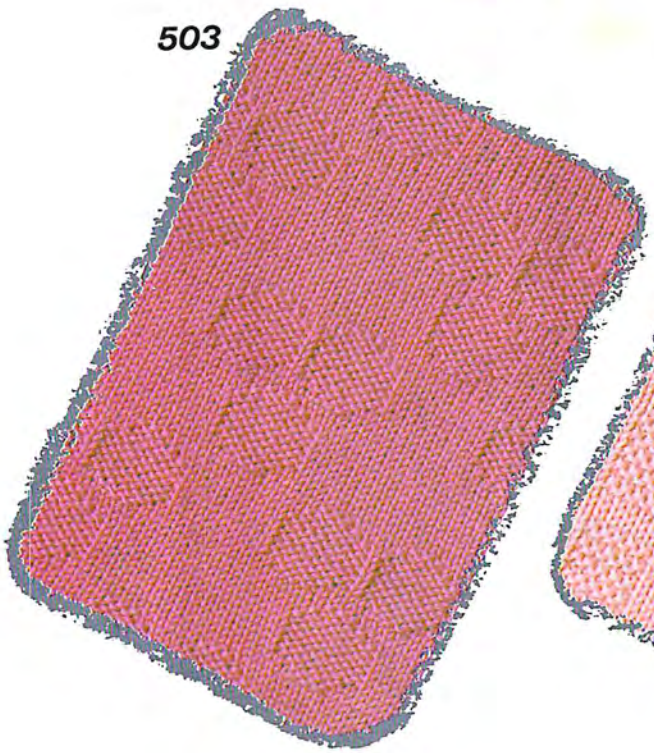
501



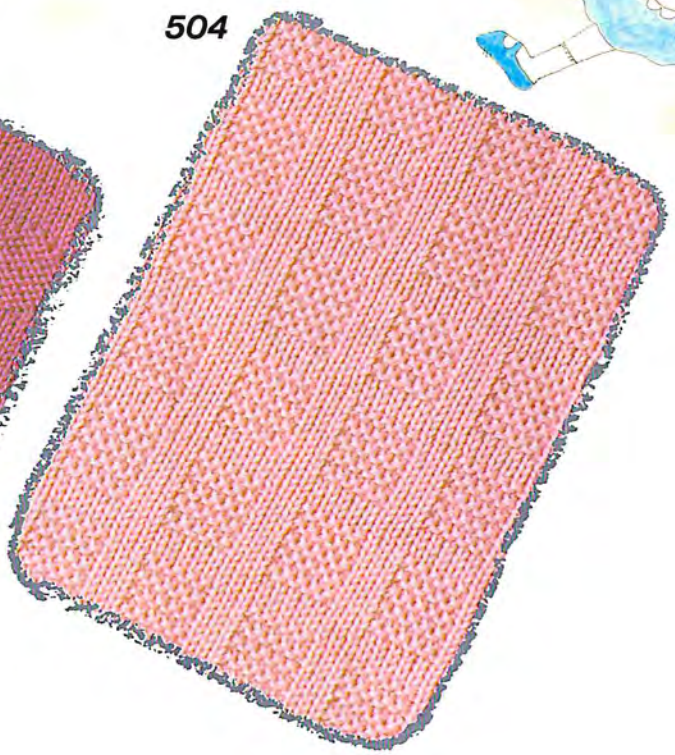




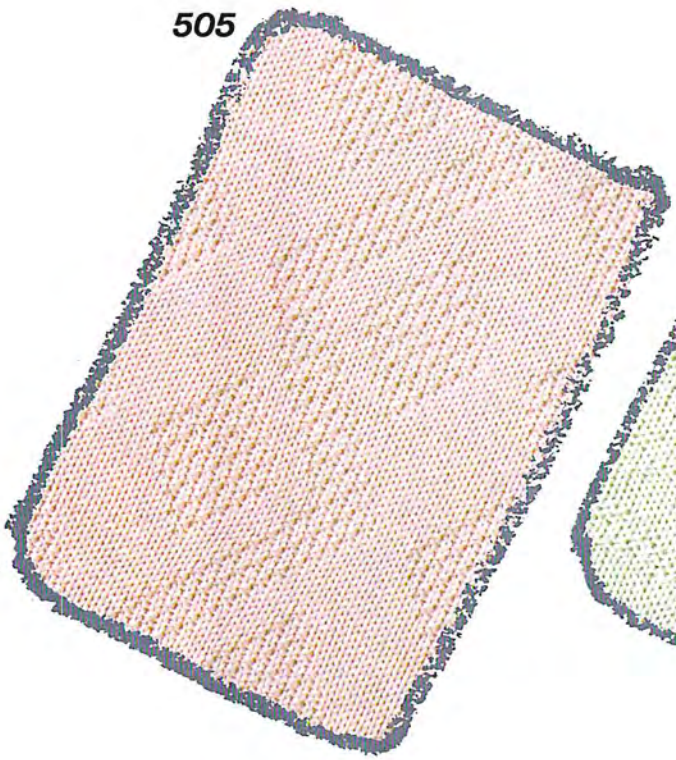
503



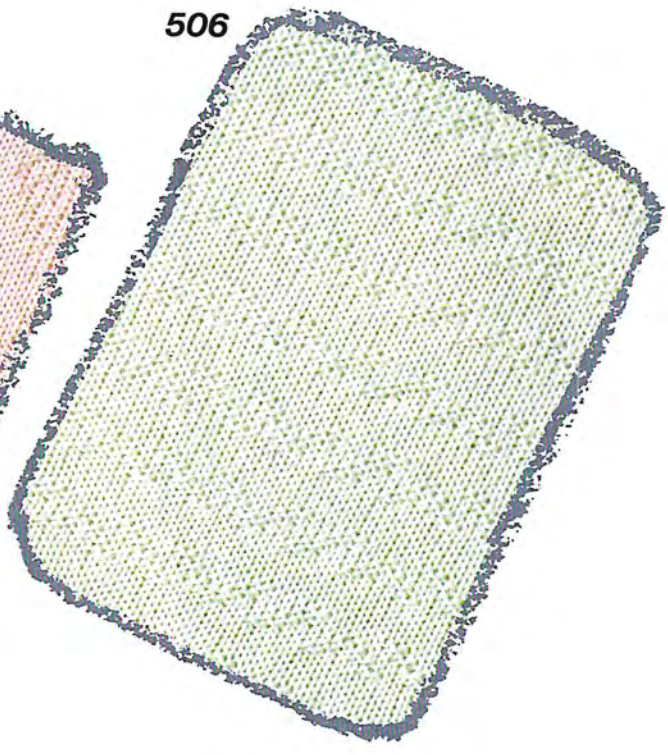
504

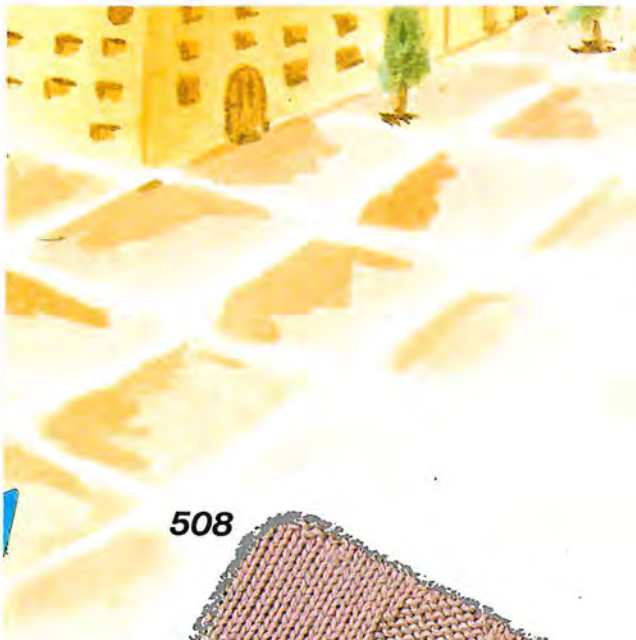


505

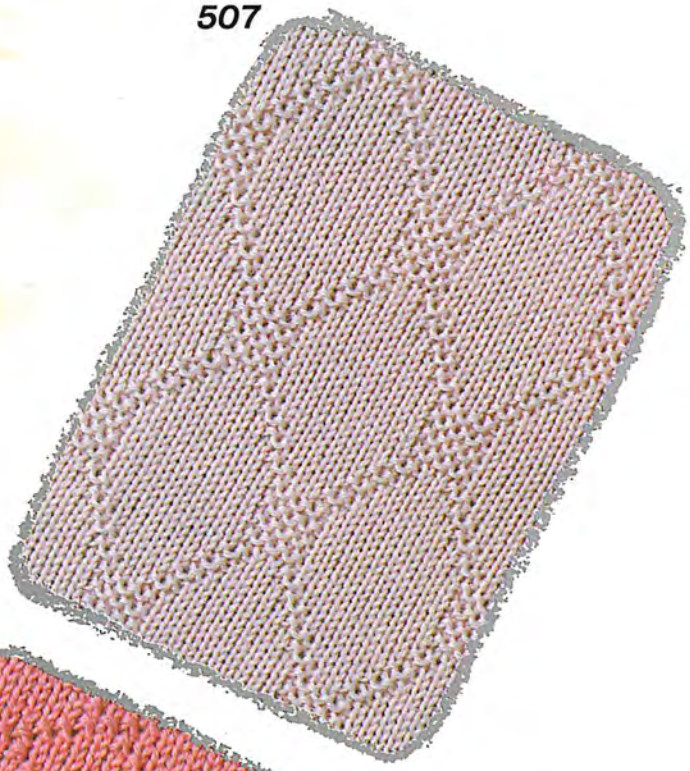


506

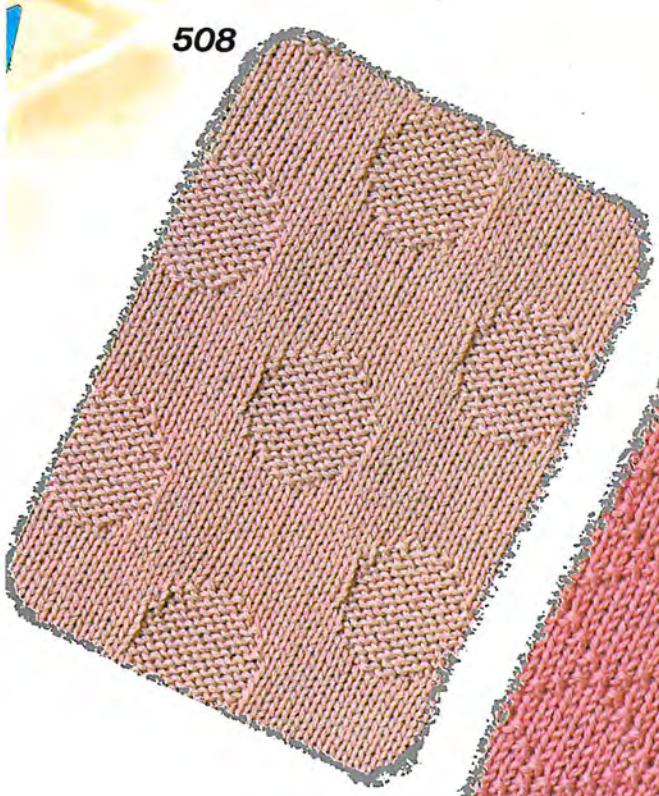




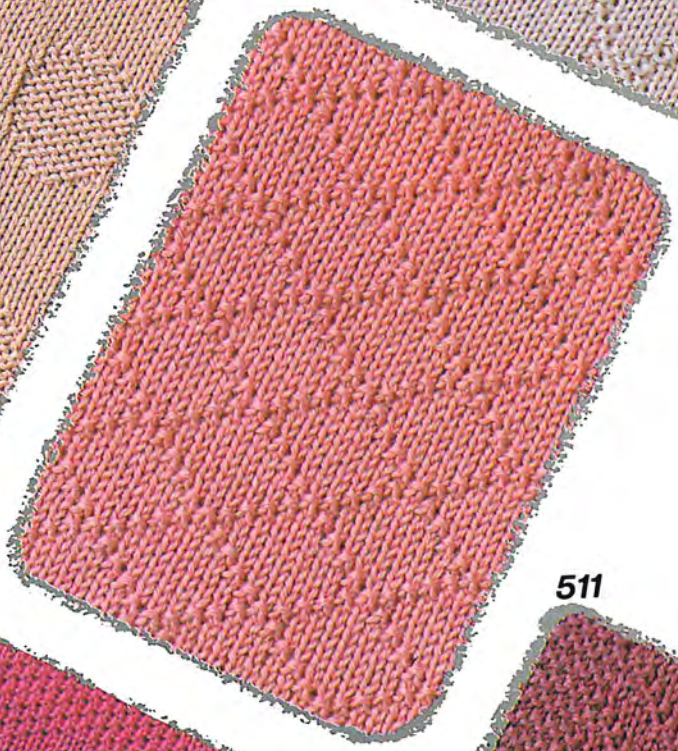
507



508



509



511



510





カラーチェンジャー(KHC)付属模様

Original patterns for colour changer KHC
Motifs originaux-le changeur de couleurs KHC
Original-Muster für Einbett-Farbwechsler KHC
Oorspronkelijke patronen voor kleuren-automaat KHC
Disegni originali per cambiacolori KHC
Diseño originales para cambiador de colores KHC

この付属模様をカラーチェンジャー(KHC)を使用して編む場合は、もよう変化キーのKHCキーをONにして編みます。

When knitting the patterns No. 512—521 by using KHC (COLOUR CHANGER for single bed), switch on No.6 on the panel.



Pour tricoter les motifs N° 512–521 à l'aide du KHC (CHANGEUR DE FIL DE COULEUR KHC de la machine à simple fonture), placez en position on le commutateur KHC (N° 6) monte sur le panneau de commande.

Wenn Sie die Muster Nr. 512–521 mit dem Einbett-Farbwechsler KHC stricken, drücken Sie die Sensortaste 6 KHC am Programmpult.

Als u de patronen no. 512-521 breit met de KHC (kleurenwisselaar voor de enkelbedsmachine), zet dan de KHC -schakellar (no. 6) ann.

Quando vi accingete a combinare questo modello sussidiario usando il variatore di colore (KHC), e prima della lavorazione predisporre il modello variabile KHC sulla posizione KHC

Cuando vaya a tejer este patrón secundario utilizando el cambiador de color (KHC), ponga la tecla KHC de cambio de patrón en la posición KHC antes de empezar a tejer.



カラーチェンジャー(KRC)付属模様

Original patterns for colour changer KRC
Motifs originaux-le changeur de couleurs KRC
Original-Muster für Doppelbett-Farbwechsler KRC
Oorspronkelijke patronen voor kleuren-automaat KRC
Disegni originali per cambiacolori KRC
Diseño originales para cambiador de colores KRC

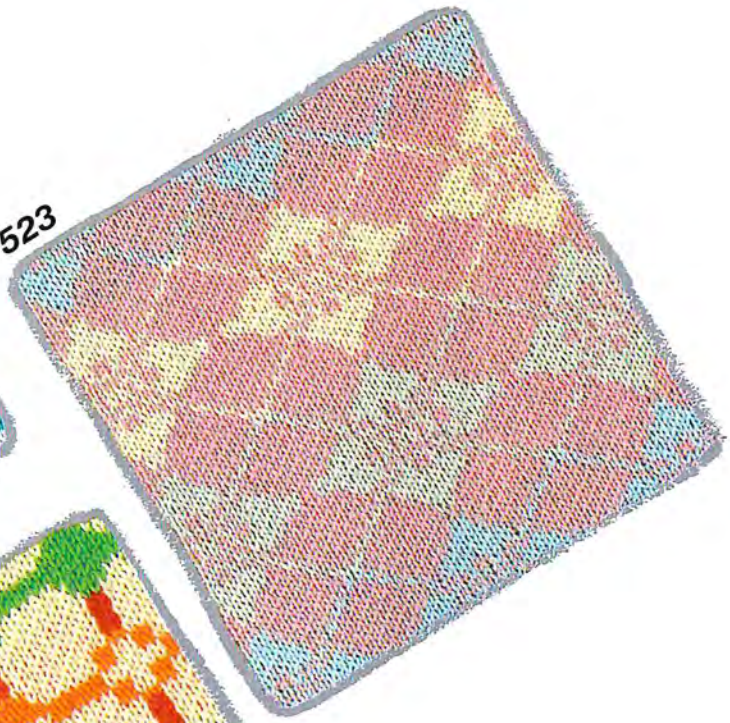
この付属模様をカラーチェンジャー(KRC)を使用して編む場合は、もよう変化キーのKRCキーをONにして編みます。

When knitting the patterns No. 522—531 by using KRC (COLOUR CHANGER for RIBBING ATTACHMENT), switch on No.7 on the panel.

522



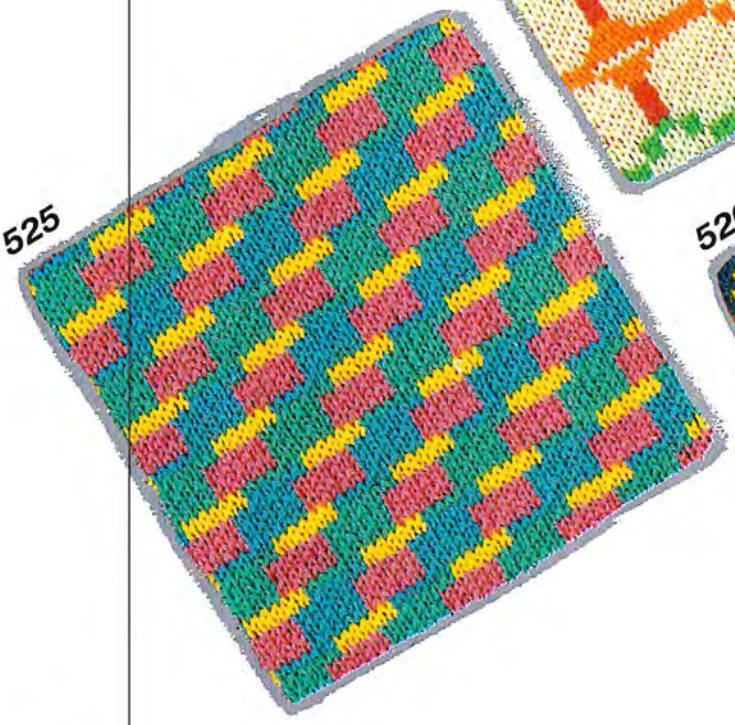
523



524



525



526



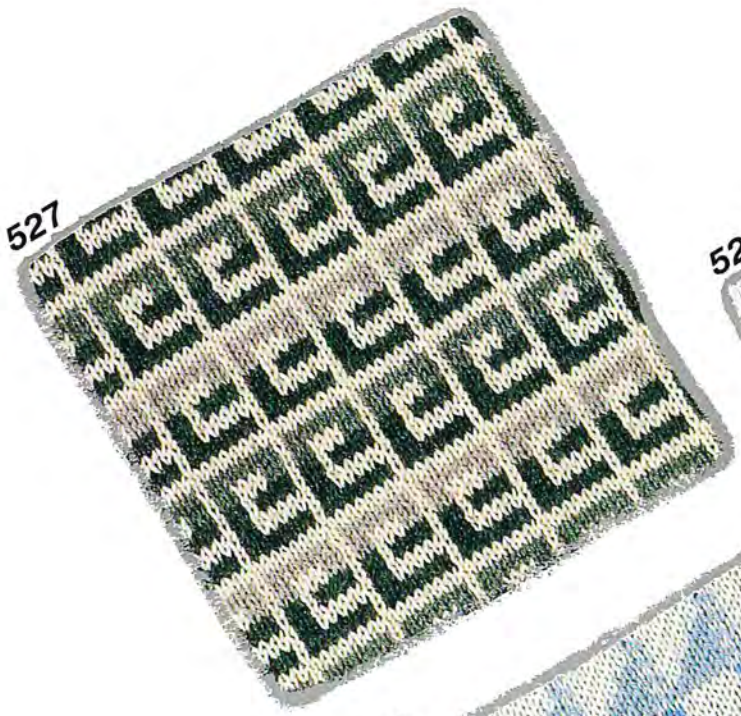
Pour tricoter les motifs N° 522—531 à l'aide du KRC (CHANGEUR DE COULEUR pour TRICOTE A COTES), placez en position on le commutateur KRC (N° 7) monte sur le panneau de commande.

Wenn Sie die Muster Nr. 522—531 mit dem Doppelbett-Farbwechsler KRC stricken, drücken Sie die Sensortaste 7 KRC am Programmpult.

Als u de patronen no. 522—531 breit met de KRC (dubbelbedskleurenwisselaar), zet dan de KRC -schakelaar(no. 7) ann.

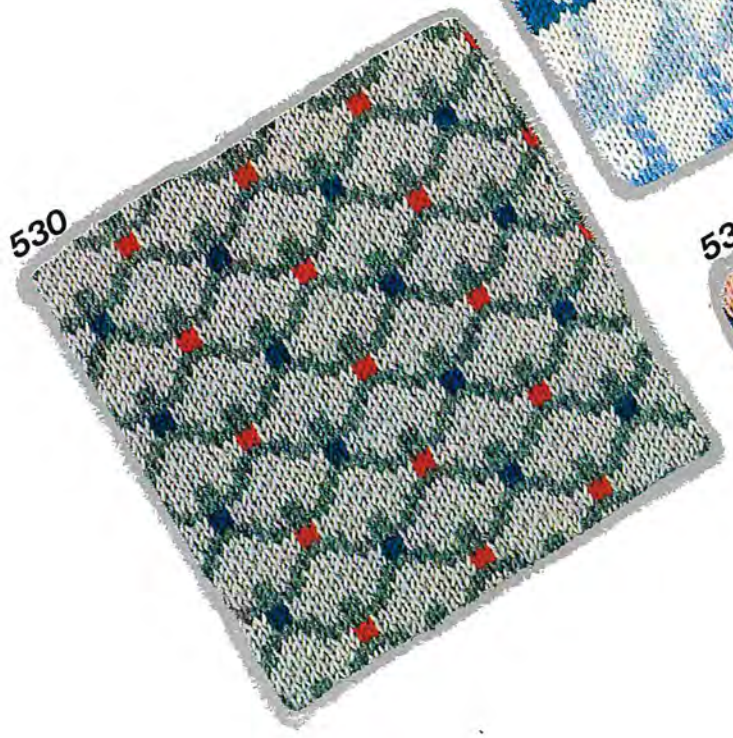
Quando vi accingete a combinare questo modello sussidiario usando il variatore di colore (KRC), e prima della lavorazione predisporre il modello variabile KRC sulla posizione KRC .

Cuando vaya a tejer este patrón secundario utilizando el cambiador de color (KRC), ponga la tecla KRC de cambio de patrón en la posición KRC antes de empezar a tejer.







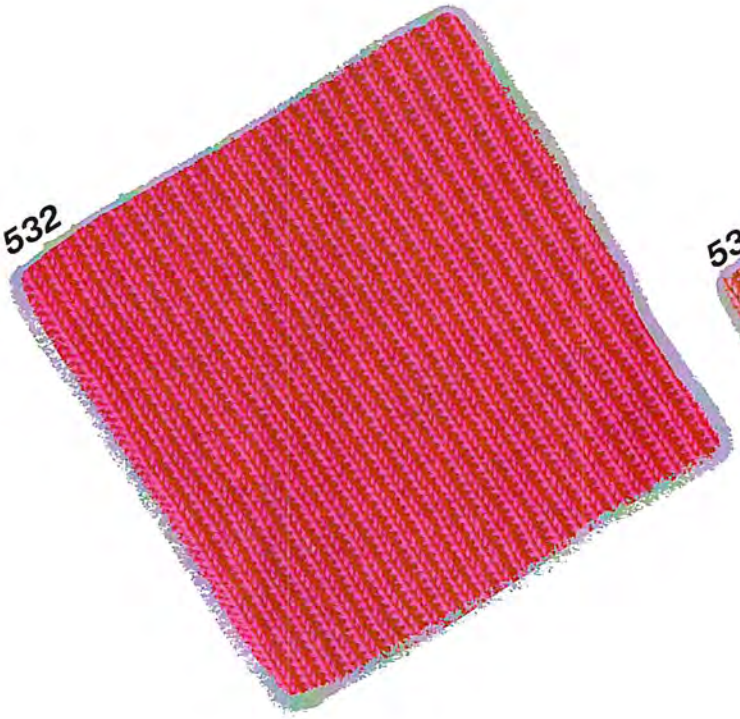




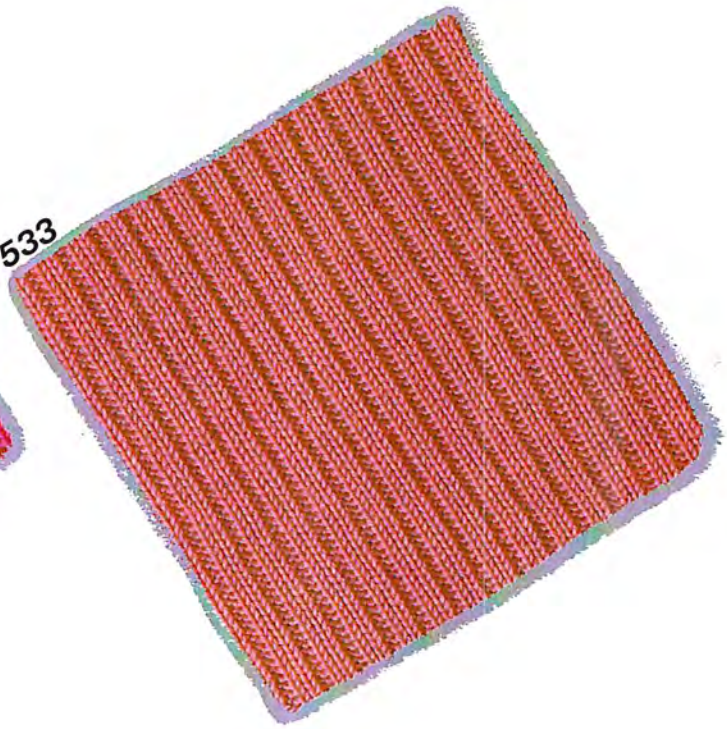
オートキャリジ付属模様

Original patterns for G-carriage
Motifs originaux- chariot-G
Original-Muster für Elektrik-Schlitten KG
Oorspronkelijke patronen voor G-slede
Disegni originali per carrello "Modamatic"
Diseño originales para carro-G

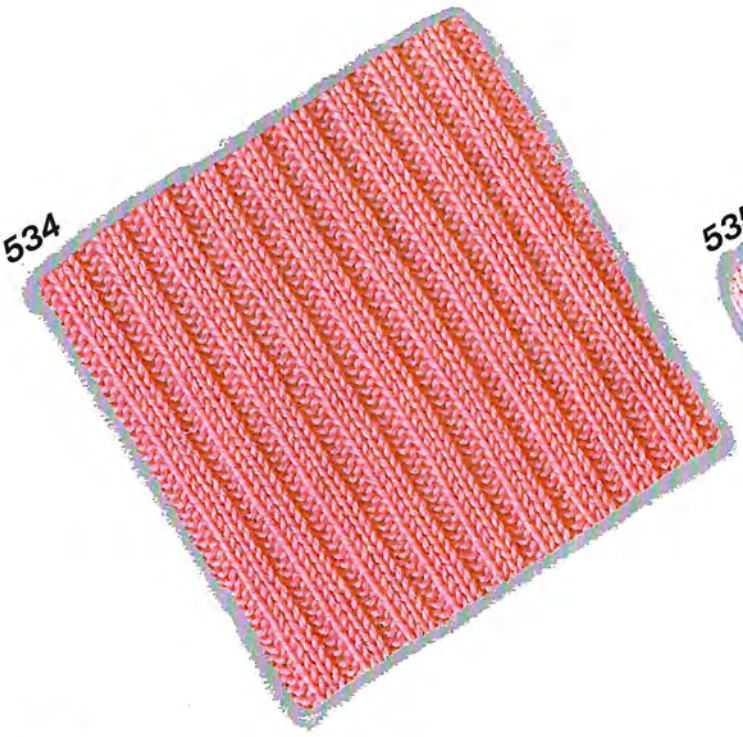
532



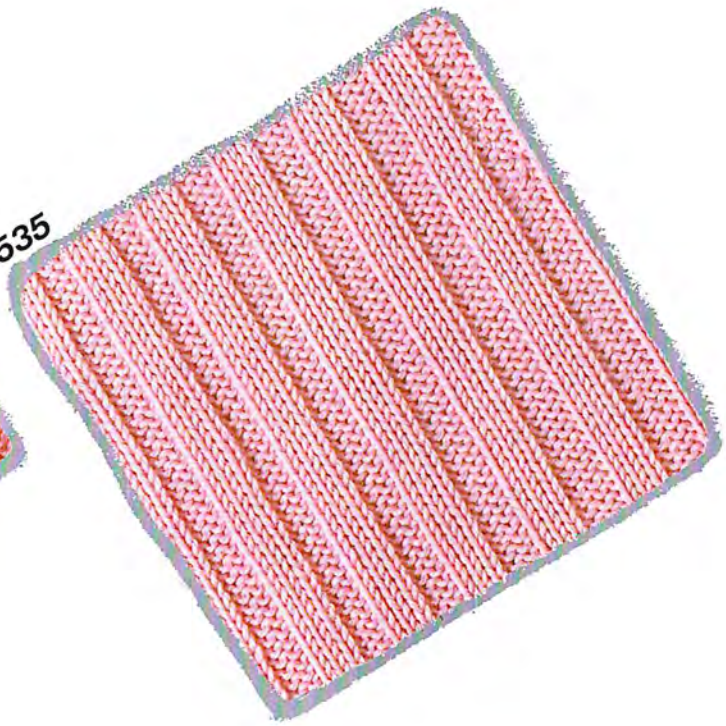
533

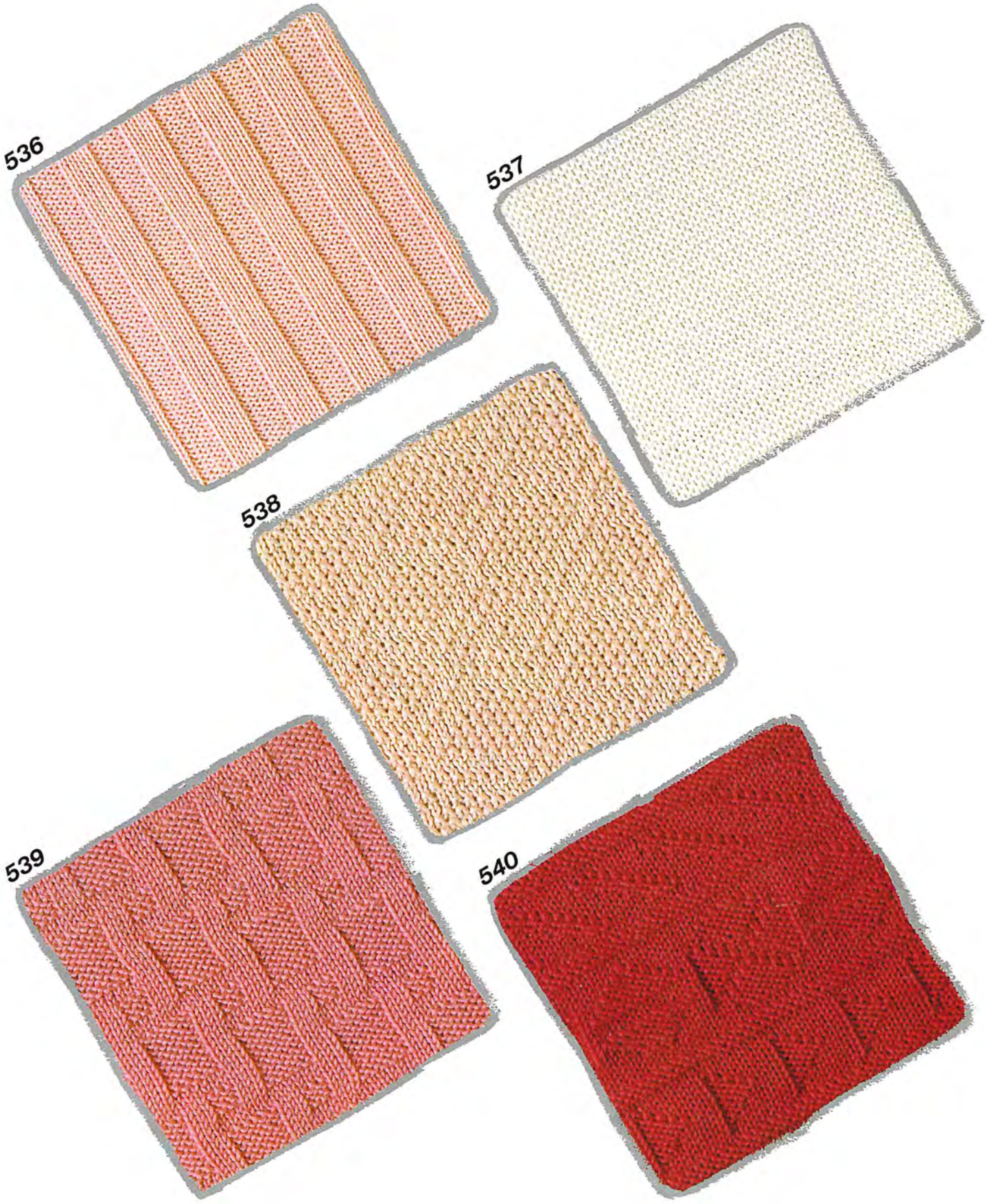


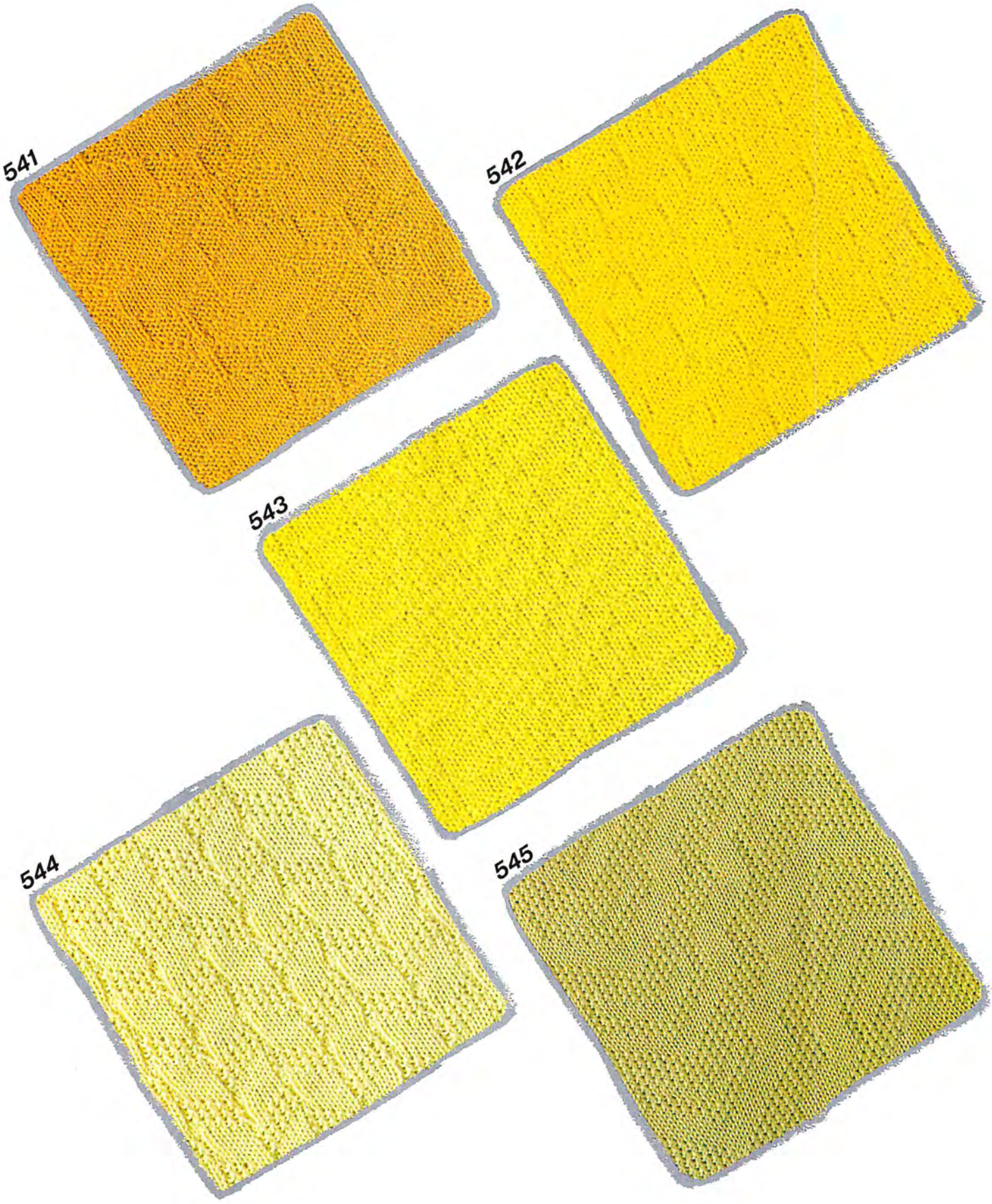
534

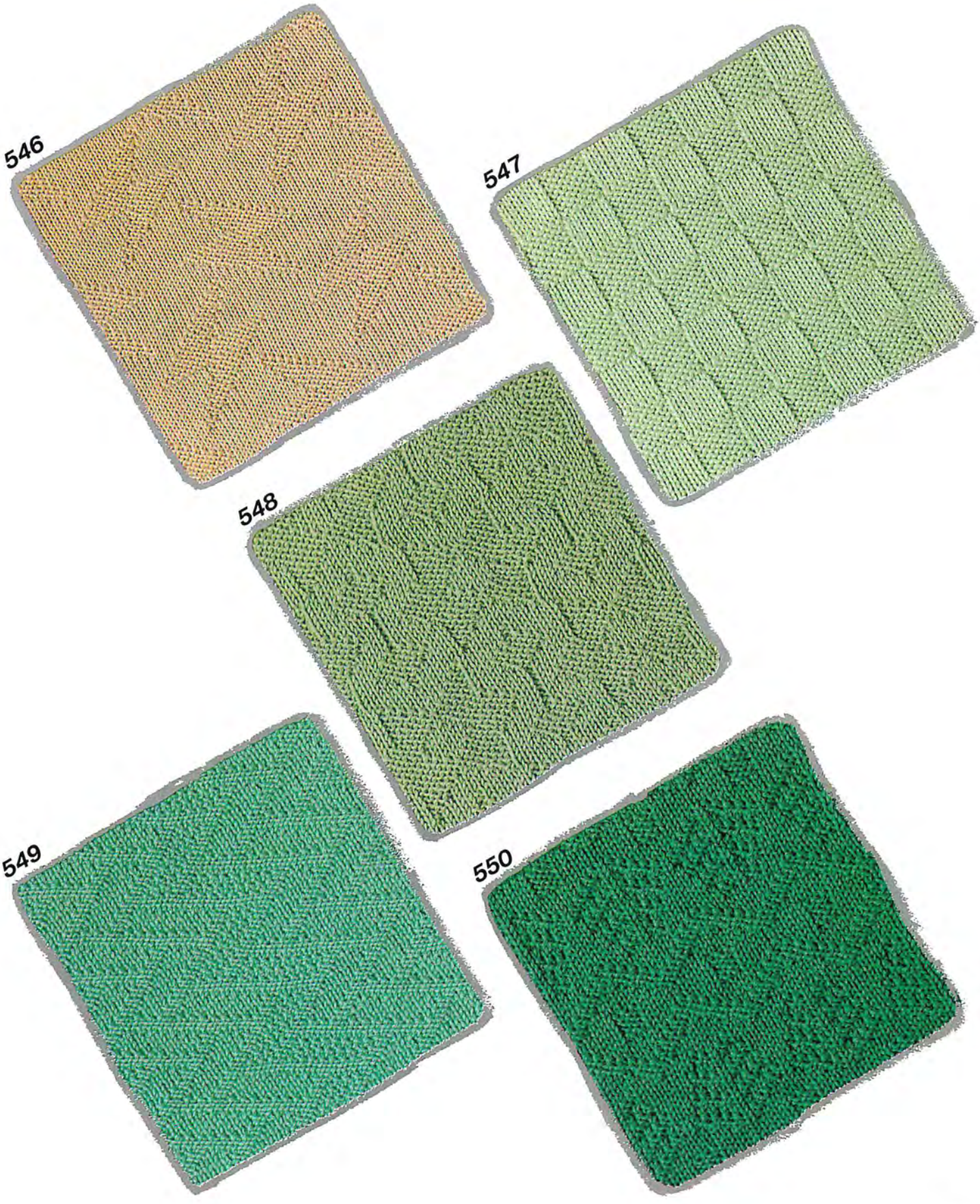


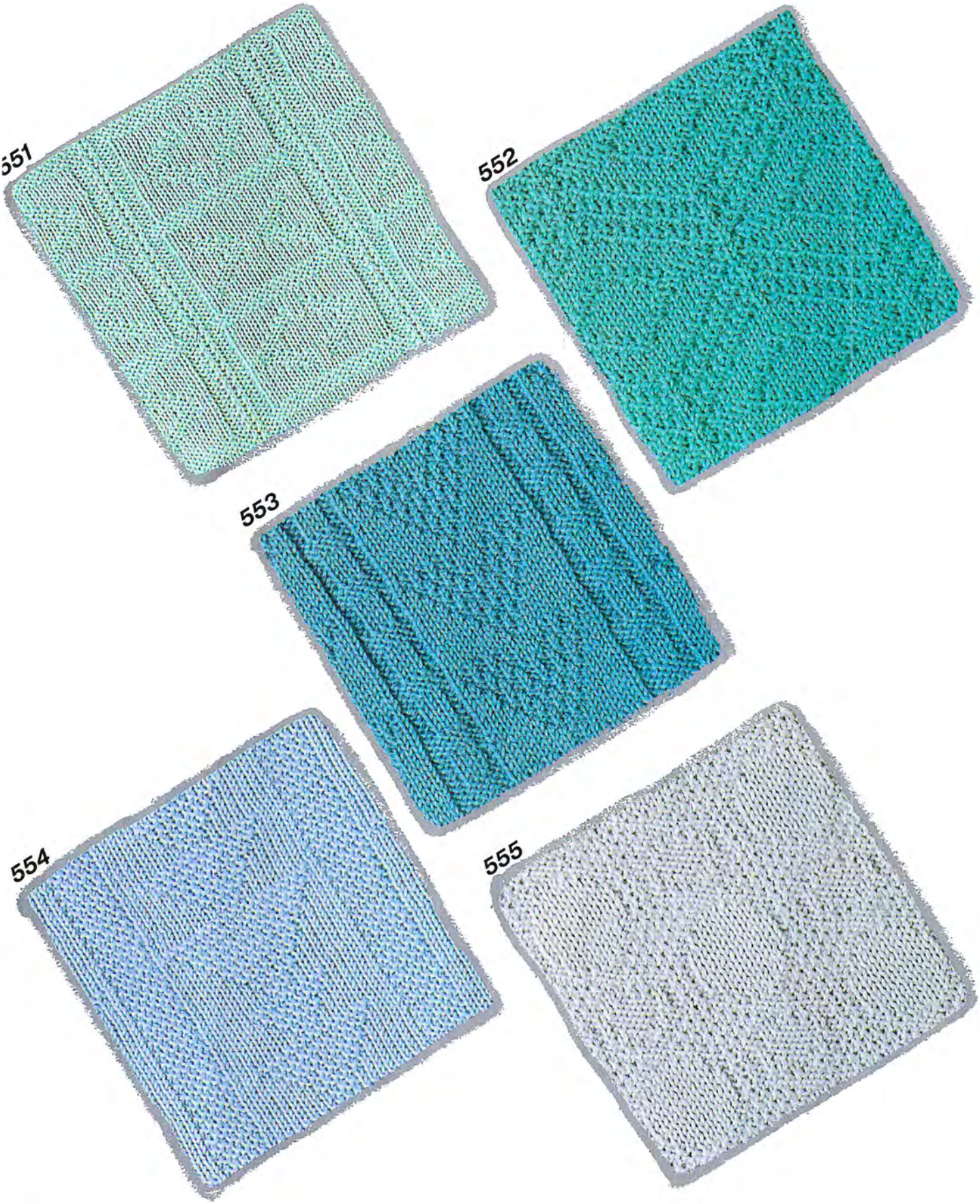
535



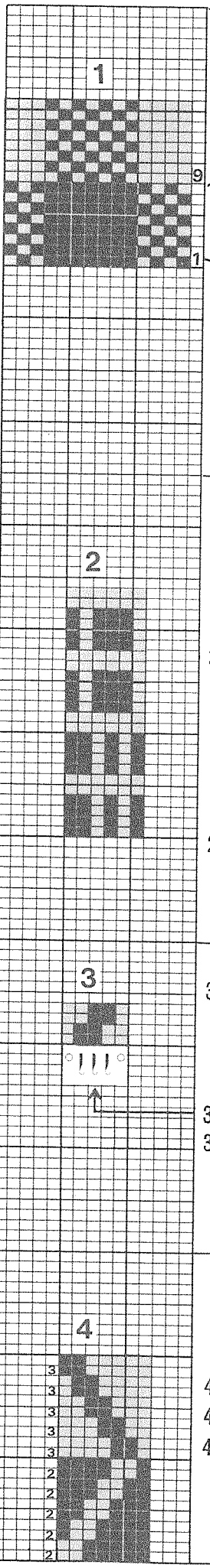

536
537
538
539
540


541
542
543
544
545

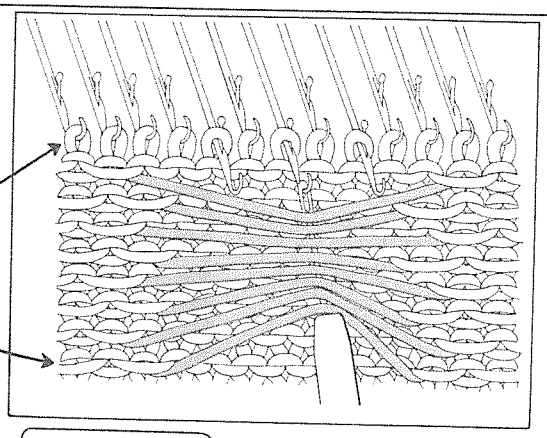

546
547
548
549
550

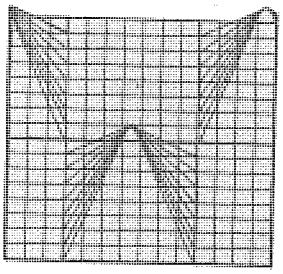

551
552
553
554
555

メモリーパターン, Diagrams, Diagramme, Diagramm, Diagram, Diagrammi, Diagrama

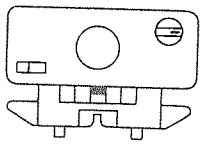


1－C



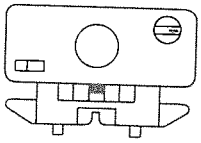


1－A
1－B
1－C



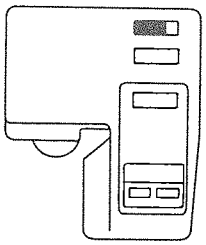
〈同時あみ・MC〉

2－A



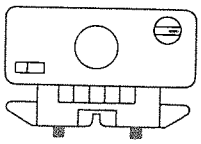
〈同時あみ・MC〉

2－B



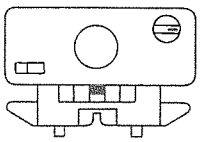
〈ゴム・もよう・G〉

2－C



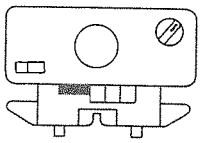
〈スレッド・W.T〉

3－A



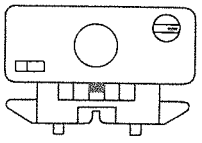
〈同時あみ・MC〉

3－B
3－C



〈タック・TUCK〉

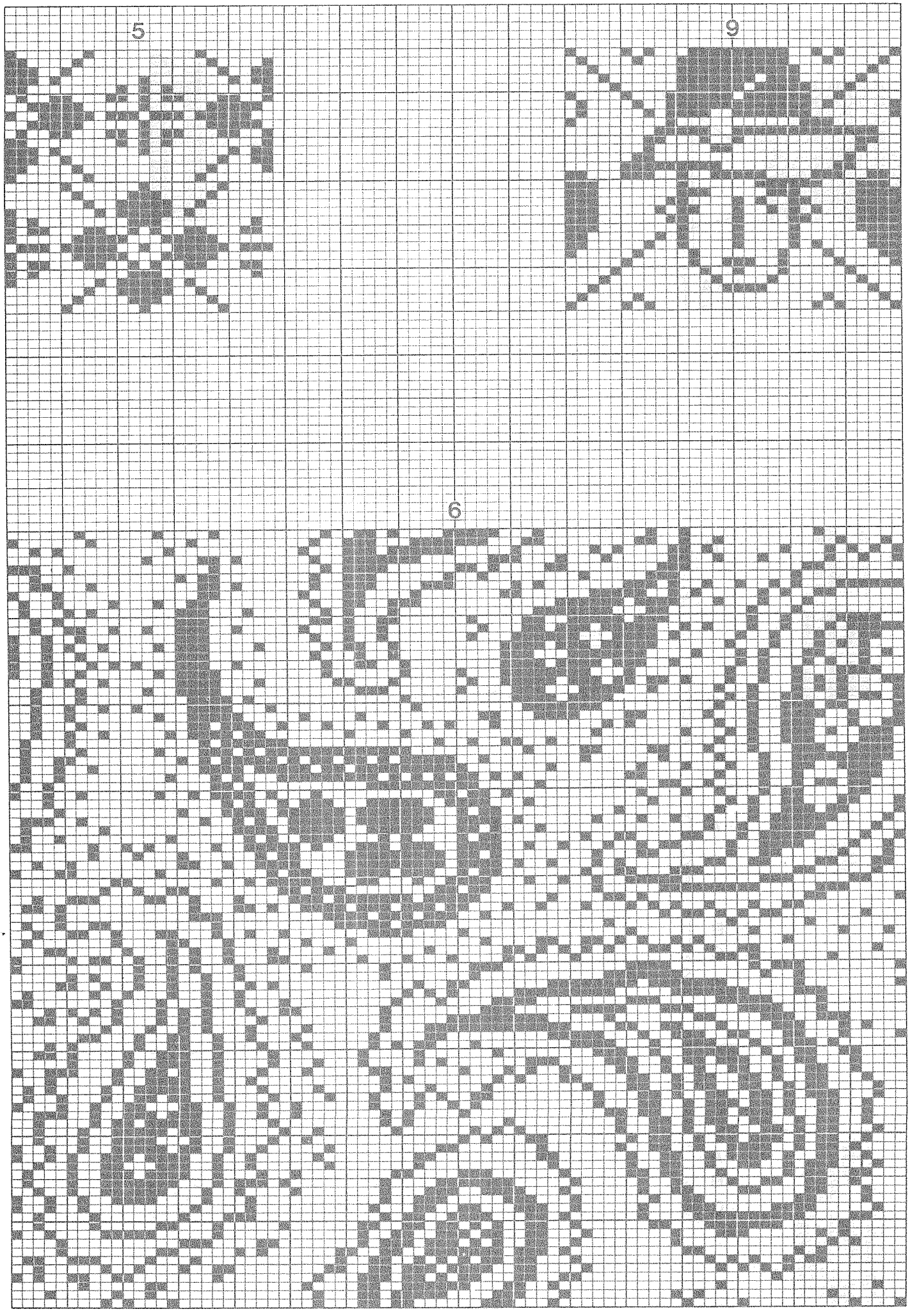
4－A
4－B
4－C

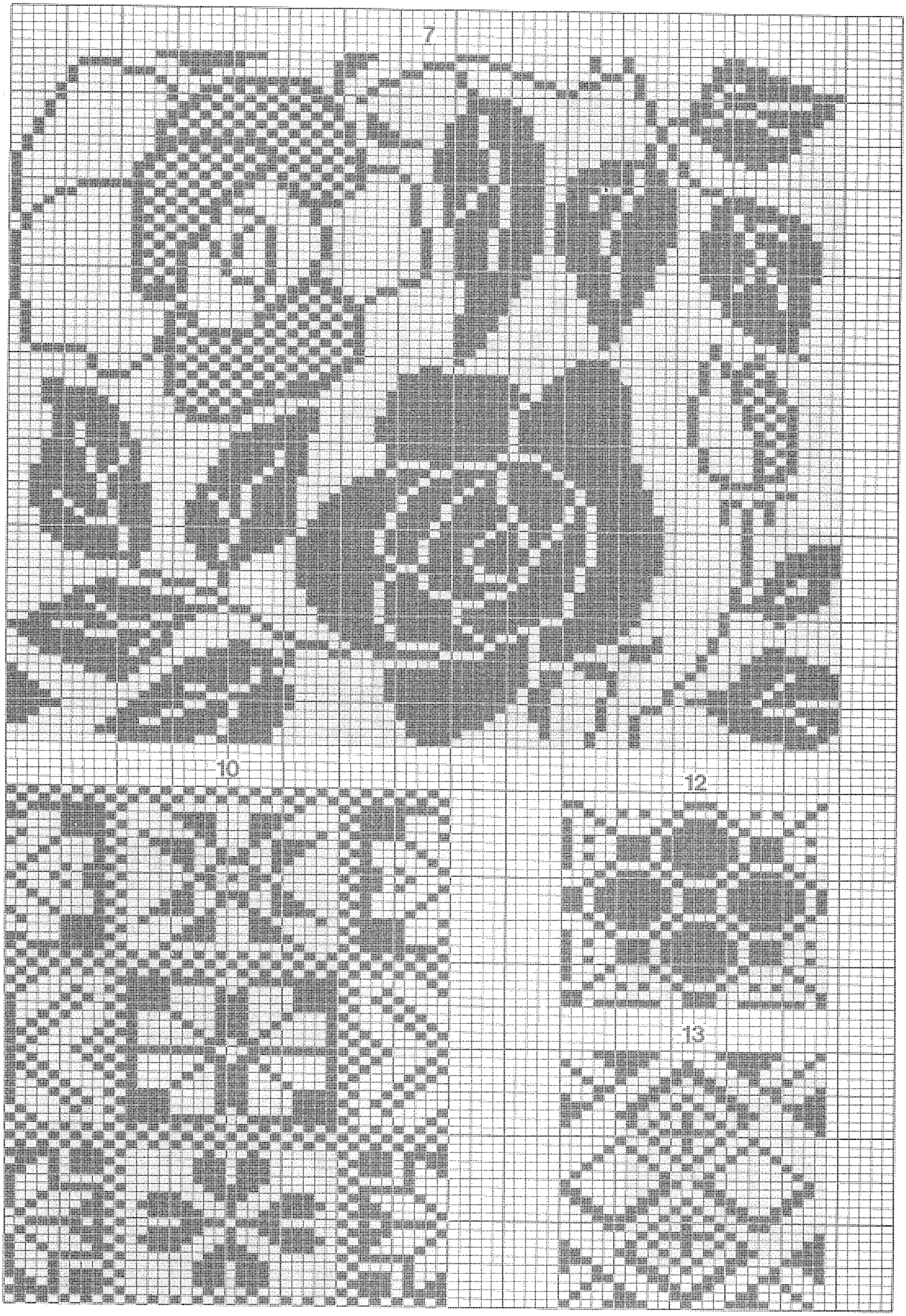


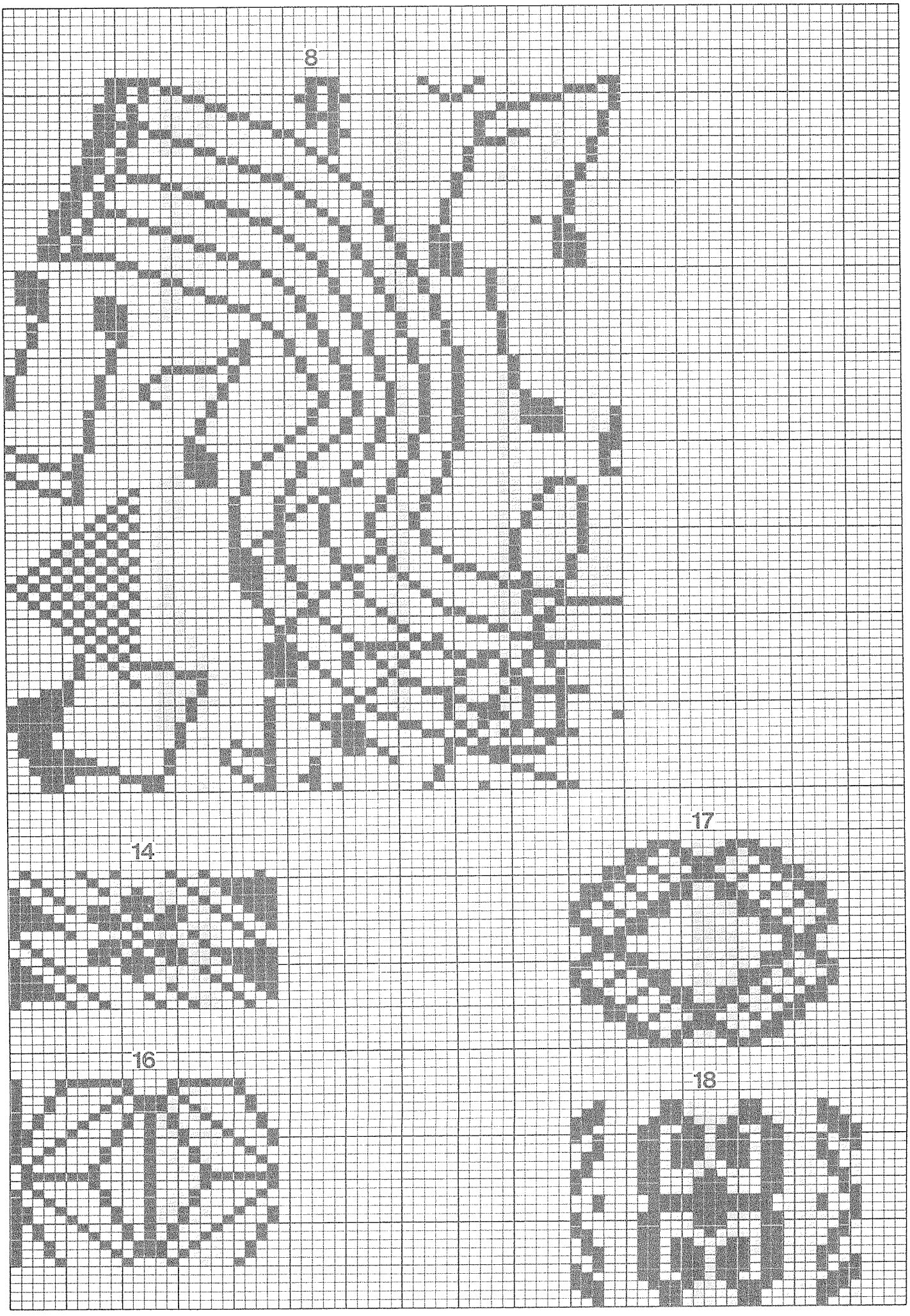
〈同時あみ・MC〉

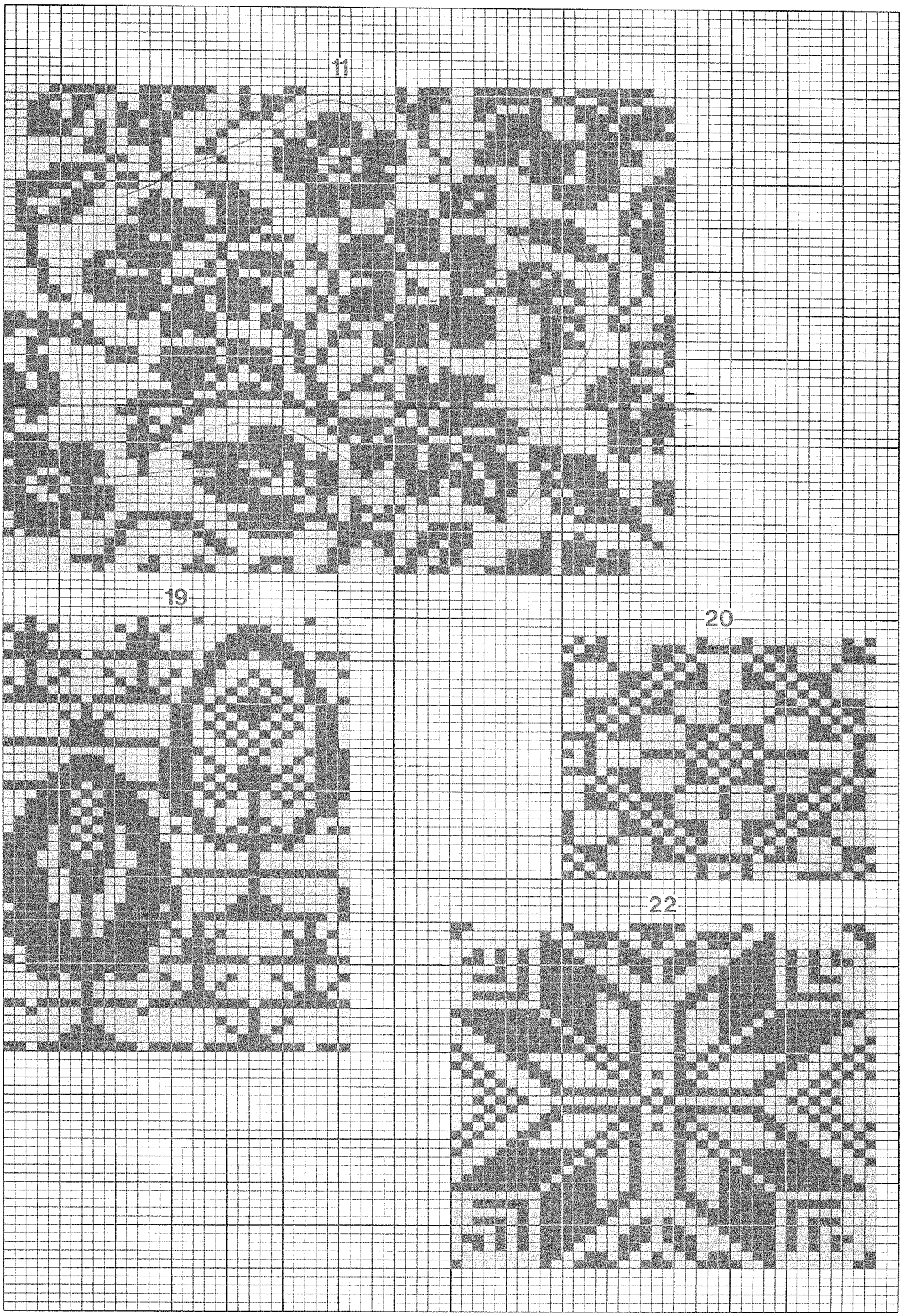
4－C

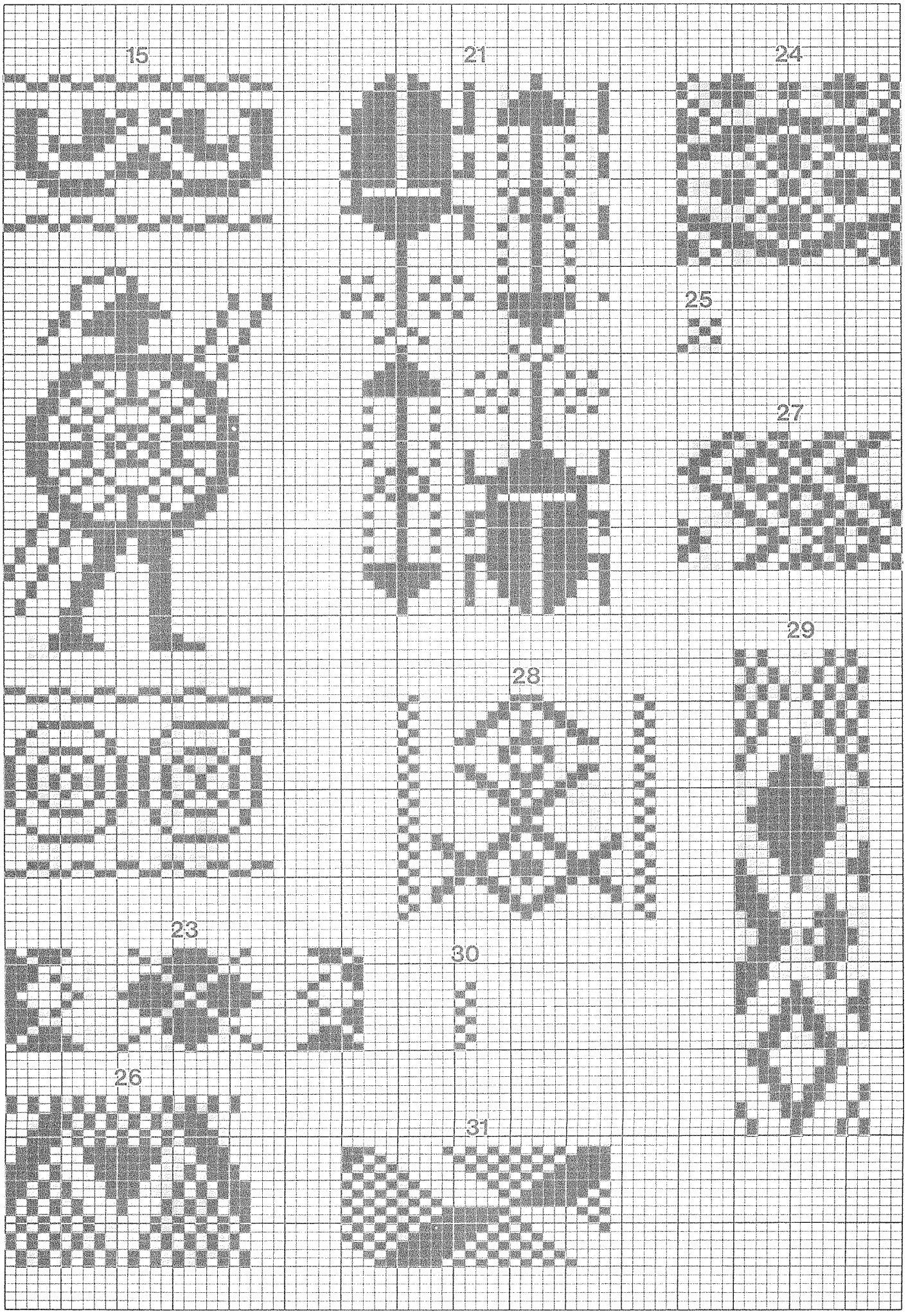


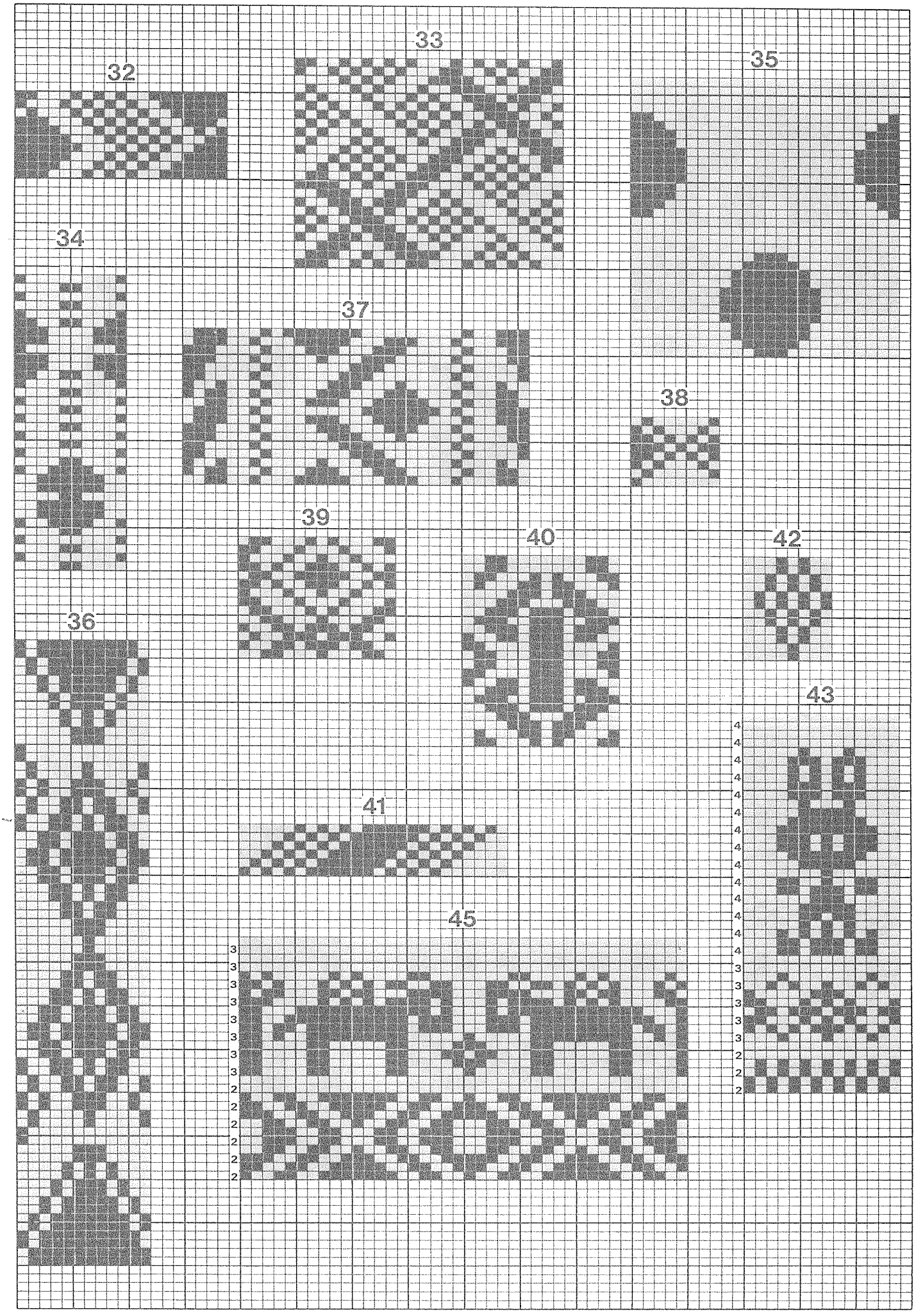

5
9
6

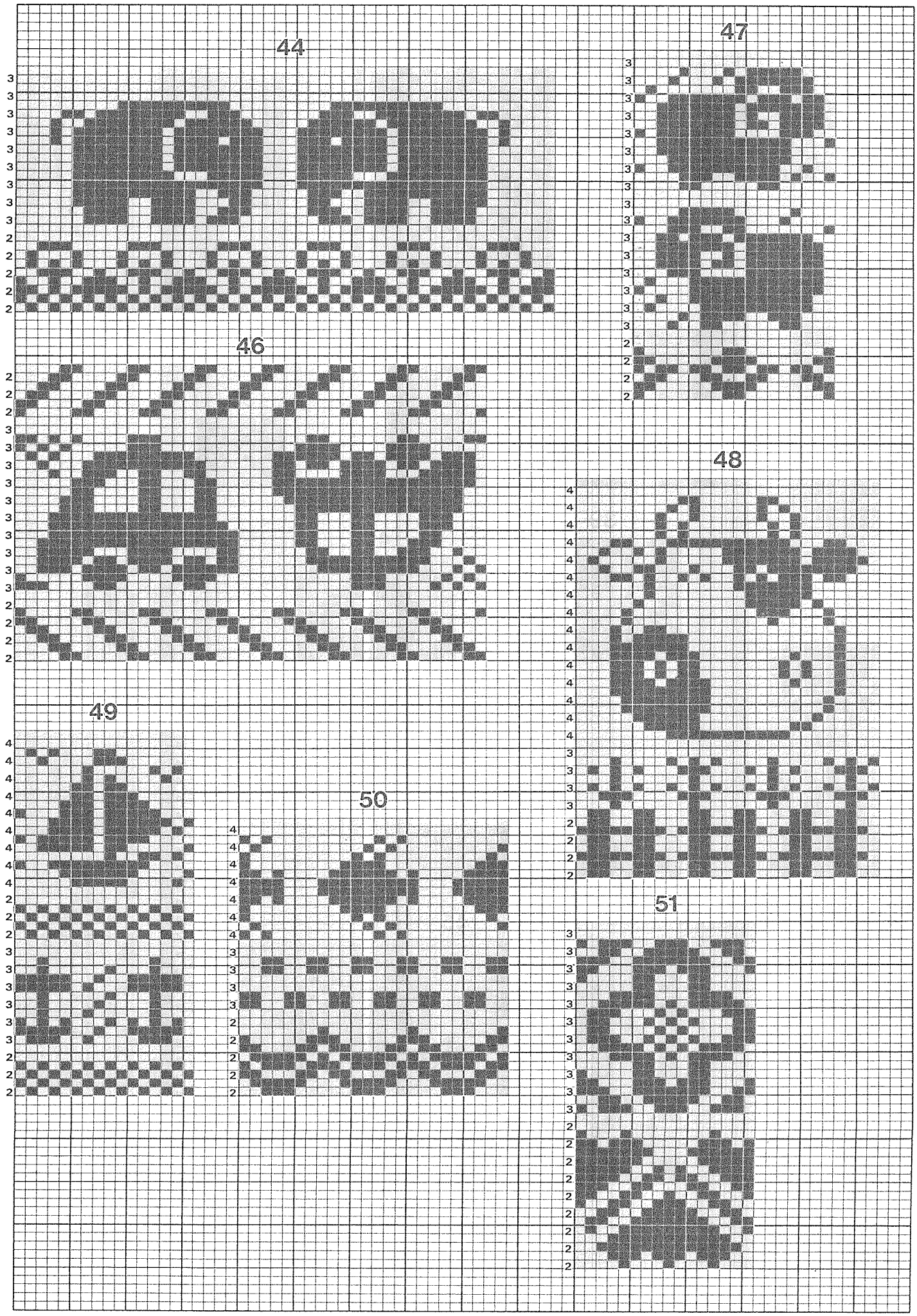

7
10
12
13

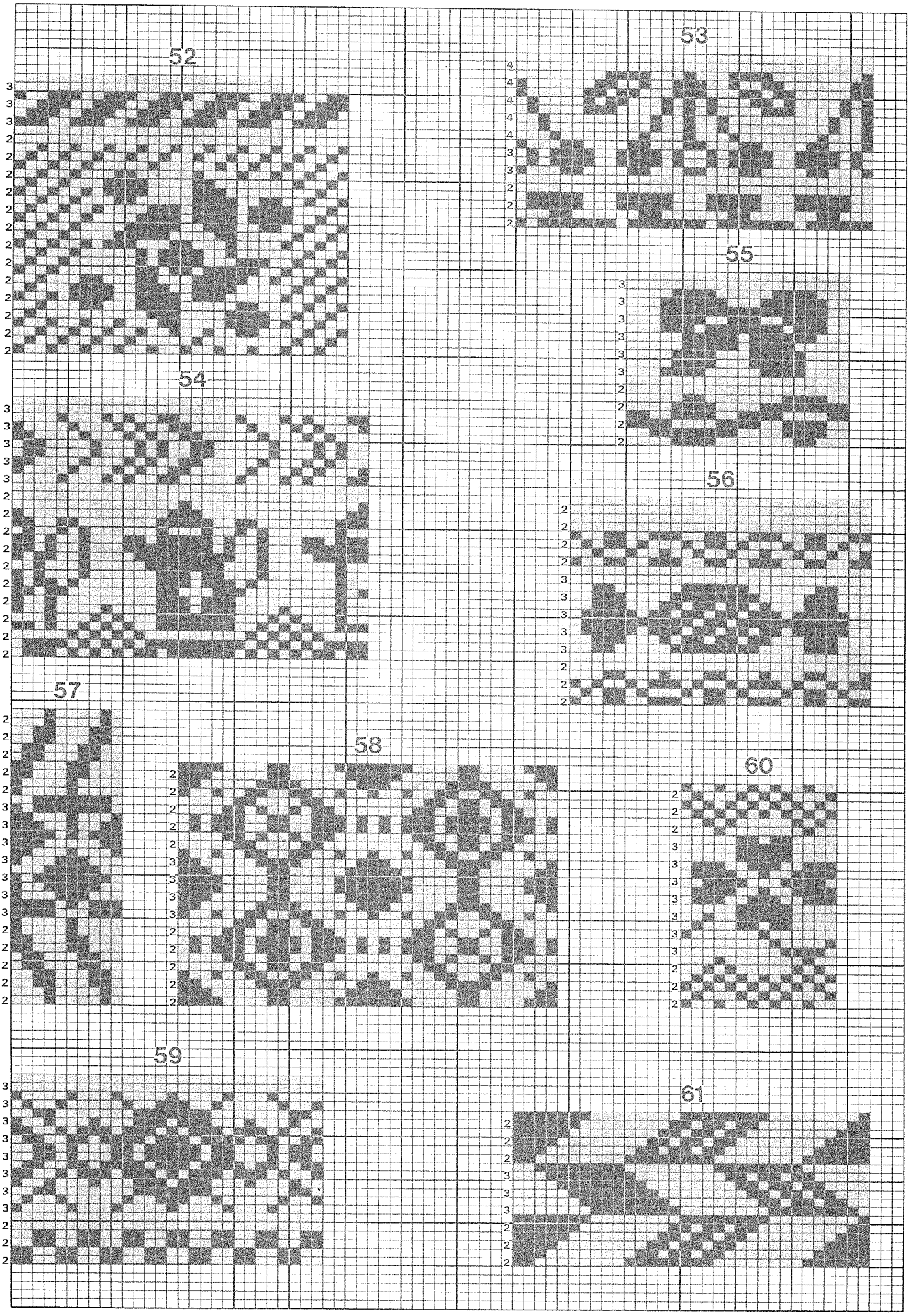

8
14
16
17
18

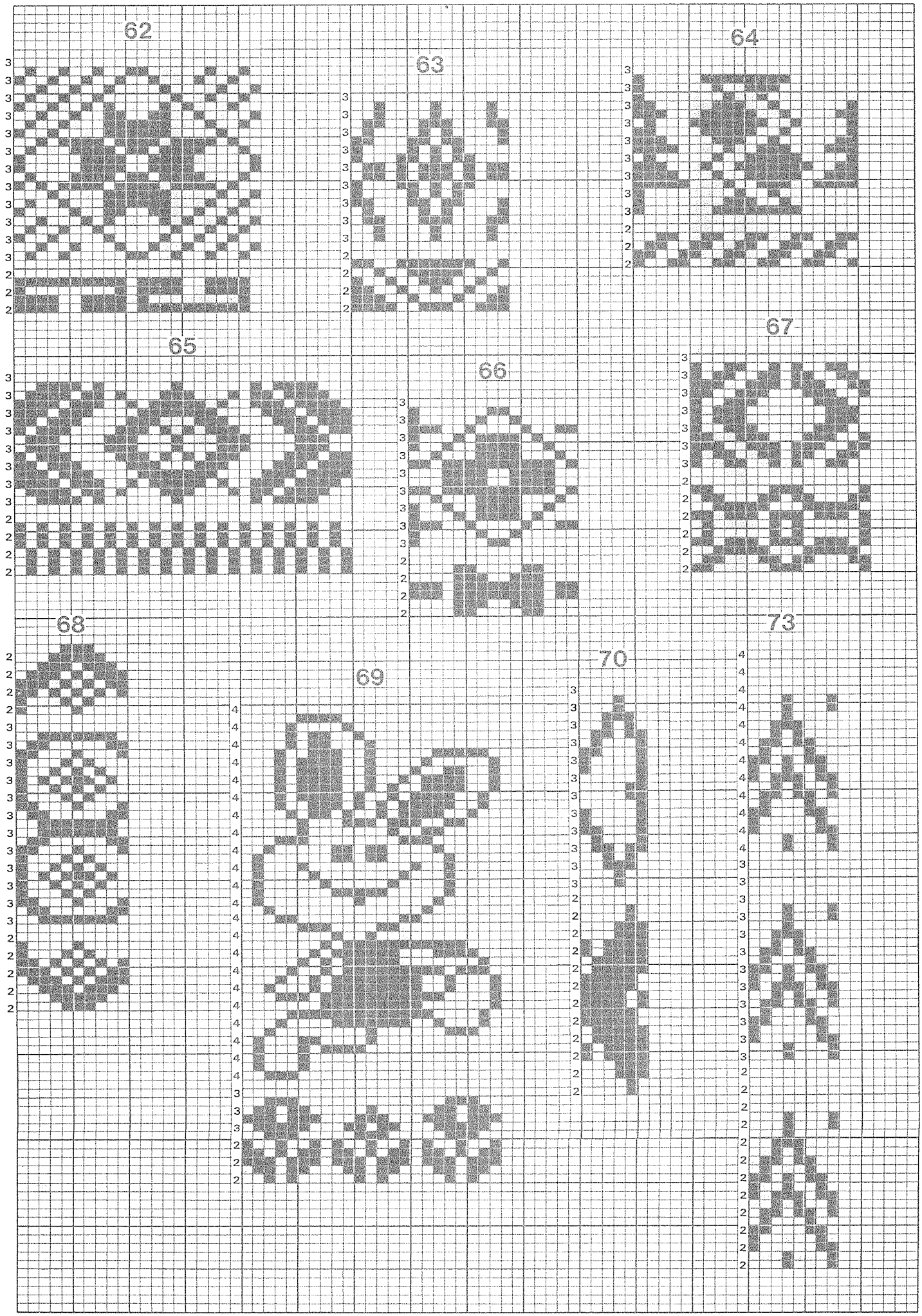

11
19
20
22


15
21
24
25
27
29
28
23
30
26
31

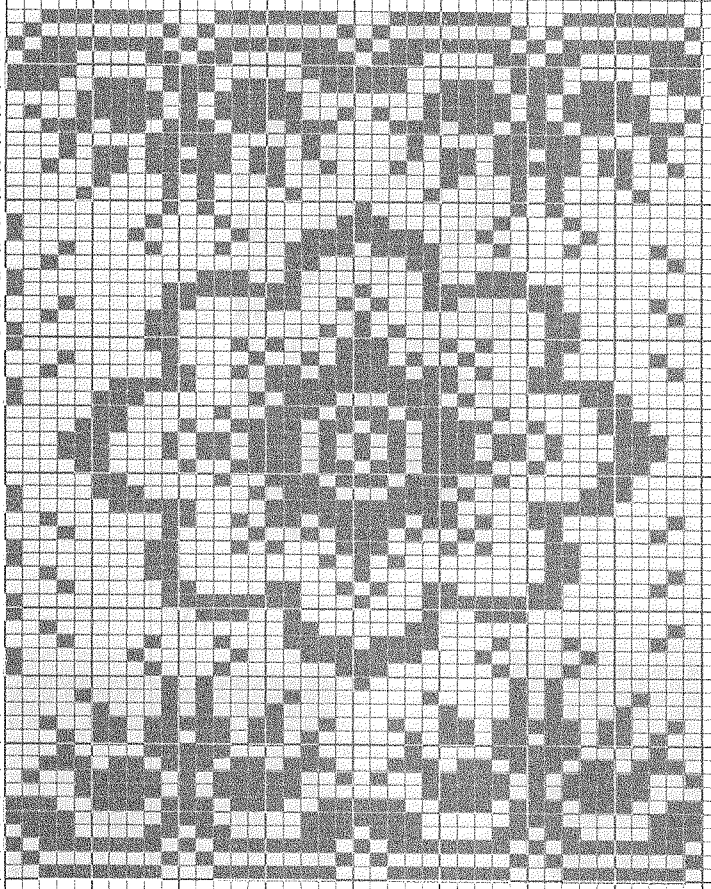

32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
45


44
47
46
48
49
50
51

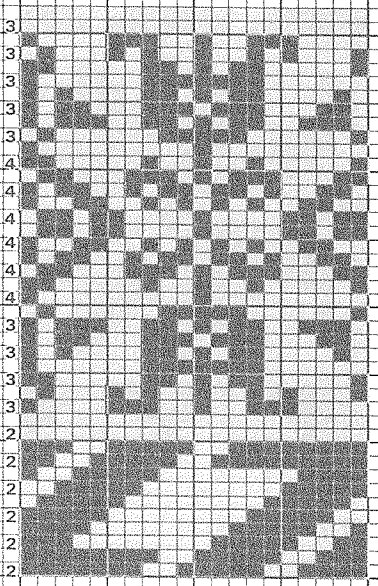

52
53
54
55
56
57
58
59
60
61


62
63
64
65
66
67
68
69
70
73

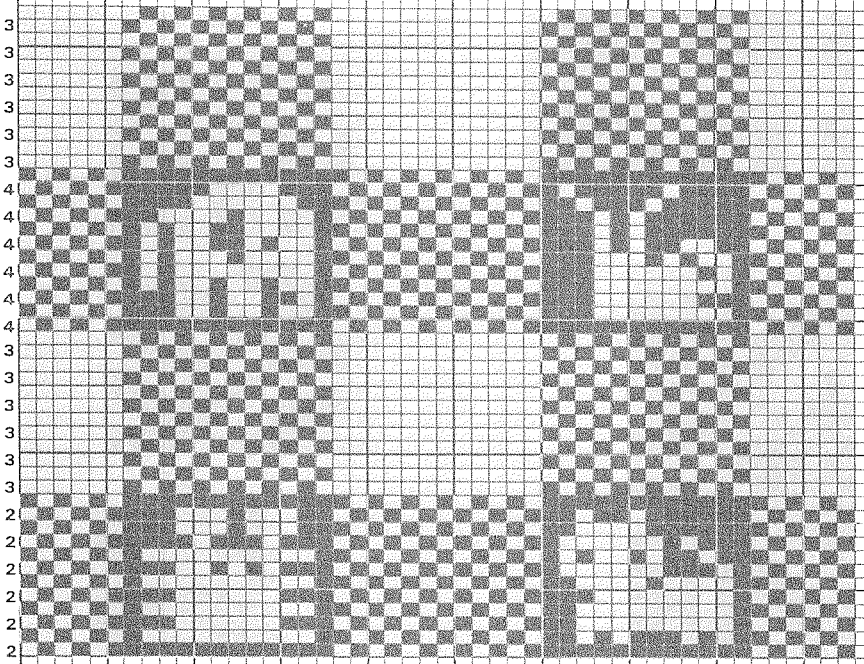
71

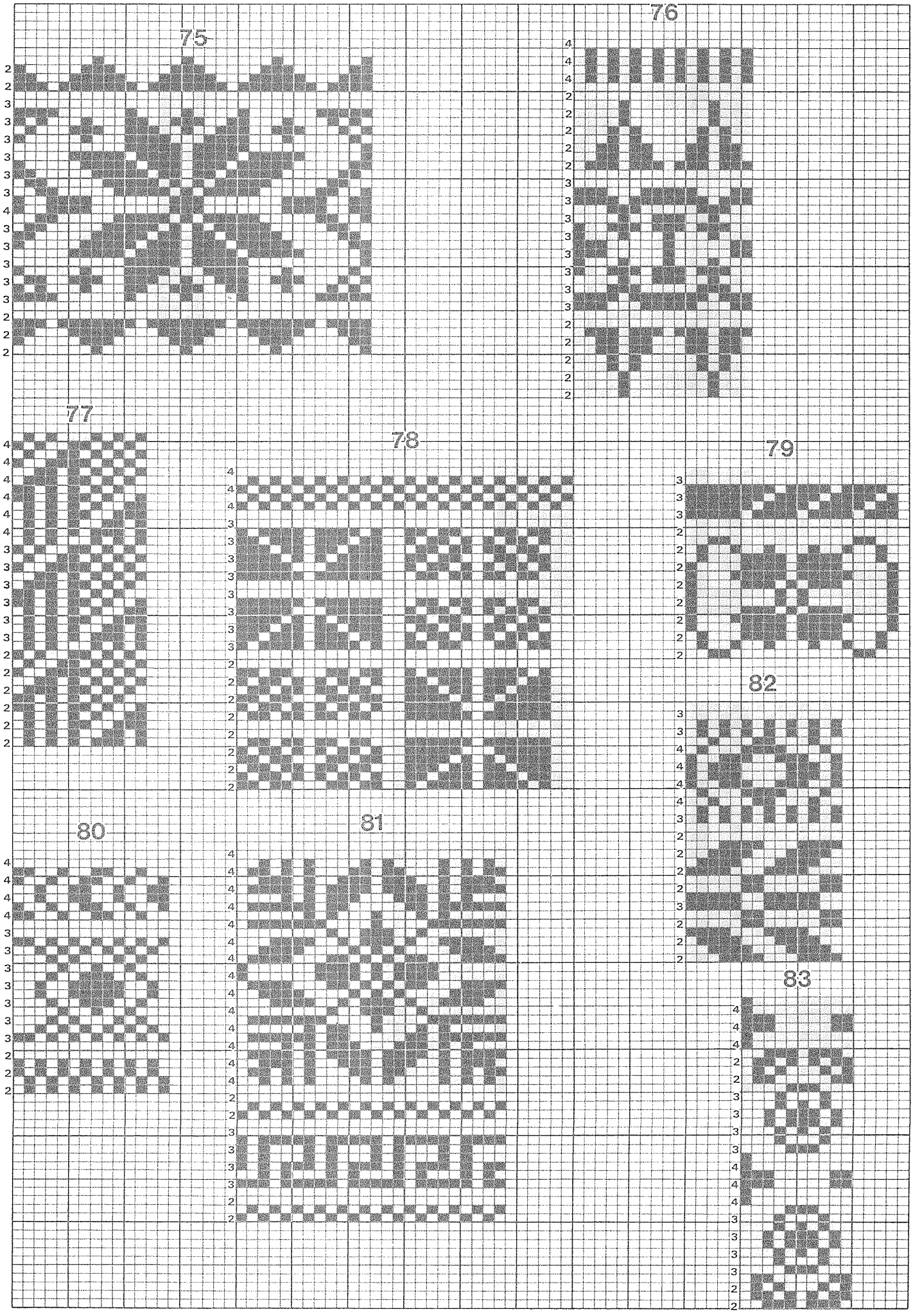


72

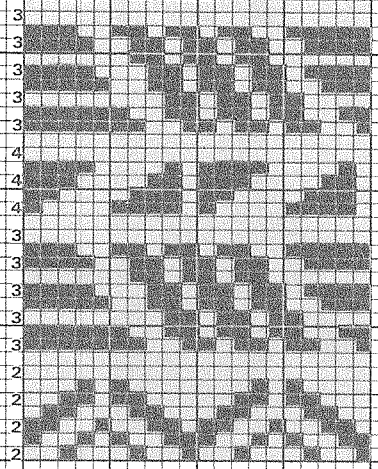


74

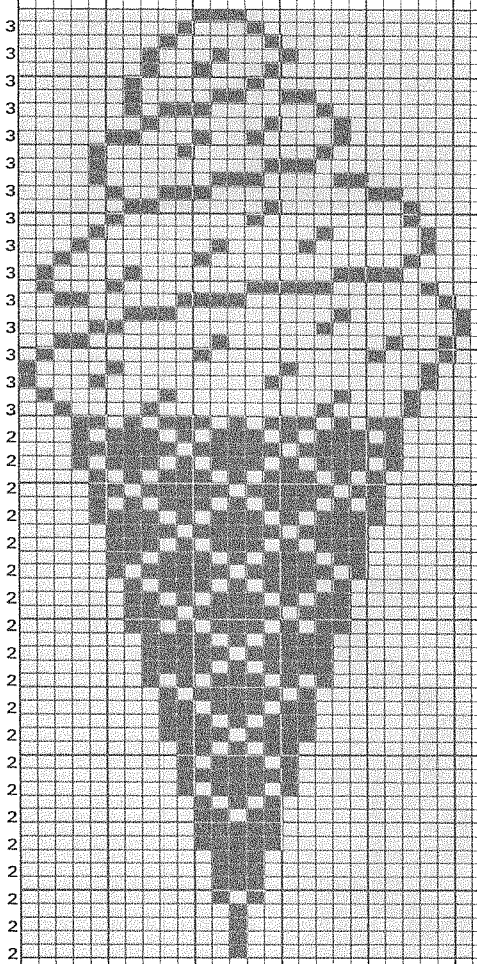



75
76
77
78
79
80
81
82
83

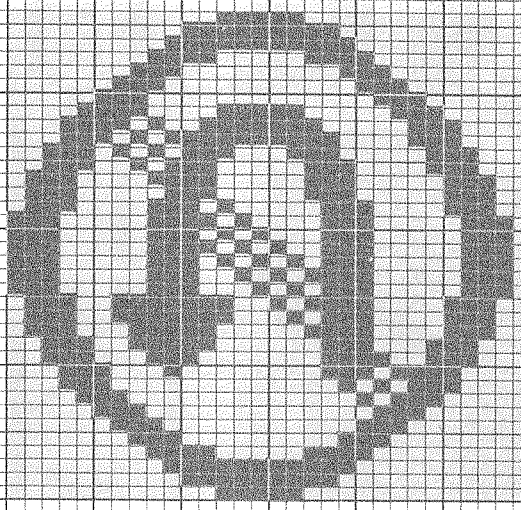
84



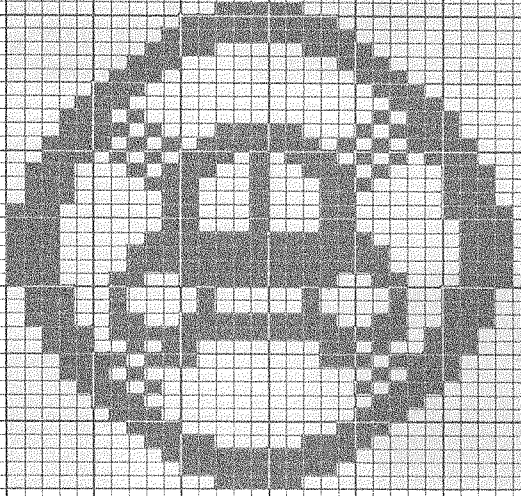
85



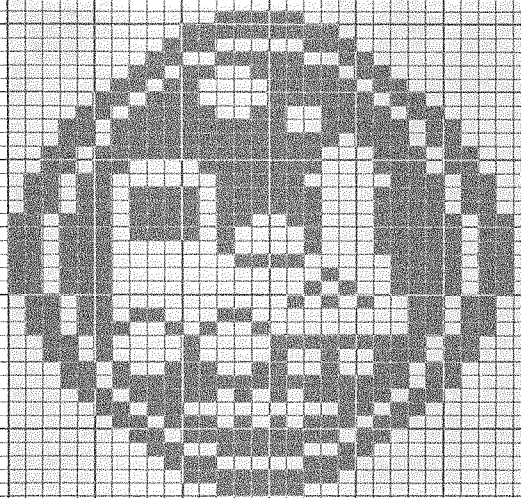
86

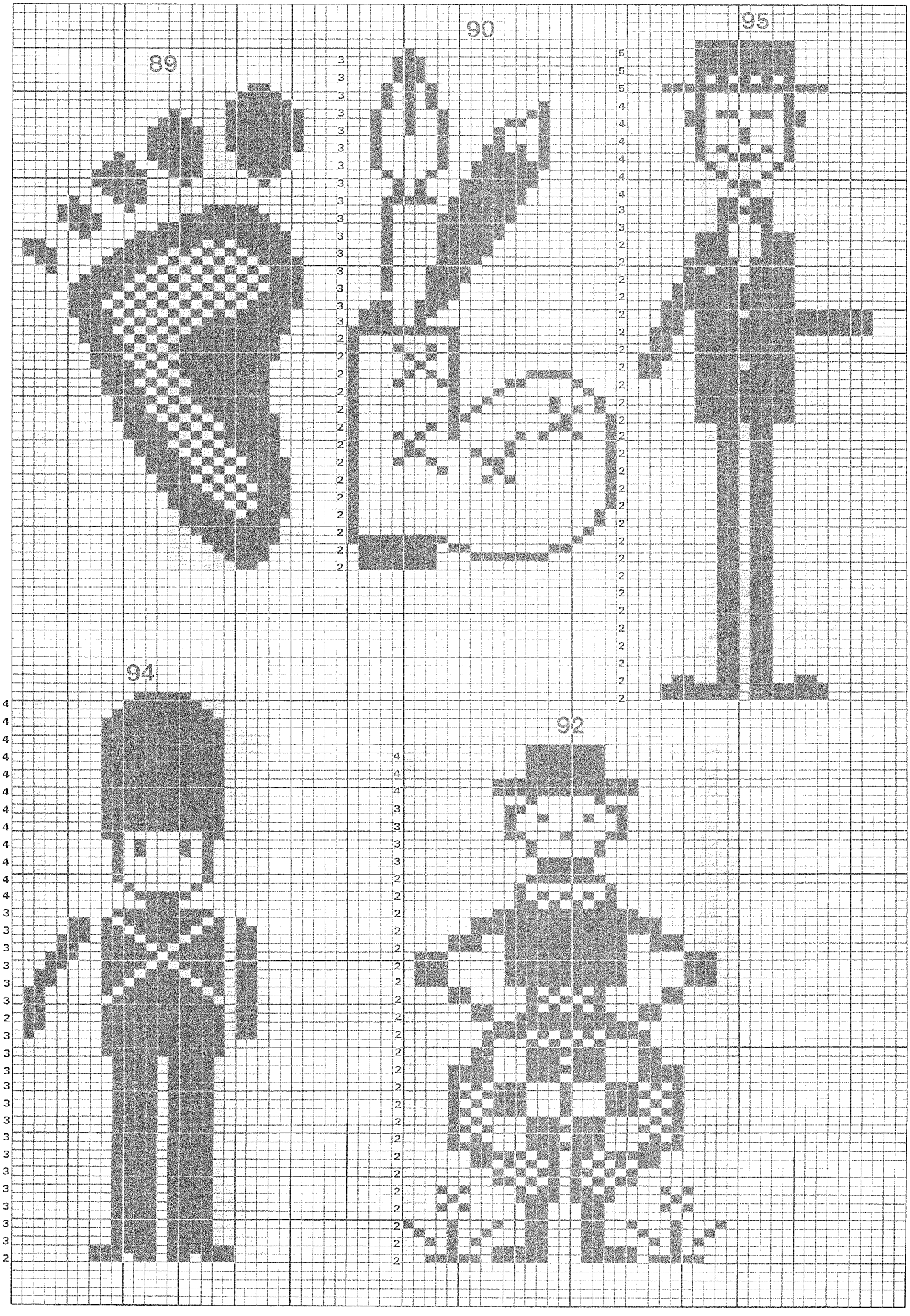


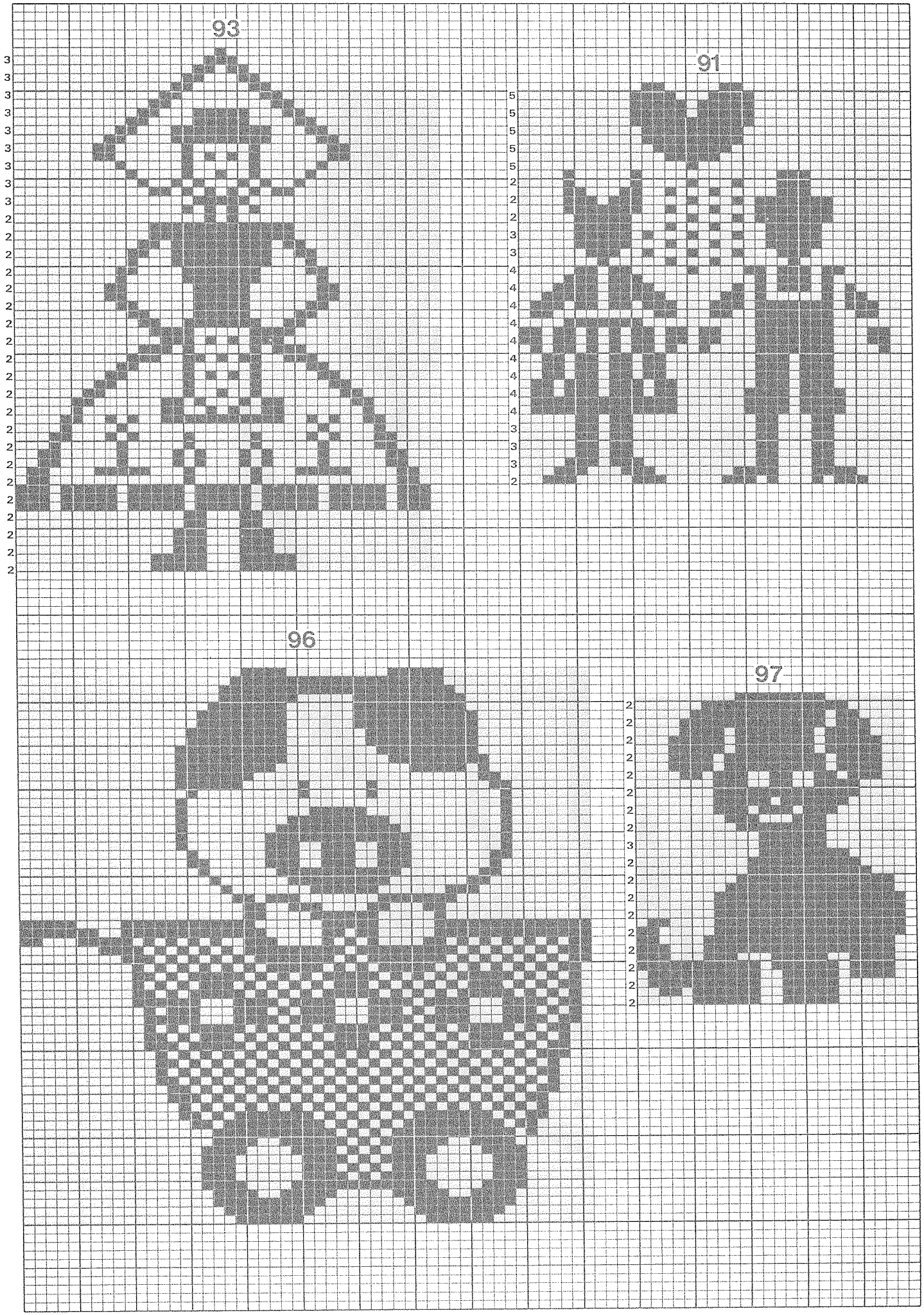
87

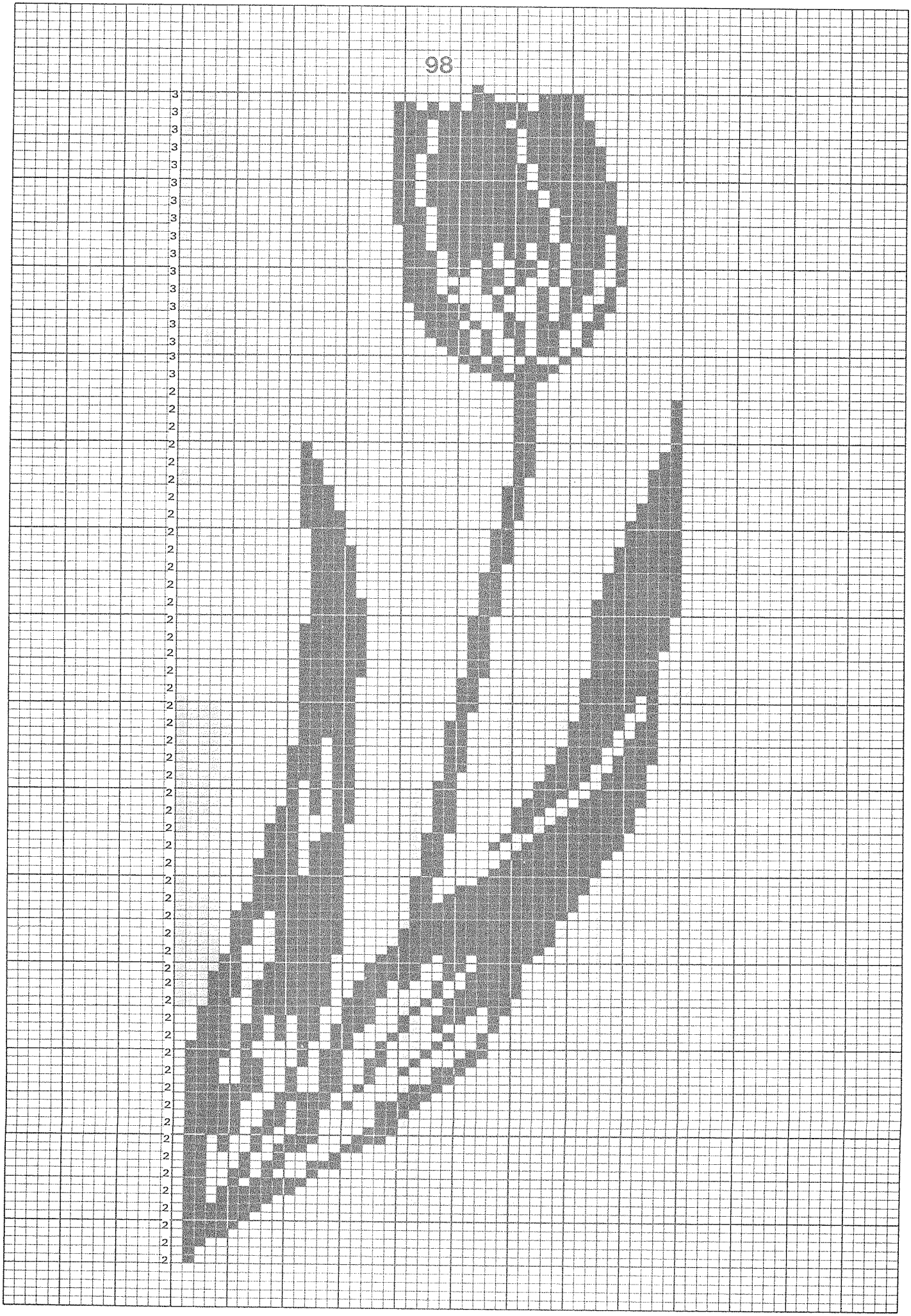


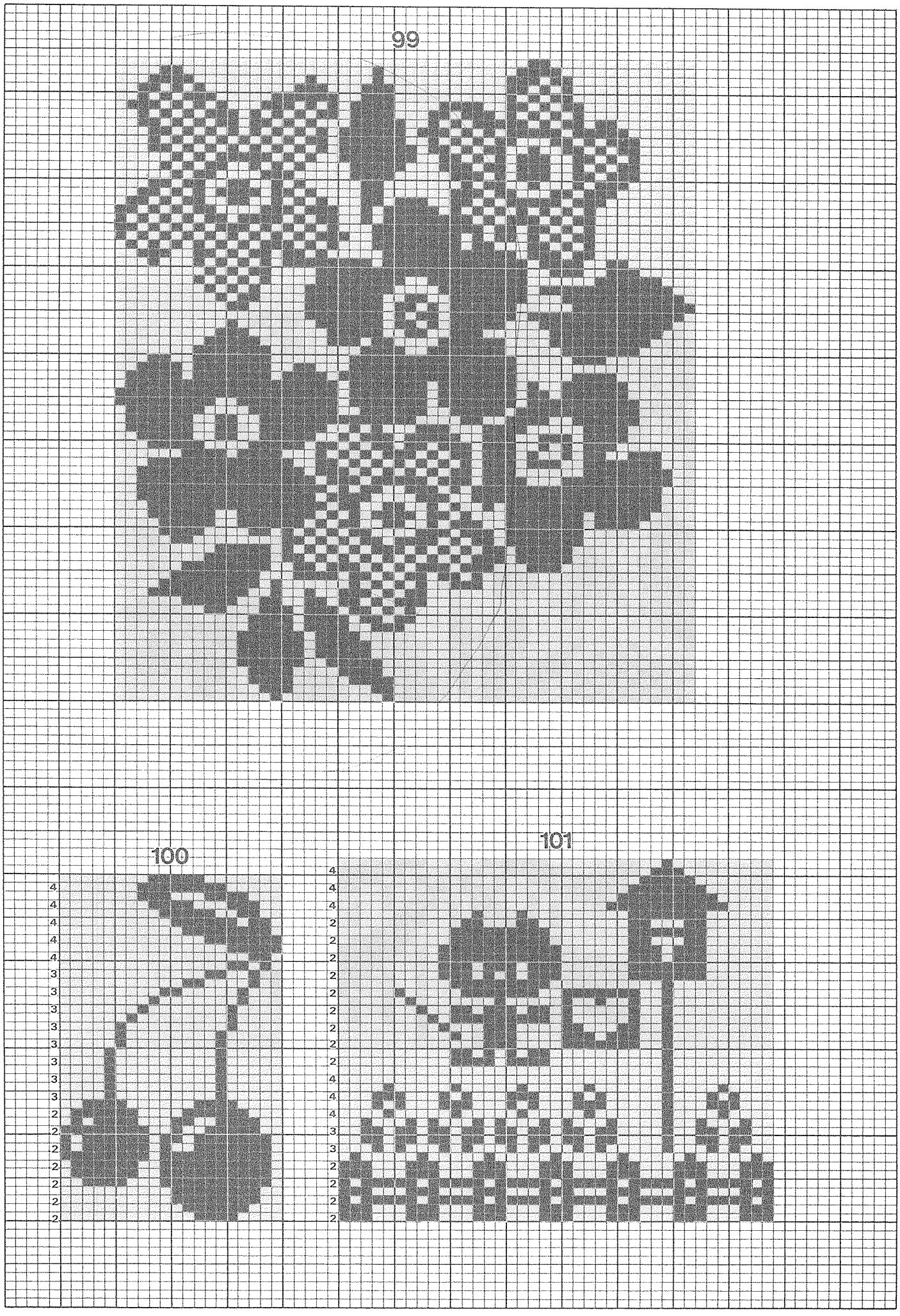
88



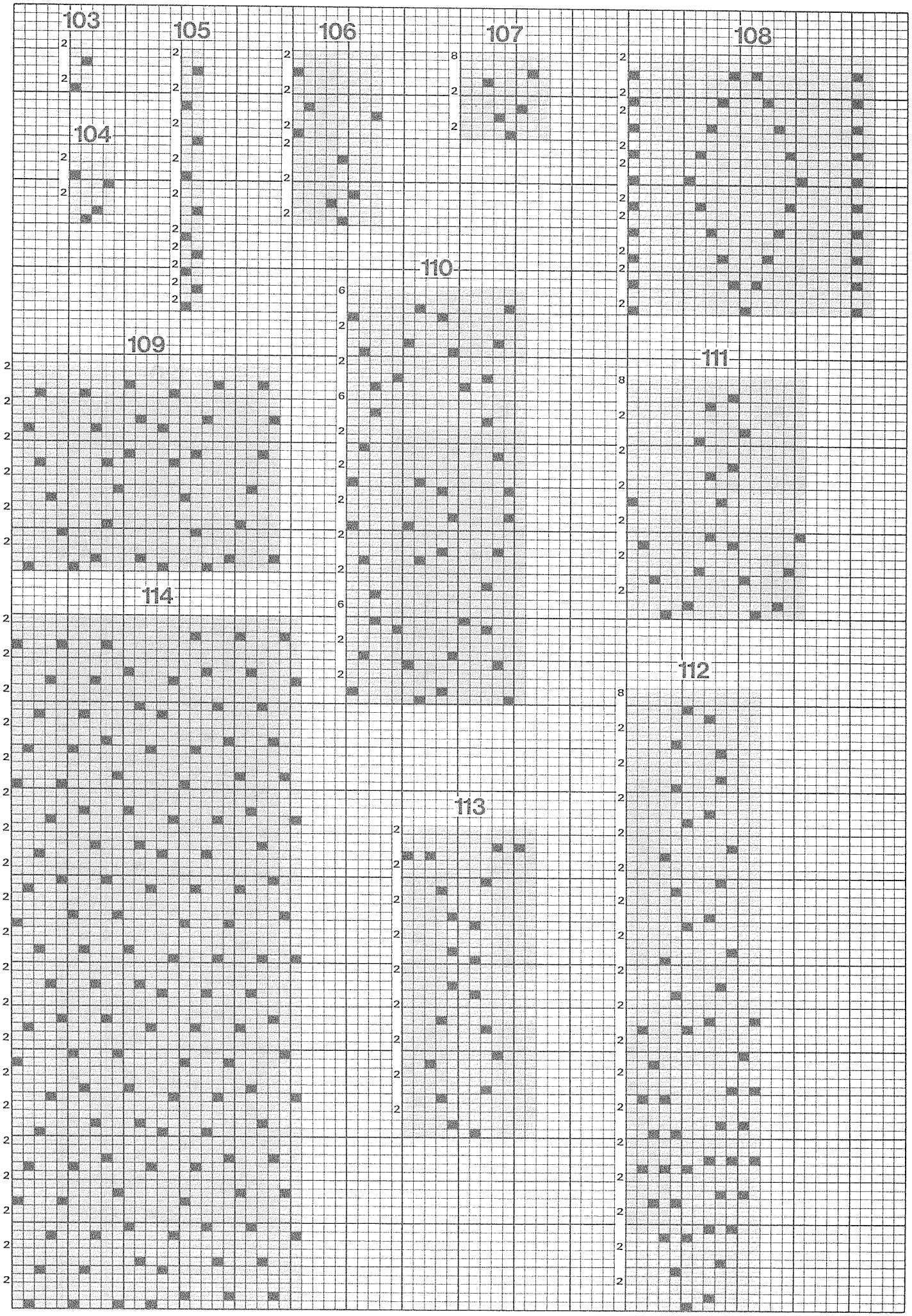

89
90
95
94
92

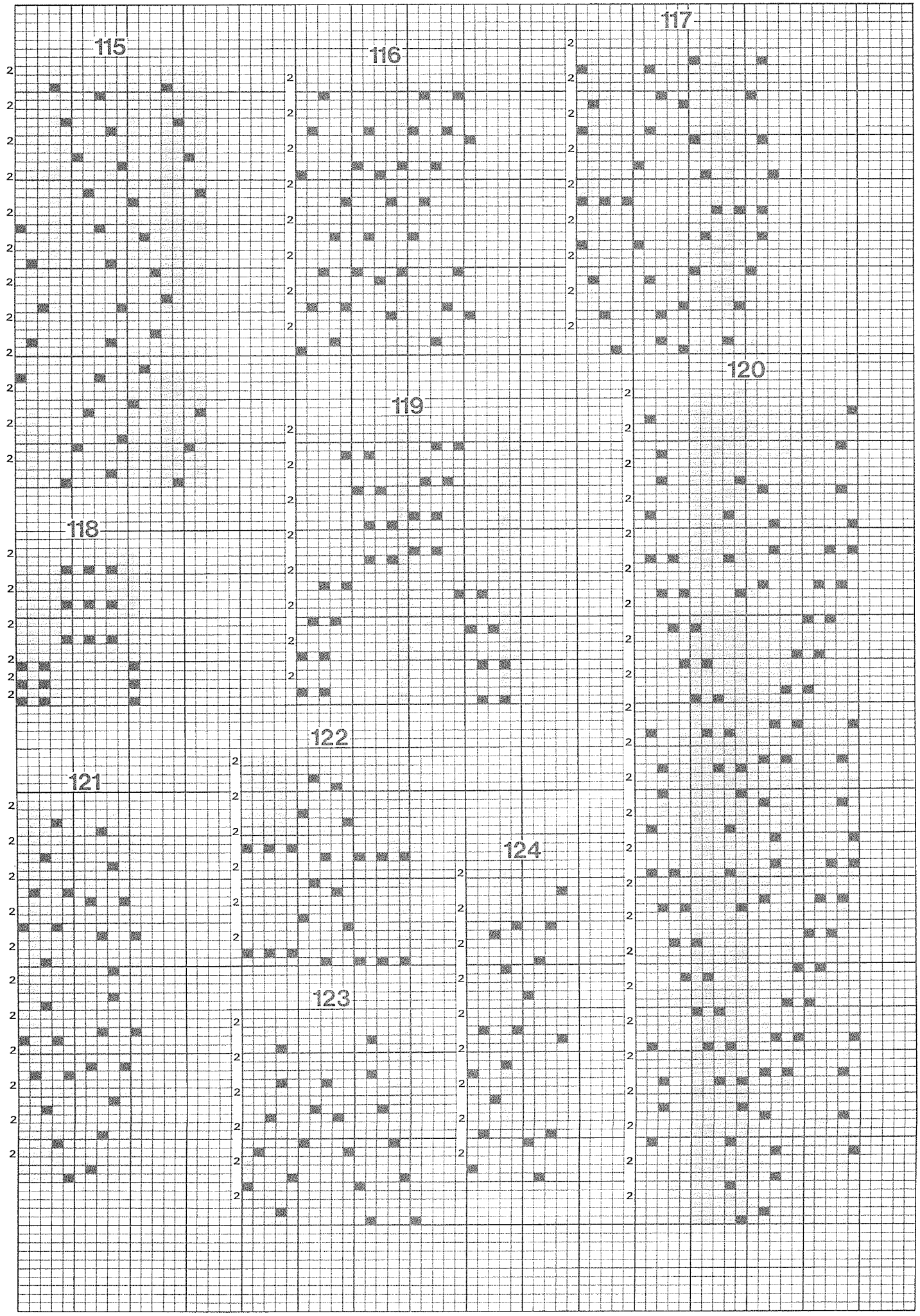

93
91
96
97

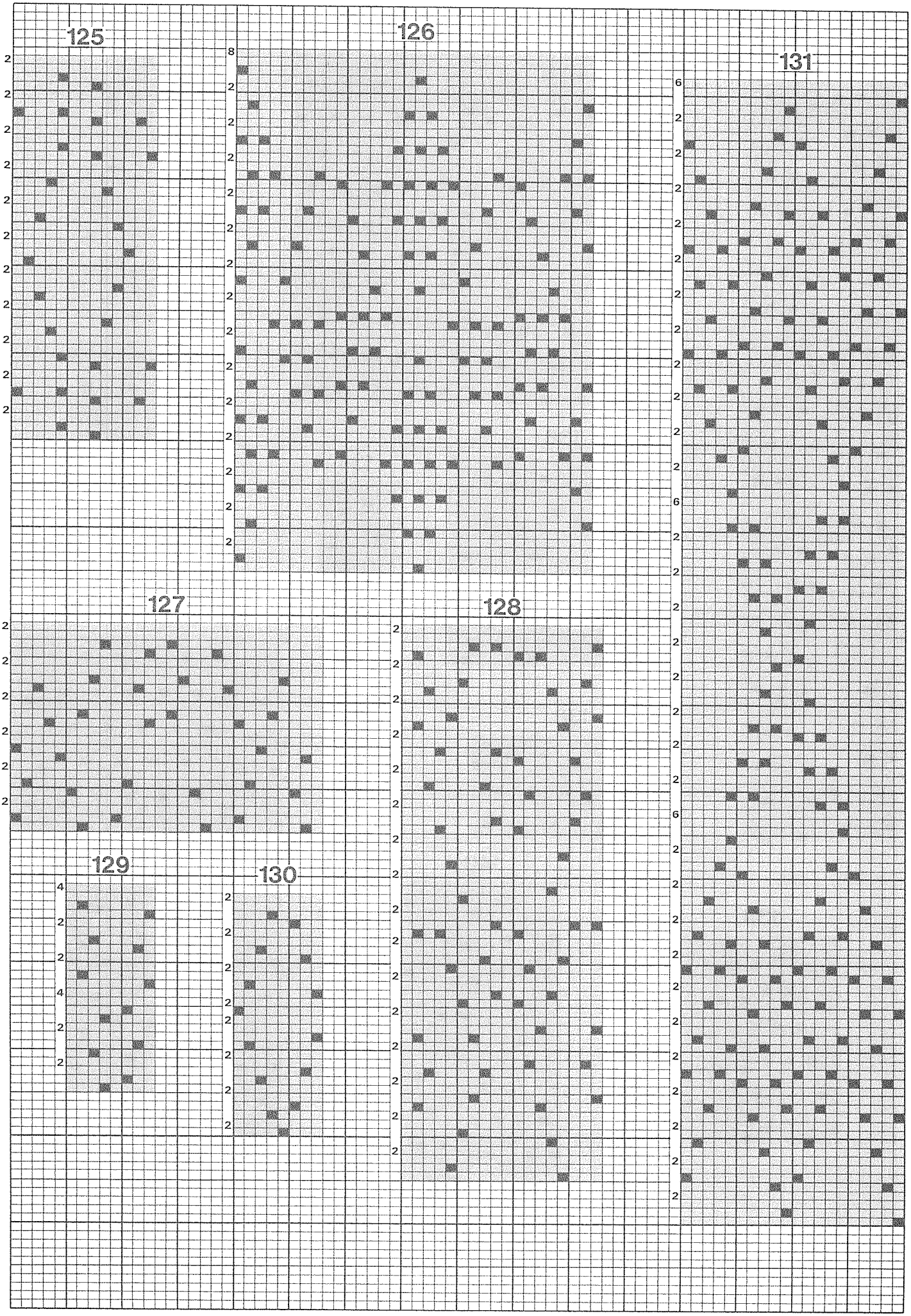

98

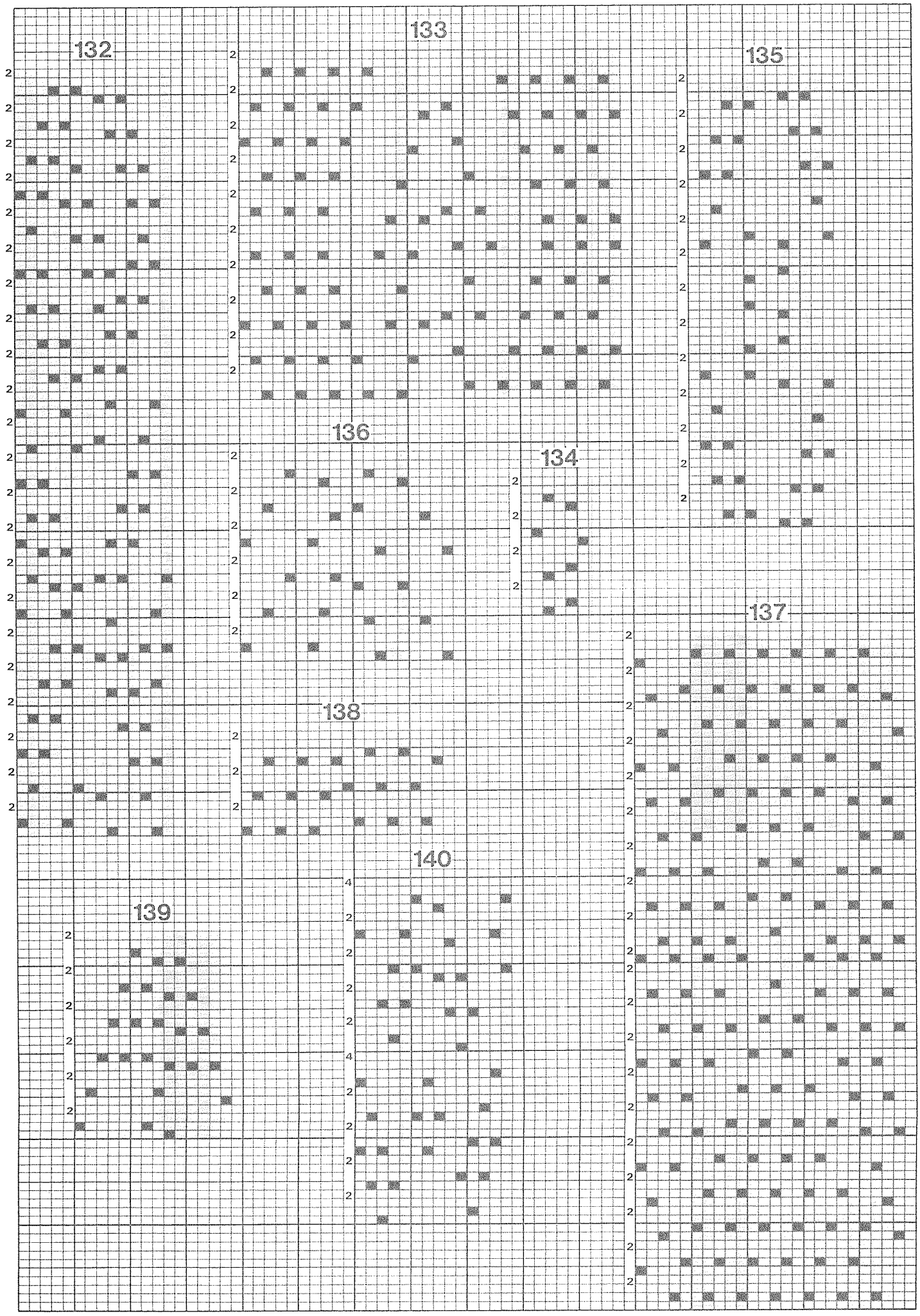

99
100
101

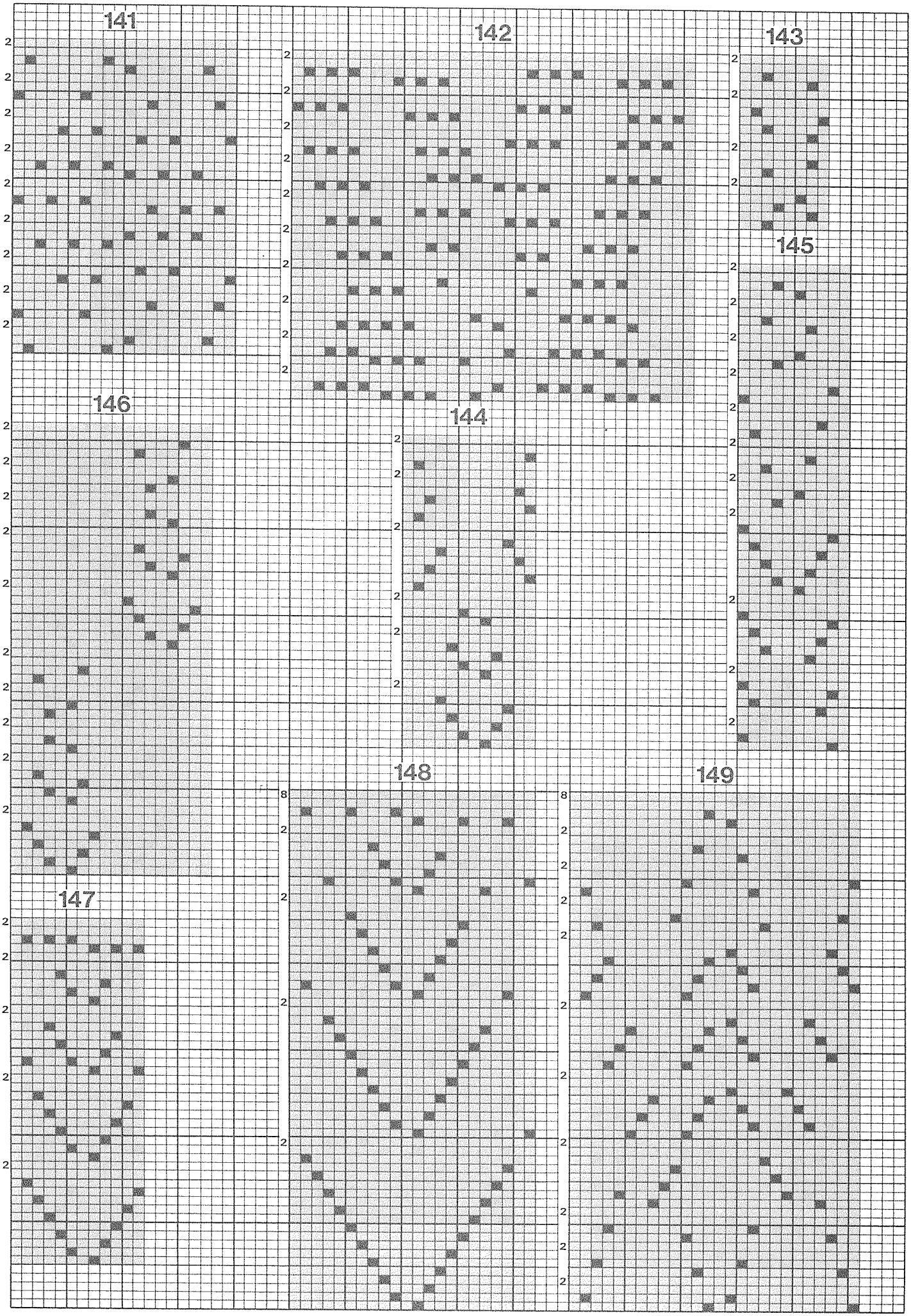

102

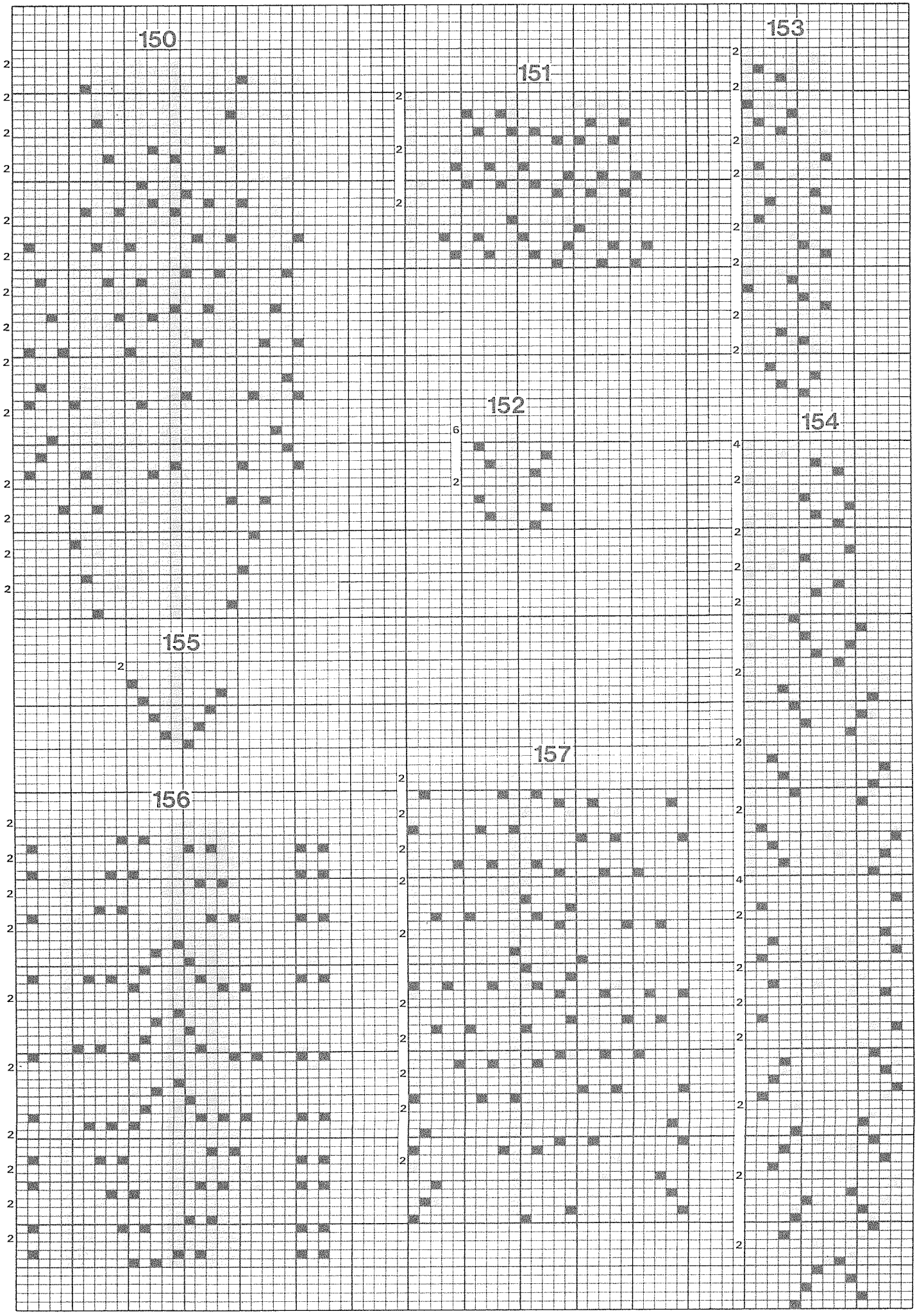

103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114

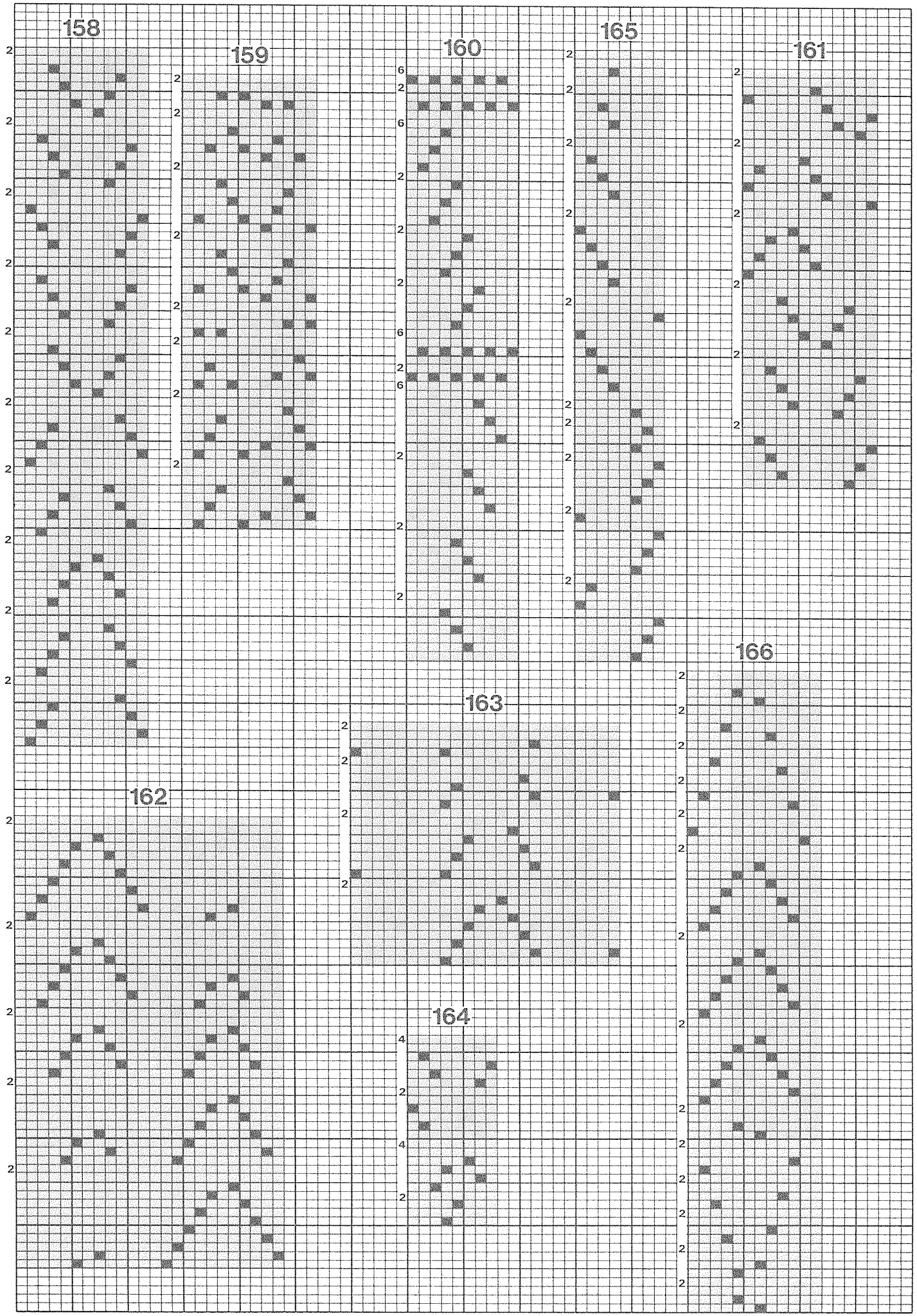

115
116
117
118
119
120
121
122
123
124

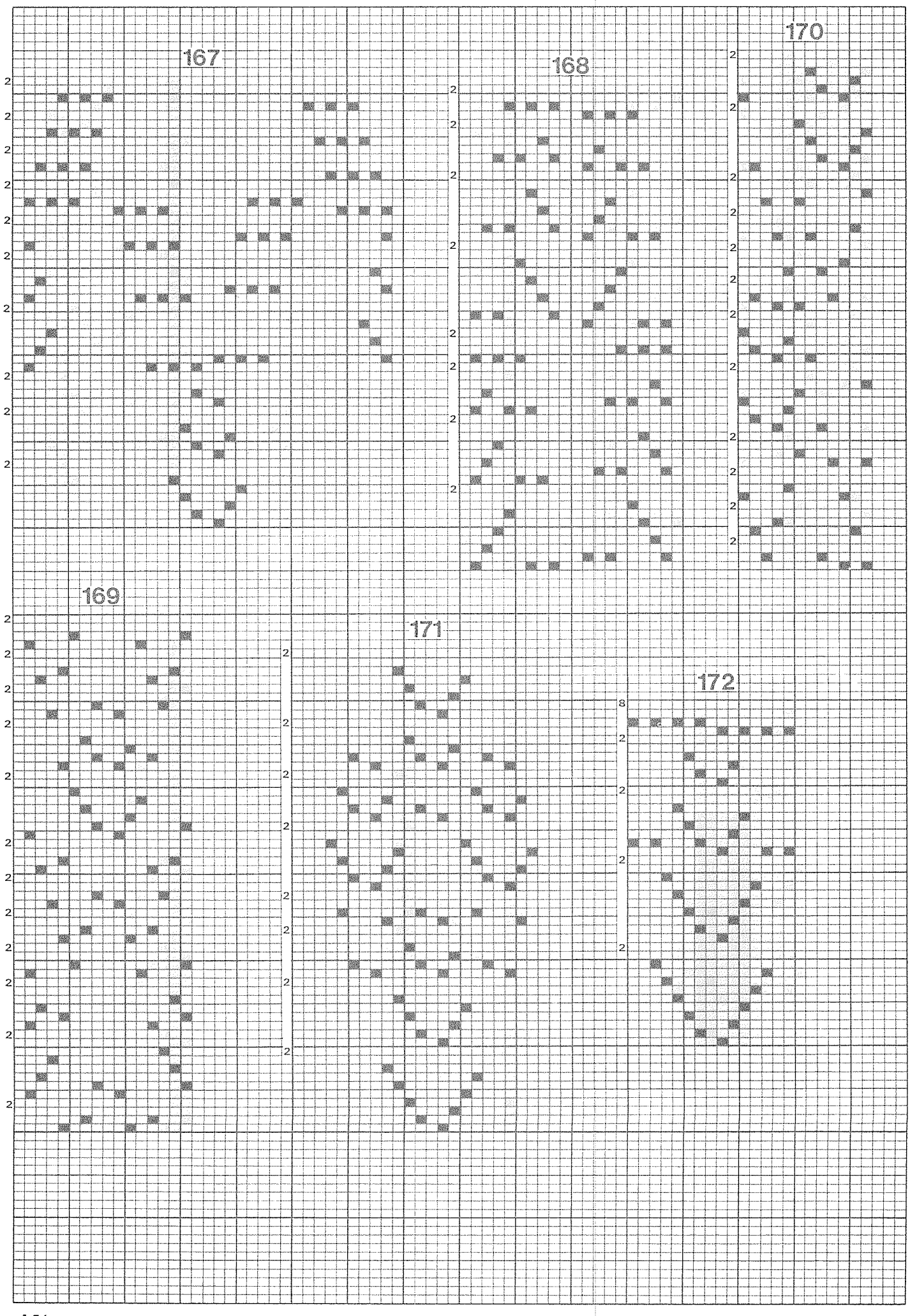

125
126
131
127
128
129
130

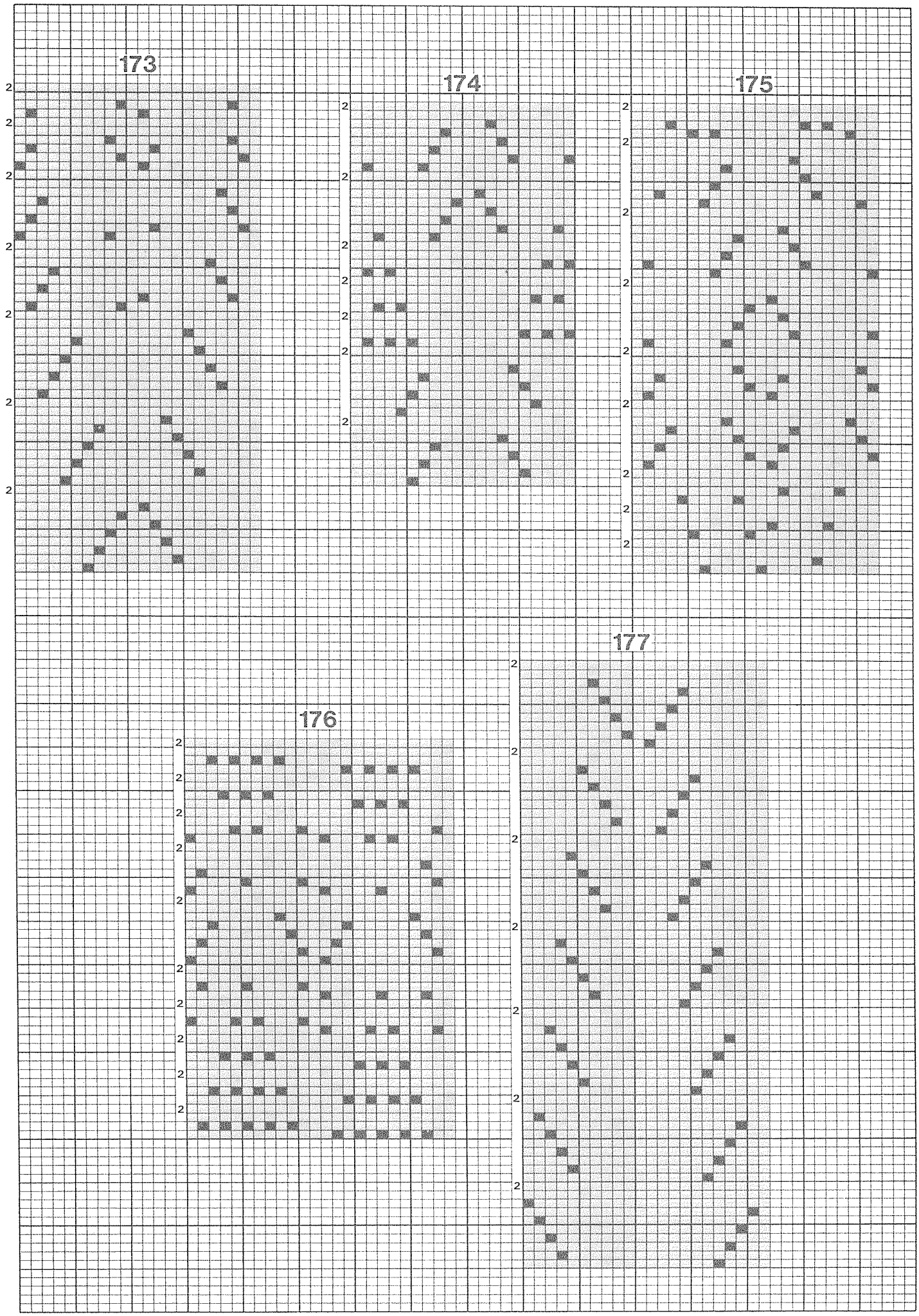

132
133
135
136
134
137
138
140
139

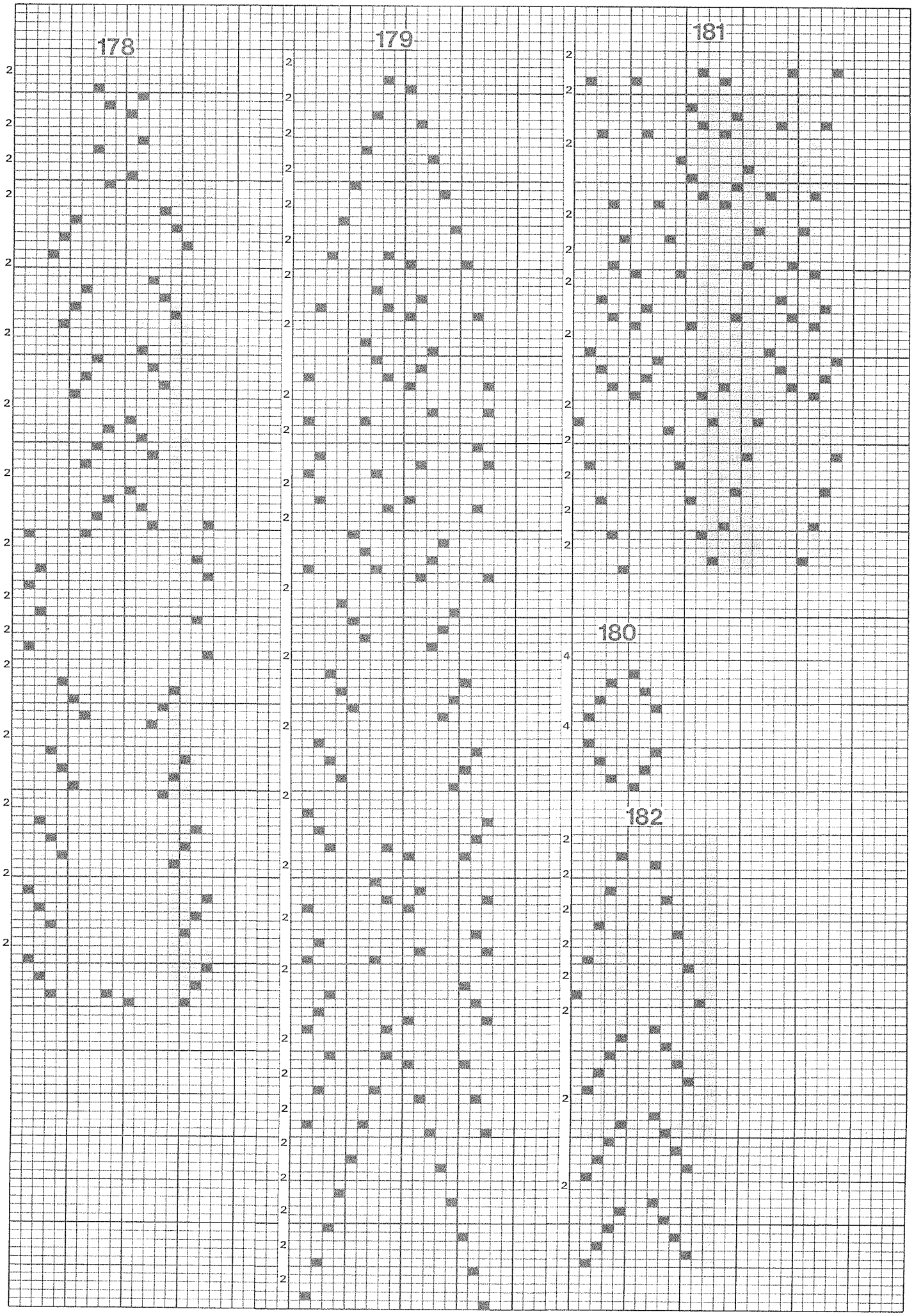

141
142
143
145
146
144
148
149
147

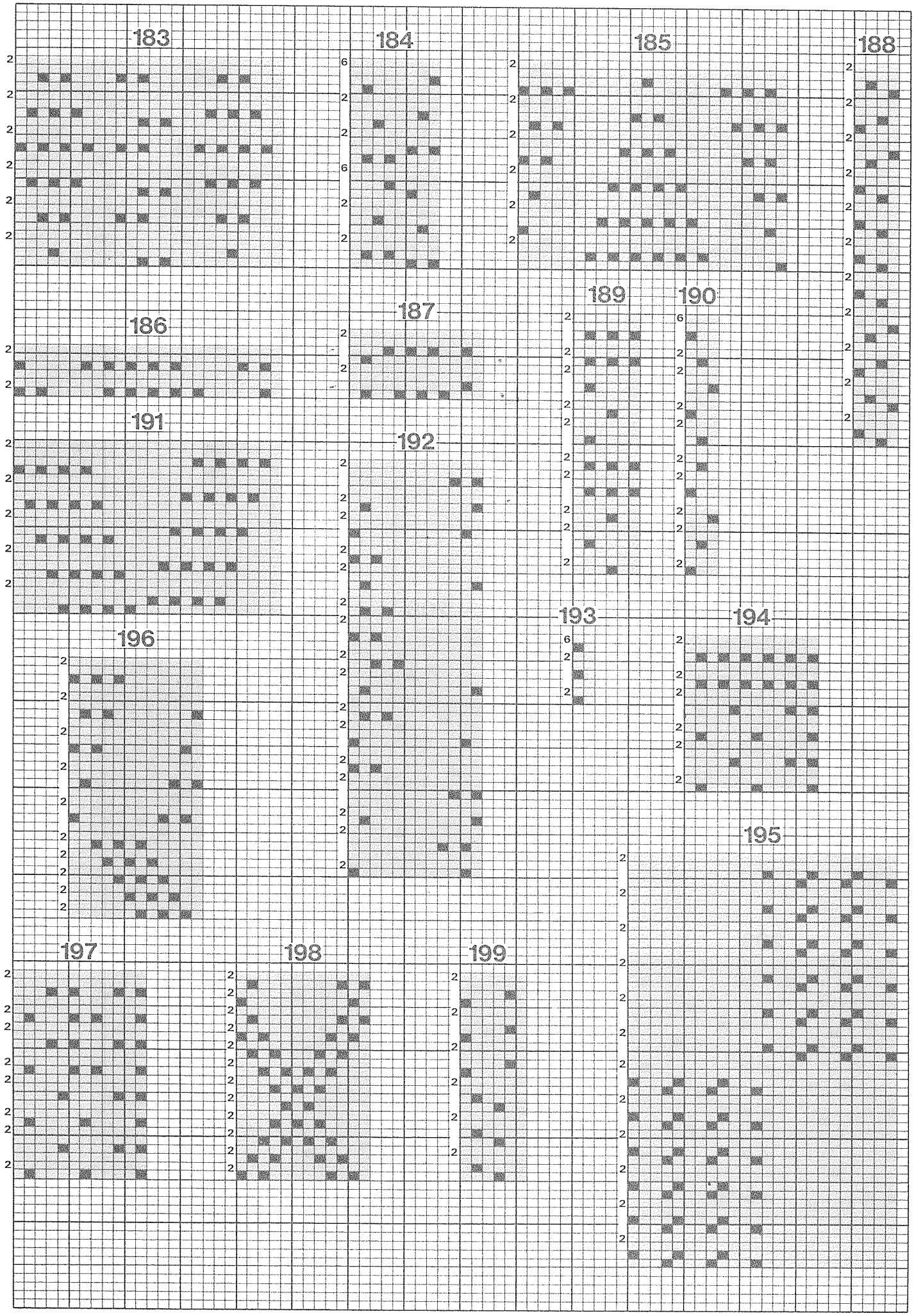

150
151
153
152
154
155
157
156

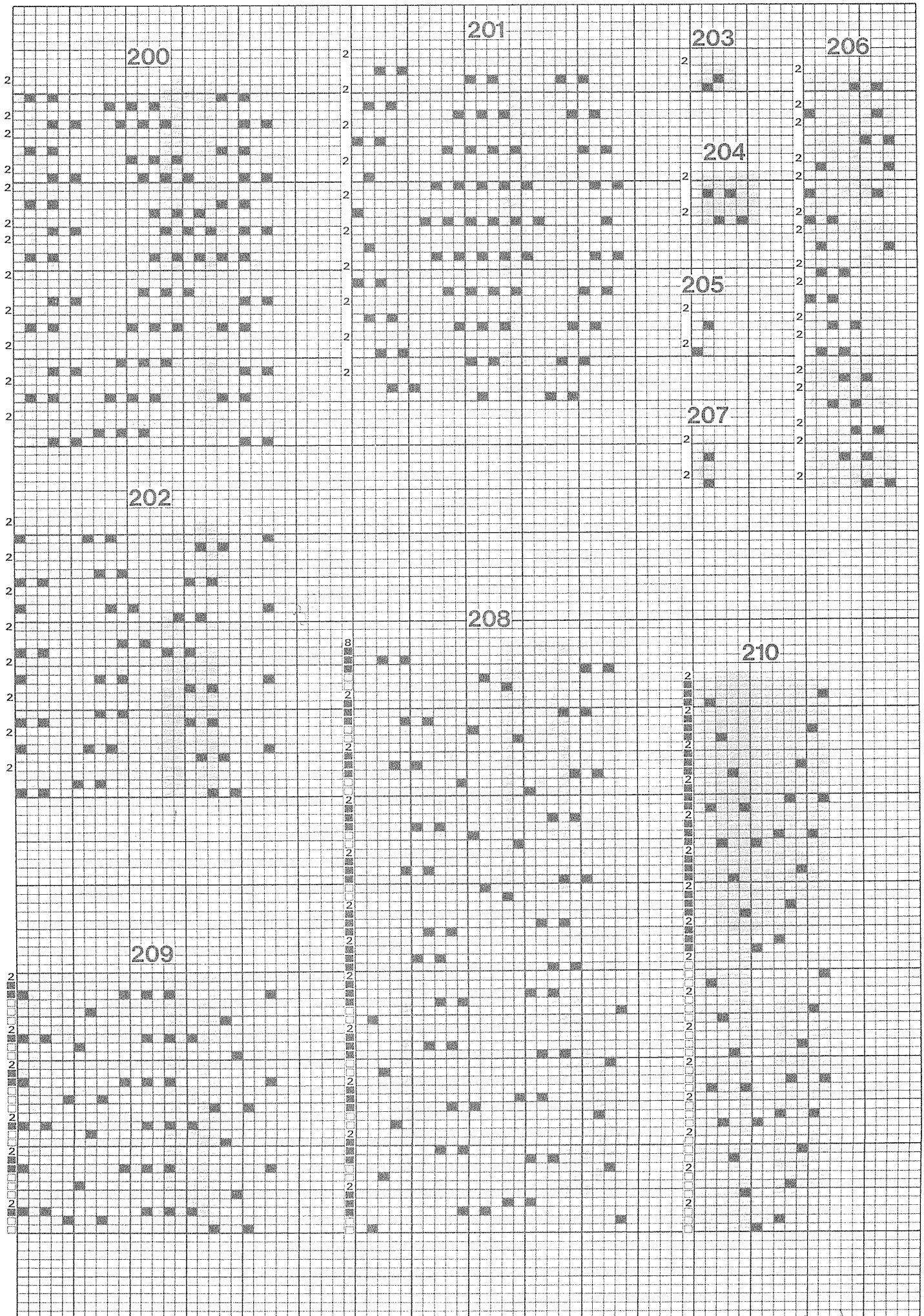

158
159
160
165
161
166
163
162
164

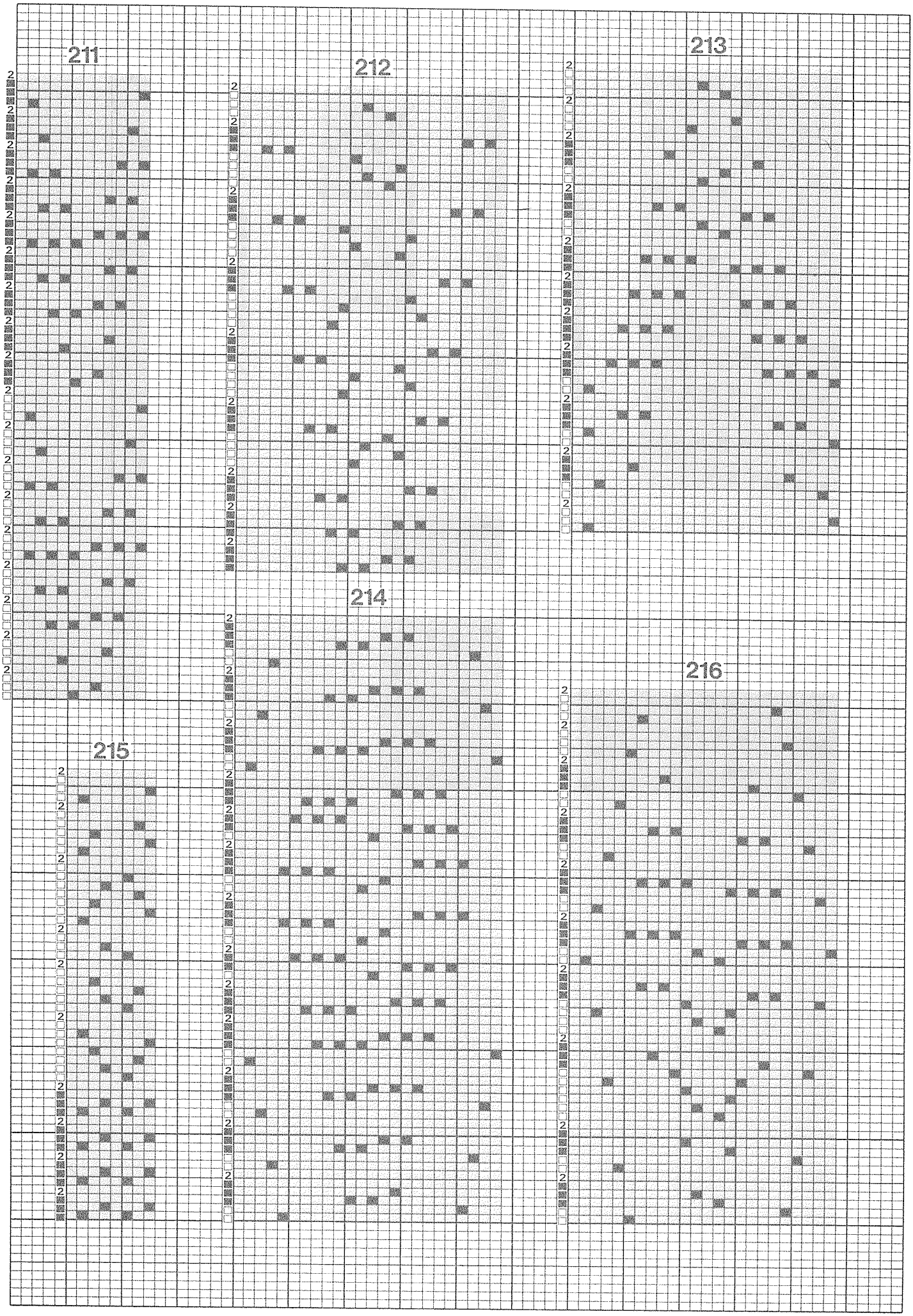

167
168
170
169
171
172

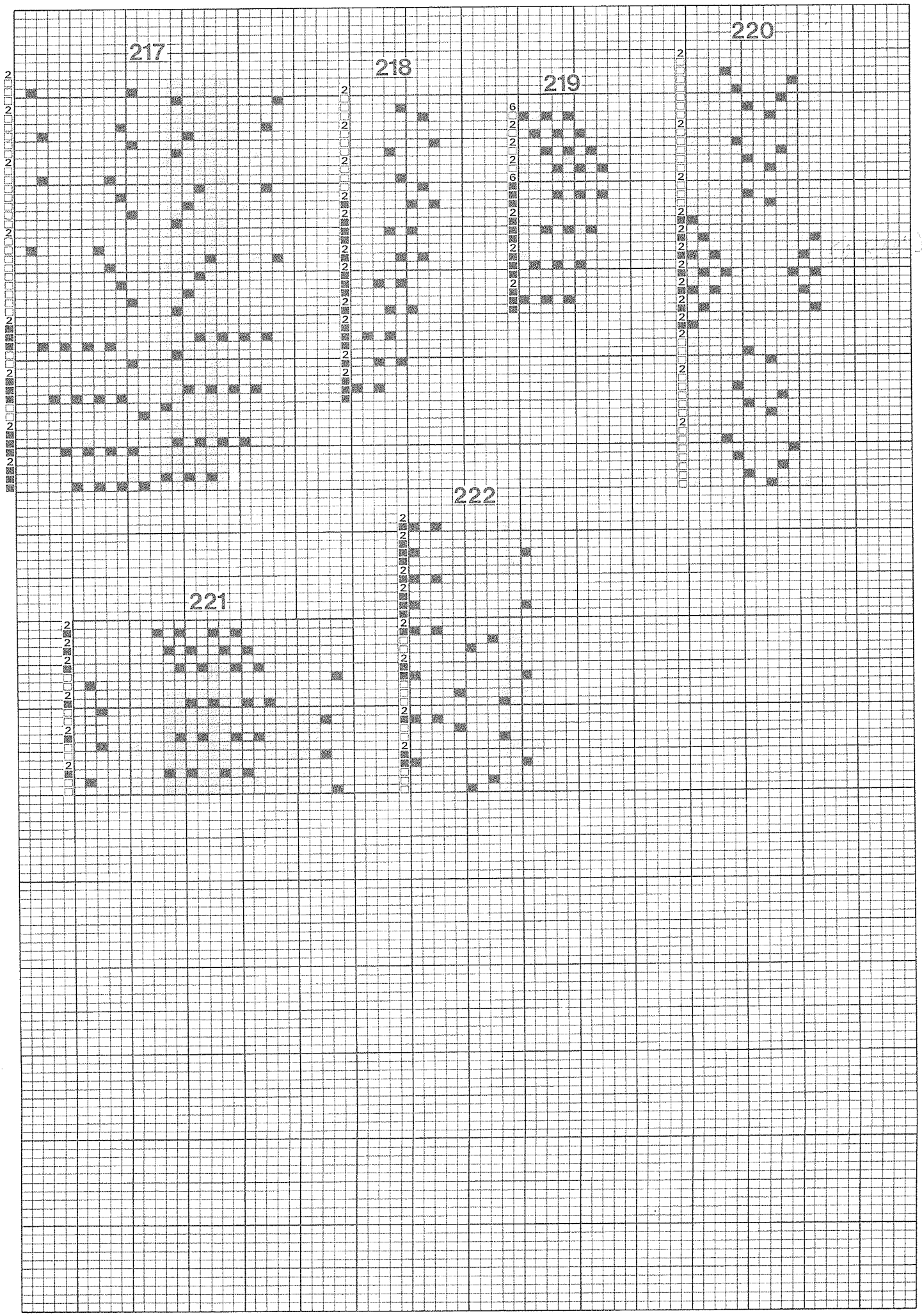

173
174
175
176
177

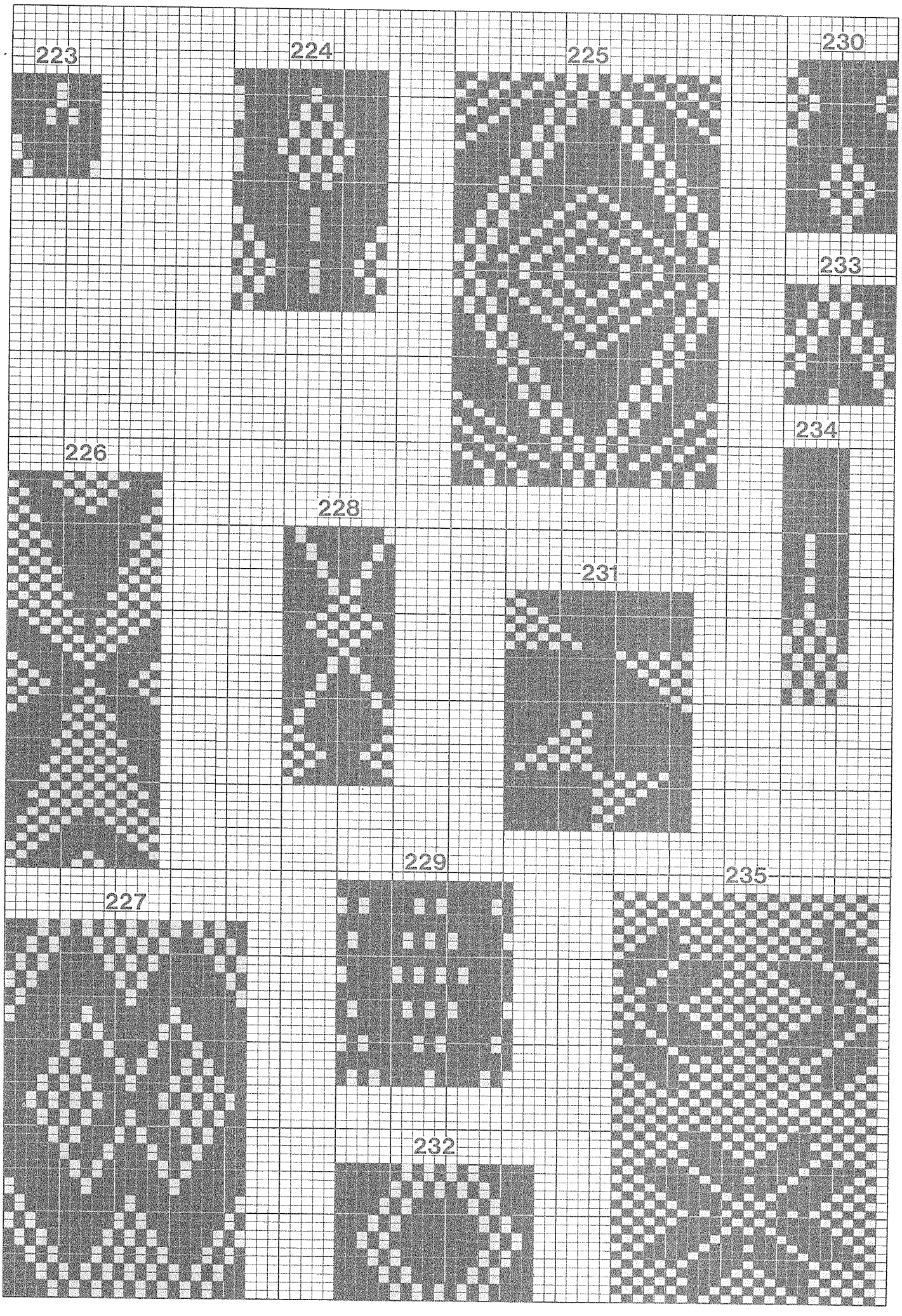

178
179
181
180
182

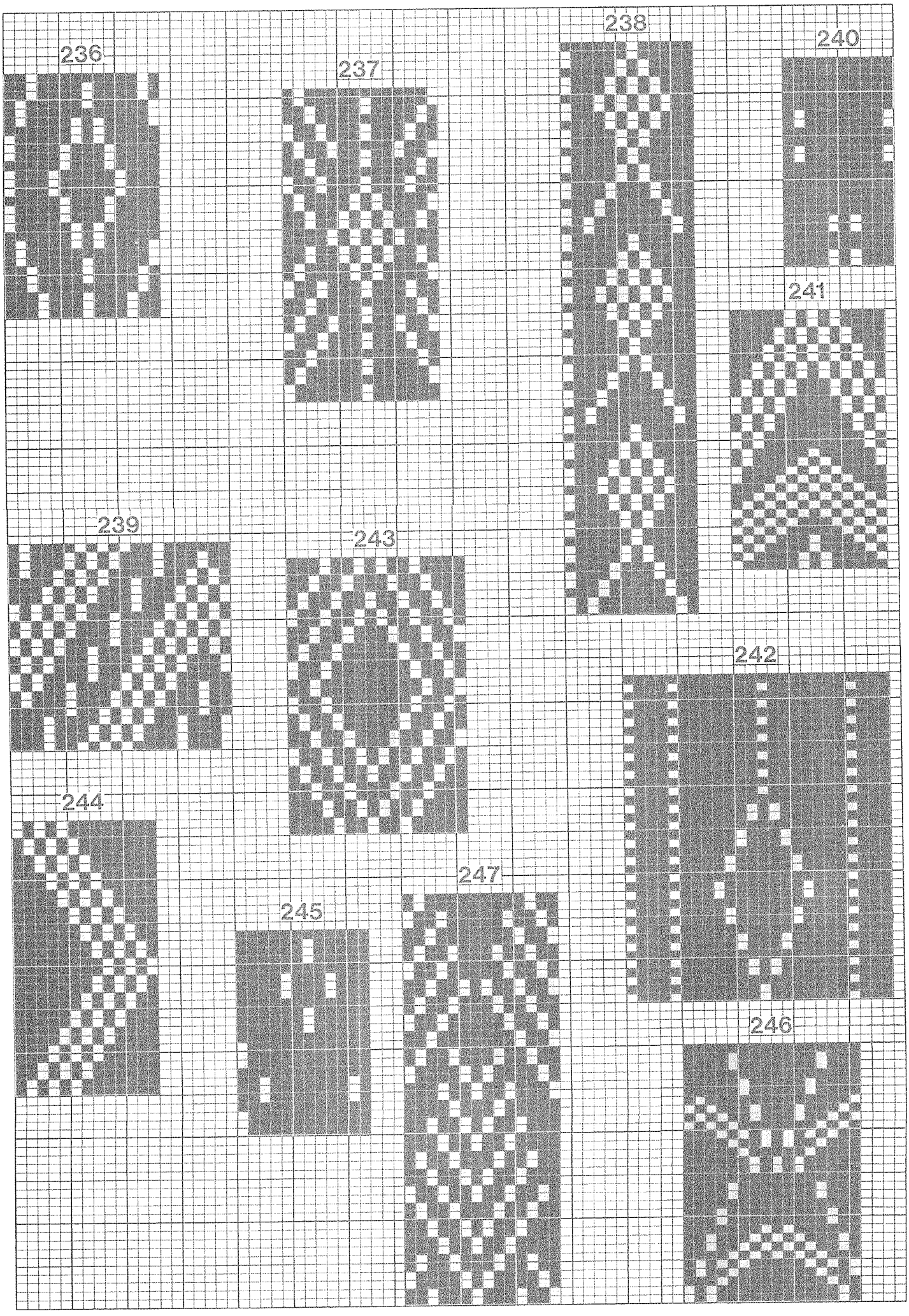

183
184
185
188
186
187
189
190
191
192
193
194
196
195
197
198
199

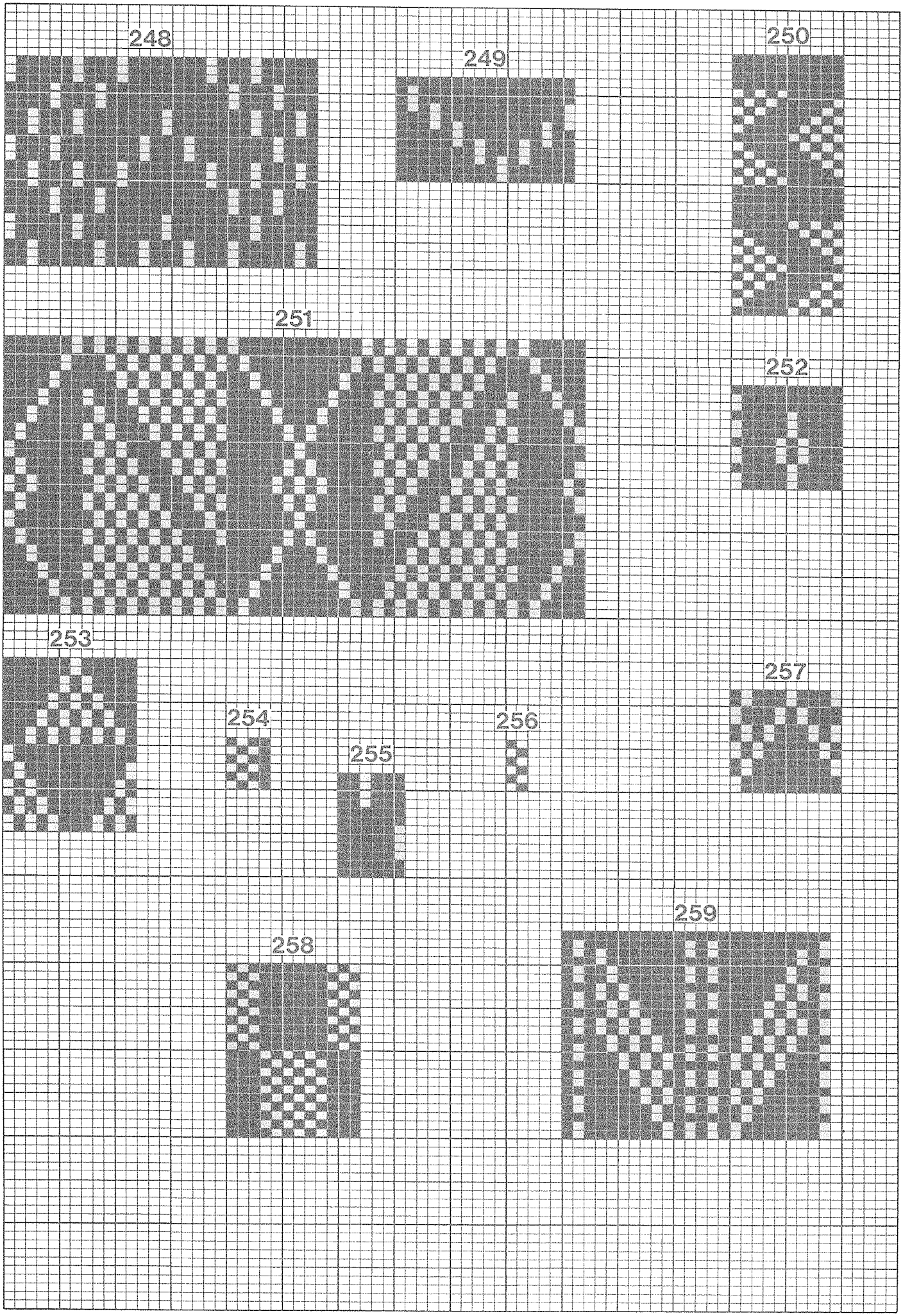

200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210

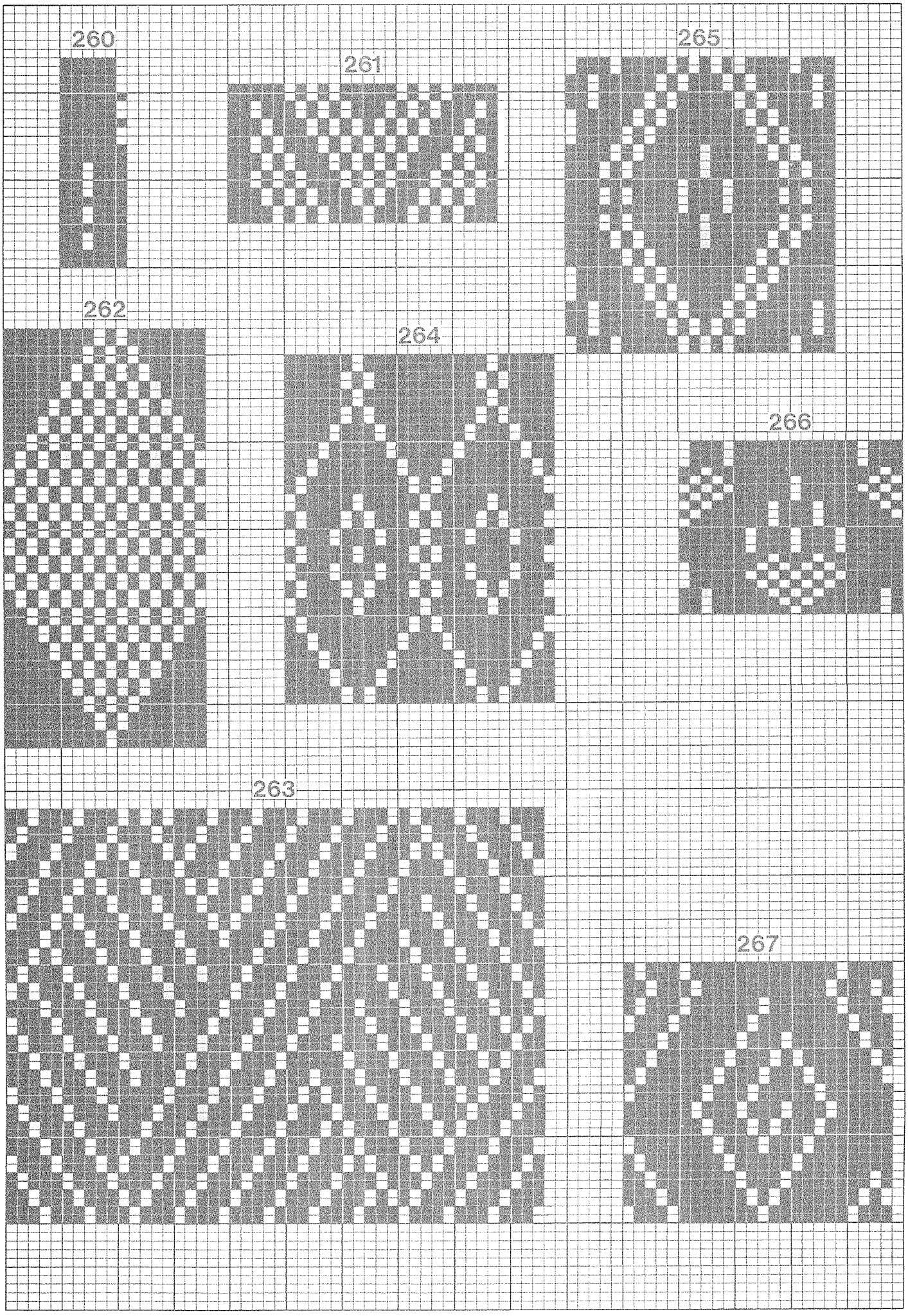

211
212
213
214
215
216

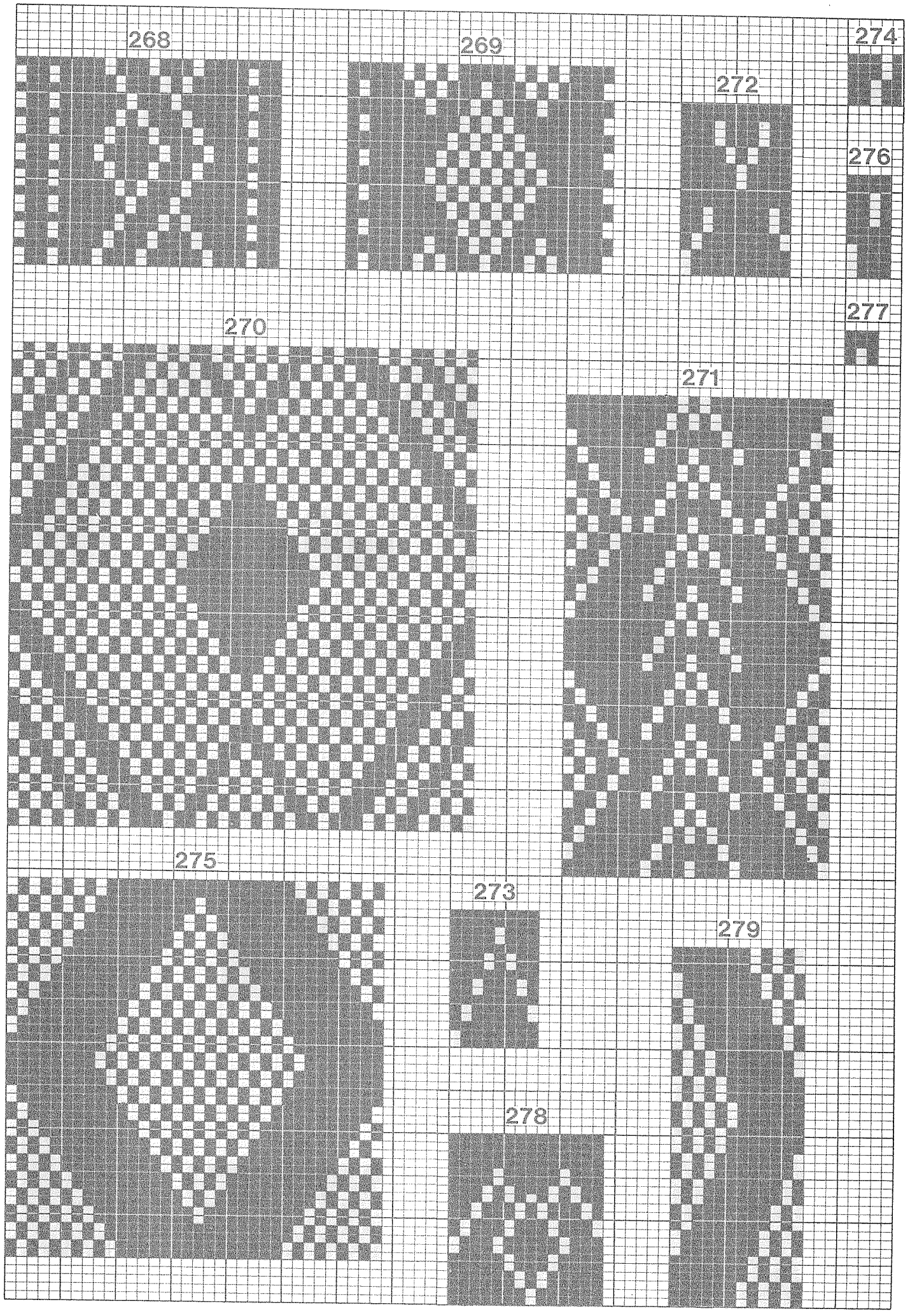

217
218
219
220
221
222

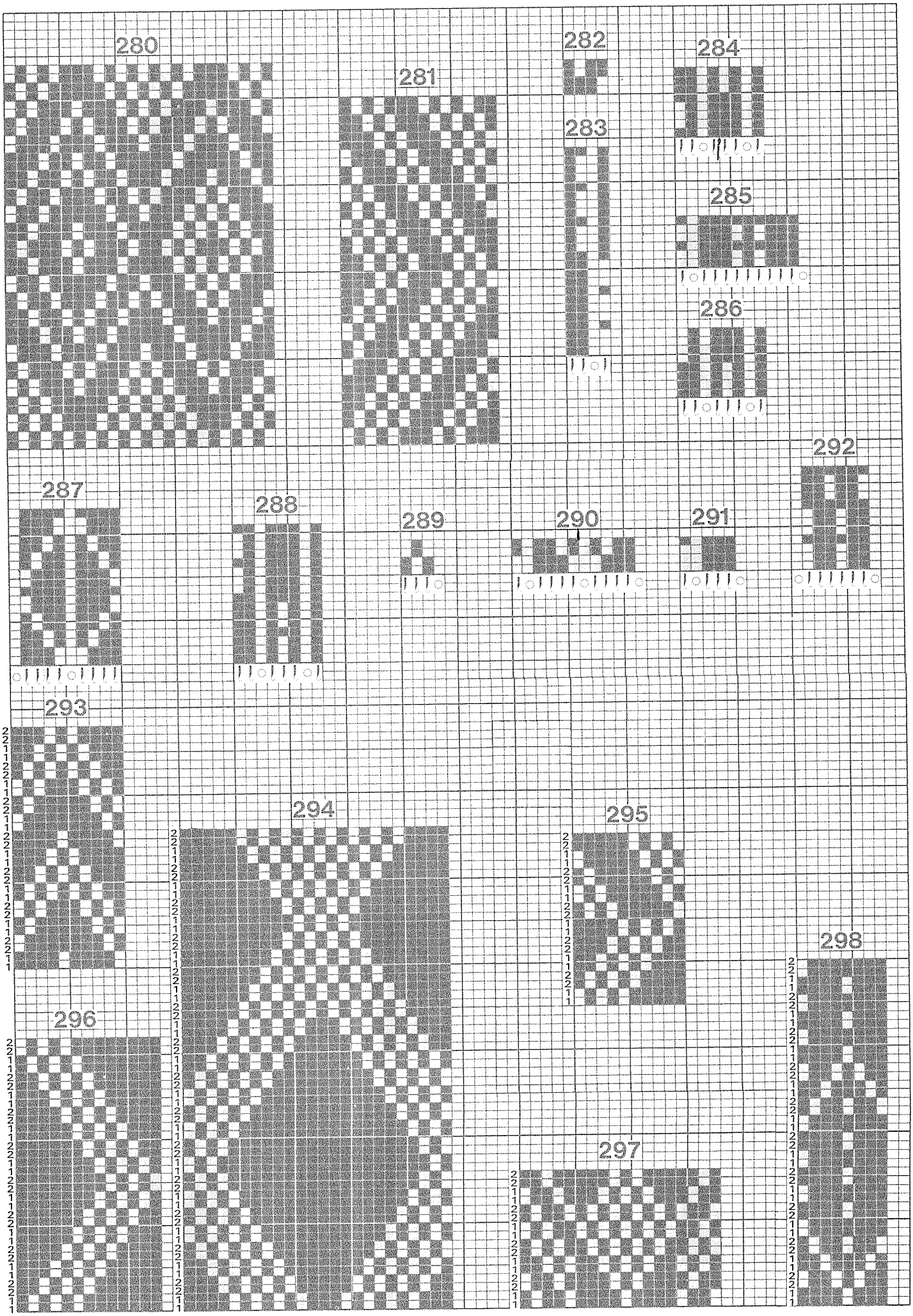

223
224
225
230
233
234
226
228
231
229
235
227
232


236
237
238
240
241
239
243
242
244
247
245
246

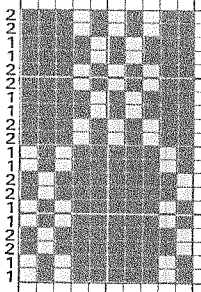

248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259


260
261
265
262
264
266
263
267

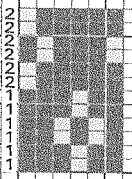

268
269
274
272
276
277
270
271
275
273
279
278


280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298

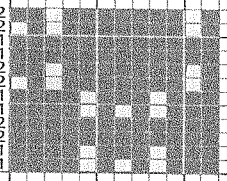
299



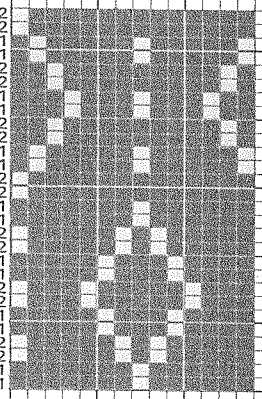
300



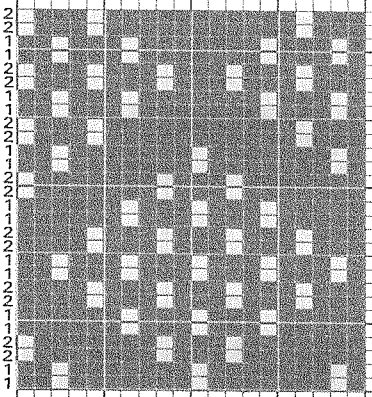
301



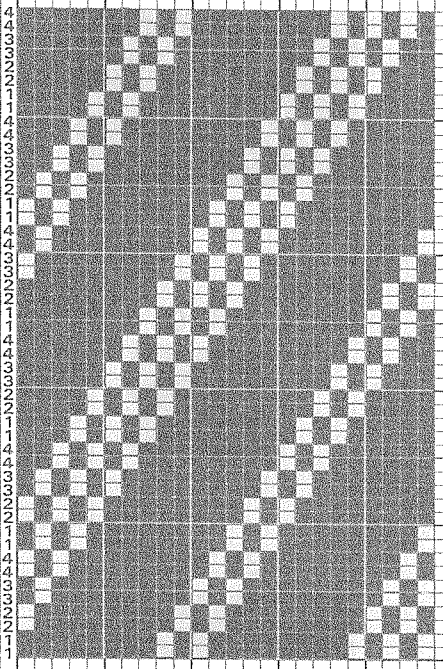
302



303



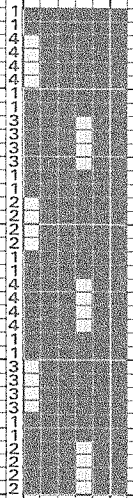
304



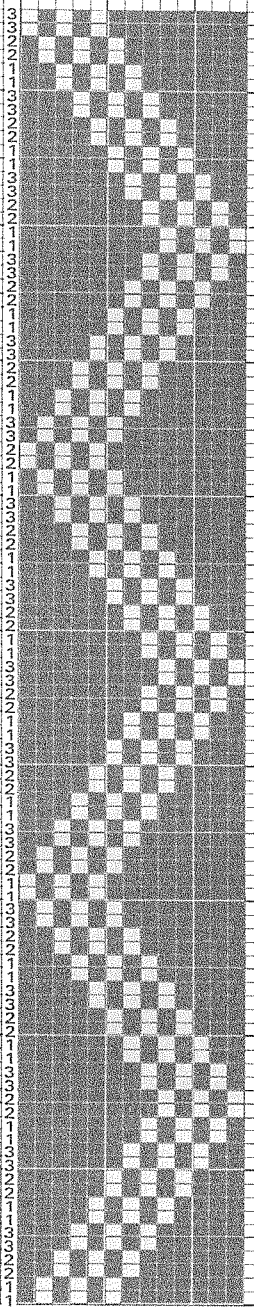
305

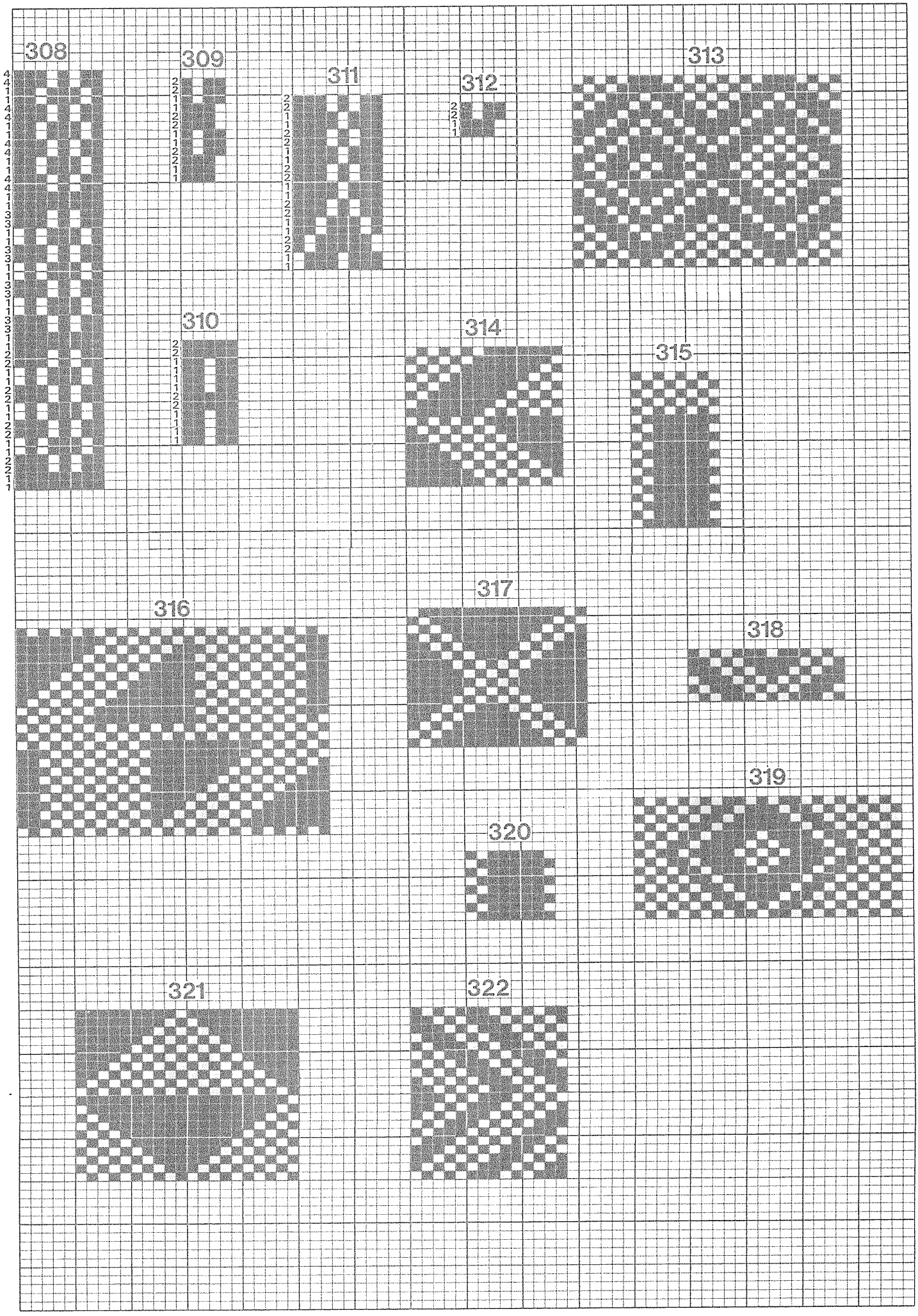


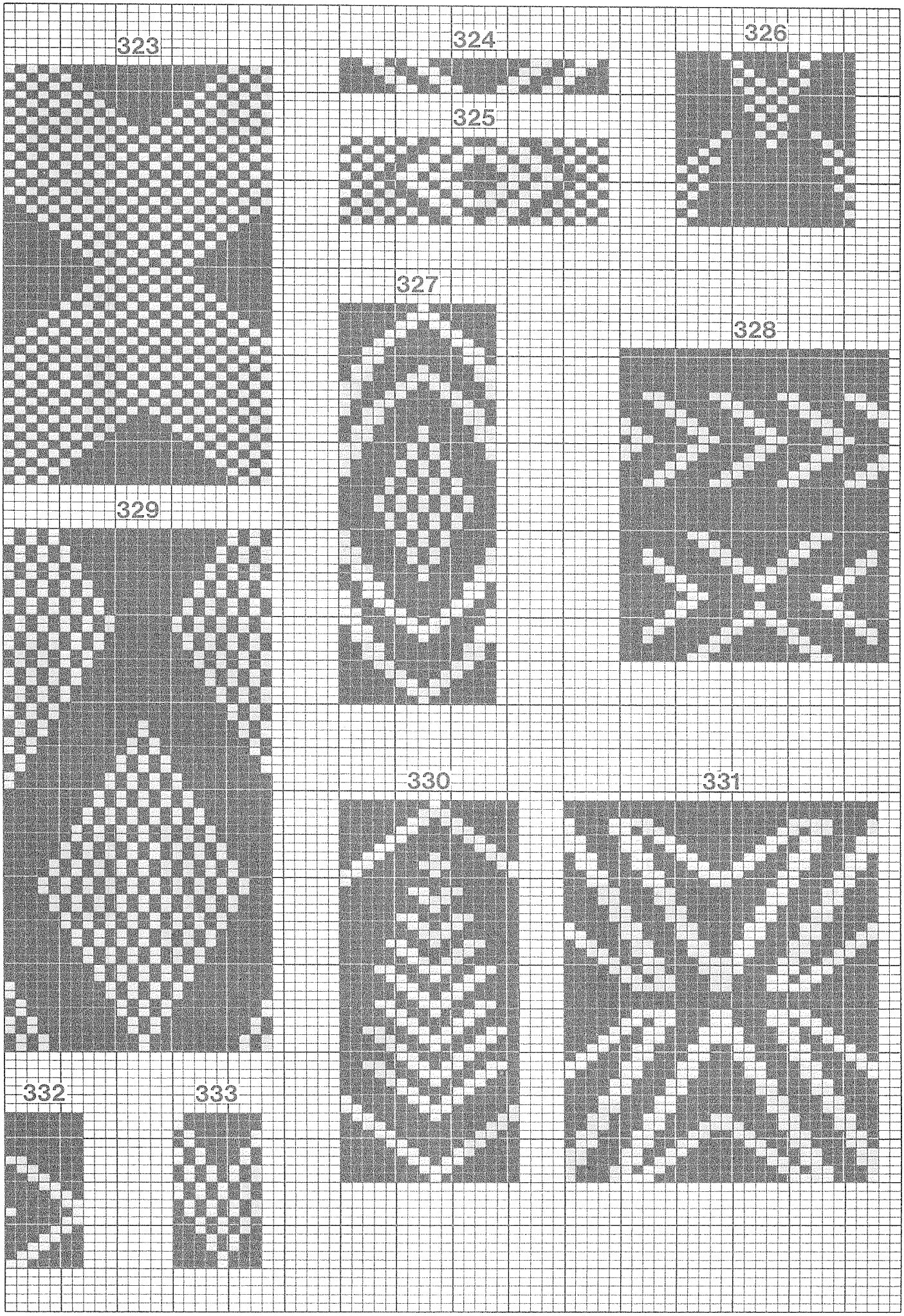
306

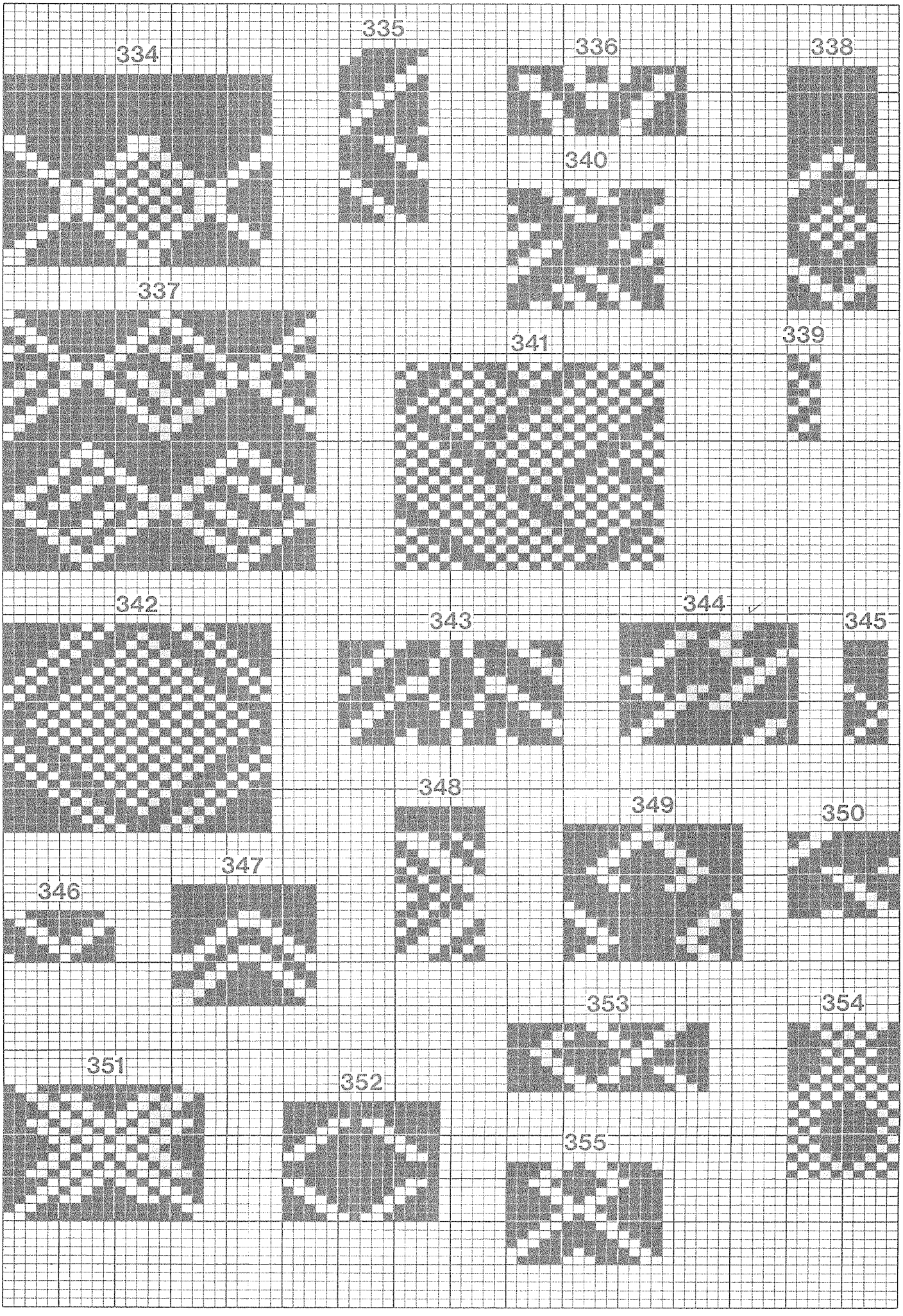


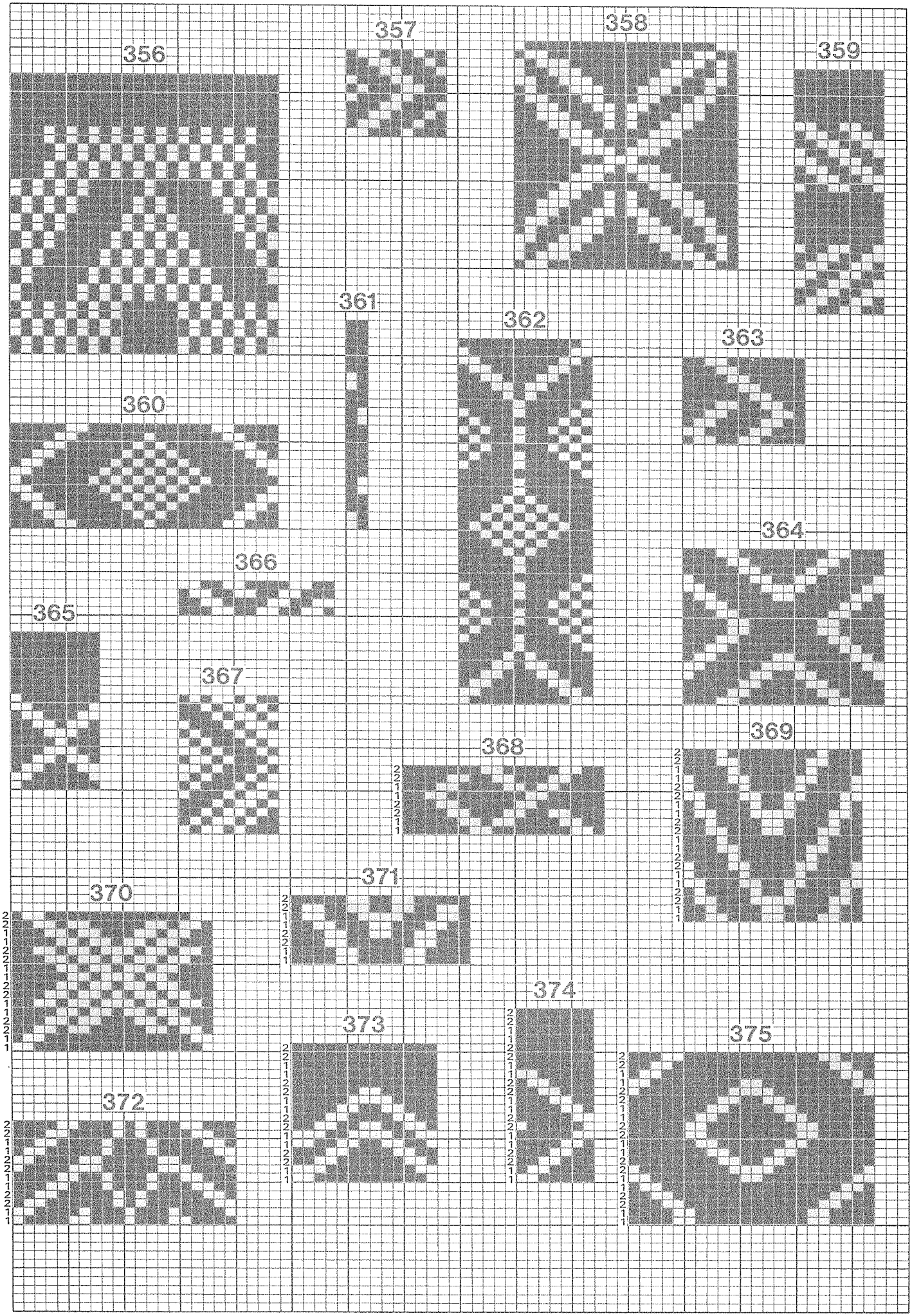
307

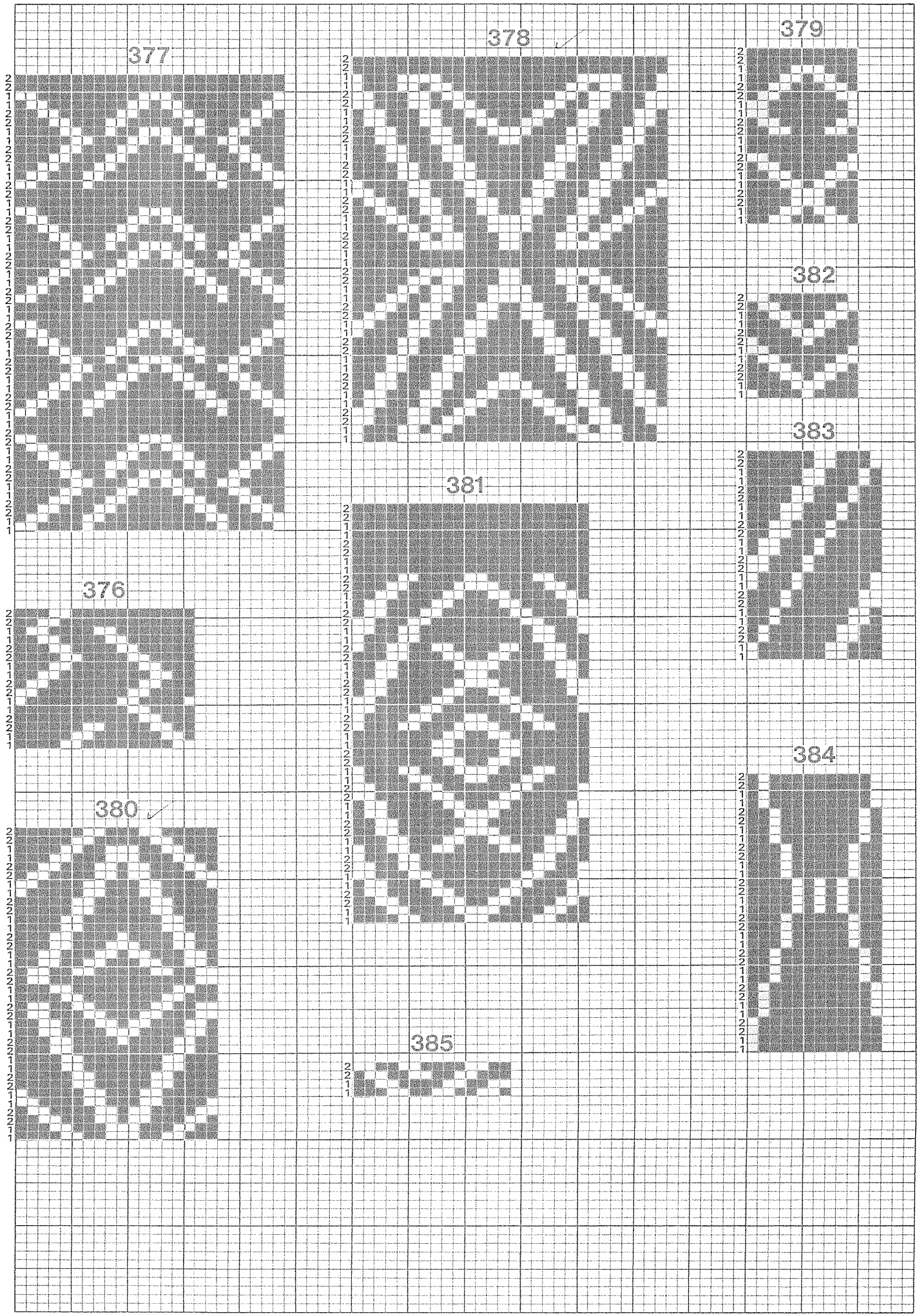


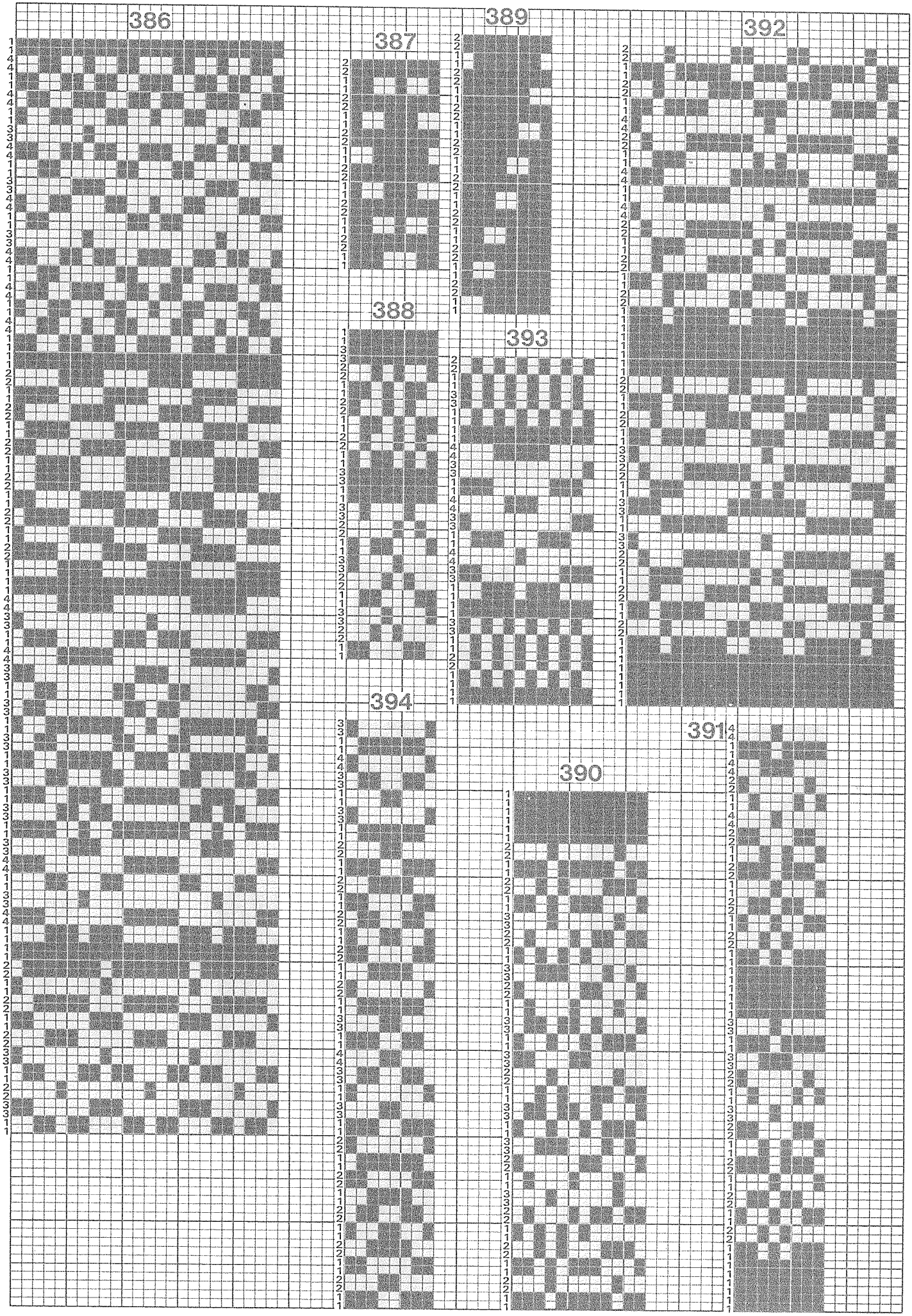

308
309
311
312
313
310
314
315
316
317
318
319
320
321
322

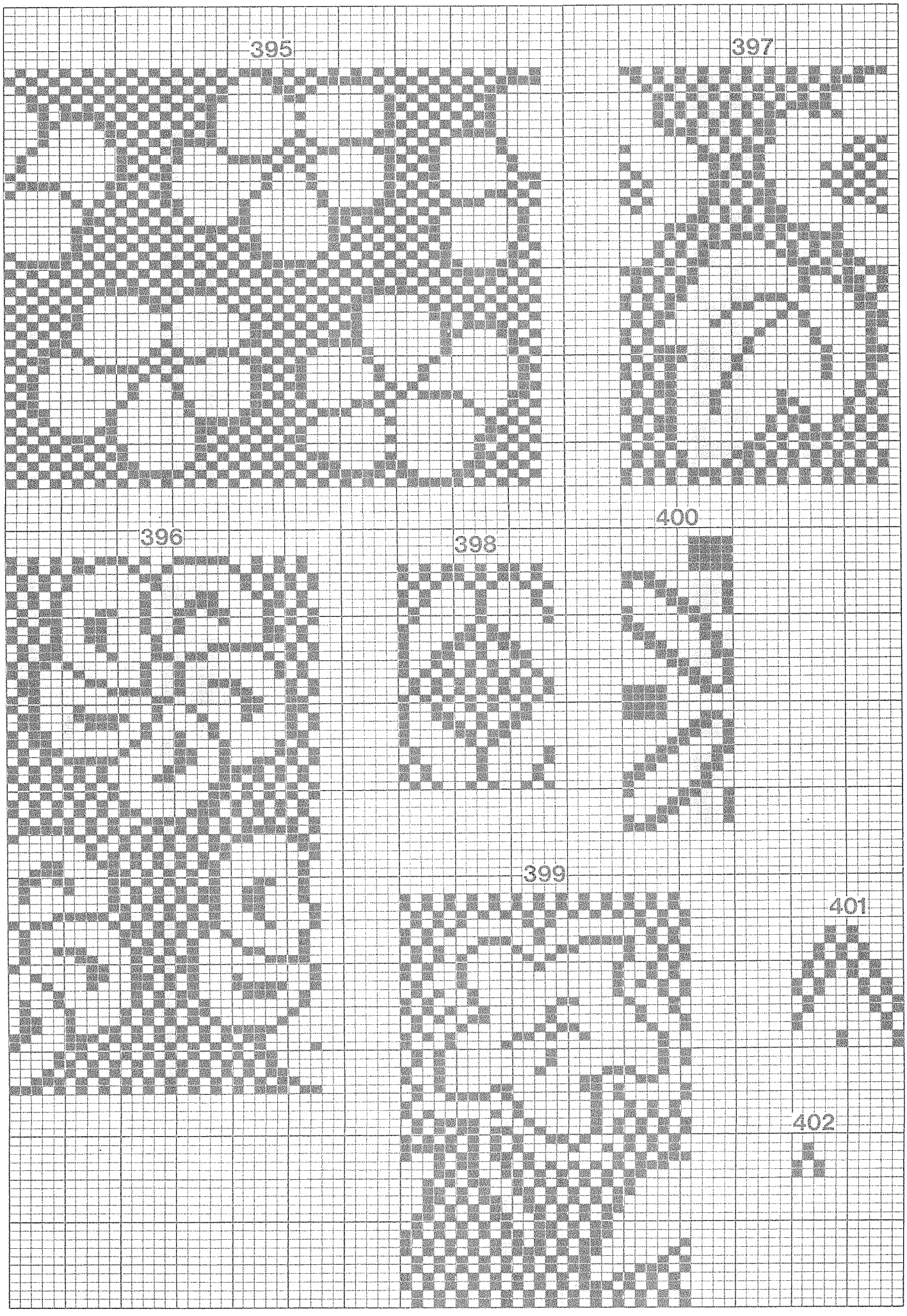

323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333


334
335
336
338
340
337
341
339
342
343
344
345
348
349
350
347
346
353
354
351
352
355


356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375


377
378
379
382
383
376
381
384
380
385


386
387
388
389
390
391
392
393
394


395
397
396
398
400
399
401
402

403

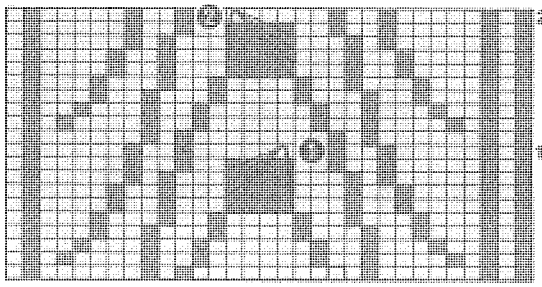
404

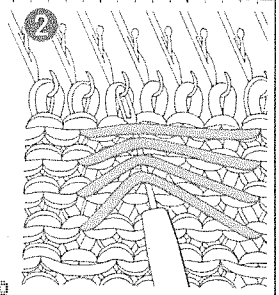
405

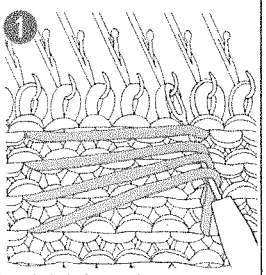
406

407

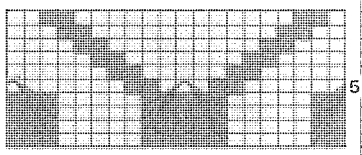
408

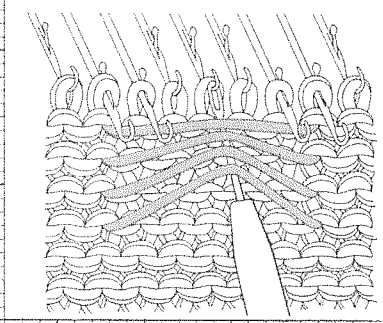




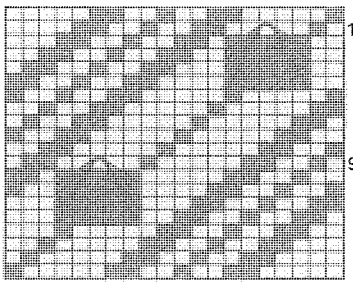


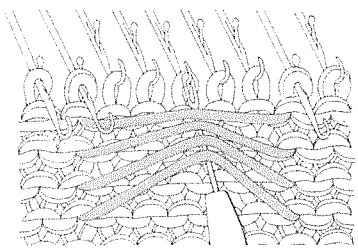
409



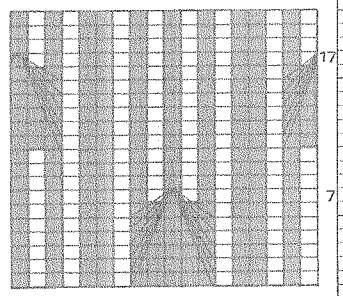


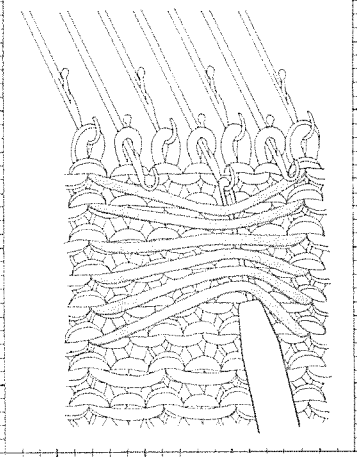
410



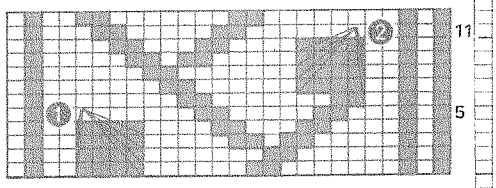


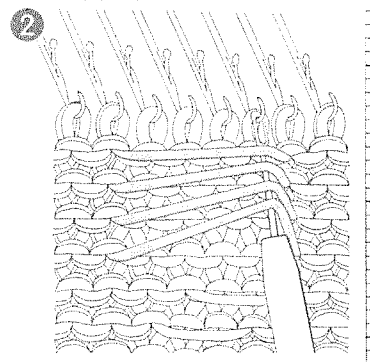
411

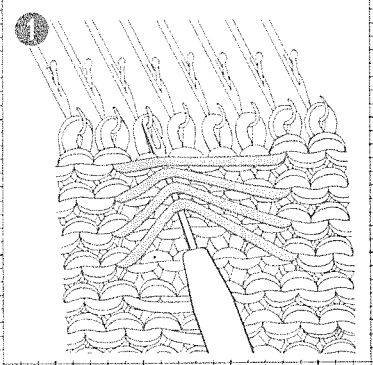




412





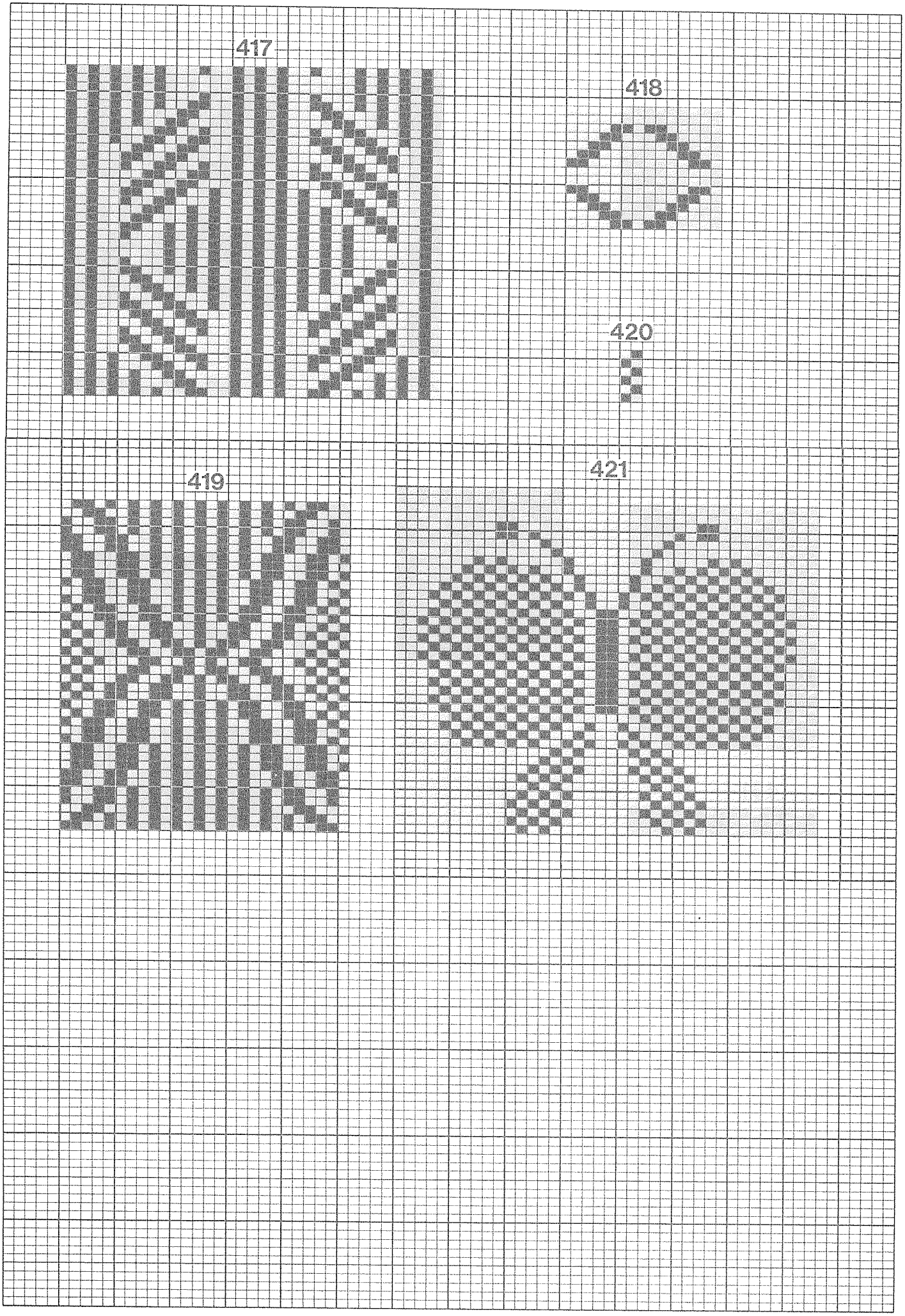


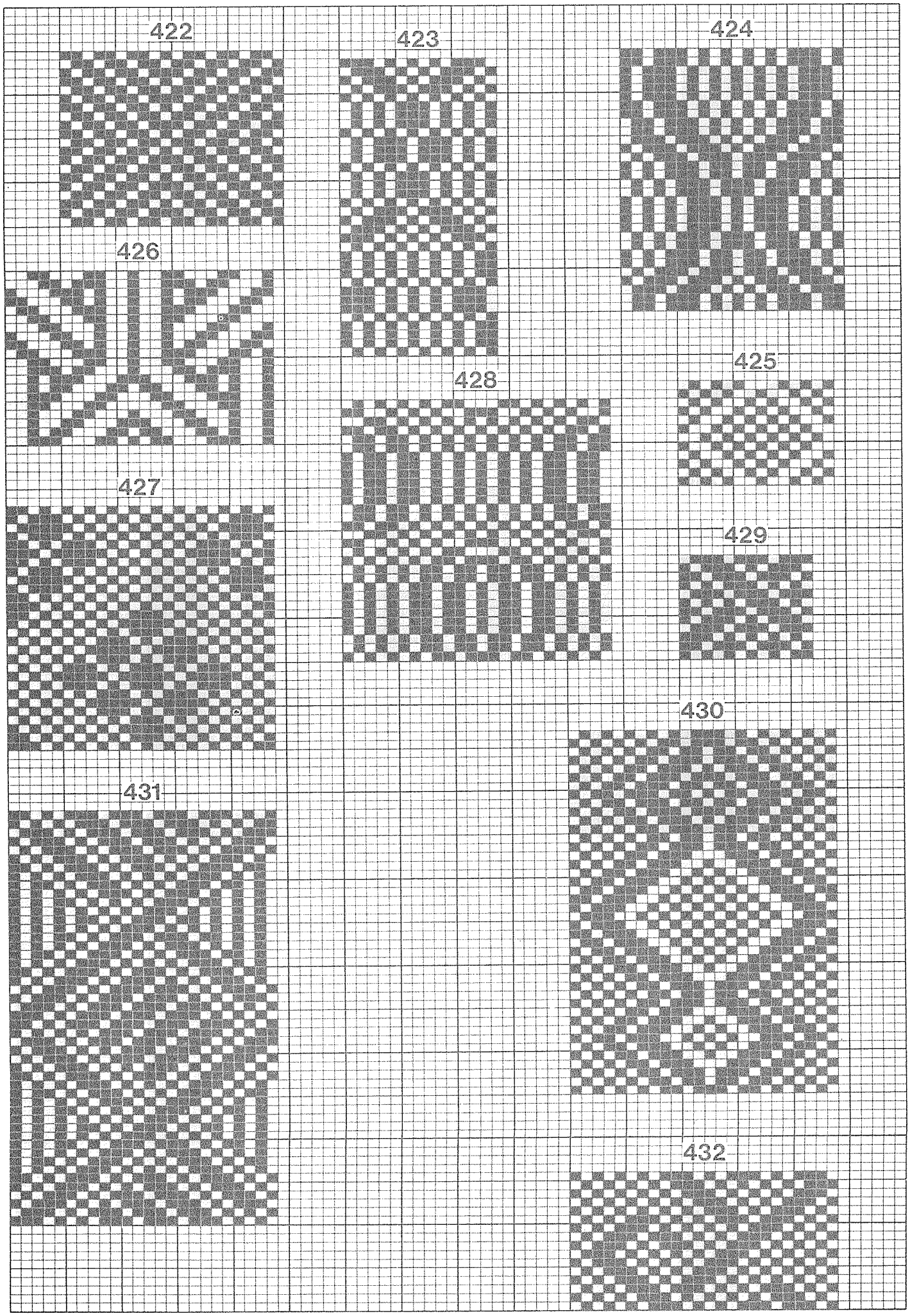
413

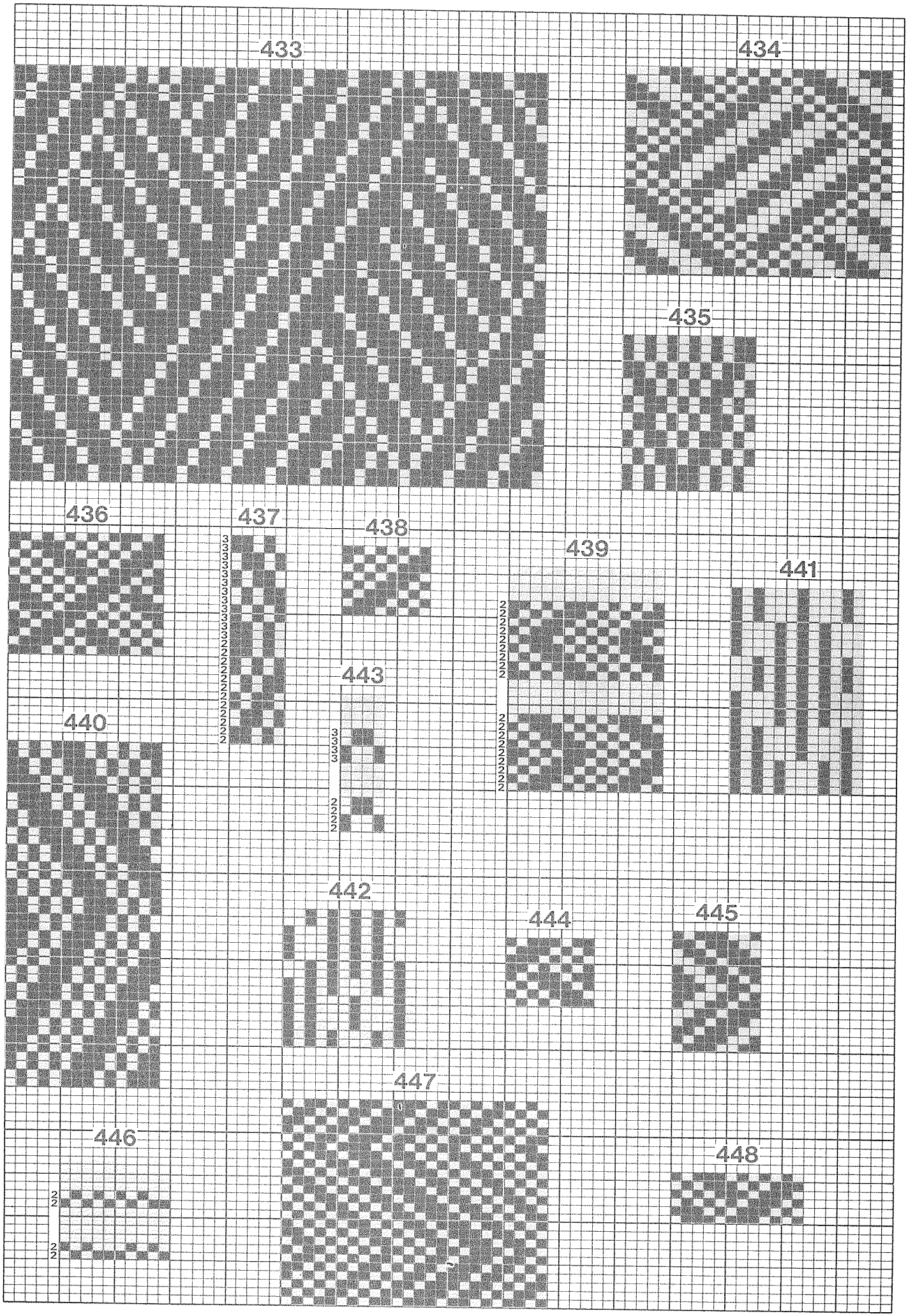
414

415

416


417
418
420
419
421


422
423
424
426
428
425
427
429
430
431
432


433
434
435
436
437
438
439
441
443
440
442
444
445
447
446
448

449

450

451

452

453

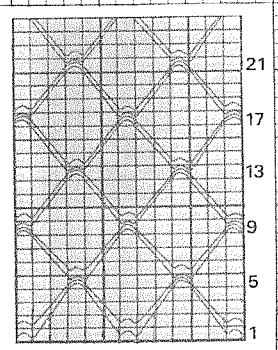
454

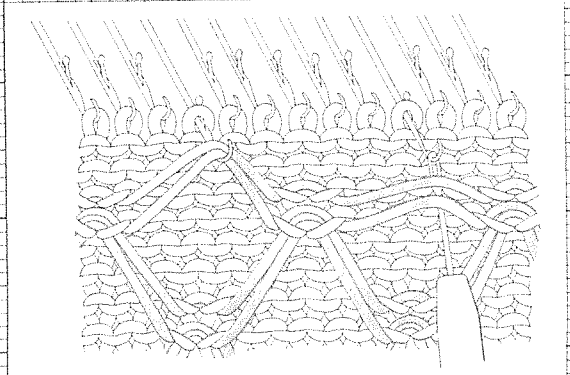
455

456

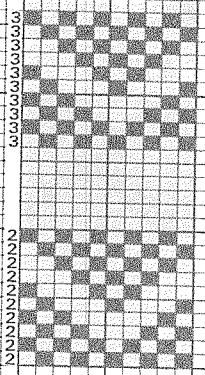
457

458





459



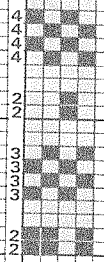
461



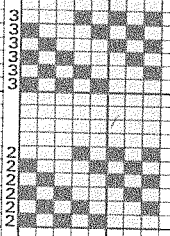
464



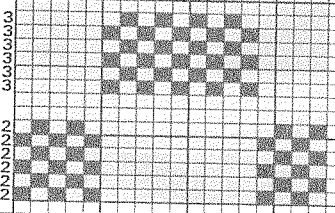
465

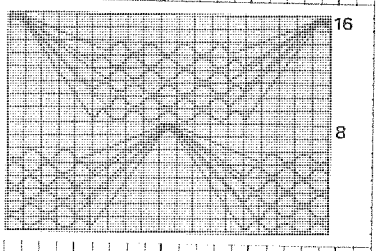


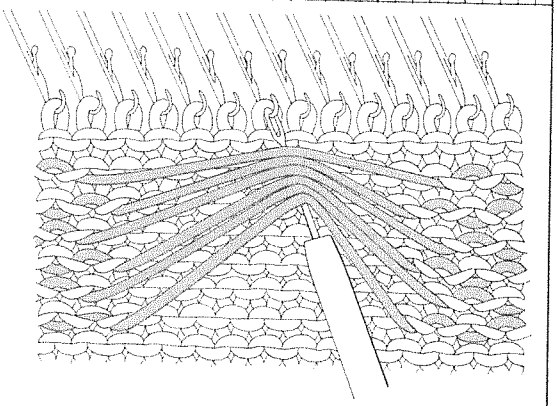
466



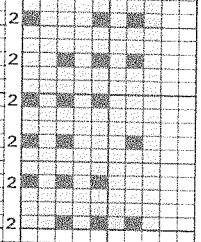
460

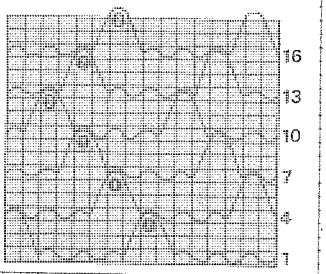


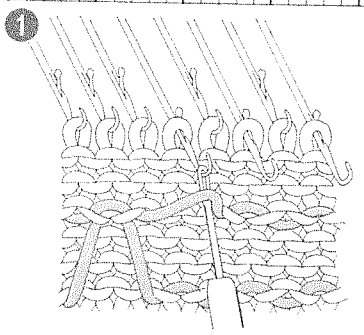


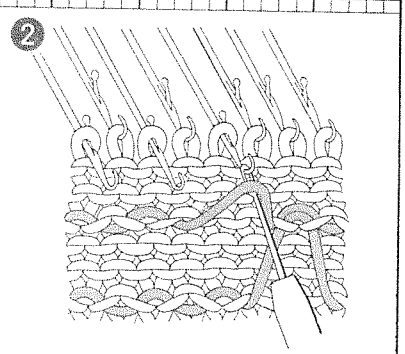


462

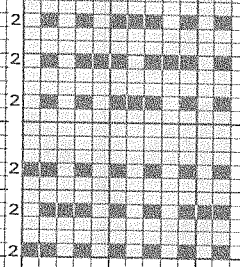


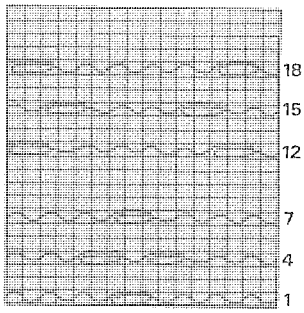


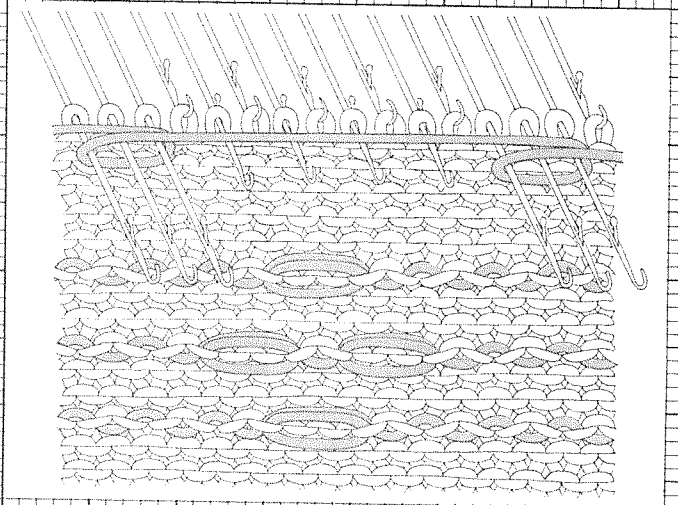


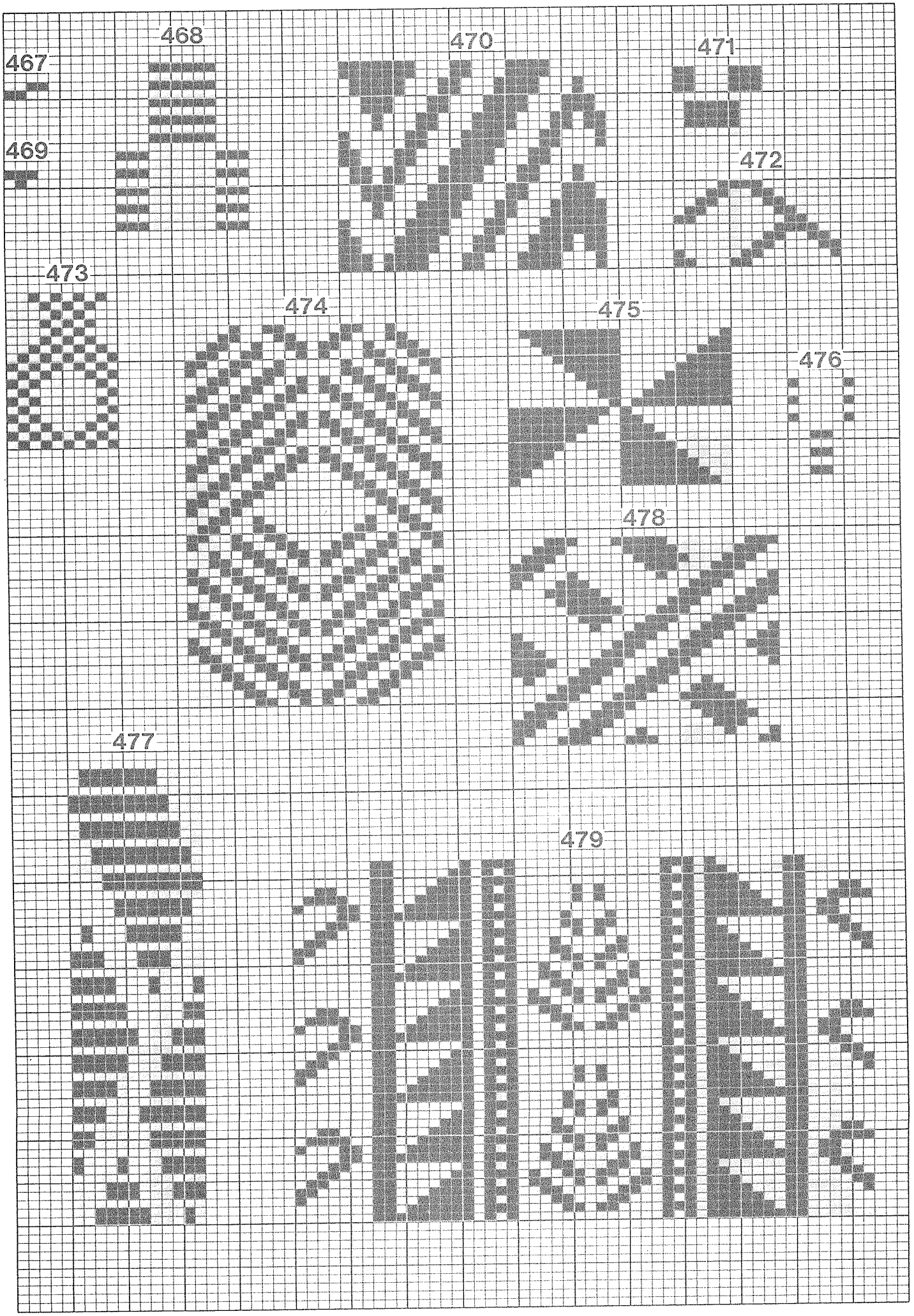


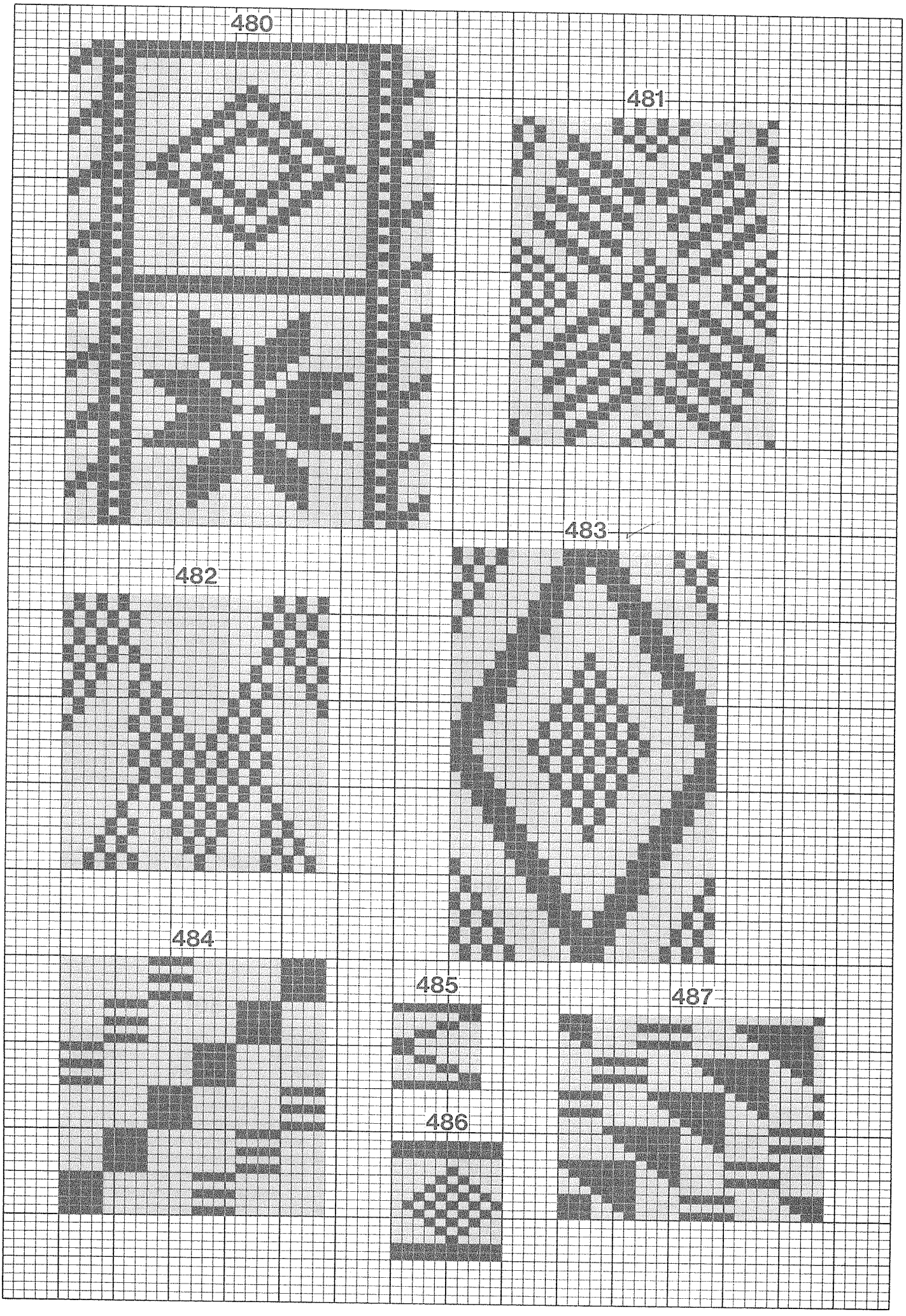
463

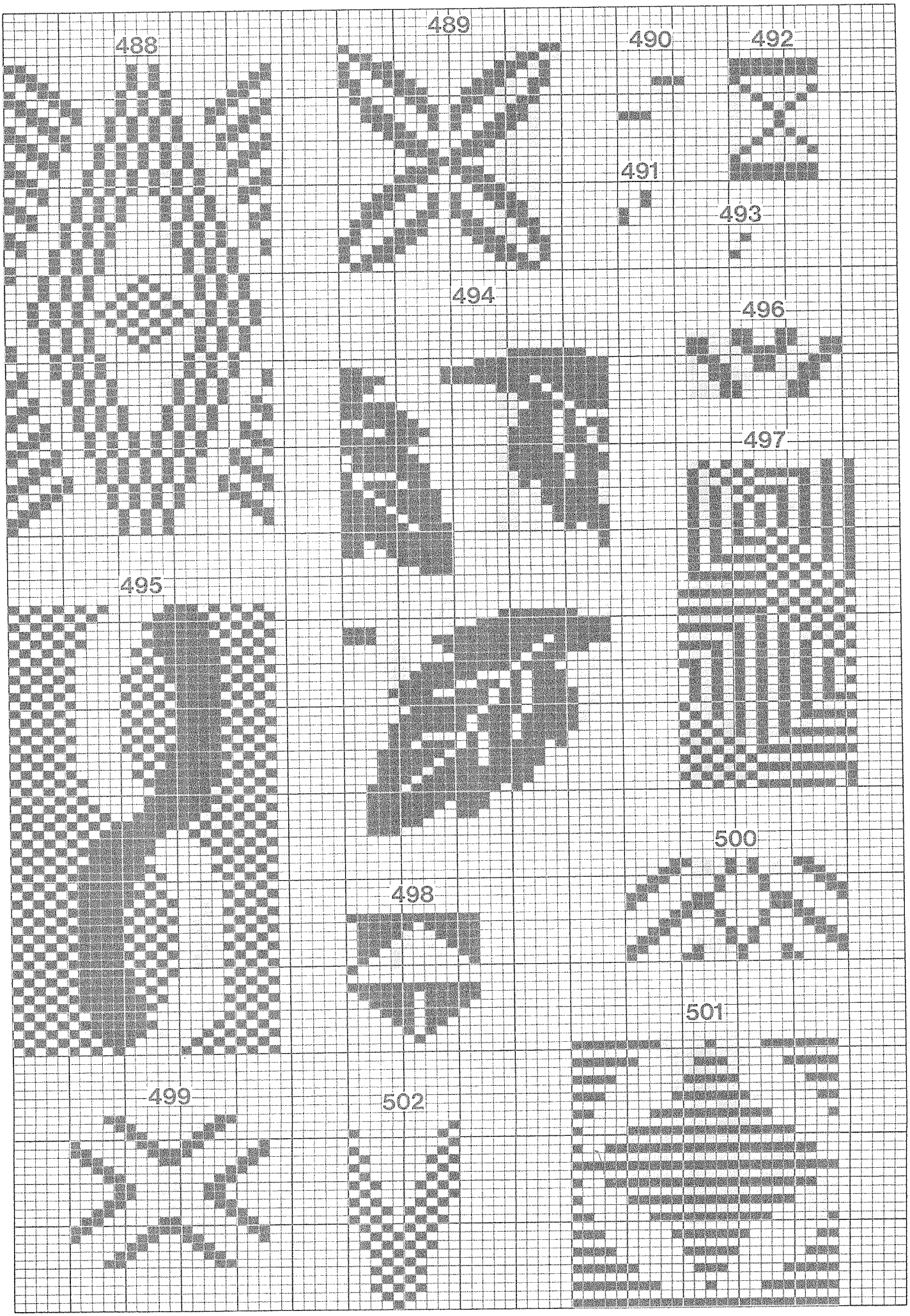


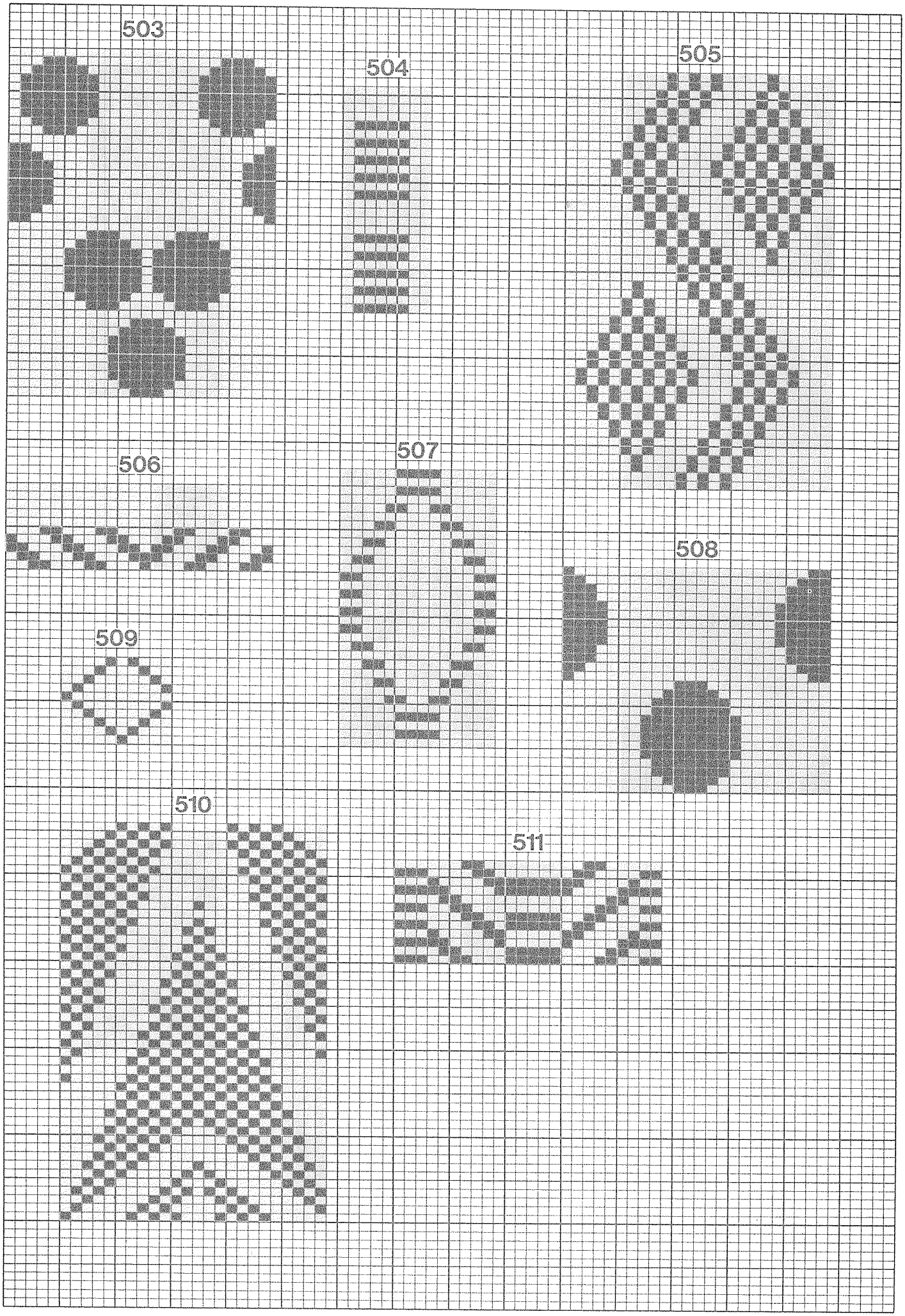


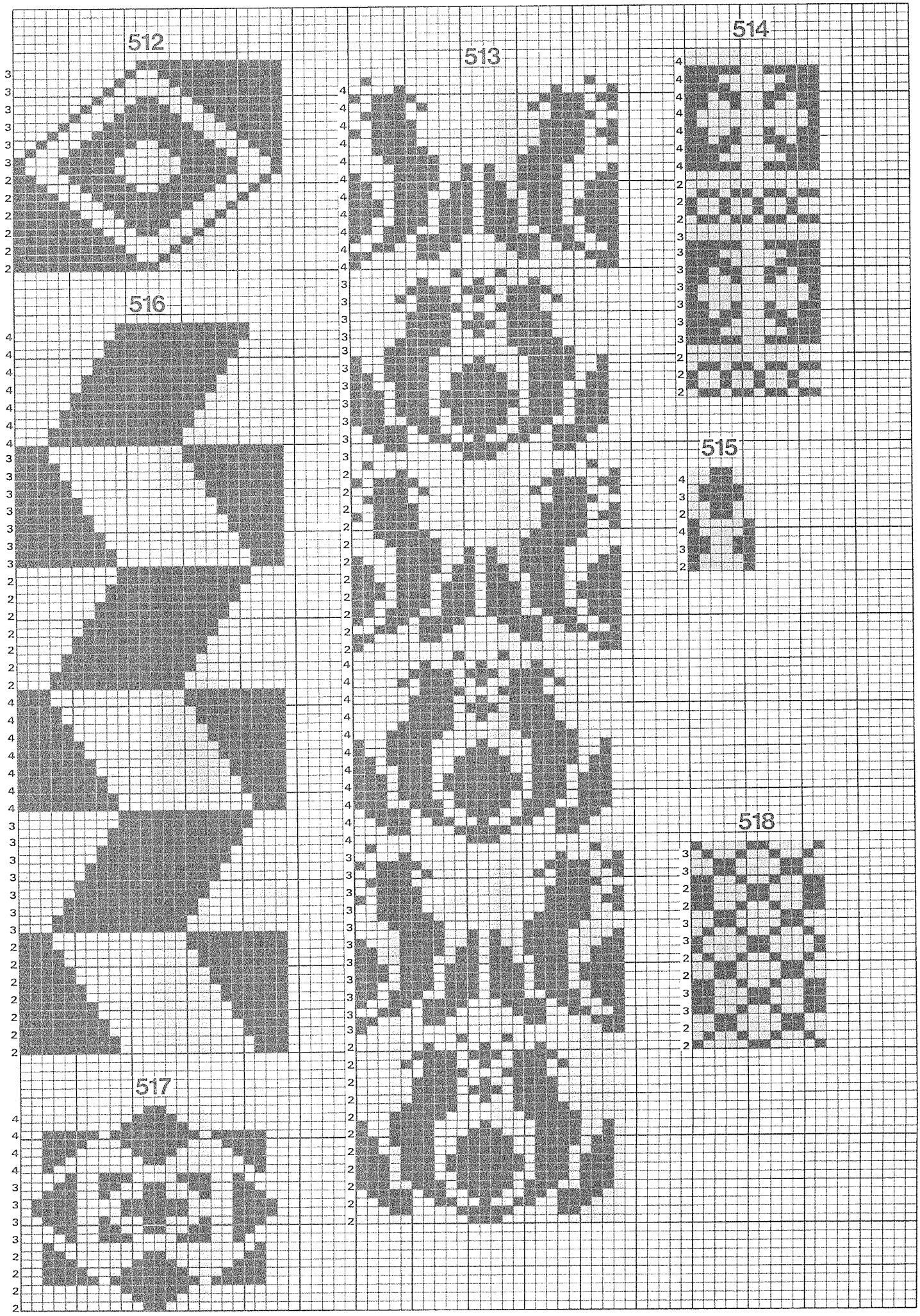


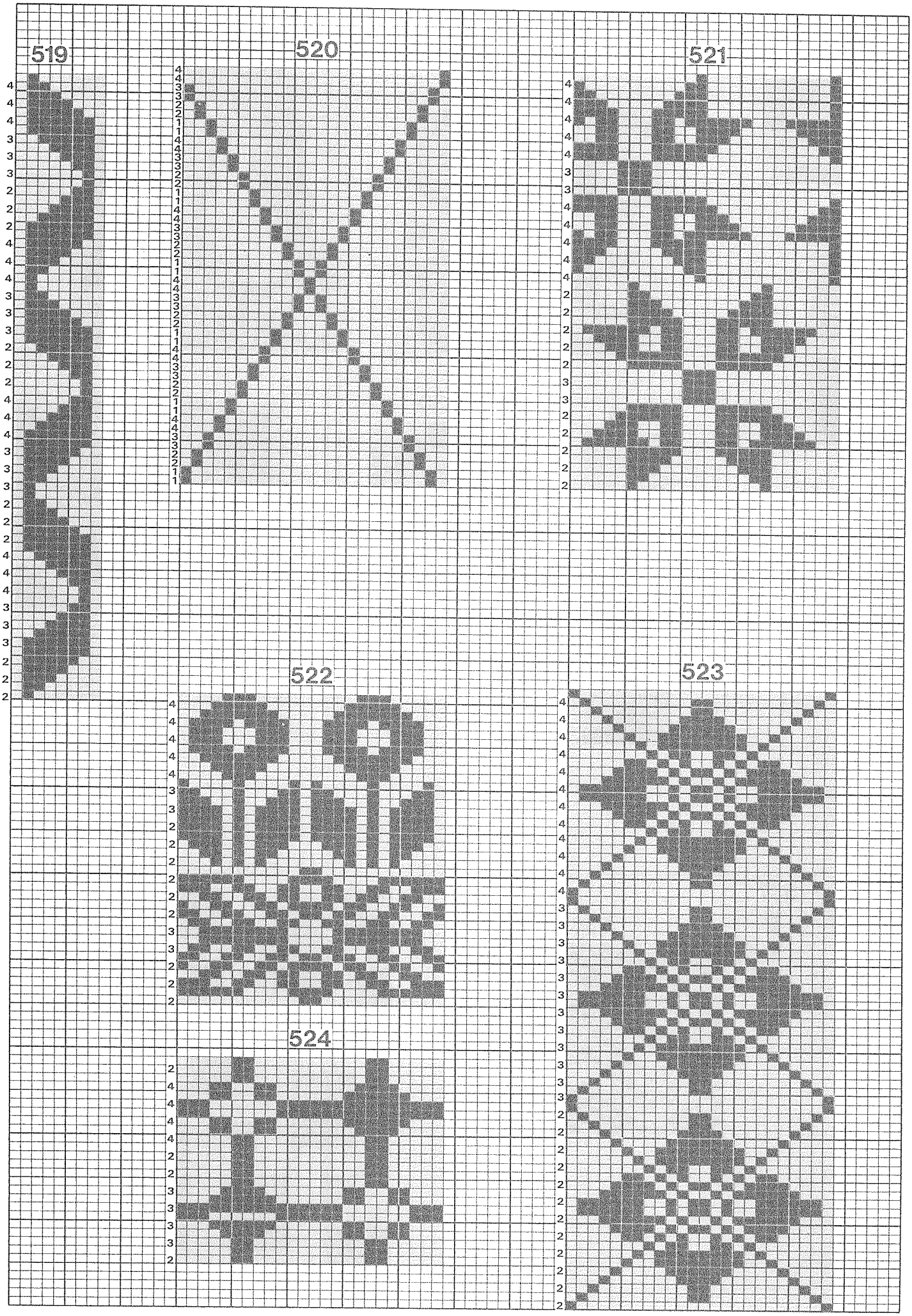

467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479

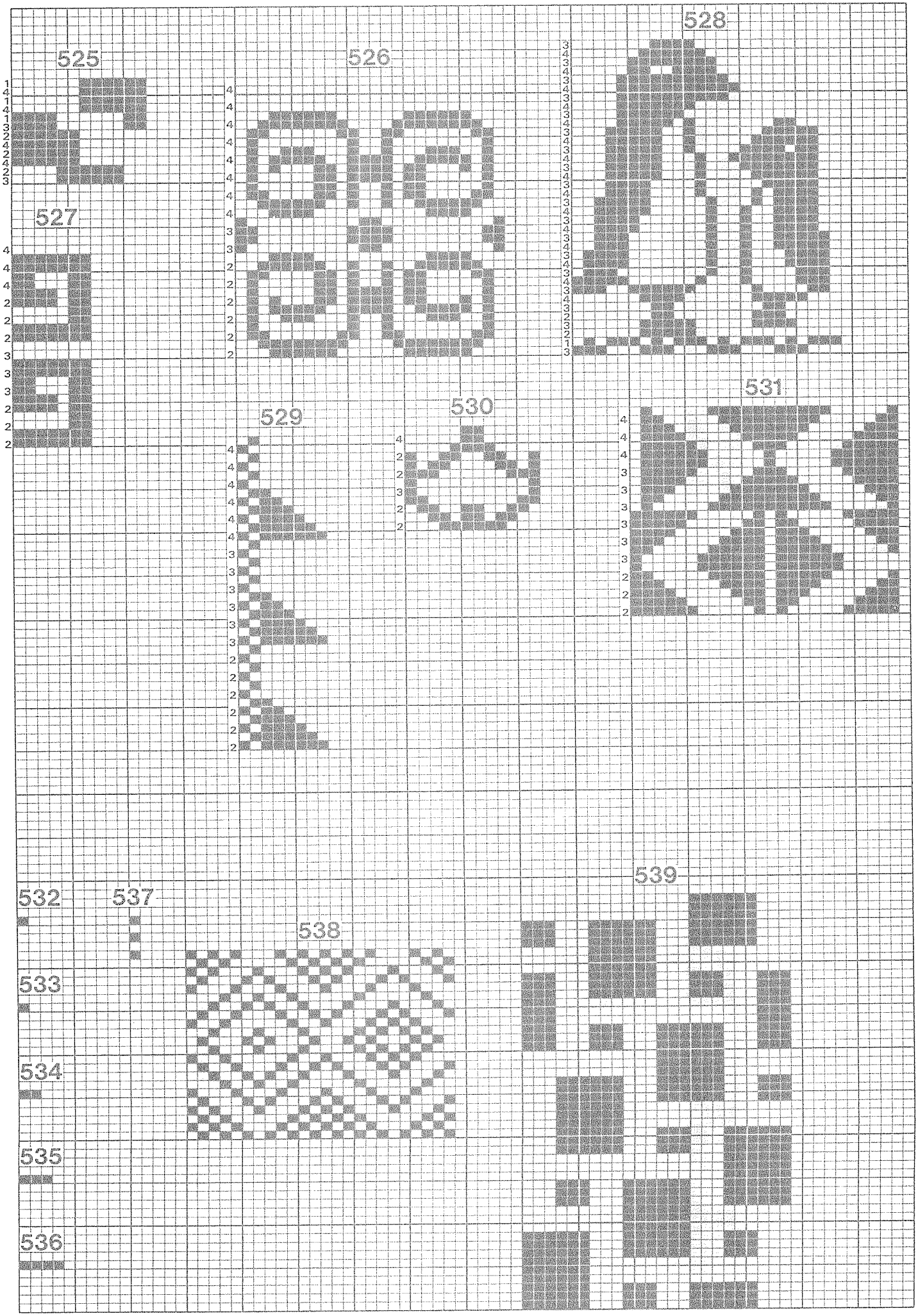

480
481
482
483
484
485
486
487

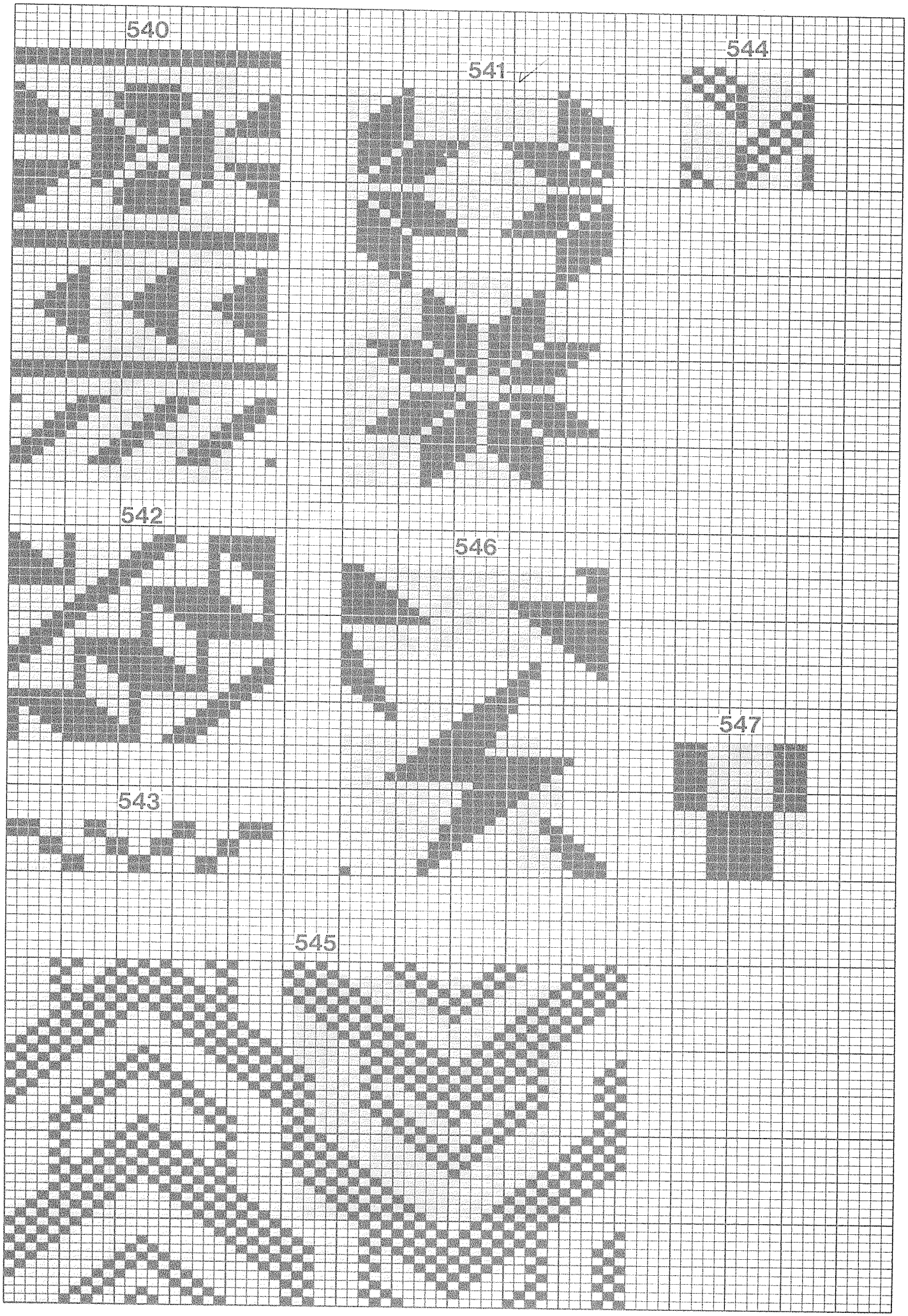

488
489
490
492
491
493
494
496
497
495
500
498
501
499
502

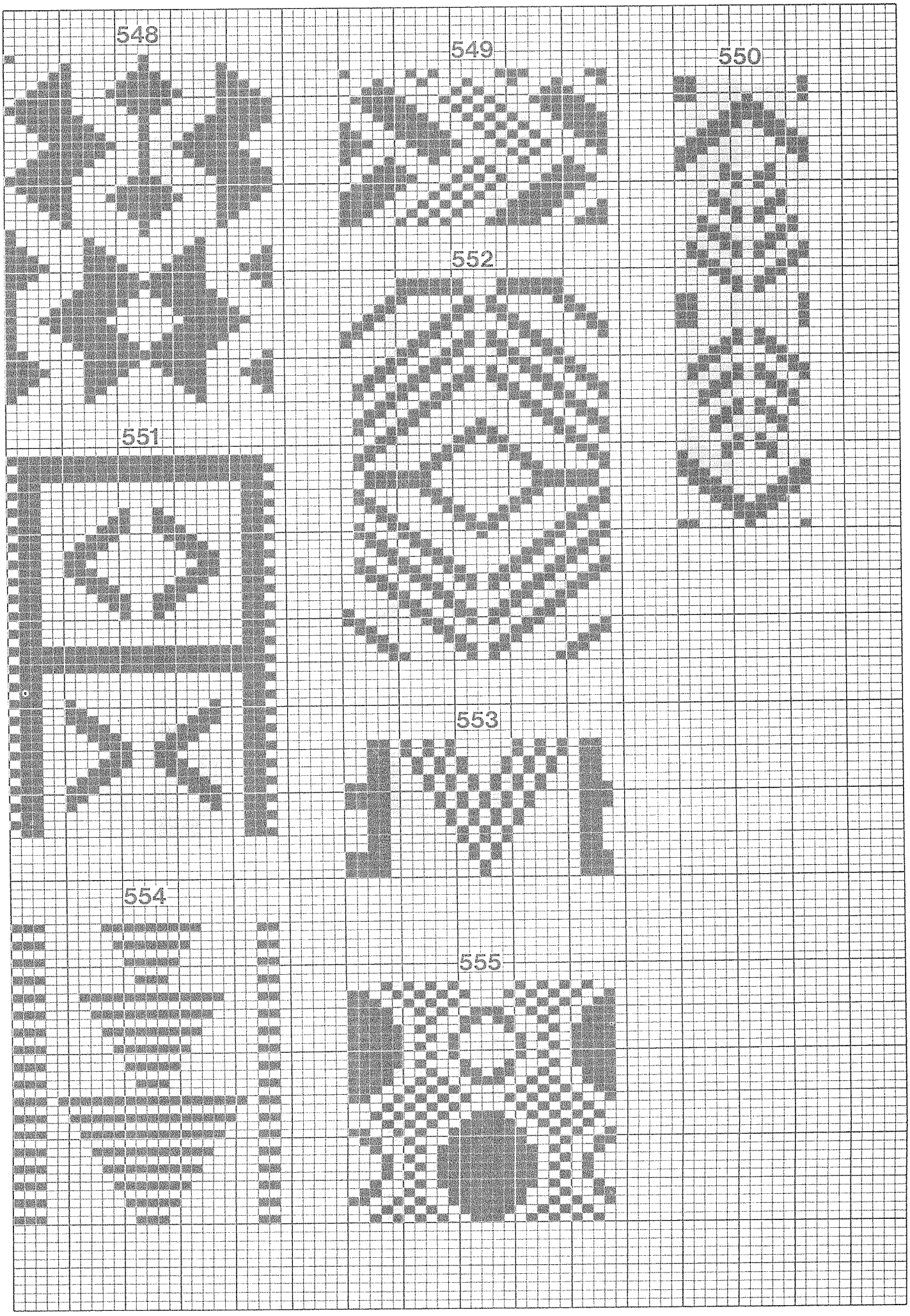

503
504
505
506
507
508
509
510
511


512
513
514
516
515
518
517


519
520
521
522
523
524

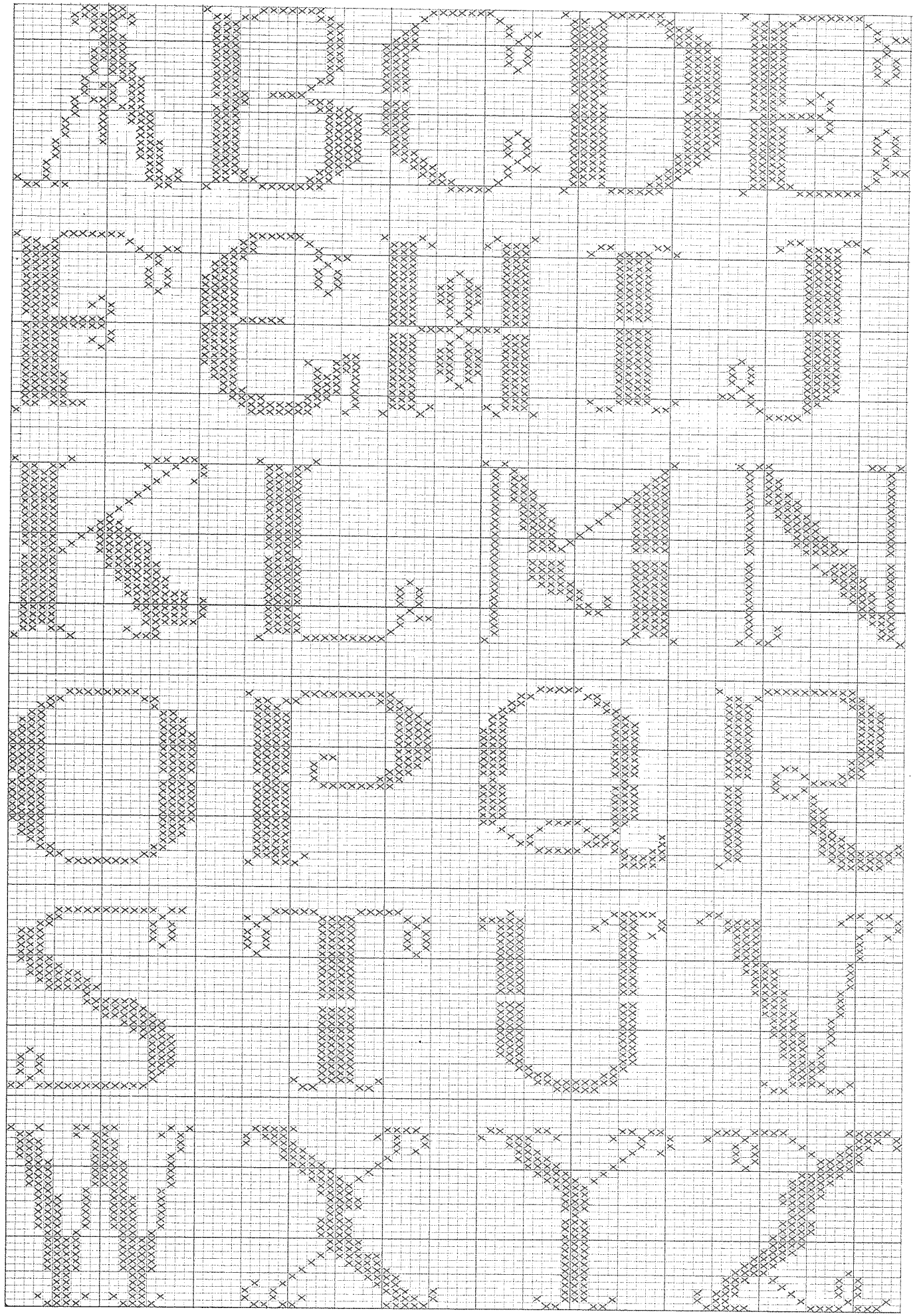

525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539

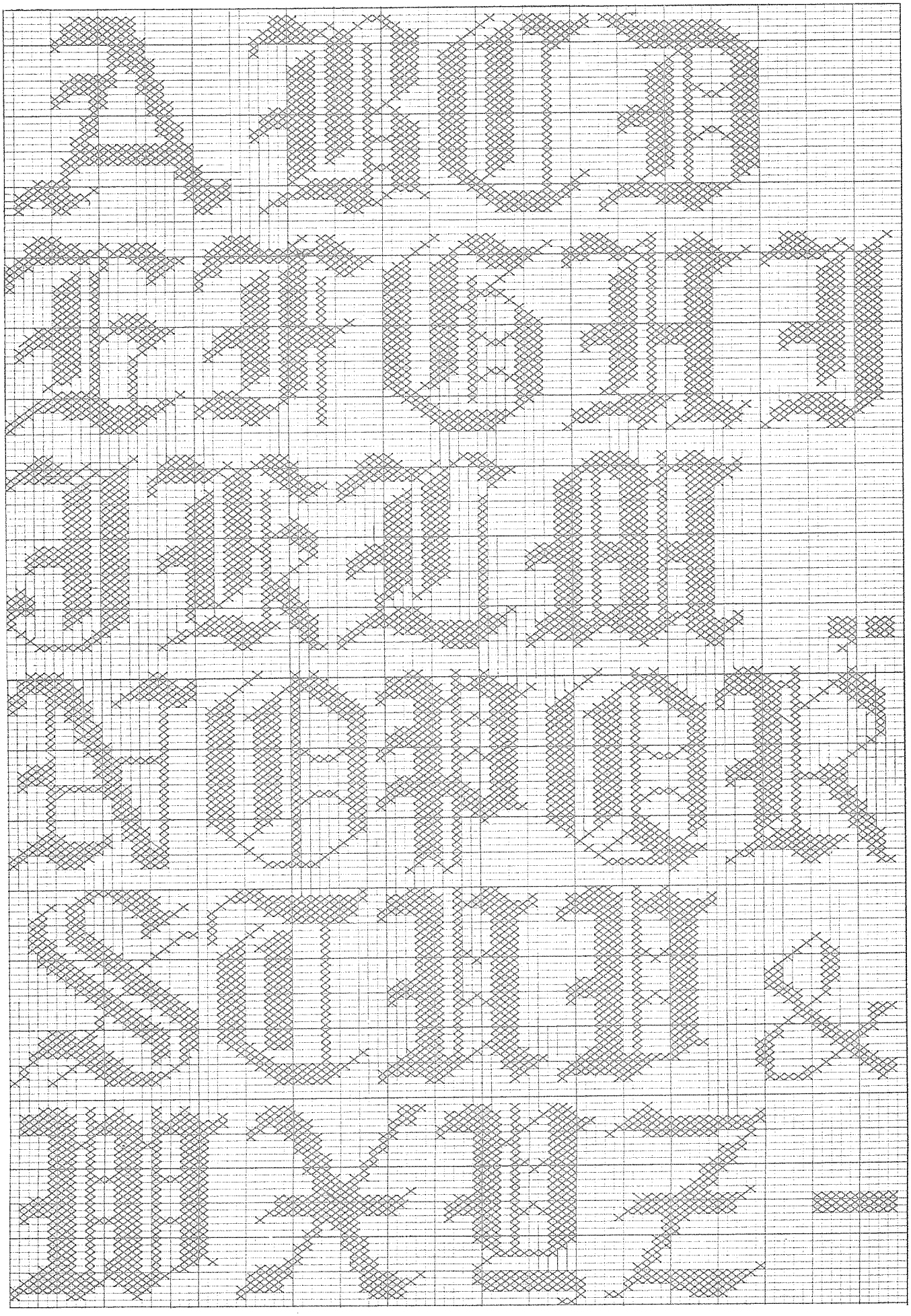

540
541
544
542
546
547
543
545


548
549
550
552
551
553
554
555

デザインパターン

Design hints *Suggestions des dessins* *Muster-vorlägen*
Ontwerptips *Disegni a maglie passate* *Sugestiones de diseños*







Printed in Japan